

MF
 QUOTIDIEN
 (027) 23 30 51
 Service des abonnements:
 (027) 23 43 55 - 23 43 56
 Publicité: Publicitas Sion
 (027) 21 21 11 **1 fr.20**

Ph. Debons - M. Savioz
**L'ATELIER
 DU
 PAPIER-PEINT**
 SION, Gd-Pont 29
 Le couturier du
 papier peint!

DAIHATSU

FERZA
GARAGE SPORTING
 P.Lambiel, Sous-Gare, Sion
 Tél. (027) 23 39 77

Nouvelliste
 et Feuille d'Avis du Valais

Le mur de la honte tombe enfin

Berlin ist wieder Berlin



Il semble que certains Berlinoises ne se satisfont pas des «trous» officiels percés dans le mur! Plusieurs jeunes gens, armés de marteaux et de burins ont entrepris de raser la honteuse construction (ci-dessus). Ci-contre, vendredi matin, des scènes d'enthousiasme et d'euphorie à la frontière entre les «deux Berlins»... AP

BERLIN (AP). - Il s'est tout simplement agi de la plus grande fête que les Berlinoises, qui aiment pourtant ça, ont jamais vécue.

Plusieurs dizaines de milliers de Berlinoises de l'Est comme de l'Ouest se sont retrouvés jeudi soir dans une fête qui a duré toute la nuit, après la décision du Gouvernement est-allemand d'ouvrir le «mur de défense anti-impérialiste», selon l'appellation employée il n'y a pas si longtemps encore à Berlin-Est.

«Pour la première fois de ma vie, j'ai eu les larmes aux yeux en regardant les nouvelles à la télé», confiait un Berlinoise de l'Ouest parmi d'autres, Peter Huber, rencontré sur Invalidenstrasse, une des artères menant à l'Est. Désormais, les avenues menant au mur ne sont plus tout à fait des impasses.

Jeudi soir, la police ouest-allemande semblait prêcher dans le désert lorsqu'elle demandait désespérément à la foule de ne pas se mettre en travers de la route des centaines de Berlinoises de l'Est qui faisaient «un saut» à l'Ouest. Mais il s'agissait d'une haie d'honneur ponctuée d'applaudissements, de vivats, de vieilles chansons allemandes et... de bouteilles de champagne.

Les Berlinoises de l'Est, venus dans leurs petites Trabant ou leurs Wartburg et désireux de ne pas perdre une miette de leur liberté toute neuve ouvraient de grands yeux pour voir la face cachée de leur ville, tandis que leurs compatriotes de l'Ouest semblaient en perdre la boule.

«Nous étions ici quand le mur a été construit en 1961», confiait Helga Zuhalla, une Berlinoise de l'Ouest de 53 ans. «Nous sommes si heureux; les trois derniers jours ont été incroyables. Si cela continue ainsi, nous n'aurons plus rien à désirer.»

Effectivement, le rêve est devenu réalité comme par un coup de baguette magique pour des milliers d'Allemands de l'Est venus à pied, en métro ou en voiture.

«Wahnsinn, Wahnsinn», («folie, folie») disait en pleurant Inge, une femme de 44 ans, venue de l'Est: «Quand je pense que je vois cela après vingt-huit ans.» Elle et son mari Werner étaient déjà au lit lorsqu'ils ont appris que la frontière était ouverte. «Nous nous sommes levés et habillés en une minute», ajoute Werner. «Mais il y avait trop d'embouteillages; alors nous avons abandonné notre voiture et sommes passés à pied.»

Certains bars de Berlin-Ouest - les seuls qui ne ferment jamais en Allemagne - offraient gracieusement de la bière aux «hordes» venues de l'Est. Certains Allemands offraient à leurs compatriotes d'au-delà du rideau de fer des marks, des «vrais» Deutsche Mark, ceux de la RDA ne permettant d'aller nulle part.

Les autorités de Berlin-Ouest ont fait circuler le métro toute la nuit pour faire face à l'afflux et à l'animation exceptionnelle de cette nuit de retrouvailles germano-allemandes.

«Je lui avait promis de l'emmener de l'autre côté s'ils ouvraient la frontière», raconte Uwe Scheiderat, qui avec Erich, son fils de 17 ans, contemple fasciné le matériel électronique d'une vitrine de Kurfürstendamm, la plus belle avenue de l'ancienne capitale.

Hier au petit matin, des jeunes enthousiastes brandissaient le journal populaire «Bild Zeitung», dont les deux titres de première page en caractères gras résumaient leur bonheur: «Die Mauer ist weg» et «Berlin ist wieder Berlin» («Le mur est tombé», «Berlin est à nouveau Berlin»). **48**

Une permission d'euphorie

Il n'est pas certain qu'à l'impossible nul n'est tenu. Les récents événements de l'Allemagne de l'Est en sont désormais l'illustration.

Depuis que la perestroïka secoue et chambarde la quasi-totalité des régimes communistes, l'Allemagne de l'Est apparaissait comme l'un des bastions les plus réticents, les plus allergiques à la moindre velléité de réforme. Elle était la seule, ou presque, à ne rien céder de ses acquis, de ses intransigeances, de son arbitraire.

Et voilà que, en l'espace d'une vingtaine de jours, tout bascule en sens inverse, depuis la démission collective des dirigeants jusqu'à l'ouverture des frontières. Une telle accélération dans le changement, dans le renversement d'une politique provoque d'emblée de l'incrédulité, de l'allégresse aussi, de la perplexité finalement. Trop habitué à la rigidité, à l'impassibilité de ce régime, l'observateur occidental a peine à comprendre ce soudain revirement, d'autant qu'il avait encore plus de peine à l'imaginer. Il est vrai que l'Allemagne de l'Est et l'Union soviétique ne sont aucunement comparables dans leur quête respective de transparence et de libertés.

En Union soviétique, la volonté de perestroïka fut clairement affirmée, délibérément entretenue, par des responsables novateurs, à l'intérieur même du parti; en Pologne, elle le fut par l'acharnement d'un mouvement syndical d'opposition. En Allemagne de l'Est, cette volonté fut principalement alimentée par l'exode massif de toute une jeunesse, par d'incessantes manifestations de rue. En Allemagne de l'Est, les détenteurs du pouvoir n'ont pas précédé des attentes populaires, ils les



ont suivies. En fait, ils n'ont eu que le choix de se soumettre ou de se démettre.

Partout où la perestroïka suscite mille espoirs, elle résulte ou bénéficie essentiellement de la faillite économique d'un système, de l'urgente nécessité d'accorder la priorité aux pénuries alimentaires, et non plus à l'avènement prolétaire. Nulle part, cependant, pareille absence de direction vers une nouvelle forme de société ne paraît aussi flagrante qu'en Allemagne de l'Est.

Mikhail Gorbatchev semble conduire à sa guise une sorte de révolution dans la révolution: Egon Krenz, lui, semble subir constamment la pression de l'opinion, les revendications de la foule. A première apparence, l'un tient fermement le gouvernail pendant que l'autre lâche du lest.

Il reste de l'organisation dans les transformations de la

vie soviétique, du monopole partisan; mais il subsiste une espèce d'anarchie dans l'évolution surprenante de l'Allemagne de l'Est. Cette différence de situation pourrait entraîner des réactions fort diverses, totalement imprévisibles... surtout lorsqu'un appareil administratif tentaculaire n'a pas été préparé à restreindre ses privilèges.

Révolution, confusion... qui demeure le mieux placé pour tirer avantage ou garder profit

de cette confusion?

La perestroïka est certainement trop avancée aujourd'hui pour n'être pas irréversible dans son cheminement... mais elle n'est pas encore suffisamment consolidée pour être déjà exubérante dans ses démonstrations.

Je ne voudrais pas être de triste augure, mais une permission d'euphorie ne signifie pas forcément le rejet définitif d'un socialisme totalitaire.

Roger Germanier

Suisse sans armée

Ouvrons le dossier

26 novembre 1989. Une date historique et un rendez-vous obligé pour le citoyen helvétique. Ce jour-là se posent au souverain deux questions d'importance inégale mais dont le débat s'amorce avec la même passion. L'initiative «Pro vitesse» en faveur du 130-100 km/h, et l'initiative pour une Suisse sans armée se trouvent sur des axes «porteurs» face à l'opinion publique.

Le NF, à son habitude, ouvre largement ses colonnes aux libres opinions qui affluent déjà en masse sur ces deux objets dont nos éditorialistes feront l'analyse. Notre position est claire. Le blocage qui s'est opéré dans la discussion sur les limitations de vitesse nous amène à la seule issue logique pour ceux qui veulent exprimer leur ras-le-bol des excès légaux et tracassiers à l'égard de l'automobiliste taillable et corvéable à merci. Foin de verte hypocrisie, toute réflexion faite, nous sommes pour revenir à la raisonnable limitation de 130 et 100.

Nous combattons en revanche avec plus encore de franche détermination l'initiative «pour une Suisse sans armée et une politique globale de paix», estimant cette aventure dangereuse et irresponsable. Considéré à son départ comme une

sorte de canular politique, ce projet de démantèlement complet de notre système de défense nationale s'est révélé beaucoup plus sérieux qu'il n'y paraissait. Toute une partie de la gauche se mobilise autour de ce vieux démon pacifiste qui s'éveille régulièrement dans ses rangs en période de paix prolongée. Quand il ne présage pas, hélas, de brusques changements du climat international.

Là encore, il n'y a pas de demi-mesure: le principe de notre défense armée n'a rien à voir avec les griefs que l'on peut nourrir à l'égard de certains aspects de l'institution. Quand un devoir a des fautes, personne ne parle de supprimer l'école.

Il faudra donc se garder de toucher aux principes mêmes de notre neutralité armée pour le seul plaisir de manifester une facile mauvaise humeur. Au risque de se faire l'allié objectif d'un pacifisme utopique et sans effet dissuasif. C'est de là, de la masse de ceux-qui-veulent-donner-une-leçon, que vient le danger de cette confrontation et non du rassemblement tenu des convertis aux thèses fumeuses des initiateurs. Pour une conviction bien fondée il est donc temps d'ouvrir le dossier. **39**

FD

L'aube nouvelle
 Par Pierre Schäffer **43**

BOSCH **EDGAR NICOLAS**
 Av. de Tourbillon 43 Sion
 Tél. 027/23 22 62
 Auto-électricité
 TV - Vidéo - Hi-Fi
 Outils électriques
 Appareils ménagers
 Agencements de cuisines

Une FIAT... ou une LANCIA s'achètent au

FIAT LANCIA

GARAGE DU

Petit-lac

Betrisey SA Sierre

Exposition permanente
Rue des Lacs 32
Tél. (027) 55 52 58
Vente: Jean Bétrisey
Gaby Devanthery

Football

Première ligue

Derbies explosifs

22

Du 1.11.89
au 15.11.89

COLOSSEUM

OUVERT
TOUS
LES SOIRS

LE GALION

Cabaret - Dancing - Show

J.L.L.S.

sports

Nouvelliste

Sion se rend au Brügglifeld

DEUX C'EST ASSEZ...

Il n'y a pas de révolution de palais. Yves Débonnaire confiera aux battus de la Pontaise la mission du Brügglifeld. Par la force des choses. A ses joueurs de regagner l'estime égratignée sur les hauteurs de Lausanne. Face à Aarau Sion nous dira si la leçon a été retenue.

Par Jacques Mariéthoz

Décidément il commence à chatouiller les nerfs de tout le monde. Qui ça? Mais voyons le 4-1 de Karl-Marx-Stadt et celui de la Pontaise. Le tout emballé dans du papier dégonflant. En se rendant au Brügglifeld Sion est invité, deux fois plutôt qu'une, à dire: «*Deux c'est assez, trois c'est trop!*» Figurez-vous qu'en consultant la liste des déplacements à Aarau on se casse encore le nez sur... le 4-1 de la dernière rencontre. N'en jetez plus! Et pourtant il faut ajouter que Sion est revenu bredouille de ses deux dernières rencontres sur cette pelouse. Non vraiment deux c'est assez...

La leçon

A la Pontaise les Sédunois se sont désunis. A Tourbillon cette semaine Yves Débonnaire a mis le doigt dans la plaie. Il y avait forcément une leçon à tirer de cette défaite de 4-1 issue d'un manque de rigueur défensif, d'une mauvaise occupation du terrain et de l'incessant regroupement dans l'axe central. L'entraîneur sédunois le reconnaît: «*A la Pontaise nous avons oublié les ailes et connu quelques problèmes d'automatisme.*» Cette semaine nous avons bien travaillé. L'église a été remplacée au milieu du village. Nous sommes tous conscients des erreurs commises à Lausanne. On verra au Brügglifeld si la mise au point portera les fruits escomptés.



Notons que Lehmann, blessé à un doigt, tiendra son poste grâce à une attelle appropriée. Quant à Clausen, toujours blessé, sa rentrée a été remise à plus tard.

Dernière chance

Wolfgang Frank connaît plus de problèmes que Bertine Barberis. Au moment où Lausanne rentrait dans le groupe des huit, Aarau perdait à la Maladière. Classée avant dernière, la formation argovienne joue gros aujourd'hui à domicile. Yves Débonnaire ne l'ignore pas: «*Aarau va exploiter à fond sa dernière chance. S'il perd tout se compliquera pour lui. Il lui deviendra difficile d'éviter le tour de relégation.*» Cela signifie que nous rencontrerons une formation jouant son va-tout avec la plus grande détermination. A nous d'en faire autant pour garder le contact avec le groupe de tête. Ajoutons qu'Aarau n'a plus gagné devant son public depuis

le 12 août. C'était face à NE/Xamax (2-1).

Les équipes probables

Aarau: Böckli; Herberth; C. Wyss, Syfrid, Rossi; Kormornicki, Saibene, Sforza, Tschuppert; Lipponen, Kurz.
Remplaçants: Hilfiker, Bader, Lötscher, Oswald, D. Wyss. Absents: Hannes, Studer, Kilian (blessés).
Sion: Lehmann; Sauthier; O. Rey, F. Rey, Fournier; Piffaretti, Baljic, Lopez, Cina ou Bacchini; Tudor, Brigger.
Remplaçants: Tornare, Bacchini ou Cina, Albertoni, Willa. Absents: Mohr, Clausen, Lorenz, Renquin (blessés).
Arbitre: M. Mumenthaler de Granges (Soleure).
Statistique. Aarau - Sion 9e édition. Le bilan sédunois des 8 rencontres précédentes est le suivant: 4 victoires (la dernière: 0-2 le 3.9.86), 3 défaites (la dernière: 4-1 le 4.12.88) et 1 match nul (2-2: le 27.10.84).

Stephan Lehmann. Lui aussi a un compte à régler. Il avait encaissé deux buts sur quatre lors du dernier déplacement au Brügglifeld avant de se blesser et de céder sa place. ASL

Mirsad Baljic et les moustiques

Le ballon n'a plus de secret pour lui. Sa technique et son talent, reconnus à la ronde, font merveille. De surcroît, ses airs de grand enfant le rendent attachant. Mirsad Baljic, c'est tout cela. C'est aussi pas mal de gentillesse et d'humour. A propos, écoutez sa dernière «sortie».

La scène se passait dans les vestiaires du FC Sion. Un collègue journaliste regardait avec étonnement les jambes de Baljic parsemées

de petites taches sombres. Intrigué il posa la question: «*Mirsad, toutes ces marques ne proviennent tout de même pas des crampons de vos adversaires?*»

Baljic, le sourire en coin, répondit d'un air détaché: «*Non sans blague! Croyez-vous que ce sont les piqûres de moustiques qui laissent d'aussi beaux souvenirs...*»

Sans commentaire et comme dirait l'ami Diornis: «*Excuse les panards!*» J.M.

Voile: la furia de «Fortuna»



LE RIDICULE POURRAIT TUER!

Or donc, trois semaines seulement après avoir été soufflé comme un fétu de paille par Mark Breland, Mauro Martelli clame sans vergogne son intention de disputer un troisième championnat du monde. Aveuglé par sa soif de gloire, l'Italo-Lausannois revendique en effet le privilège de rencontrer, titre en jeu, l'Italien Gianfranco Rosi, détenteur de la couronne des superwelters, version WBC. D'abord interprétée comme un canular, la démarche de l'ex-champion d'Europe, proprement expédié dans la sortie de secours par

Breland le 14 octobre dernier, apparaît pourtant chaque jour plus concrète. On susurre même déjà le nom de Saint-Vincent d'Aoste comme lieu de rendez-vous, en février prochain. La ren-

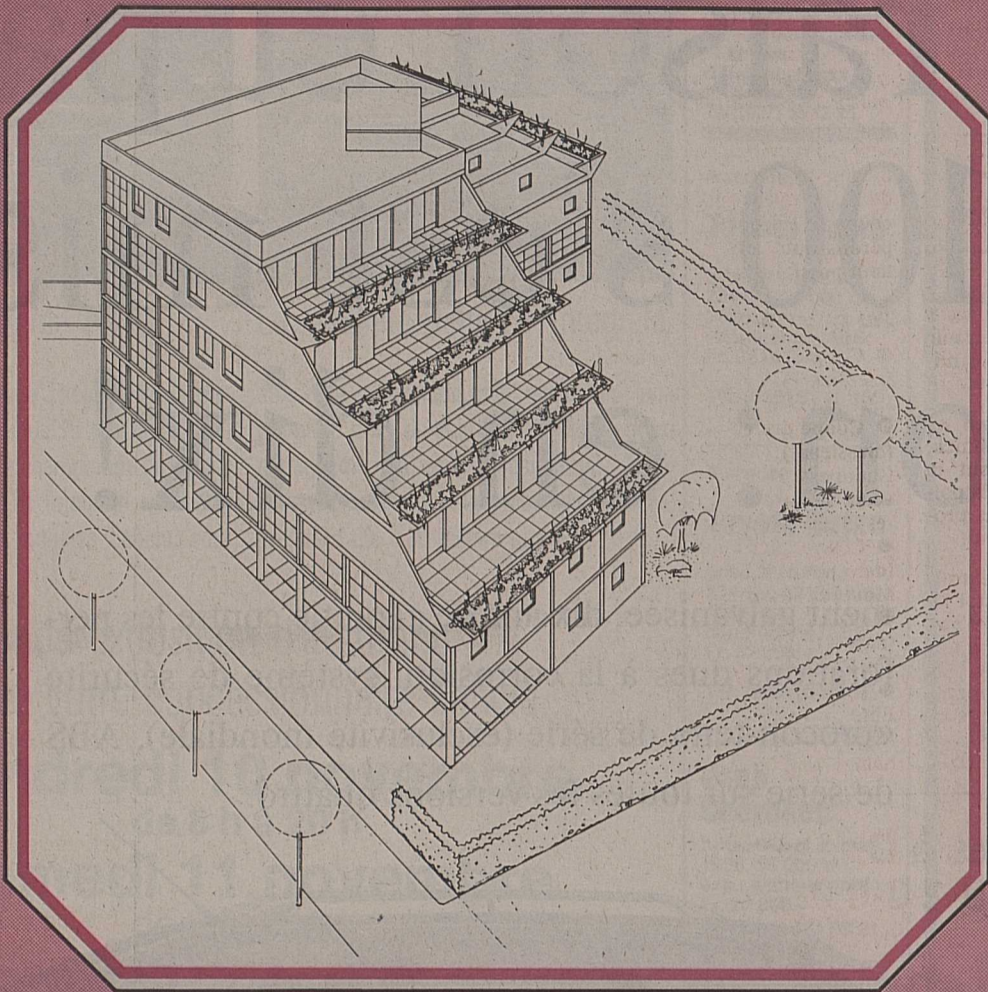
humeur

contre, dit-on, serait mémorable et historique puisque Rosi et Martelli sont tous deux originaires de Perugia. Bien. Reste qu'au-delà du conte de fées et du sentimentalisme à bon marché, l'affaire, proche du grotesque, a de quoi choquer. A tel

point qu'en aparté, certaines têtes pensantes de la Fédération suisse de boxe n'hésitent pas à faire savoir leur désapprobation. Conscients de l'énorme discrédit que pourrait jeter la concrétisation de ce projet pour le monde pugilistique helvétique, ces mêmes dirigeants seraient, paraît-il, prêts à y opposer un veto catégorique. Histoire, bien sûr, d'éviter une nouvelle pantalonnade. Histoire aussi de sauver ce qui peut encore l'être. Car d'un k.-o., tant bien que mal, on se relève. A l'inverse, le ridicule, lui, pourrait définitivement tuer...

IMMEUBLE RÉSIDENTIEL A MARTIGNY «S.I. RUE DE L'HÔPITAL»

A proximité du centre ville - Situation tranquille



Pour tous renseignements:
Bureau d'architecture
M.O.T. JACQUÉRIOZ
Chemin des Barrières 25
1920 Martigny

A VENDRE

Magnifiques

APPARTEMENTS

de 4½ pièces
140 m², 151 m² ou 162 m²
de 6 pièces, 233 m²

- Chaque appartement dispose de:
- terrasse de 32 m² avec stores toile
 - 2 salles d'eau
 - machine à laver + séchoir
 - cheminée de salon
 - interphone
 - Revêtements intérieurs au choix de l'acheteur

BUREAUX/ CABINET MÉDICAL

136 m², 94 m² duplex.

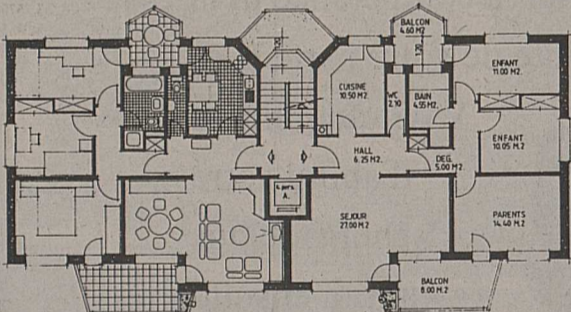
Garage commun au sous-sol

Disponibles: printemps 1990

Tél. (026) 22 36 44 - Fax (026) 22 71 74

VÉTROZ, immeubles résidentiels Les Rasses

neufs de 3 étages, zone de verdure, écoles et banque à proximité



A louer

grands appartements 4½ pièces de 115 m²

cuisine entièrement équipée (lave-vaisselle), grande cave. Place de jeux.
Loyer: dès Fr. 1170.- + charges.
Libres tout de suite ou au 1er janvier 1990.
Places de parc: Fr. 50.- par mois.

ESPACE ET FINANCE S.A.
Rue du Rhône 21, 1950 SION
Tél. (027) 22 86 83
Pour visiter: (027) 36 12 77, Mme D. Délèze.

36-550233

L'ALPE-D'HUEZ Face au Massif de l'Oisans

Vue imprenable pour cette résidence de standing située à l'orée des pistes, à proximité du centre, studios, 2 pièces-loggia, casier à skis.

2 PIÈCES COIN MONTAGNE
+ LOGGIA
369 000 FF*



Prix fermes et définitifs à la réservation. Crédit possible. Gestion et location assurées.

RIBOUREL

Découpez et retournez ce bon à A.S.G. SA Pérolles 55
1700 Fribourg - Tél. : 037.24.93.24

Je désire recevoir sans engagement de ma part votre documentation sur la résidence «L'AIGUILLE D'OR» à l'Alpe-d'Huez.

Nom _____
Tél. dom _____ Tél. bur. _____
Adresse _____
Code Postal _____



AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A vendre ou à louer à Jeizinen, superbe situation panoramique

2½-pièces neuf

avec cheminée et ameublement confortable, env. 80 m de la télécabine et de la place du parc. Libre tout de suite.

Tél. (058) 61 54 54

19-590137

A LOUER A RIDDES dans immeuble résidentiel, bel appartement de 4½ p.

comprenant 1 salon-cuisine, 3 chambres, W.-C., douche, salle de bains, cave, garage, place parc ext. Fr. 1000.-, charges comprises. Libre 15.11.1989. Gratuit jusqu'au 31.12.1989.

Tél. (027) 21 31 51, int. 501, heures de bureau.

036-305120

A louer au centre de Martigny bureaux aménagés environ 100 m²

Fr. 1100.- par mois. Libre tout de suite. Renseignements: Tél. (026) 22 74 22.

036-086080

A remettre à Sion croissanterie

Renseignements: Case postale 306, 1951 Sion 1.

036-552941

Cherche tout de suite

entreprise générale pour transformation immeuble de 6 appartements à Monthey. Travaux: cuisine, peinture façade, carrelage, sanitaires.

Tél. (091) 51 40 20, M. M. Antognini.

24-530895

A vendre

appartement 3 pièces à Grône

Prix: Fr. 132 000.-
Tél. (027) 58 13 91.

036-082931

Bouveret centre, immeuble Le Lacustre, à louer

appartement résidentiel 3½ pièces

106 m². Grand séjour, cuisine entièrement équipée, 2 chambres, 2 balcons avec vue sur le lac, cheminée de salon, ascenseur, place abritée pour voiture, cave, buanderie, etc.

Pourrait convenir à activités diverses. Loyer mensuel: Fr. 1200.- + charges. Renseignements: tél. (025) 81 23 28.

036-086120

A vendre superbes et spacieux

chalets de 4½ pièces

constructions massives, surfaces habitables 98 à 120 m², terrains env. 700 m², garage.

Champex-Lac Fr. 410 000.-.
Troistorrents Fr. 475 000.-.
Mayens-de-Riddes Fr. 385 000.-.
Val-d'Illiez Fr. 420 000.-.
Ovronnaz Fr. 650 000.-.
Collombey-Muraz Fr. 490 000.-.
Lavey-les-Bains Fr. 435 000.-.
ainsi que différentes parcelles de terrain dans toutes régions du Valais.

Renseignements du lundi au samedi toute la journée au (027) 88 42 07 ou Natel (077) 28 23 62.

036-086179

A vendre, de particulier, au Sommet-des-Vignes, sur Martigny

belle villa

8 pièces, 1300 m², jardin, prix très intéressant!

S'adresser à: M. P. Sauthier
Tél. bureau (032) 51 84 15
privé (032) 51 64 72.

06-032047

Sion, offre unique à saisir!

Les avantages d'une villa sans ses inconvénients

superbe attique de 175 m²

avec vue. 115 m² de terrasse, arbustes. Conditions intéressantes.

Tél. (027) 22 63 21.

036-086165

Coteau de Saxon, à vendre

terrain à bâtir

1200 m². Possibilité de construire 2 villas.

Ecrire sous chiffre T 36-086065, Publicitas, 1951 Sion.

036-086065

Occasion unique pour amateur d'architecture moderne

à vendre VILLA à Sion, Platta-d'en-Bas.

Surface habitable 180 m², cube 850 m³, 4 chambres, salon, salle à manger, galerie, cheminée, couvert extérieur, construction tout béton, terrain 660 m². Complètement équipée, meubles fixes disponibles ou non. Prix: Fr. 698 000.-.

Tél. (027) 22 58 31.

036-086168

CHAMOSON

à saisir au milieu des vignes, calme, ensoleillé

appartements 4 pièces

balcon, place de parc, cave.

Vente avec aide fédérale. Fonds propres 10% (arrangement possible) Fr. 841.-/mois, charges comprises.

Pour visites, réservations et renseignements:



HABITATIONS POUR TOUS SA

Agence pour le canton du Valais: av. du Simplon 162
1920 Martigny, tél. 026/22 42 62
Direction générale: 44, av. du Général Guisan
CH-1009 Pully/Lausanne, Tél. 021/29 61 38

Pour vous offrir le juste milieu entre raison et passion, l'Audi 100 s'est mise en qua... - non: en dix!

Oui, l'Audi 100 est bien l'une des voitures les plus polyvalentes du marché!

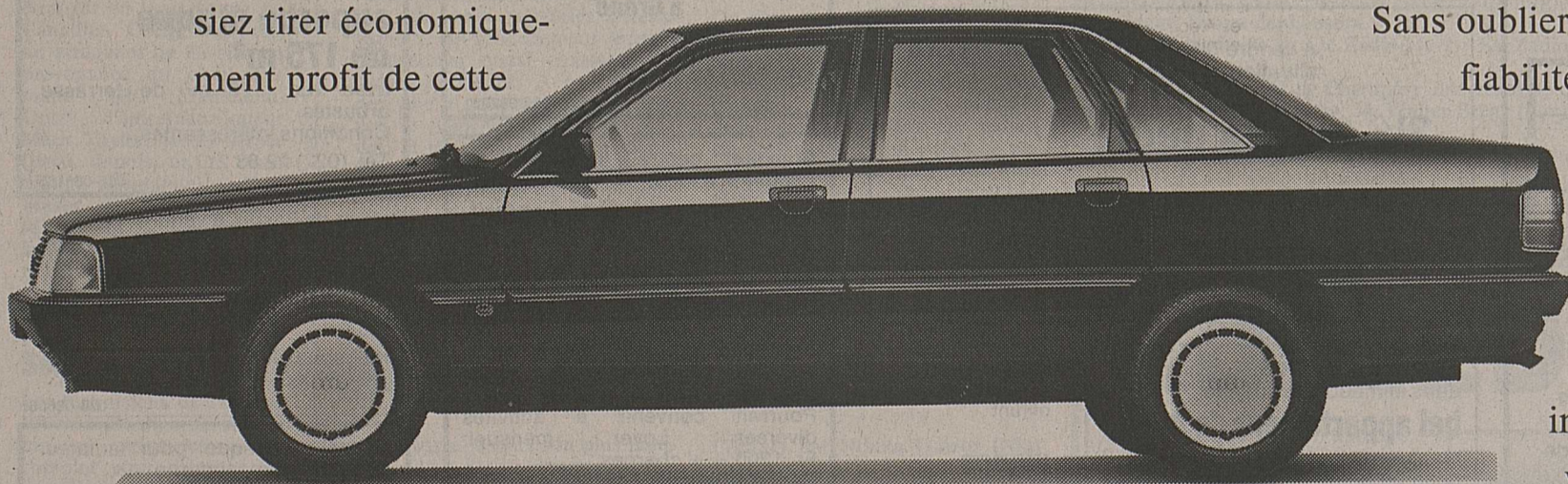
D'abord parce qu'elle est une berline aussi vaste et pratique qu'un break.

Ensuite parce que sa version Avant allie une ampleur intérieure exceptionnelle à l'élégance racée d'une limousine sportive.

Mais c'est avant tout dans la variété de ses moteurs et de ses équipements que l'Audi 100 affiche sa polyvalence - en dix versions!

Et pour que vous puissiez tirer économiquement profit de cette

ment galvanisée, dix ans de garantie contre les perforations dues à la corrosion, système de sécurité «procon-ten» de série (exclusivité mondiale), ABS de série sur toutes les versions quattro.



Sans oublier la compétence ni la fiabilité de votre partenaire

VAG qui guidera

d'abord votre

choix et vous

garantira ensuite

un service

impeccable. Afin que

vous savouriez long-

richesse, nous vous offrons par-dessus le marché le leasing AMAG superavantageux!

Préférez-vous un moteur à quatre ou cinq cylindres? Une traction avant ou quatre roues motrices en permanence (avec ABS de série)? Le turbo vous tente-t-il? Quel que soit votre choix, vous bénéficierez toujours des atouts typiques d'Audi: finition exemplaire, carrosserie intégrale-

temps la justesse de votre décision - comme tous les propriétaires d'une Audi.

Audi 100: berline à 4 portes ou Avant à 5 portes; 4-cylindres de 1,8 l/66 kW/90 ch, 5-cylindres de 2,3 l/100 kW/136 ch, 5-cylindres turbo de 2,2 l/121 kW/165 ch avec ABS; en option avec les 2 derniers moteurs: transmission intégrale permanente quattro avec ABS de série; système de sécurité «procon-ten»; 10 ans de garantie contre les perforations dues à la corrosion (tous modèles); 1 an de garantie d'usine (kilométrage illimité); 2 ans d'assurance-voyages Intertours-Winterthur-AMAG.



**La technique
qui creuse
l'écart.**



AMAG IMPORT ET LES 600 PARTENAIRES V.A.G.

DES PROS QUI VOUS METTRONT SUR LA BONNE VOIE!

VÉHICULES AUTOMOBILES

INÉDIT!



La nouvelle Thema 16V.

La nouvelle génération Thema pour la première fois en technique 16 soupapes et la version routière de la championne du monde des rallyes, la Delta HF Integrale, entourées de tous les autres modèles Lancia, vous



La nouvelle Delta HF Integrale.

attendent maintenant chez nous. Pour une première prise de contact et un essai aussi engageant que sans engagement. Nous serions ravis de vous accueillir à cette première qui n'en restera pas là...

Grande exposition d'automne.
Chez votre concessionnaire Lancia.

Vendredi 10 novembre
de 8 h à 20 h

Samedi 11 novembre
de 8 h à 19 h

Dimanche 12 novembre
de 8 h à 12 h

GARAGE DU
Petit-lac

Responsable des ventes:
Jean Bétrisey - Gaby Devanthéry
Tél. (027) 55 52 58
Ouvert le samedi

BÉTRISEY S.A. - SIERRE
RUE DES LACS 32

LANCIA

NOUVEAU!



Range Rover avec ABS.
Puissance 182 ch, couple 308 Nm.

Le nouveau moteur 8 cylindres 3,9 litres, avec catalyseur, grâce au management électronique, mobilise un supplément de 30 ch. De plus, outre la boîte automatique à 4 rapports, une boîte manuelle à 5 vitesses est livrable. Cette Range Rover haut de gamme, avec catalyseur, vous attend chez nous pour un essai sur route.

GARAGE EMIL FREY S.A. - SION
Tél. (027) 31 36 01 - 31 31 45

RANGE ROVER

LA LIMOUSINE DE LUXE TOUTE DIFFÉRENTE.

Centre utilitaire camionnettes - bus - fourgons VW - Toyota et divers + 4x4
Marché de réelles occasions de différents modèles, garantis et expertisés. Samedi ouvert jusqu'à 16 heures.
Garage du Muzot 3968 Veyras
Tél. (027) 55 12 25.

A vendre

Toyota Supra

grise, 3 l turbo, 234 CV, 33 000 km, 1988, air conditionné, ABS. Fr. 32 000.-

Tél. (038) 31 18 15.

28-086203

A vendre

Toyota Supra

grise, 3 l turbo, 234 CV, 33 000 km, 1988, air conditionné, ABS. Fr. 32 000.-

Tél. (038) 31 18 15.

28-086203

Jeep Cherokee

turbo diesel, 2 litres, 1988, 55 000 km, exp., 4 pneus neufs, Fr. 26 800.-
Tél. (021) 861 03 21, le soir.

22-354961

A vendre

Audi 80 Quattro

bleu nuit, 67 000 km, ABS, toutes options, très soignée.

Tél. (066) 75 51 80.

14-14884

Fiat Tipo 1600 iE

nouveau modèle, compteur digital, gris mét. foncé, vitres électr., vitres athermiques, sièges arrières rabattables séparément.
En leasing dès Fr. 415.- par mois.

Philatec Leasing & Financements S.A.
Tél. (038) 423 145 423 195.
18-321601

Break Mercedes 300 TE

24 soup., neuve, voiture Suisse, garantie, services gratuits jusqu'à 60 000 km, aut., noir mét., intérieur cuir crème, ASD, siège avant gauche réglable électr., volant et levier cuir, box en bois précieux, toit ouvrant électr., tempomat, antenne aut., accoudoir avant, climat., vitres électr. 4x, vitres athermiques, éclairage au sol, tableau de bord en ronce de noyer, haut-parleurs arrière. Val.: Fr. 88 730.-, en leasing.
Philatec Leasing & Financements S.A.
Tél. (038) 423 145 423 195.
18-321596

Garage Pfefferlé
Route de la Dixence 73
1950 Sion
Tél. (027) 31 20 51

Service vente: Philippe RAUCH

SUPER-LEASING

Venez, elle vous attend de pied ferme.

EXEMPLE: GOLF GTi 16 V
129 CV
Prix: Fr. 25 800.-
48 mois - 10 000 km par an
Loyer: Fr. 317.-

D'autres possibilités sur 12, 24, 36 mois
Kilométrage 10 000, 20 000, 30 000 km

DEMANDEZ NOTRE OFFRE

LES OCCASIONS

DE PREMIÈRE MAIN.

164 3,0 automatique 1989, 600 km., Fr. 38 500.-
Sport Wagon Q. Verde 1989, 9000 km, Fr. 18 000.-

ALFA ROMEO

Alfa passionne la route

GARAGE ELITE
3960 SIERRE - Tél. (027) 55 17 77-78

A vendre

tracteur Volvo

F 89-CH 230 équipement Telma et pompe hydraulique

1 semi-remorque Trailor

avec benne basculante 15 m³/32 tonnes.

Tél. (021) 948 70 17.

17-510823

Vous n'avez pas reçu votre journal!
Veuillez appeler le (027) 23 57 57

KADETT

Complices.
Moteurs puissants et souples. NOUVEAU: 1.4i (1388 cm³). Ou 1.6i, 2.0i, 2.0i 16V, 1.5TD, 1.7D. Boîte 5 vitesses, traction avant. Transmission automatique et ABS en option.

Look at Opel now!

OPEL

SOUSS-DISTRIBUTEURS
Garage du Rawyl Ayent (027) 38 12 86
Garage Gérard Papilloud Ardon (027) 86 16 82
Stéphane Revaz, Sion - Tél. (027) 22 81 41

Superbe occasion Mercedes 190 E 2,3 16V

185 CV, 48 000 km, argent cendré, cuir, toit ouvrant, climat., etc., pneus neufs, expertisée et garantie non accidentée. Prix à discuter.
Tél. (026) 22 68 02.

036-086184

A vendre
Peugeot 205 GTi

62 000 km, gris anthracite mét., radiocassette, équipée hiver. Prix à discuter.

Tél. (027) 22 58 06
Natel (077) 28 24 43

Pour voyager encore plus loin - Procrédit

Veillez me verser Fr.

Je rembourserai par mois env. Fr.

Nom Prénom

Rue No.

NP/Domicile

Date de naissance Signature

A adresser dès aujourd'hui à
Banque Procrédit ouvert de 08.00 à 12.15
Av. des Mayennets 5 de 13.45 à 18.00
1951 Sion
ou téléphoner
027-23 50 23

procrédit

rapide simple facile
Mon prêt Procrédit un crédit simple X

4/NOU/45/8A

Maroquinerie



Bagages

Crans

Sion
Av. du Midi 8

Martigny
Rue du Collège 2

Paris - Deauville

Les **SELLERIES DE FRANCE**
à Crans annoncent l'ouverture des
SELLERIES DE FRANCE
à Sion, avenue du Midi 8 (anciennement Travel Bag) et des
SELLERIES DE FRANCE
à Martigny, rue du Collège 2

Grand choix de sacs, bagages, parapluies-cadeaux: Longchamp, Didier Lamarthe - Pourchet - Samsonite - Delsey, etc. et nos collections propres.

AUTO-SHOP MAGRO UVRIER

samedi 11 novembre:



Présentation de toute la gamme ALFA ROMEO organisée par:

LE GARAGE DU MONT, AGENCE OFFICIELLE
Dessimoz et Bonvin, av. Maurice-Troillet 65, Sion

Agence locale: Garage Gino Blanc, Ayent

A cette occasion, nous nous ferons un plaisir
de vous offrir le verre de l'amitié!



Alfa passionne la route

CENTRE COMMERCIAL
MAGRO P
UVRIER
BANCOMAT

ANNONCES DIVERSES

L'Association suisse romande d'astrologie

se crée actuellement (ASRA).

Renseignements:
Tél. (021) 37 52 65.

22-651677

A vendre

fumier bovin

bien conditionné, toutes quantités, livrés par nos soins.

RENÉ SAVOY TRANSPORTS
(anc. collab. Ramseyer), 1616 Attalens.
Tél. (021) 947 48 87 - 948 80 90
Natel (077) 21 87 89.

22-164175

A vendre

**70 m²
d'ardoises
22 vieilles
poutres**

de 4.40 m.
Tél. (026) 61 16 49
de 9 à 13 heures ou
(027) 38 15 49.

036-401341

J'achète

toute quantité de
métaux, cuivre,
laiton, alu, inox, etc.
ainsi que des
fourneaux pierre
ollaire, pierres
éparses et vieux
meubles.

Tél. (027) 36 31 92.
Châteauneuf-
Conthey, brocante.
Tél. (027) 36 20 07.
privé.

036-838683

**OFFRE EXCEPTIONNELLE!
LIQUIDATION TOTALE**

du 15 juin au 15 décembre 1989

50%

Profitez-en!

Les Fêtes
approchent.



Centre
Métropole
Pré-Fleuri 19
1950 Sion

Dorénaz

Salle de la Rosière

Samedi 11 novembre
dès 23 heures

BAL DES 20 ANS DE LA ROSIÈRE

ORCHESTRE AMBIANCE

**SEAT IBIZA SXi.
La sportive.**

La SEAT IBIZA SXi tire l'essentiel de son caractère de son abondant équipement: phares halogènes et phares à brouillard, déflecteur de toit et spoiler arrière, ailes élargies, sièges sport ergonomiques, volant sport, compte-tours et témoin de pression d'huile, lave-glaces électriques à l'avant et verrouillage central.

Fr. 17'400.-

**SEAT IBIZA Special.
L'avantageuse.**

La SEAT IBIZA Special, grâce à son équipement complet et son habitacle spacieux, est l'automobile idéale pour tous les jeunes et pour ceux qui savent le rester. Son prix? C'est tout simplement l'offre la plus sensationnelle de Suisse! Et elle peut également être livrée en 5 portes pour Fr. 13'650.-

Fr. 12'980.-

**SEAT IBIZA Crono.
La gracieuse.**

La SEAT IBIZA Crono ne s'en laissera pas conter en matière d'élégance et de sportivité, avec son déflecteur de toit et son spoiler arrière, ses bandes de décoration latérales soulignant son dynamisme, ses glaces teintées, ses sièges sport, son volant sport, sa banquette arrière divisée et rabattable et bien plus encore. Egalement livrable en 3 portes pour Fr. 14'400.-

Fr. 14'990.-



SEAT IBIZA EXTRA

Moteur "System Porsche" 1,5 l/90 ch et injection Bosch LU-Jetronic

Je m'intéresse à la SEAT IBIZA:

Nom: _____

Adresse: _____

NPA/Localité:
SPANCAR Automobile SA, Bahnhofstrasse 32,
8107 Buchs, Tel. 01/844 45 55



GRUPE VOLKSWAGEN

Grône

Salle de gymnastique
Non fumeurs:
salle de musique
La Marcelline
**Samedi 11 novembre
dès 20 h**
Ouverture des caisses dès 19 h

**SUPER
LOTO**



Ski-Club Grône Fr. 14 000.- de lots

Tirage gratuit des
abonnements: 4 lots

Prix des abonnements
1 carte Fr. 30.- 3 cartes Fr. 60.-
2 cartes Fr. 50.- 4 cartes Fr. 70.-
jouées par la même personne

2 séries hors abonnements
1 carte Fr. 5.- 3 cartes Fr. 7.-
2 cartes Fr. 6.- 4 cartes Fr. 8.-
Pas de cartes volantes

Aperçu des lots:

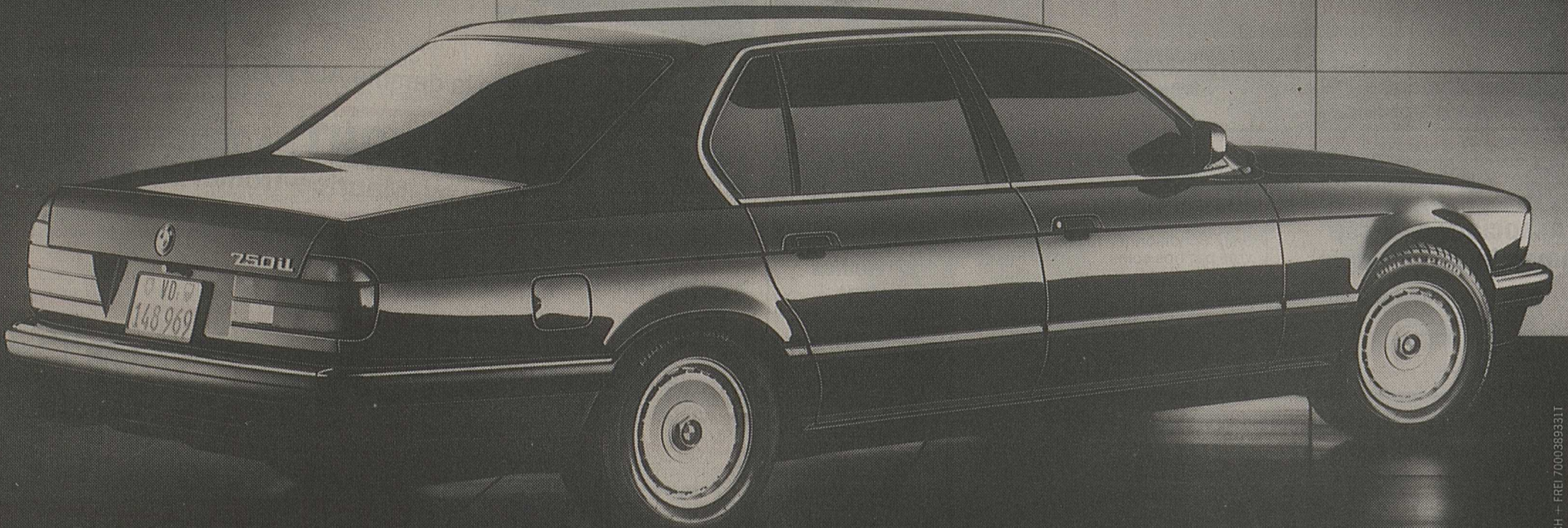
four micro-ondes Fr. 500.-, TV
Fr. 500.-, abonn. annuel ski Nax,
fromages à raclette, demi-porcs,
épaules de bœuf, jambons secs,
viandes séchées, plaques de
lard

Service de car offert par
BALLESTRAZ FILS
Tél. (027) 58 21 51

AUTO-TRANSPORTS

Départ de Sierre
Noës, poste 19 h 00
Sierre, Beaulieu 19 h 05
Sierre, gare 19 h 10
Chippis, poste 19 h 15
Chalais, poste 19 h 20
Réchy, kiosque 19 h 25
Départ de Sion
Sion, gare 19 h 05
Saint-Léonard, place 19 h 10
Granges, poste 19 h 15
(retour dès la fin du loto)

**Associer exclusivité et sécurité en hiver:
BMW série 7 avec ASC.**



Désormais, toutes les BMW de la série 7 sont équipées du système électronique ASC (Contrôle automatique de stabilité). Il permet d'éviter le patinage des roues motrices et

garantit une traction optimale, quelles que soient les conditions de la route. Résultat: aucun problème de démarrage sur route enneigée ou verglacée, une stabilité accrue dans les virages,

des accélérations optimales. La nouvelle BMW série 7 avec ASC suit parfaitement sa trajectoire. Même dans les situations critiques. Achat ou leasing. Votre agence

officielle BMW saura vous conseiller judicieusement. BMW (Suisse) SA, 8157 Dielsdorf. (Pour des impératifs techniques, non valide pour les contrats d'achat déjà conclus.) **Le plaisir de conduire**



Conthey: Siegfried Weiss, Garage Edelweiss, Téléphone 027/36 12 42 • **Martigny:** Bruchez & Matter SA, Centre Auto, Route du Simplon 53, Téléphone 026/22 10 28 • **Sierre:** Hoirie Angelo Brunetti, 5, av. du Château, Téléphone 027/55 14 93, 027/55 65 72 • **Sion:** Garage Walter Theler, Route des Casernes 31, Téléphone 027/31 32 48 • **Vionnaz:** G. Richoiz & Fils, Garage, Téléphone 025/81 11 60

RÉPUBLIQUE ET CANTON DE GENÈVE



LA GENDARMERIE GENEVOISE

vous offre
un emploi stable

• une activité professionnelle pleine d'intérêt • une formation diversifiée et rémunérée • un horaire hebdomadaire de 40 heures • des soins médicaux gratuits • les uniformes à la charge de l'Etat • la retraite après 30 ans de service.

JEUNES FEMMES

- Si vous
- êtes de nationalité suisse
- avez entre 20 et 27 ans au maximum
- le 30 novembre 1990
- jouissez d'une bonne santé
- mesurez 160 cm au minimum
- avez une bonne instruction



DEVENEZ GENDARMES

Emploi ouvert aux femmes et aux hommes
SALAIRE ÉGAL

JEUNES HOMMES

- Si vous
- êtes de nationalité suisse
- avez entre 20 et 27 ans au maximum
- le 30 novembre 1990
- êtes incorporés dans l'élite avant le 1er mai 1990
- jouissez d'une bonne santé
- mesurez 170 cm au minimum
- avez une bonne instruction

DEVENEZ GENDARMES

Délai d'inscription:
mardi 21 novembre 1989

Le conseiller d'Etat chargé du Département de justice et police:
Bernard Ziegler



Je m'intéresse à votre offre, veuillez me faire connaître vos conditions.

Nom: _____ Prénom: _____
Adresse: _____
Localité: _____ N° postal: _____ NOU

A retourner au: CENTRE DE FORMATION DE LA POLICE
Ecole de Gendarmerie - 18, rue de la Fontenette, 1227 Carouge,
Pour tous renseignements: tél. 022/42 12 80 - 022/27 51 11

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

Famille cherche à louer

chalet

dans station, période vacances fin d'année.
Tél. (021) 881 36 00.
22-085390

Privé cherche à acheter

appartement ou villa-chalet

4½-5½ pièces, 120-150 m², calme, de préférence versant nord de Sion (évent. terrain).
Ecrire sous chiffre PY 355013, Publicitas, 1002 Lausanne.

A louer avenue Maurice-Trolliet 123, à Sion,

appartement 3½ pièces

Fr. 648.-, charges comprises. Libre 1er décembre.
Tél. (027) 22 83 82.
036-305129

Ovronnaz

chalet neuf

Fr. 325 000.-. Location-vente dès Fr. 1056,25.

Tél. (026) 443 420.

036-401327

A louer à Martigny dès le 1er janvier 1990

place de parc

dans parking souterrain, rue du Simplon 14.
Tél. (026) 22 23 04.
036-091357

Saxon

3½-pièces

Fr. 178 000.-. Location-vente dès Fr. 771,35.

Tél. (026) 443 420.

036-401321

Grimisuat

superbe appartement neuf 4½ pièces

terrasse, garage, place de parc, situation exceptionnelle. Fr. 1200.- + charges. Renseignements et visite: Claude Savioz Tél. (027) 23 34 53 38 23 96.
036-552839

Sion-Nord

A louer à couple tranquille, sans animaux, **appartement 4 pièces** et garage. Libre tout de suite. Loyer Fr. 950.- + charges et garage. Tél. (027) 22 23 22.
036-085897

Branson, à louer dans villa

studio

dès le 15.11.1989.

Tél. (026) 46 30 88.

036-401365

A louer à Martigny

studio

Fr. 650.- + charges. Libre tout de suite.

Tél. (026) 44 18 09.

036-086067



Martigny ou environs cherche

appartement 3 à 4 pièces

Loyer modéré.

Tél. (026) 46 12 94, dimanche.

036-401364

Saxon, je vends mon

garage individuel

Ecrire sous chiffre P 36-401342, Publicitas, case postale 816, 1920 Martigny.

036-401342

A louer

à 5 km de Martigny 4½-pièces

Fr. 900.- charges comprises. Sans animal. Tél. (026) 22 44 91.
036-086138



SKS

036-552595



Apprendre à piloter? où? comment?

Venez vous informer et faire un essai!

Aérodrome de Sion
Ecole de pilotage de la section Valais de l'Aéro-Club suisse

Tous les jours, des instructeurs professionnels sont à votre disposition

Cours théorique PP gratuit

Sans aucune formalité, voils d'initiation en double commande. Pour Fr. 30.- à bord d'un avion-école moderne, vous pouvez goûter aux premières joies du pilotage.

Renseignements: tél. 027/23 57 07



Vol alpin et vol passagers

DORSAZ INSTITUT CAPILLAIRE

- PERRUQUES-POSTICHES-TRESSÉS etc. **GRAND CHOIX** (Pour malades, visite à l'hôpital ou à domicile)
- PROTHÈSES CAPILLAIRES de tous genres
- TISSAGE (en anglais WEAVING) Méthode fixe
- HAIR-LINK Nouvelle méthode très agréable pour très bien remplacer celle du tissage.
- SERVICE D'ENTRETIEN+RÉPARATIONS de tout genre
- TRAITEMENTS CAPILLAIRES avec test individuel!
- TRANSPLANTATIONS + IMPLANTATIONS (Exécuté par des médecins en Suisse)

1^{re} séance d'information gratuite et sans engagement!

Siège principal: Dorsaz J.-M. cp. 179 Av. Mercier-de-Molin 1 3960 SIERRE/VS Tél.: 027/55 18 67 (demander l'Institut)

Succursale de Brig: Tunnelstrasse 11 3900 BRIG Tél.: 028/24 31 24 (demander l'Institut)

Uniquement sur rendez-vous

Centre de tennis

«Pomme Rouge»

Les cours de tennis avec Sophie Lacroix Prof. diplômé

OFFRE SPÉCIALE HIVER 89-90

TOUS LES LUNDIS ET JEUDIS: cours pour dames de 9 h 15 à 11 h 15 et 14 h 15 à 16 h 15 Fr. 20.- l'heure par personne (max. 4 personnes par court)

TOUS LES MARDIS ET VENDREDIS: cours pour seniors (hommes + dames), de 9 h 15 à 11 h 15 et 14 h 15 à 16 h 15 Fr. 20.- l'heure par personne (max. 4 personnes par court)

TOUS LES MERCREDIS: école de tennis, de 13 h 15 à 17 h 15. Pour les cours, minimum 3 personnes

Pour tous renseignements: **CENTRE DE TENNIS «POMME ROUGE»** Salgesch-Sierre - Tél. 027 / 55 65 66

Deux EXPOSITIONS qu'il faut visiter



ST-MAURICE
Bois-Noir
Tél. (026) 67 12 62



VETROZ
Bordure route cantonale
Tél. (027) 36 24 39

le mobilier du bien-être!

anthamatten

Ouvert lundi de 14 h à 18 h 30 - Mardi à vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h 30 - Samedi de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h

Ing. dipl. **FUST**



Nous planifions votre nouvelle salle de bains avec vous (rénovation ou création) • Nous organisons l'ensemble des travaux • Nous proposons des solutions professionnelles à des prix avantageux

Venez visiter notre nouvelle exposition de salles de bains (et cuisines) en apportant vos plans qui serviront pour les offres. Merci de nous téléphoner au préalable!

FUST
BAINS CUISINES AGENCES
1950 Sion, Av. Tourbillon 47, Tél. (027) 23 13 44

Les lendemains qui chantent, une image d'aujourd'hui, en noir sur blanc



Jusqu'à hier, nous devons vivre une invalidité, un décès ou une retraite pour en réaliser les conséquences financières.

Aujourd'hui grâce à l'ordinateur, vous pouvez imaginer toutes ces différentes situations et, à l'aide de graphiques, tirez vos conclusions personnelles.

Offert exclusivement par la Winterthur-Vie.

Que puis-je attendre de l'AVS/AI, de la caisse de pension et de mon 3^{ème} pilier ?

Nom : Prénom :
Domicile : Tél. :

Winterthur-Vie Assurance familiale
Av. Général Guisan 30 3960 Sierre Tél. 027 / 55 92 37

PAR-DESSUS LE MARCHÉ

No 1222
Samedi 11 novembre 1989

A la première chute de neige,

tout le monde veut faire monter ses pneus d'hiver et les queues s'allongent devant les garages. Mais il n'y a pas que les pneus d'hiver: il faut aussi prendre d'autres précautions si l'on veut que sa voiture traverse l'hiver sans encombre.

Sur la carrosserie, par exemple, retoucher les éclats de peinture laissés par les gravillons; laver la voiture et protéger la peinture du sel et de la rouille au liquide Miocar. Sur le moteur aussi, les détergents et plastifiants empêchent la rouille de s'installer et réduisent les courants de fuite dans le circuit électrique. L'huile convient-elle au service d'hiver? En général, les huiles multigrades modernes font toutes les saisons. Pour de meilleurs démarrages à froid, nous préconisons par exemple les huiles mixtes (minérales/synthétiques) 10W-30 (miscibles à toutes les autres huiles). Sur les véhicules anciens, mettre le filtre à air en position d'hiver.

Quelques conseils: Conserver votre dégivreur à serrures dans la poche de votre manteau, pas dans la boîte à gants de la voiture... En repliant le soir vos balais d'essuie-glace, vous éviterez que le gel ne les colle au pare-brise. Les protège-pare-brises et les housses extérieures empêchent le givre de se former sur les surfaces vitrées de la voiture. Ne mettez pas le frein à main, utilisez plutôt une cale. A titre préventif, lubrifiez les serrures de portières à la poudre de graphite. Procédez à un montage à blanc de vos chaînes à neige, au chaud et à la lumière: vous vous épargnerez ainsi de mauvaises surprises dans le froid et le noir.

Porte-skis
Le box ski et sport, aérodynamique, en ABS, est prévu pour quatre paires de skis. De plus, il offre beaucoup de place pour chaussures, bâtons, etc. Les porte-skis Miocar Modul sont boulonnés à l'aide des nécessaires de montage prévus pour chaque type de véhicule.

Le modèle Miocar 700 est équipé de fixations rapides sur gouttières.

Chaînes Miocar
Les chaînes Miocar Ring-Speed garantissent un montage et un démontage facile à l'arrêt, grâce aux anneaux flexibles de câble enrobé de matière plastique avec fermeture plate. Avec les chaînes, on trouvera dans la très pratique boîte de matière plastique la notice de montage en trois langues et imperméabilisée (avec illustrations en couleurs), deux maillons de rechange et des gants de matière plastique.

Vous trouverez tous ces accessoires d'hiver dans votre magasin Brico-loisirs, à la qualité et aux prix avantageux Migros!

Raisons des hausses de prix

Aux moissons de baisses de prix récoltées durant les années 1986 et 1987 succède malheureusement un retournement de tendance. Certains groupes de produits enregistrent actuellement des augmentations de prix provoquées souvent par la simultanéité de plusieurs facteurs.

Au prix de fr. 9.80 seulement, les magasins Migros vous proposent un

livre des poissons

dans lequel 21 chefs vous montrent comment réussir parfaitement soixante plats délicieux avec les poissons les plus divers. Féra, truite, saumon ou brochet, à moins que ce ne soit de la perche, de la sandre, voire du cabillaud, de la dorade ou de la baudroie, ces merveilleuses recettes vous transformeront en un tour de page en un spécialiste de plus de vingt poissons différents.

L'ouvrage illustré en couleurs, à relier spirale et protégé sous sa couverture de plastique, existe en allemand, en français et en italien. Pour être heureux comme un poisson dans l'eau!

Parmi les causes dominantes, relevons tout d'abord la hausse des taux d'intérêt qui a des répercussions douloureuses sur les frais de capitaux. Les chicanes relatives aux transports que nous connaissons en ce moment en Europe ainsi que l'augmentation du coût des emballages aggravent les frais de production. Il arrive aujourd'hui que la matière première renchérit. En outre, la remontée du cours des monnaies étrangères gonfle les prix à l'importation, qui ont ainsi cessé de jouer un rôle de barrage contre l'inflation. Enfin, le relèvement des taxes de douanes ou la suppression des subventions à l'exportation sont également des facteurs de hausse quoiqu'ils n'exercent aujourd'hui qu'une influence modeste.

ainsi que certains groupes de produits du secteur alimentaire ont connu récemment des adaptations de prix inévitables. Il s'agit par exemple de fromages importés, de divers biscuits, du sucre, de l'huile comestible, de conserves de légumes, de tomates, etc.

Migros est connue pour procurer à ses coopérateurs et à la population en général des marchandises et des services de qualité à des conditions avantageuses. Concrètement, cela signifie que Migros, fidèle à ses principes, n'augmente le prix d'un produit que lorsqu'elle a vendu le dernier lot acheté aux anciennes conditions. Par ailleurs, l'ampleur de la hausse doit rester aussi petite que nécessaire et non aussi grande que possible!

Bien que Migros attende le plus longtemps possible avant de majorer le prix de ses produits et qu'elle calcule encore aux prix de revient correspondants les articles achetés aux anciennes conditions avantageuses, elle sent aussi passer le vent des hausses. C'est

Rédaction: Service de presse Migros, case postale 266, 8031 Zurich

MIGROS

VAUDOISE ASSURANCES

Par suite du développement réjouissant de nos affaires, nous cherchons, pour compléter notre organisation externe, en ville de Martigny et environs,

2 collaborateurs au service externe

Profil souhaité: esprit dynamique, ambitieux, persévérant, facilité de contact avec la clientèle, expériences réussies dans la représentation serait un atout essentiel, âge idéal entre 20 et 35 ans.

Nous offrons:

- activité commerciale variée et bien rémunérée
- gestion d'un important portefeuille comprenant toutes les branches d'assurances
- soutien efficace de nos spécialistes de la branche
- formation complète et continue
- prestations sociales exemplaires.

Si vous estimez avoir ces qualités, veuillez adresser votre offre manuscrite, avec curriculum vitae et copies de certificats, à:

Daniel Roduit, agent général
Avenue de la Gare 50
1920 MARTIGNY
Tél. (026) 22 43 93

qui s'engage à observer la plus stricte discrétion.

143.102459



OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Collaborateur(trice) auprès d'un bureau d'unité d'armée

L'activité comprend le traitement général des affaires au commandement d'une unité d'armée ainsi que des travaux à l'aide du traitement de texte. Quelques années d'expérience professionnelle et aimer le contact avec les offices administratifs et les commandants de troupe.

Langues: français et allemand parlé et écrit.

Les intéressés qui disposent d'une formation commerciale ou équivalente, voudront bien adresser leur dossier de candidature au:

Commandement de la division de montagne 10
1890 Saint-Maurice.

120.082001

Le Centre valaisan de pneumologie à Montana cherche pour le 1.01.1990 ou date à convenir

1 infirmier(ère) diplômé(e) en soins généraux

1 infirmier(ère)-assistant(e) CC CRS

Salaire et conditions d'engagement selon statut de l'Etat du Valais.

Les offres avec dossier complet sont à adresser à la direction du Centre valaisan de pneumologie, 3962 Montana.

Tous renseignements peuvent être obtenus auprès de l'infirmière-chef, Mme Elsa Bonvin Vocat (027) 40 77 11.

036-086178

GLASSEY MARTIGNY

Tél. (026) 22 64 51

Av. du Léman
MATÉRIEL INDUSTRIEL

cherche

un électricien

pour la responsabilité d'un chantier d'une année.

Faire offre par écrit avec curriculum vitae.

36-2694

PROWORK

A toutes les

RECRUES!

Vous avez fini votre service militaire et êtes sans travail?
APPELEZ-NOUS!
Chaque recrue a droit à une prime exceptionnelle
(027) 55 99 59

(027) 55 99 59

Vous connaissez les vrais secrets de la vente - professionnalisme oblige. Notre client vous écouterait très attentivement!

Promouvoir pour progresser: mobilisez la force de vente d'un leader de la branche des boissons - par votre engagement, votre compétence, votre expérience: le succès de cette société suisse repose sur un produit de qualité et vos efforts!

Mandatés pour la recherche et sélection de son nouveau

directeur de vente régional

pour une partie de la Suisse romande, nous sommes à même de vous proposer un défi qui fera appel à vos meilleures qualités dans la commercialisation d'un tel produit.

Votre mission consiste à coordonner les moyens personnels et matériels contribuant au succès de vente, vous animerez une équipe de conseillers de vente dans le but d'assurer la progression de l'entreprise en offrant des prestations à la satisfaction des exigences des consommateurs.

Nous nous adressons à une personnalité souhaitant pouvoir mettre en valeur ses larges compétences humaines et professionnelles pour animer et conduire ses collaborateurs, être à l'écoute active des clients les plus importants, planifier les activités de vente et atteindre les objectifs budgétaires ambitieux.

Vos capacités de communication, de motivation, de collaboration, doublées de vos succès au front de vente, vous permettent d'assumer cette fonction de cadre. De langue maternelle française, vous disposez d'excellentes connaissances d'allemand.

Envoyez-nous votre dossier de candidature complet; c'est avec plaisir que nous ferons votre connaissance lors d'une première prise de contact confidentielle.

Marc Scheiwiler
Adia Interim S.A.
Rue du Grand-Pont 10
1003 Lausanne
(021) 311 33 55

ADIA



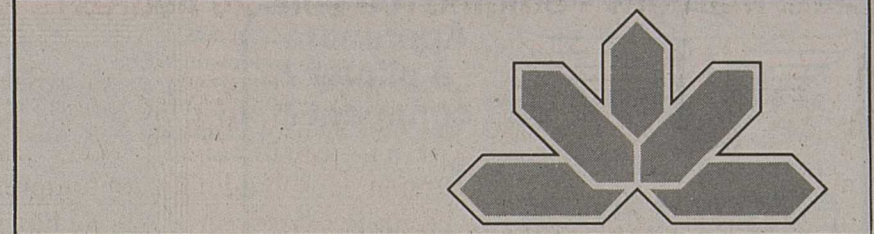
Egon Kuonen, 3941 Guttet, tél. 027/63 22 33.

Nous avons le plaisir de

vous présenter Egon Kuonen, notre nouveau conseiller Schaller en

installations frigorifiques pour le Valais.

Il bénéficiera dans son travail de l'assistance des frigoristes D. Wyssen et S. Noti (Haut-Valais), J.-D. Kursner (centre du Valais) et O. Ravey (Bas-Valais) et de leurs véhicules de service pleinement équipés.



Christlich-Soziale der Schweiz
Chrétienne-Sociale Suisse
Cristiano-Sociale Svizzera

CSS

Versicherung Assurance Assicurazione

Aimeriez-vous travailler à Lucerne?

Nous cherchons pour un département romand à notre administration centrale à Lucerne un

employé de bureau (âge entre 30 et 45 ans)

pour des travaux administratifs en relation avec le décompte et le paiement des prestations d'assurance.

Vous travaillez dans un groupe de langue française. Une formation commerciale n'est pas indispensable, mais l'habitude du travail précis et l'intérêt pour l'informatique sont de rigueur. Nous offrons une place stable et bien rémunérée, de bonnes conditions sociales et l'horaire libre.

Veuillez adresser vos offres de service, avec curriculum vitae et copies de certificats, à CSS Assurance, administration centrale, service du personnel, Rösslimattstrasse 40, 6002 Lucerne.

25-635390

Salon de coiffure à Sion engage coiffeuse expérimentée

Entrée 1er décembre ou à convenir.
Faire offres écrites avec curriculum vitae sous chiffre L 36-552822, Publicitas, 1951 Sion.

036-552822

Maison de transports cherche pour train routier

chauffeur poids lourds

SDR, expérimenté, pour transports de carburants.
Faire offre écrite sous chiffre U 36-085685, Publicitas, 1951 Sion.

036-085685

Café-Restaurant de la Matze, à Sion cherche fille de cuisine

Tél. (027) 22 33 08.

036-552846

Verbier station Supermarché alimentation cherche

vendeuse

pour la saison d'hiver. Entrée début décembre 1989. Tél. (026) 31 14 55.

036-085902



Office de l'aménagement du territoire du canton de Berne

Le droit des constructions et de l'aménagement du territoire vous intéresse. Vous êtes architecte ETS ou avez une formation équivalente. Vous avez l'esprit d'initiative. Vous ne craignez pas d'assumer vos responsabilités. Vous aimez les contacts humains et le travail en équipe. Vous êtes de langue maternelle française et avez des connaissances d'allemand. Alors vous êtes l'homme ou la femme dont nous rêvons pour le poste de

collaborateur technique - inspecteur des constructions pour le Jura bernois

A ce titre, vous aurez principalement:

- à conseiller les autorités chargées de l'octroi des permis de construire et de la police des constructions
- à traiter les dérogations pour constructions en dehors de la zone à bâtir
- à participer aux travaux et assurer l'administration de la Commission cantonale pour la protection du paysage, groupe Jura bernois
- à œuvrer comme expert dans les procédures de recours en matière de permis de construire ou de police des constructions.

A moyen terme, ce poste offre, une possibilité de diversification dans le domaine de l'aménagement du territoire. Vous entrerez en fonction le 1er janvier 1990 ou selon une date à convenir.

Votre lieu de travail sera Bienne, mais vous serez amené à découvrir le Jura bernois.

Vous voulez en savoir plus, M. Rytz, tél. (032) 23 12 82, se tient à votre disposition.

Vous êtes intéressé, alors remettez votre postulation manuscrite, avec curriculum vitae, certificats, références et photo-passeport, d'ici au 30 novembre 1989 à l'adresse suivante:

Office de l'aménagement du territoire de la direction des travaux publics, rue de l'Hôpital 20, 2502 Bienne.

05-520597

MARTIGNY CERM
Aujourd'hui dès 18 heures

RHYTHM' & BLUES FESTIVAL

GRAND BAL dès 23 heures

MIGROS VALAIS

Airway's



WACKER UND ROSELER

CHIPPIS

Salle de gymnastique,
Café National, Cherry-Pub, Café
de l'Industrie, Salle bourgeoise
(non-fumeurs)

Dimanche 12 novembre
dès 18 heures

GRAND LOTO

organisé par le football-club



Aperçu des lots:
Chaîné hi-fi, vidéo, vaporette,
four micro-ondes, radio-recorder,
assortiments valaisans

Première série gratuite
Abonnement Fr. 25.- pour 24 coupons

4 séries spéciales
à Fr. 4.-, abonnement
pour les 4 séries Fr. 12.-

AUJOURD'HUI

SAMEDI 11 NOVEMBRE de 14 h à 16 h 30



GÉRALD MÉTROZ

dédicacera
son nouvel
album

«AU CŒUR DU HOCKEY»

Préface de Pierre Ladouceur

en compagnie des joueurs du HC MARTIGNY



Stéphane
Nussberger



Daniel Métivier



Thierry Moret

50 BILLETS A GAGNER innovation

pour le match
MARTIGNY - UZWIL

du mardi 14 novembre à 20 heures Pour vous, le meilleur.
MARTIGNY

Votre annonce...

l'étincelle!

Pour la cheminée
à vendre

bois de pommier

partiellement débité.

Tél. (027) 36 17 65,
de 7 à 8 heures.

036-085888

Perdu

à Bramois, le mardi
7 novembre,

chatte «Europe»

beige-noir-blanc.
Récompense.

Tél. (027) 31 11 42.

036-305128

A vendre pour porte
de garage

entraînement télécommandé Bosch

neuf, avec garantie,
Fr. 950.-

Tél. (027) 31 44 24,
(027) 36 39 60.

036-086144

A vendre

gouache Ernest Bieler

Ecrire sous chiffre
J 36-302120, Publi-
citas, 1951 Sion.

036-302120

A vendre

machines à travailler le bois

Tél. (027) 81 17 50
81 15 51.

036-302162

A vendre

1 collection

d'ouvrages Avanti,
21 volumes
Découverte de la
Suisse.

Tél. (021) 312 67 54
sonnez longtemps.

036-320263

**SOS
DETTES**
consultez-nous
GESTIFIN sa MEZIERES
021 903 24 45

LUSOCRÉDITO

Está em posse permis B
ou C. Não hesite em
nos contactar.
Créditos de 1000 à
50 000 francs.
Maxima rapidez, sim-
plicidade e discreção
absoluta todos os dias
à partir das 19. Sábados e domingos. Todo o dia.

Intermédiaire:
R. Garcia, Sion
Tél. (027) 22 72 70.
36-073426

Arbres fruitiers

Tél. (027) 58 11 80,
12 h 30.

036-085203

A vendre

banc d'angle

et

table de cuisine

en bon état.

Tél. (027) 31 35 88,
midi et soir.

036-305125

A vendre

bijoux en or 18 carats

avec pierres,
bagues et bracelets,
neufs.

Tél. (027) 31 35 88,
midi et soir.

036-305123

A vendre

tableaux

peintres de Savièse

Ecrire sous chiffre
T 36-302146, Publi-
citas, 1951 Sion.

036-302146

Crédit rapide

jusqu'à Fr. 30 000.-
et plus, sans
formalités,
discretion assurée.

Tél. (038) 51 18 33
du lundi au samedi
de 10 h à 20 h.

06-513884

Traverses de chemin de fer

Tél. (037) 63 22 32
livraison à domicile.

ANNONCES DIVERSES

Découvrez le super orchestre
ALBATROS
2 dames, 3 messieurs
en direct au Millius
Tous les soirs
dès 21 h 30 à 3 heures
(sauf mardi)

SUSTEN-LEUK

MAT ÉVASION

Voyages de fin d'année

Vol + logement	dès
NEW YORK 27.12.1989 - 2.1.1990	Fr. 1480.-
MOSCOU 27.12.1989 - 3.1.1990 avec Leningrad	Fr. 1990.-
MAROC 26.12.1989 - 3.1.1990	Fr. 1590.-
MAJORQUE 23.12.1989 - 2.1.1990	Fr. 690.-
MADÈRE-ACTION pour 2 personnes 1 semaine vol et chambre, petit déjeuner par personne 7 départs du 23.11.1989 au 25.1.1990	Fr. 1400.-
LE MONDE ENCHANTEUR DES CARAÏBES Croisière 9 jours départ de Genève pension complète à bord, dès	Fr. 2960.-

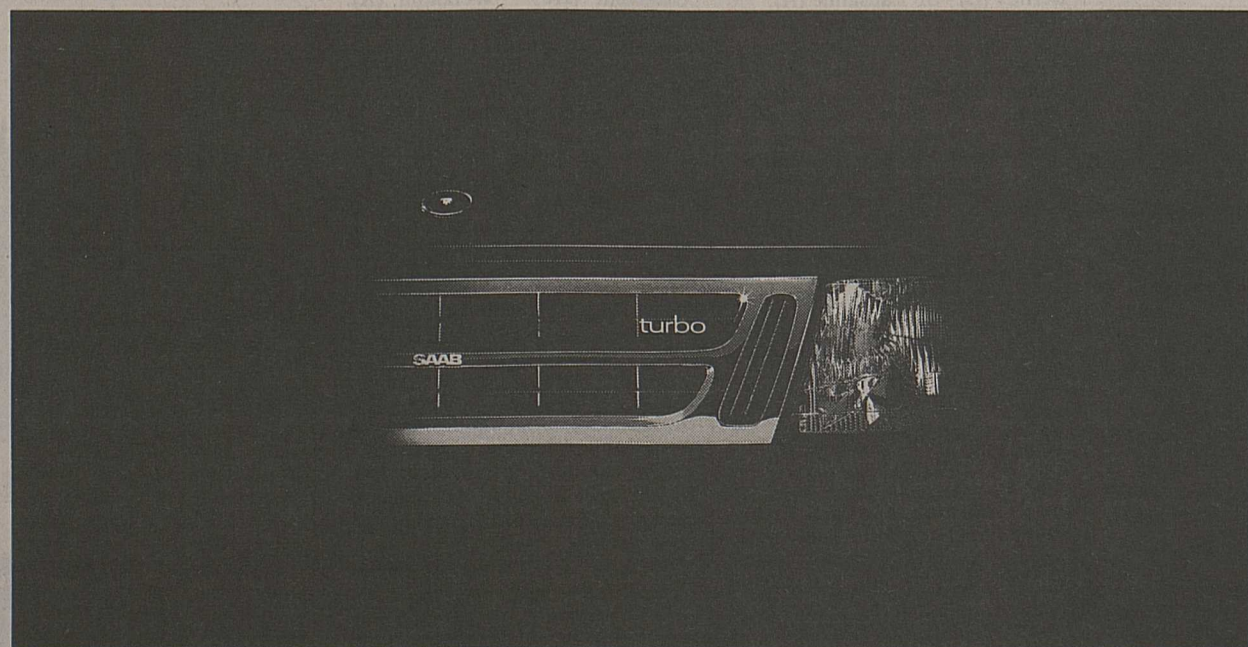
SIMON DERIVAZ VOYAGES
Place du Midi 25, 1950 Sion
Tél. (027) 23 14 31

CRANS-MONTANA Agence d'Ycoor
Tél. (027) 41 39 74

BUS - AVION - TRAIN - BACS - MONDE ENTIER

MAT ÉVASION 36-552944

Exposition d'inauguration.



NOUS AVONS L'HONNEUR ET LA JOIE DE VOUS INFORMER QUE L'IMPORTATEUR SAAB NOUS A TÉMOIGNÉ SA CONFIANCE EN VOULANT REPRÉSENTER CETTE BRILLANTE MARQUE DANS NOTRE RÉGION.

NOUS AVONS LE PLAISIR DE VOUS INVITER CHALEUREUSEMENT À

NOTRE INAUGURATION, AFIN DE VOUS PRÉSENTER NOTRE GÉNÉRATION SAAB 1990.

NOTRE ÉQUIPE SE TIENT VOLONTIERS À VOTRE DISPOSITION POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS ET SE RÉJOUIT DE VOUS ACCUEILLIR À L'OCCASION DE CET ÉVÈNEMENT.

Heures d'ouverture:

vendredi, le 10 novembre 8-19 h
samedi, le 11 novembre 8-17 h
dimanche, le 12 novembre 11-16 h



UNE SAGA SUÉDOISE.

GARAGE CLAUDE URFER, 1926 FULLY

Voile: la course autour du monde

Face à la froide réalité

Le maxi espagnol «Fortuna» va vite. Entre mercredi et jeudi, il a couvert 389,9 milles (722 km), ce qui lui a permis de se hisser au troisième rang du classement de la Course autour du monde. Et aussi de devancer le voilier suisse «Merit», toujours quatrième. Le ketch néo-zélandais «Fisher & Paykel» demeure le leader de l'épreuve. Les relevés du satellite le situaient hier matin (6 h 13 GMT) à 7002 km du Fremantle, terme de cette seconde étape.

Après une première semaine calme, les concurrents de la Whitbread sont enfin confrontés à la réalité des 40es rugissants. Au cours d'une liaison radio, Pierre Fehlmann a précisé que la température était voisine du zéro degré et que par moments la neige recouvrait le pont de «Merit». Pour sa part, Peter Blake, skipper de «Steinlager» a indiqué que les vents étaient de force 8 à 9 (jus-

qu'à 87 km/h).

Sur tous les bateaux, les avaries deviennent nombreuses. On ne compte plus les spis éclatés ou déchirés, ou même perdus. Le vainqueur de la première étape, «Steinlager» a connu des heures difficiles. Il a même perdu l'une de ses deux balises. Peter Blake a précisé qu'il était obligé, par moments, de renoncer à l'utilisation de son mât de misaine (le turbo

par rapport aux sloops).

Le relevé des positions hier matin indique que peu de concurrents se sont jusqu'à maintenant aventurés au sud. Seuls «Fisher & Paykel» et «Martela of Finland» sont descendus au-dessous du 51e parallèle. Les conditions actuelles donnent un léger avantage aux voiliers légers. Ainsi «Charles Jourdan» (Alain Gabbay/Fr) et «Fortuna» (José-Luis Doreste/Esp) profitent de leur poids (16 et 23 tonnes) pour revenir sur les leaders, eux qui affichent des poids voisins des 30 tonnes.

En début de semaine, «Fortuna» avait couvert 376 milles (696 km) en vingt-quatre heures. Une distance qui constitue un véritable record pour un monocoque. A titre comparatif, le Canadien Mike Birch, sur un multicoque, avait affiché une distance de 524 milles (970 km) en vingt-quatre heures en 1984!

Mardi, on avait craint le pire pour le voilier allemand «Schlüssel von Bremen», que le satellite, lors de six relevés, localisait toujours au même endroit. Mais, depuis, tout est rentré dans l'ordre. Le bateau de Rolf Renken est donné en vingtième position, laissant encore trois autres concurrents derrière lui.

Derrière «Fisher & Paykel», qui mène la course - le ketch néo-zélandais possède 114 km d'avance - les autres bateaux, du moins les mieux classés, sont pratiquement dans un mouchoir de poche. Quatrième, «Merit» ne rend que 24 km à «Rothmans», deuxième. «Steinlager», cinquième, compte déjà 40 km de retard sur son rival suisse.

Les positions, hier matin à 6 h 13 (GMT), étaient les suivantes:

1. «Fisher & Paykel» (Dalton/NZ), à 7002 km de l'arrivée, 51,04 degrés sud/30,36 degrés est;
2. «Rothmans» (Smith/GB), 7119/49,50/29,33;
3. «Fortuna» (Doreste/Esp), 7126/49,53/29,27;
4. «Merit» (Fehlmann/S), 7143/49,58/29,13;
5. «Steinlager» (Blake/NZ), 7183/50,52/28,07;
6. «Union Bank of Finland» (Ingvall/Fin), 7263;
7. «Charles Jourdan» (Gabbay/Fr), 7317;
8. «Martela of Finland» (Wiikeri/Fin), 7446;
9. «British Defender» (Esson/GB), 7522;
10. «Fazisi» (Novak/URSS), 7530;
11. «NCB Ireland» (English/Irl);
12. «The Card» (Nilson/Su);
13. «Gatorade» (Falck/It);
14. «Belmont Finland» (Harkimo/Fin);
15. «Equity & Law» (Nauta/Ho).

G.Théodoloz

A lire pendant la course

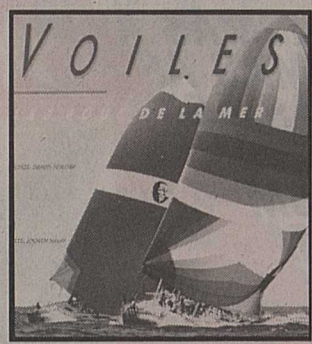
«Voiles, les fous de la mer»

L'origine des embarcations à voiles se confond avec la nuit des temps. Grâce à elles l'homme s'est élané au-delà des horizons à la découverte des continents. Outils de connaissance, mais aussi de pouvoir. De la conquête du monde au commerce maritime, les voiliers ont fait et défait des royaumes, fondé la richesse et l'opulence de villes et de nations entières.

Maintenant que le moteur a triomphalement supplanté la voile, le vent est de moins en moins sollicité pour le transport en mer. Les Jangadas, archaïques radeaux à voiles dont se servent les pêcheurs de la côte nord-est du Brésil, comptent au nombre des vestiges les plus primitifs. Tant et si bien que leur forme ressemble à s'y méprendre à celle qu'Homère nous décrit dans l'Odyssée.

Le photographe bernois Daniel Forster, mondialement connu pour ses reportages de courses de voiliers, est allé à la rencontre des Jangadeiros, ces pêcheurs d'un autre âge, pour nous restituer par l'image ces pratiques ancestrales. On lui doit aussi l'ensemble des époustouflantes photographies de ce nouvel ouvrage des Editions Mondo. Un monde fascinant où domine la passion de la voile.

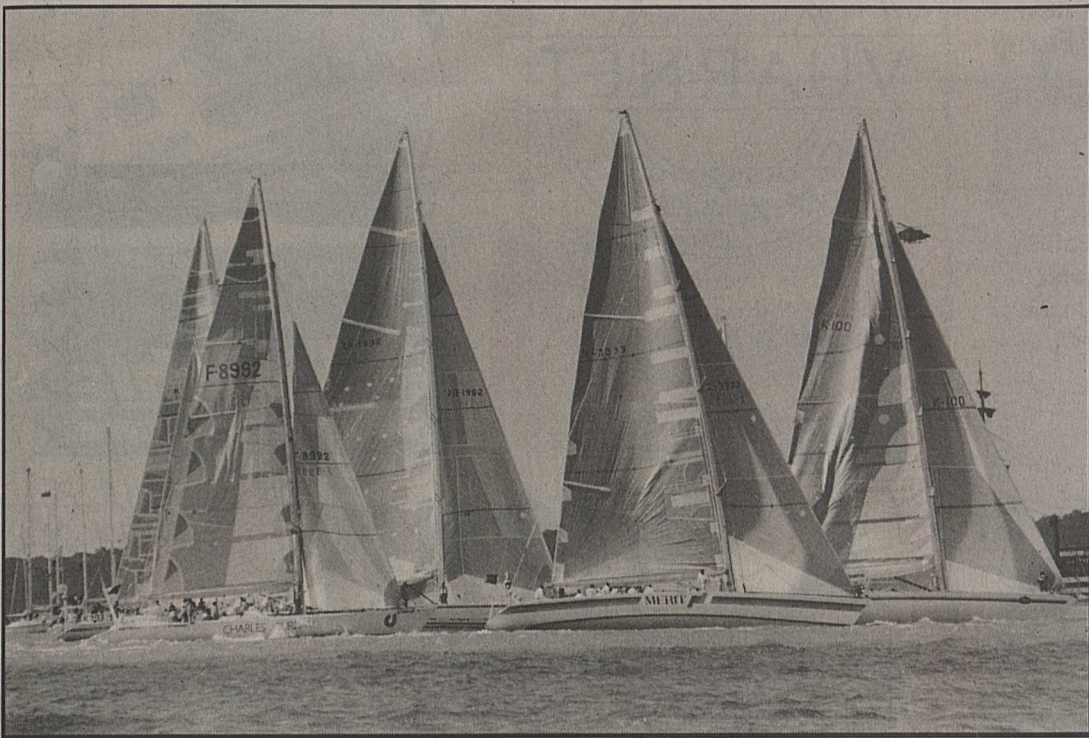
Au corps à corps des combats de position en série olympique, dans le duel des titans de l'America cup entre les équipages d'un catamaran indien et d'un majestueux yacht monocoque aiguë comme une lame ou accroché aux mâts d'un navire école, Forster sait faire



vivre ces instants d'une intensité rare. Il entraîne le lecteur dans le saint des saints: le club des maxis, chasse gardée des milliardaires de tous bords, où le pouvoir de l'argent est impuissant lorsqu'il en va de sortir victorieux de la régatée. Que ce soit en participant à une étape de la célèbre course autour du monde, ou avec les surfer-acrobates de Hawaii, Forster nous fait prendre la mesure d'une grande passion, celle des «Fous de la mer».

Ce fascinant voyage par l'image est accompagné des textes de Jochen Halbe, rédacteur de la revue «Yacht» pendant plus de dix ans. Le monde de la voile, il le connaît mieux que quiconque, pour l'avoir pratiqué en sportif et en professionnel. Une somme d'expériences humaines qu'il fait partager avec humour et qui rend familière et passionnante cette grande aventure à nous autres Suisses qui ne sommes pas forcément nés avec le pied marin.

L'ouvrage se commande directement aux Editions Mondo S.A., Vevey, ou en librairie.



Le voilier français «Charles Jourdan», ici en ultime position, se glisse parmi les premiers. Dans les mers du sud, Alain Gabbay joue la carte de son faible tonnage.



Journal de bord de Gérald Rogivue, coskipper de Merit (VIII)

A l'arrivée, «tip top nickel», Fehlmann l'exige!

copote de la descente, et à chaque fois, on s'attend à ce qu'elle soit emportée. C'est déjà arrivé une fois. Pour le barreur, obligé de regarder sur l'avant, les embruns lui fouettent le visage, faisant presque mal.

Le bon côté des choses, c'est que, malgré ce coup de vent, nous progressons bien, nous avons bien rattrapé Steinlager qui n'est plus qu'à 150 milles devant, ce qui est toujours mieux que les 230 milles qu'il avait il y a une semaine. Même si nous arrivons deuxième, ce qui est maintenant fort probable, il vaut quand même mieux réduire l'écart au minimum car ce sera tout ça de moins à rattraper à la deuxième étape puisque le classement se fait par l'addition des temps.

Aujourd'hui, nous apprécions ce calme à nouveau revenu. Nous avons profité de récupérer des deux nuits précédentes, et aussi de faire un grand rangement de l'intérieur du bateau, où, après ces moments agités, le désordre a vite fait de régner. Il fallait aussi assécher les fonds de toute l'eau qui était entrée par les capots et les voiles mouillées.

Mercredi 27 septembre (25^e jour)

J'ai cru un moment que ce calme dû à un anticyclone qui avait été annoncé devant nous allait être difficile à négocier, mais il ne nous a finalement pas freiné beaucoup. Par contre, il semblerait que nos collègues ont eu plus de problèmes. A la vacation radio du soir, Fisher & Paykel a perdu pratiquement 50 milles en vingt-quatre heures, Rothmans une vingtaine de milles et devant, Steinlager n'est plus qu'à 90 milles. Il ne nous reste plus que 170 milles à parcourir avant l'arrivée et on peut d'ores et déjà s'assurer d'une deuxième place à moins que l'on s'échoue sur la plage. Steinlager est difficilement rattrapable, il faudrait à Merit des ailes pour aller trois fois plus vite que le ketch néo-

zélandais. L'arrivée est trop proche.

Jeudi 28 septembre (26^e jour)

Le vent vient pile dans le nez. Depuis hier soir, nous sommes au prés et tirons des bords le long de la côte uruguayenne. A bord, la fièvre de l'arrivée monte gentiment. Nous n'avons plus d'eau chaude depuis une semaine, mais l'eau à douze degrés

n'empêche pas quelques courageux de prendre une douche. Moi, je me contente de me raser et l'after-shave fera le reste. Nous avons tous gardé une série d'habits Merit propres pour l'arrivée. Un bateau et un équipage suisses, ça se doit d'arriver tip top nickel et Pierre ne permet aucune défaillance de ce côté-là. En tirant des bords, les derniers milles semblent longs à avaler. Mais il fait beau et nous commençons à apercevoir les pre-

miers buildings de la cité balnéaire de Punta del Este.

Plus que 20 milles, plus que 10 milles. Nous envoyons un spi après avoir contourné la presqu'île. L'avant-dernière manœuvre avant d'affaler les voiles. Je suis heureux à l'idée de franchir cette ligne d'arrivée dans quelques minutes.

Sur la digue du port, une foule s'est amassée et derrière, on aperçoit les deux mâts du ketch néo-zélandais. Nous ne sommes

pas premiers, mais nous avons le sentiment d'avoir fait une très belle course.

Ça y est, à 4 h 26 locales, nous franchissons la ligne d'arrivée. Super, fantastique que c'est beau une arrivée, à l'inverse du départ, nous croisons les mines réjouies et on se pose déjà la question: «Que nous réserve cette escale sud-américaine?».

(Fin de la première étape - Voir NF des 18, 20, 21, 23, 28 octobre, 4 et 8 novembre.)



Sur Disque d'Or, puis sur UBS-Switzerland et aujourd'hui sur Merit, le skipper exige une tenue propre en ordre à l'arrivée. Il y a quatre ans, en vue de Punta del Este, l'équipage d'UBS-Switzerland avait revêtu la tenue de sortie...

Lundi 25 septembre (23^e jour)

Position midi: 27°58' 46" W. Distance parcourue en 24 heures: 185,7 milles.

Ne cherchez pas ce que j'ai écrit aujourd'hui. Ne croyez pas non plus qu'il manque une page. C'est que simplement, c'était impossible d'écrire ce jour-là...

Mardi 26 septembre (24^e jour)

Ce mardi sera vraiment le jour du calme après la tempête. On se demandait combien de temps ça allait durer. Heureusement, le vent a commencé à se calmer dans la nuit de lundi à mardi. Je ne me rappelais plus très bien ce que c'était du prés par force 7, mais 24 heures auront été suffisantes pour rafraîchir ma mémoire.

Dimanche soir, quand le vent est arrivé, il est très vite monté à force 5 puis 6. Nous avons dû prendre un ris, puis le deuxième. La mer s'est creusée rapidement, et le bateau a commencé à faire des bonds sur des creux de trois à quatre mètres.

A force de taper dans la vague, la drisse de foc a cassé, le vent était encore monté et nous avons renvoyé un plus petit foc.

A l'intérieur, impossible de dormir. Quand le bateau retombe dans le creux de la vague, c'est un bruit de coup de canon. Le mât se secoue comme un prunier, et la coque vibre et grince de partout. A l'extérieur, c'est pas mieux, en plongeant à travers la lame, le bout est complètement sous l'eau. Les paquets de mer explosent sur la

Cet hiver, Votre Magasin de Sport

vous propose:

*** le choix * le conseil * le service ***
78 magasins à votre service
ASSOCIATION SUISSE DES MAGASINS D'ARTICLES DE SPORTS - SECTION VALAIS ROMAND



Sensations fortes.

ROSSIGNOL

ROSSIGNOL R 900
La toute nouvelle chaussure de ski de Rossignol pour skieurs sportifs. Fr. 499.-, avec chauffage Fr. 579.-

ROSSIGNOL OPEN XPK
La facilité pour une skiabilité extraordinaire! Fr. 548.-

ROSSIGNOL 75 KEVLAR
Le nouveau ski de slalom-high-tech. Fr. 678.-

ROSSIGNOL 4G KEVLAR
Le modèle de slalom géant au succès impressionnant. Fr. 628.-, avec semelle graphite, Fr. 648.-



Champion du monde du confort



RX 870

Raichle
The Swiss Art in Ski Boots



ATOMIC
FOR SPORT



Conte of Florence
ITALIAN SPORT WEAR

skin

Skiwear

LUNETTES



Votre sécurité c'est notre but!



Henri Guillemin

Skis et vêtements



FISCHER CROWN BASE
La technologie Nonwax avec garantie de fonction

CROWN BASE
Le système anti-recul éprouvé 2,5 millions de fois fonctionne en toutes conditions de neige. Avec garantie FISCHER CROWN BASE. Glisse rapide, poussée puissante, excellente prise de carre dans la montée. La sérigraphie de la semelle déterminée par ordinateur représente la base du succès de ce système au point. Plaisir total du ski de fond dès le premier instant.



MORAL - SALINS



1997 Nendaz (027) 88 29 20



1936 Verrier (026) 31 20 67



1965 Saviese (027) 25 26 55



1992 Mayens-de-l'Ours

JEU

Billet
du samedi

TACHE DE LA POLICE	BALOUR-DISE	RENGAINE	CARGAI-SON	SOLDAT	DANGE-REUX	JEUNE CERF		
TUMEUR	FILETS DE PECHE	PRIS PARTI	TEMPS	REPOSE EN CHAI	PROPHÈTE	BACCHAN-TES		
↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓		
ÔTER LES GRAINES					DIRIGER			
↓					INITIALES RELI-GIEUSES			
APATHI-QUE			TRIME		↓			
↓								
SÉPARE			<p>Le nouveau jeu du samedi de Jean-Mary Monnay:</p> <h2>LE MOT FLÉCHÉ</h2> <p>Solution: samedi prochain.</p>			ANCIENNE PRÉPO-SITION		
REJOINT L'ADOUR		NUISANCE				APPÉTIT MORBIDE	POÈME LYRIQUE	↓
↓						BRANCHES	RÉSINE	
MARQUE LE MÉPRIS		DIEU SOLAIRE				↓	↓	
CERCUEIL		↓						
↓					ENTRE DEUX PORTES	FEUES		
SANG-FROID					PRÉPO-SITION	↓		
↓					TERRE GLAISE	REVENU MONAS-TIQUE		
EPUISE		RIVIÈRE ANGLAISE			↓	↓		
↓					RIVIÈRE ETHIO-PIENNE			
AVEC CHAQUE DÉTAIL	VILLE DE SERBIE	FIN DE PARTIE	TORTUE MARINE	RONGER SON FREIN	↓			
↓	↓	ADVERBE	FIN DE SOIRÉE					
↓								
PEITT PIAP				RAISON-NABLE				
↓								
GROS PLAN			MARQUE LA SURPRISE		CRIES SOUS LA RAMEE			
↓								

PETITE FILLE

Elle ouvre sur le monde un regard étonné. Tout est pré-texte à découverte: ces ballons qui se balancent sur son lit, ces branches qui la saluent sur sa poussette, ces lumières qui s'allument le soir dans la rue, ces lieux qu'elle visite pour la première fois, ces inconnus qui se penchent sur elle, petit lutin malicieux de blanc et bleu habillé.

Elle rit de les voir sourire, de les entendre rire. Jusqu'à ce que, au comble de la gaîté, elle s'essaie à de petits cris haut perchés, esquisses de sons qu'elle lance avec assurance...

Et puis, elle prend peur, s'effarouchant d'un geste, d'un bruit, d'un décor. Parfois, il suffit d'une voix, d'un bras, d'une odeur connue pour effacer l'effroi. Parfois, aussi, le désarroi l'emporte, inconsolable.

Petite fille touche-à-tout, à bouche que veux-tu, qui joue avec ses chaussons, qui enlace les grands doigts adultes, qui se suspend à la tresse maternelle, qui tire de toutes ses forces, si fort, trop fort. Petite fille qui a appris le chaud, le froid, la menace, la tendresse, mais point encore le mou ou le rugueux, ni les formes ni les couleurs...

Et pourtant, comme c'est grave, un regard d'enfant, planté dans le vôtre, qui cherche à lire, qui cherche à comprendre, et qui paraît déjà savoir...

Et puis, s'essuyant les yeux de ses petites mains, elle s'endormira peu à peu. Doucement. Juste après un éclat de rire. Et elle dormira, d'un sommeil traversé de songes étranges, ou de sanglots qui posent des diamants sur les cils. Les dents, une «tortillée» de ventre, trop couverte, pas assez, ou un ancien cauchemar? Qui le dira, petite fille aux cent secrets?

Fabienne Luisier



La Suisse des treize cantons...

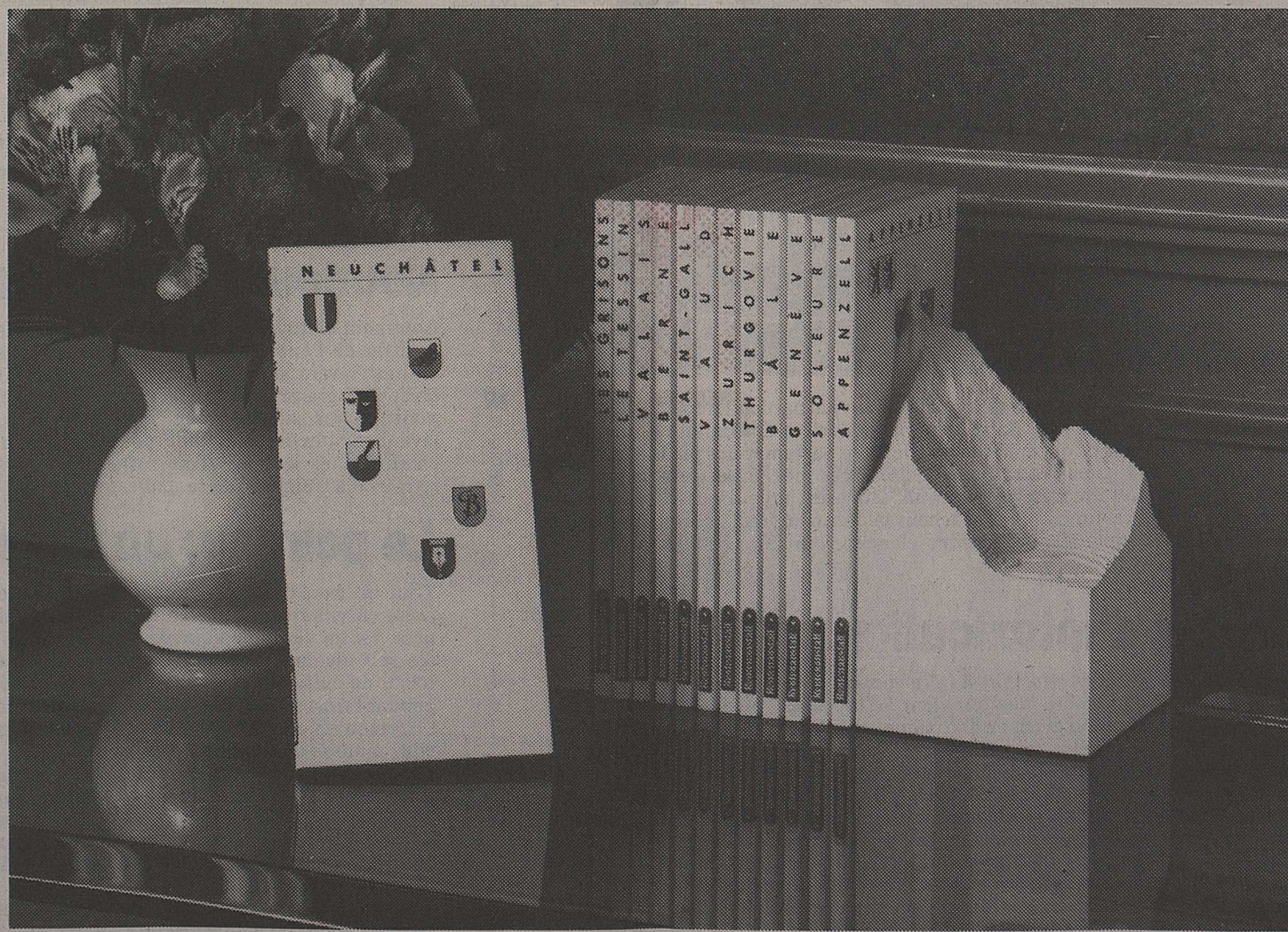
Ciel! Serait-on de retour aux années 1500 et quelque chose? Depuis quand régresse-t-on de la sorte?

Patience! Officiellement, la Suisse dit toujours vingt-trois! Le chiffre 13, porte-bonheur s'il en est, a simplement été choisi par la société d'assurances Rentenanstalt pour entamer, à sa façon, la célébration de CH 91.

Et la contribution de cette compagnie au 700e anniversaire de la Confédération n'est pas des moindres. Son projet? La publication de vingt-trois petites brochures consacrées à un portrait original de chaque canton. Voilà qui aidera les Helvètes à mieux se connaître, et, sans doute, à mieux s'apprécier.

Certes, à ce jour, la collection ne comprend encore que treize plaquettes. Ce qui ne veut pas dire que Lucerne ou Fribourg soient oubliés. Leur tour viendra, d'ici le 1er janvier 1991...

Actuellement, on dispose des brochures dédiées au Valais, à Vaud, Genève, Neuchâtel, au Tessin, à Berne, Zurich, Saint-Gall, Appenzell (les deux Rhodes confondus), Bâle (Ville et Campagne réunies), Thurgovie et aux Grisons. C'est déjà un joli panorama, d'autant que, sans oublier la



tradition, ces plaquettes privilégient l'insolite, la fraîcheur, en mettant en relief des aspects particuliers, mais significatifs.

«Nous avons voulu donner une image aussi neuve que pertinente du fédéralisme. Nous cherchons à faire voir ce qui est nouveau et novateur sans pour autant négliger les valeurs traditionnelles», indique M. Félix Fingerhuth, directeur de la Rentenanstalt et coordinateur des relations publiques.

A l'approche de l'hiver, nous allons donc nous offrir un petit voyage fédéral, avec une étape hebdomadaire prévue chaque week-end. De A à Z, d'Appenzell à Zurich, ce périple comprendra des dégustations, des visites, des réflexions. En partant du Valais, bien entendu. Mais si d'aucuns, déjà impatients, voudraient orner leur bibliothèque de ces treize petits bijoux, qu'ils n'hésitent pas: le siège principal, les agences générales et les conseillers en assurance de la Rentenanstalt sont à la disposition du public pour leur remettre ces fascicules gratuitement.

F.L.

ANTENNES

DIMANCHE

A2
20.35

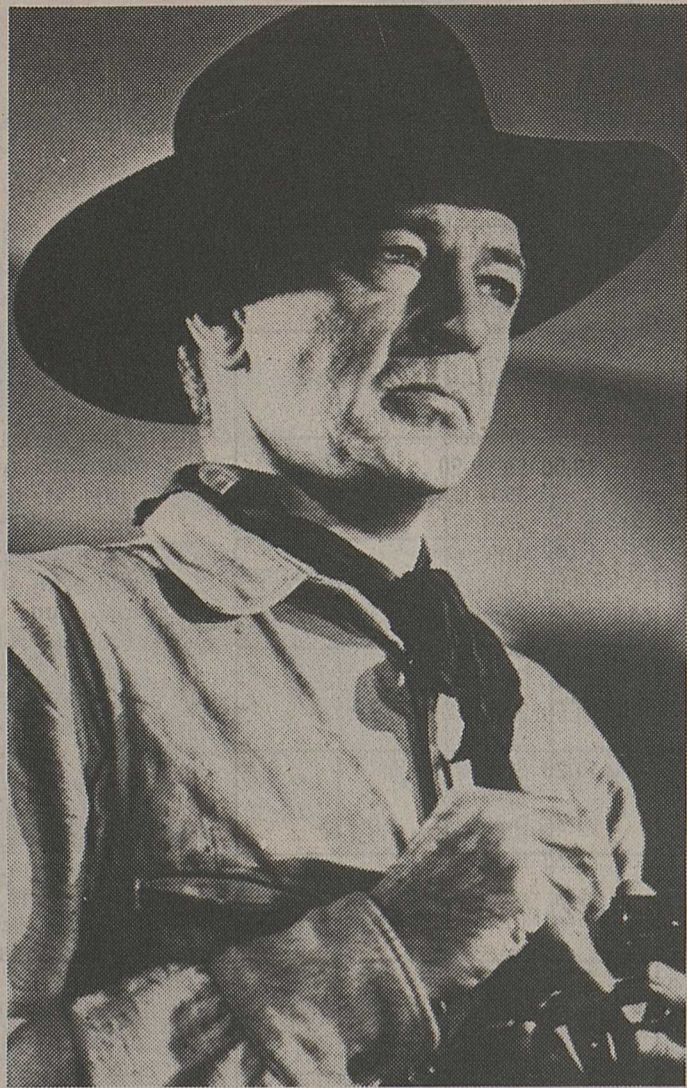
David Lansky DRÔLE DE ZÈLE

«Le gang des limousines», quatrième et dernier épisode d'une série qui aurait dû en compter six.

Sébastien, un proche du commissaire Lansky, est blessé durant le vol de sa voiture. Lansky met ses compétences et son zèle au service de son ami pour retrouver le véhicule. Une très jolie collaboratrice, spécialisée dans ce genre d'affaire, est adjointe au commissaire. Tous deux tendent un piège, mais le voleur leur glisse entre les menottes. C'est d'autant plus grave qu'une petite fille de 8 ans se retrouve à l'arrière de la voiture. Le vol simple se transforme en enlèvement avec demande de rançon. Dernier épisode des aventures d'Hallyday en commissaire. Une série jugée trop chère par rapport à son taux d'écoute!

■ Ceux de Cordura

COOPER, LA TIMIDITÉ NATURELLE



SAMEDI

TSR
20.35

UNE RUBRIQUE DE JOËL CERUTTI

Deux ans avant sa mort,

Cooper tourne un western très particulier.

Après 96 longs métrages inscrits dans sa filmographie,

le phénomène Cooper reste un mystère.

Mauvais durant les prises, il est parfait sur l'image.

«Parfois on dit de moi que je suis une institution. Chez moi, on parle d'institution pour désigner une banque ou une prison.» Gary Cooper dit.

Jamais, ô grand jamais, cet acteur a senti sa tête enfler sous son chapeau de cow-boy. Réservé de nature, il laissait sa femme, Veronica Gary, négocier le montant de ses cachets.

Son «style», il l'a développé autour de son principal trait de caractère. «Faire un geste plus large qu'il est normal de le faire m'était désagréable. J'étais si timide que le seul fait de lever le bras pour indiquer une direction m'enlevait tout courage. Je préférais, sans bouger, faire un signe avec mon pouce», indique Cooper.

Les autres, ses confrères, le recourent de compliments. «Même si on lui demandait d'essayer, je crois bien qu'il serait incapable de rater une scène», déclare Howard Hawks.

«Ce garçon a quelque chose que je n'aurai jamais: il n'a pas la moindre idée de ce qu'il joue bien!», envie le comédien Charles Laughton.

Le phénomène Cooper, c'est une osmose technique. «Sur l'écran, Cooper est parfait. Mais sur le plateau, on a l'impression que son jeu est le plus mauvais que l'on puisse imaginer», rectifie le metteur en scène Sam Wood.

Ses limites, Cooper les avoue sans détour, lucide jusqu'à la dépréciation. «Les metteurs en scène qui voulaient travailler avec moi étaient extrêmement déçus. Ils se demandaient ce que diable je pouvais faire dans le cinéma. Ils n'étaient pas les seuls. Moi aussi, je me le demandais», s'autocritique l'acteur. La clé de cette énigme, nous la devons peut-être à un patron de studio qui a refusé, en 1927, de renvoyer un Cooper débutant. «La caméra aime cet homme. Il a une telle présence que dès qu'il apparaît, il remplit l'écran à lui tout seul.»

Comme tous les monuments du 7e art, Cooper a débarqué dans ce monde par hasard. Il comptait mener une carrière de caricaturiste quand il rencontre à Los Angeles des amis cow-boys du Montana. Ceux-ci l'invitent à venir les voir tourner des scènes de rodéo dans un grand studio. Le jour même, on le propulse devant l'objectif comme figurant. Cooper n'en revient pas. On le paie pour s'amuser comme un gosse, monter à cheval et exécuter quelques cascades. Sans le savoir, son abonnement avec la légende venait de se valider.

MAGAZINE TV VALAIS

Trois téléreseaux s'unissent pour la quatrième diffusion du Magazine TV Valais le 13 novembre. Vous trouverez cette réalisation cantonale sur les canaux suivants: Monthey (Télé 12), Sierre (Canal 9) et Leuk (S10). Ces points de repère fournis, voici le détail de l'émission: dès 8 ou 20 heures, présentation (01); UVT, une mission essentielle (05); drogue, alcool, quelle prévention? (10); deux Valaisans entreprennent au Canada (20); publicité (25); dossier économie (26); 1957, une grande année pour les Valaisannes (38); FC Sion/FC Valais, la rencontre des Wallaisans (40); le pain quotidien d'un sacristain (54).

Retenez deux autres diffusions la semaine prochaine, les 15 et 17 novembre.

ondes courtes

«Sacrée soirée» aurait pu s'arrêter en 1990. Selon la directrice artistique de TF1, Dominique Cantien, il n'en est rien. L'émission continuera cependant avec d'importantes modifications.

Depuis février 1989, Peter Falk revêt l'imperméable de Columbo pour le public américain. Six nouveaux épisodes de deux heures sont en boîte; on devrait les déguster sous peu sur TF1. Pas un seul accessoire n'échappe à ce retour. On a même récupéré in extremis la 403 cabossée dans l'Ohio. Elle a été prêtée par ses nouveaux propriétaires le temps des tournages. Il a par contre fallu racheter un imperméable neuf qu'on s'est empressé de salir et de froisser...

FEMMES

pensée

A corps parfumés



Bonne nouvelle pour les inconditionnelles d'un jus particulièrement séduisant et troublant! Opium d'Yves Saint Laurent se décline désormais en une ligne pour le bain et le corps qui étend le plaisir de se parfumer des pieds à la tête.

Neuf produits luxueux et raffinés aux textures moelleuses et satinées, aux senteurs fruitées et épicées: crème satin, lait soie, huile mousseline, poudre voile ou velours, savon crèmeux, cachent jalousement leurs secrets parfumés dans des boîtes superbes, des flacons élanés pour faire chanter les heures privilégiées du bain...

En cas d'intoxication...

... par des produits corrosifs, faut-il faire vomir?

Non, même si la première idée qui vient à l'esprit en cas d'intoxication, surtout chez l'enfant, est d'évacuer le toxique en faisant vomir... Cette idée très répandue peut se révéler catastrophique: lorsqu'un produit corrosif - acide ou caustique - a été absorbé accidentellement, lui faire faire le trajet inverse risque d'aggraver considérablement les brûlures de la muqueuse de la bouche, de la gorge et de l'œsophage qui se sont produites à l'aller, sans compter les brûlures de voies respiratoires en cas de fausse route! Le produit corrosif peut très bien rester dans l'estomac - dont la muqueuse est un peu plus résistante - le temps de transporter l'enfant en milieu hospitalier pour un traitement adapté. Il faut laisser l'enfant à jeun dans l'éventualité d'une anesthésie générale et s'abstenir d'administrer quoi que ce soit.

L'art élargit le bref passage de l'homme sur la terre en lui transmettant toute la complexité de l'expérience acquise par d'autres, tout au long de leur vie, avec les peines, les couleurs et les saveurs.

Soljenistyne

quel est...

L'horrible macho qui a écrit cela? «Un homme d'affaires combat; une femme d'affaire se pousse. Il est précis; elle est tatillonne. Il peut perdre patience parce qu'il se passionne pour son métier; elle se montrerait plutôt garce. Il suit les questions; elle ne sait pas quand il faut jeter du lest. Ce qui tient du jugement chez lui tient du préjugé chez elle. Il connaît le monde; elle est toujours restée alentour. Il a gravi l'échelle du succès; elle est arrivée en haut sans se presser. Il est chef sévère; elle est un tyran.»

L'auteur de ce texte, paru dans un mensuel américain a préféré rester anonyme. Comme on le comprend...

Gâteau aux poireaux

Recette calculée pour quatre personnes

250 g de pâte brisée

abaïsser, foncez une plaque à gâteau beurrée.

100 g de gruyère râpé

saupoudrer la pâte.

2 poireaux émincés blanchis

répartir sur la tarte.

100 g de jambon ou lard fumé

parsemer.

liaison: 2-3 œufs battus, 2 dl de lait ou moitié lait moitié crème,

1 cuillerée à soupe de farine,

sel, poivre, muscade

mélanger, verser sur la tarte.

100 g de gruyère râpé

saupoudrer.

Cuire à four chaud (220 degrés) pendant quarante minutes environ.

Nounours a besoin d'un bain

Comment nettoyer nounours qui en a vu de toutes les couleurs, trimballé d'un côté ou de l'autre! Heureusement, les jouets et objets en peluche d'aujourd'hui se lavent la plupart du temps à l'eau savonneuse et même en machine à laver «programme laine» avec un produit doux (vérifiez l'étiquetage informatif). Si les sujets sont anciens et que vous craignez de les déformer en les lavant, frottez-les avec une poignée de son que vous aurez préalablement chauffé dans le four. Il ne reste plus qu'à bien secouer et nounours aura retrouvé la fraîcheur de sa jeunesse!

Le poireau: un légume extra

Tout est bon dans le poireau! y compris les racelles... Ce légume bulbe, riche en vitamines B, C, en fer, calcium, phosphore, soufre, silice et manganèse, est un véritable balai de l'intestin et un diurétique très efficace. Grâce à ses sels alcalins, une cure de poireaux est équivalente à une cure à Vichy. L'eau de cuisson de poireaux a des propriétés comparables: il faut prendre pendant trois semaines de trois quarts de litre à un litre par jour.

Lorsqu'on confectionne un pot-au-feu, laissez les racelles au poireau que vous ajoutez au bouillon, c'est extra! Et que dire de la succulente soupe poireaux-pommes de terre et du robuste et savoureux papet vaudois!

En usage externe, la feuille de poireau fournit un pansement antiseptique et cicatrisant; abcès et furoncles ne résisteront pas à un cataplasme de blancs de poireaux cuits et malaxés dans très peu d'eau sucrée pour obtenir une pâte; le suc de ce légume mêlé à de la mie de pain donne pour ce même mal d'excellents résultats.

Légume à tout faire, il a encore l'avantage de ne compter que quarante calories pour 100 g, une légèreté appréciable!

LA RUBRIQUE DE MARIA GESSLER



8.55 Intégrale des sonates de Beethoven
Daniel Barenboïm interprète la Sonate No 11 opus 22 en si bémol, de Ludwig van Beethoven.

9.25 FLO
9.55 Victor
1/20. Telephoning for a taxi.

10.10 Mémoires d'un objectif
Continents dans tous leurs états. A l'occasion du 30^e anniversaire de la création de Continents sans visa.
1. Des gens qui passent. Un montage d'extraits des meilleurs reportages réalisés par les équipes de ce magazine.
2. Robinson Crusoe 67. Savoureux portrait d'un personnage insolite.

11.10 Racines
... avec Frédéric Dard.
11.25 Initiation à la musique
Un bémol à la clef.

11.50 Ballade
Emission consacrée à la musique populaire.

12.15 TéléScope
Attention, chute de cheveux!

12.45 TJ-midi
13.05 Chips
L'ange de miséricorde.

13.55 Stalag 13
Echanges de généralités.

14.20 Temps présent
Martina et Bernd ou l'histoire d'un passage à l'Ouest.

15.15 Les bergers du soleil
Le Niger.

16.05 Magellan
Pub 5: Créer pour la TV. Comment réaliser un spot TV percutant.
L'homme qui a vu l'homme: Le jeu, c'est la santé.
Nouveautés de la BD + livres à gagner!

16.35 Laramie
Le va-nu-pieds.

17.30 Zap hits
Ivan Fresard reçoit Jean-Louis Aubert.

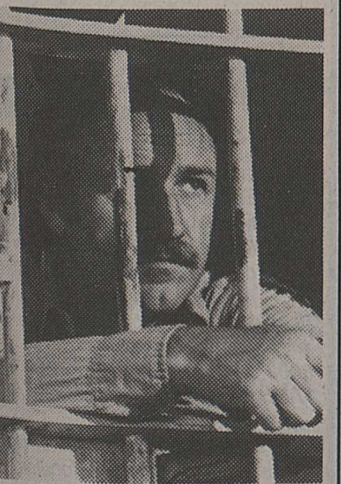
18.35 5 de der
Invité: Roger Volet.
Au téléphone: M. G. Henrioud, de Renens et M. P.-O. Haller, de Vernayaz.
Sur le plateau: Le vainqueur au téléphone de la semaine précédente et M^{me} M. Rochat, du Sentier.

19.00 Le fond de la corbeille
19.15 Loterie suisse à numéros
19.30 TJ-soir
20.05 La flèche brisée
Le captif.

20.35 Ceux de Cordura

118' - USA - 1959.
Film de Robert Rossen.
Avec: Gary Cooper, Van Heflin, Rita Hayworth.

22.40 TJ-flash
22.50 Fans de sport
Football: championnat suisse.



23.55 La théorie des dominos
94' - USA - 1977.
Film de Stanley Kramer.
Avec: Gene Hackman, Candice Bergen.

1.30-1.35 Bulletin du télétexte

6.05 Santa Barbara
6.30 Méaventures
Soleil de plomb.

6.35 Bonjour la France
bonjour l'Europe

8.00 Le club de l'enjeu
8.30 Téléshopping
9.05 Club Dorothee samedi

10.55 Un samedi comme ça
11.25 Allô! Marie-Laure
11.55 Tournez... manège

12.30 Le juste prix
13.00 Journal - Météo
13.15 Reportages
La Malaisie.

13.50 Juliette en toutes lettres
Le cinéma de papa.

14.20 La Une est à vous
Aventures: Chapeau melon et bottes de cuir - Faut s'faire la malle - Chaparral. Comédie: Chasseurs de scoop - Tribunal de nuit - Fame. Policier: Opération trafics (ou Cher inspecteur) - Le gentleman mène l'enquête - Stingray. Science-fiction: Prince charmant - L'âge de cristal - La 4^e dimension.

14.30 Commissaire Moulin
Une promenade en forêt.

16.05-16.15 Tiercé à Saint-Cloud

17.35 Trente millions d'amis

11 novembre: les chiens aussi. Hommage aux chiens de guerre.
Soleil électronique pour perroquets du Léman.
Thierry Le Luron: hommage à un ami.

18.10 Les professionnels
Coupable ou pas coupable.

19.00 Marc et Sophie
En avant la musique.

19.30 La roue de la fortune
20.00 Journal - Météo
20.30 Tapis vert
20.35 Tirage du Loto

20.40 Sébastien, c'est fou

Qui sont les vrais? Qui sont les faux?
Invités: Sylvie Vartan, Patrick Bruel, Maurane, L'affaire Luis Trio.

22.10 Ushuaia
23.15 Formule sport
Football - Raid Gauloise en Nouvelle-Zélande - Funboard.

0.05 TF1 dernière - Météo
0.25 Méaventures
0.50 Intrigues
1.15-2.10 Mannix

0.05 TF1 dernière - Météo
0.25 Méaventures
0.50 Intrigues
1.15-2.10 Mannix

0.05 TF1 dernière - Météo
0.25 Méaventures
0.50 Intrigues
1.15-2.10 Mannix

0.05 TF1 dernière - Météo
0.25 Méaventures
0.50 Intrigues
1.15-2.10 Mannix

0.05 TF1 dernière - Météo
0.25 Méaventures
0.50 Intrigues
1.15-2.10 Mannix

0.05 TF1 dernière - Météo
0.25 Méaventures
0.50 Intrigues
1.15-2.10 Mannix

0.05 TF1 dernière - Météo
0.25 Méaventures
0.50 Intrigues
1.15-2.10 Mannix

0.05 TF1 dernière - Météo
0.25 Méaventures
0.50 Intrigues
1.15-2.10 Mannix

0.05 TF1 dernière - Météo
0.25 Méaventures
0.50 Intrigues
1.15-2.10 Mannix

0.05 TF1 dernière - Météo
0.25 Méaventures
0.50 Intrigues
1.15-2.10 Mannix

0.05 TF1 dernière - Météo
0.25 Méaventures
0.50 Intrigues
1.15-2.10 Mannix

0.05 TF1 dernière - Météo
0.25 Méaventures
0.50 Intrigues
1.15-2.10 Mannix

0.05 TF1 dernière - Météo
0.25 Méaventures
0.50 Intrigues
1.15-2.10 Mannix

0.05 TF1 dernière - Météo
0.25 Méaventures
0.50 Intrigues
1.15-2.10 Mannix

0.05 TF1 dernière - Météo
0.25 Méaventures
0.50 Intrigues
1.15-2.10 Mannix

0.05 TF1 dernière - Météo
0.25 Méaventures
0.50 Intrigues
1.15-2.10 Mannix

0.05 TF1 dernière - Météo
0.25 Méaventures
0.50 Intrigues
1.15-2.10 Mannix

0.05 TF1 dernière - Météo
0.25 Méaventures
0.50 Intrigues
1.15-2.10 Mannix

0.05 TF1 dernière - Météo
0.25 Méaventures
0.50 Intrigues
1.15-2.10 Mannix

0.05 TF1 dernière - Météo
0.25 Méaventures
0.50 Intrigues
1.15-2.10 Mannix

0.05 TF1 dernière - Météo
0.25 Méaventures
0.50 Intrigues
1.15-2.10 Mannix

0.05 TF1 dernière - Météo
0.25 Méaventures
0.50 Intrigues
1.15-2.10 Mannix

0.05 TF1 dernière - Météo
0.25 Méaventures
0.50 Intrigues
1.15-2.10 Mannix

0.05 TF1 dernière - Météo
0.25 Méaventures
0.50 Intrigues
1.15-2.10 Mannix

0.05 TF1 dernière - Météo
0.25 Méaventures
0.50 Intrigues
1.15-2.10 Mannix

0.05 TF1 dernière - Météo
0.25 Méaventures
0.50 Intrigues
1.15-2.10 Mannix

0.05 TF1 dernière - Météo
0.25 Méaventures
0.50 Intrigues
1.15-2.10 Mannix

0.05 TF1 dernière - Météo
0.25 Méaventures
0.50 Intrigues
1.15-2.10 Mannix

0.05 TF1 dernière - Météo
0.25 Méaventures
0.50 Intrigues
1.15-2.10 Mannix

8.50 Câlin matin
Alex. Barbabapa. Mimi Cracra se lave les cheveux. Bogus. Bibifoc. Bouli.

9.25 Eric et compagnie
Sketch: Les micros du professeur. Cosmocats: Terreur sur la cité. L'oiseau des mers: Le fleuve amazone. Heidi: Agitation dans la maison Sesemann. Les Schtroumpfs: La revanche des Schtroumpfs. Voltron: Le voleur invisible.

11.50 Météo - Flash info
12.00 Animalia
Les animaux à l'honneur.

12.35 Expression directe
CDS et CGT.

13.00 Journal - Météo
13.20 Tranche de cake

14.20 Un duo explosif

8. L'ange d'argent. Un Robin des Bois moderne s'acharne contre une épicerie de luxe. Mais les Fat Boys arrivent en ville pour rendre visite à leur oncle T. S. et la folie se déchaîne.

14.50 Sports passion
17.25 Aventures-voyages
18.15 INC

18.20 Les chevaux du week-end
18.30 La loi est la loi
Le faux frère.

19.30 Dessinez, c'est gagné
20.00 Journal - Météo
20.35 Champs-Élysées
Spécial Yvette Horner.

Invités: Yvette Horner, Yvette Horner et Gérard Blanchard, Ecole de Bezon, Régine, Groupe Sarafina, Ivanoff, Chantal Goya, André Lamy, Les Vamps, Hubert Deschamps, David Marouani.

22.35 Clémence Aletti

4. Clémence part au Canada, accompagnée de Livia. A peine arrivée, Livia lui fausse compagnie en subtilisant ses bagages. Un certain Lafleur, journaliste dans un grand quotidien de Montréal, publie un article dévoilant la présence du commissaire de police français.

23.30 Le journal - Météo
23.45 Lunettes noires pour nuits blanches
1.15-1.20 60 secondes
Invité: Cabu, dessinateur.

23.30 Le journal - Météo
23.45 Lunettes noires pour nuits blanches
1.15-1.20 60 secondes
Invité: Cabu, dessinateur.

23.30 Le journal - Météo
23.45 Lunettes noires pour nuits blanches
1.15-1.20 60 secondes
Invité: Cabu, dessinateur.

23.30 Le journal - Météo
23.45 Lunettes noires pour nuits blanches
1.15-1.20 60 secondes
Invité: Cabu, dessinateur.

23.30 Le journal - Météo
23.45 Lunettes noires pour nuits blanches
1.15-1.20 60 secondes
Invité: Cabu, dessinateur.

23.30 Le journal - Météo
23.45 Lunettes noires pour nuits blanches
1.15-1.20 60 secondes
Invité: Cabu, dessinateur.

23.30 Le journal - Météo
23.45 Lunettes noires pour nuits blanches
1.15-1.20 60 secondes
Invité: Cabu, dessinateur.

23.30 Le journal - Météo
23.45 Lunettes noires pour nuits blanches
1.15-1.20 60 secondes
Invité: Cabu, dessinateur.

23.30 Le journal - Météo
23.45 Lunettes noires pour nuits blanches
1.15-1.20 60 secondes
Invité: Cabu, dessinateur.

23.30 Le journal - Météo
23.45 Lunettes noires pour nuits blanches
1.15-1.20 60 secondes
Invité: Cabu, dessinateur.

23.30 Le journal - Météo
23.45 Lunettes noires pour nuits blanches
1.15-1.20 60 secondes
Invité: Cabu, dessinateur.

23.30 Le journal - Météo
23.45 Lunettes noires pour nuits blanches
1.15-1.20 60 secondes
Invité: Cabu, dessinateur.

23.30 Le journal - Météo
23.45 Lunettes noires pour nuits blanches
1.15-1.20 60 secondes
Invité: Cabu, dessinateur.

23.30 Le journal - Météo
23.45 Lunettes noires pour nuits blanches
1.15-1.20 60 secondes
Invité: Cabu, dessinateur.

23.30 Le journal - Météo
23.45 Lunettes noires pour nuits blanches
1.15-1.20 60 secondes
Invité: Cabu, dessinateur.

23.30 Le journal - Météo
23.45 Lunettes noires pour nuits blanches
1.15-1.20 60 secondes
Invité: Cabu, dessinateur.

23.30 Le journal - Météo
23.45 Lunettes noires pour nuits blanches
1.15-1.20 60 secondes
Invité: Cabu, dessinateur.

23.30 Le journal - Météo
23.45 Lunettes noires pour nuits blanches
1.15-1.20 60 secondes
Invité: Cabu, dessinateur.

23.30 Le journal - Météo
23.45 Lunettes noires pour nuits blanches
1.15-1.20 60 secondes
Invité: Cabu, dessinateur.

23.30 Le journal - Météo
23.45 Lunettes noires pour nuits blanches
1.15-1.20 60 secondes
Invité: Cabu, dessinateur.

23.30 Le journal - Météo
23.45 Lunettes noires pour nuits blanches
1.15-1.20 60 secondes
Invité: Cabu, dessinateur.

8.00 Victor
5. Leçon d'allemand.

8.15 Amuse 3
9.00 Espace 3 entreprises
10.00 Un homme, un Etat, un président: Rwanda

10.30 Espace 3 entreprises
12.00 Foire du livre à Brives
13.00 Maux de guerre, mots d'amour

14.00 Territoires
14.30 Sports - Loisirs
Contact. Supertourisme. Sport Prototype. Supermotard. Etc.

15.30 Fastoche ou le plaisir d'apprendre
Astronaute. Buzzy. Archéoclips. Télé-mômes.

16.00 Drevet vend la mèche
Spécial drôle de guerre - 11 novembre 1989.

17.00 Samdynamite
Skippy. Les aventures d'une famille ours. Etc.

19.00 Le 19-20
19.10-19.33 Journal de la région.

19.58 Kimboo
20.05 La classe

20.35 Samdynamite
20.35 Denver, le dernier dinosaure

21.00 Batman
L'inévitable Joker.

21.20 Batman
Le Joker va au tapis.

21.45 Betty Boop
21.55 Soir 3

22.20 Le divan

Avec: Elia Kazan. Né le 7 septembre 1909 à Istanbul, Elia Kazan est un des derniers géants du cinéma américain.
22.40 CNSM - La grande école des musiciens
23.40-0.45 Sports 3
La fête du sport à Biarritz.

TCR

8.00 Okinawa
113' - USA - 1950.
Film de Lewis Milestone.

9.50 Dessins animés
11.30 Le retour de Mike Hammer
Téléfilm de Ray Danton.

13.00 Ohara
13.50 La vie, l'amour, la mort
111' - France - 1968.
Film de Claude Lelouch.

15.40 Dessins animés
16.30 Suicidez-moi, docteur
96' - USA - 1978.
Film de Burt Reynolds.

18.05 The Pogues en concert
19.05 Murphy Brown
19.30 21 Jump Street

20.24 Ciné-journal suisse
20.30 Martin's Day
95' - Canada - 1985.
Film de Frank Watts.

22.05 Le prix de la vérité
92' - USA - 1988.
Film d'Anthony Page.

23.40 Jack Killian, l'homme au micro
1.45 Le cirque des horreurs
87' - GB - 1960.
Film de Sidney Hayers. Avec Anton Diffring.

3.10 La flambeuse de Las Vegas

3.10 La flambeuse de Las Vegas

3.10 La flambeuse de Las Vegas

3.10 La flambeuse de Las Vegas

3.10 La flambeuse de Las Vegas

3.10 La flambeuse de Las Vegas

3.10 La flambeuse de Las Vegas

3.10 La flambeuse de Las Vegas

3.10 La flambeuse de Las Vegas

3.10 La flambeuse de Las Vegas

3.10 La flambeuse de Las Vegas

3.10 La flambeuse de Las Vegas

3.10 La flambeuse de Las Vegas

3.10 La flambeuse de Las Vegas

ARD - Allemagne 1

9.00 TS. 9.03 Länder, Menschen, Abenteuer. 9.45 Wer rastet, der rostet. 10.00 TS. 10.03 Auslandsjournal. 11.00 TS. 11.03 Die Goldene 1. 11.50 Tele-As. 13.00-13.05 TS. 13.05 Europamagazin. 14.00 Nachbarn. 14.30 Hallo Spencer. 15.00 Formel Eins. 16.55-17.25 Musikladen Eurotops. 17.55 TS. 18.00 Sportschau-Telegramm. 18.15 Fußball. 19.00 Regionalprogramme. 20.00 TS. 20.15 Musikantenstadel. 21.50 TS. 22.05 Miami Vice. 22.50 Der unheimliche Komplize. 0.20 Goldgräber Molly. 2.25 TS. 2.30 Nachtgedanken

ZDF - Allemagne 2

8.00 ZDF - Ihr Programm der Woche. 8.30-9.00 Nachbarn in Europa. 9.00-11.03 ARD-ZDF Vormittagsprogramm. 11.03 Nachbarn in Europa. 12.35 Diese Woche. 13.00 TS. 13.05 P.I.T. 13.50 Europäische Universitäten. 14.20 Klassentreffen. 15.05 Ihr Musikwunsch. 16.05 Kochmos. 16.30 Jim Hensons beste Geschichten. 17.00 Heute. 17.05 Unter der Sonne Kaliforniens. 18.10 Länderspiegel. 19.00 Heute. 19.30 Mit Leib und Seele. 20.15 Zärtliche Chaoten. 21.45 Heute. 21.50 Das aktuelle Sport-Studio. 23.10 Die Organisation. 0.55 Heute



- 7.45 Victor**
1/20. Telephoning for a taxi.
- 8.00 Planquez les nounours!**
Les aventures de Cadichon. Foofur. Barnabulle. Tao Tao le petit panda. Chlorophylle: SOS pour sauver Chlorophylle. Molierissimo: Le masque et l'épée.
- 10.00 Sauce cartoon**
Le piaf: Le punching ball. Yogi l'ours: Yogi détective. Le piaf: Les fleurs. A votre service, madame. Le veilleur de nuit. Le piaf: Le patinage et le basketball.
Kwicki koala show. Georges et Rosemary.
- 11.00 Vas-y Lapébie**
A 77 ans, Robert Lapébie est le plus ancien vainqueur du Tour de France encore en vie. Un demi-siècle a passé, mais chaque semaine il parcourt encore plus de 300 km à vélo.
- 11.30 Table ouverte**
Enfants maltraités: quand l'Etat doit-il intervenir? Certains services sociaux sont accusés d'abuser de leur pouvoir et d'arracher des enfants à leur famille. Qu'en est-il? Un débat réunissant des responsables de la protection de la jeunesse et le président de l'Association de défense de la famille.
- 12.45 TJ-midi**
- 13.05 Cache-cœur**
- 13.15 Supercoptère**
Soif d'aventure.
- 14.00 Cache-cœur**
- 14.05 Campus show**
L'or du fou.
- 14.30 Cache-cœur**
- 14.40 Lou Grant**
Contamination.
- 15.30 Cache-cœur**
- 15.40 Cousteau à la redécouverte du monde**
2. Thaïlande.
- 16.30 Cache-cœur**
- 16.35 TJ-flash**
Elections au Conseil d'Etat de Genève.



- 16.40 Le dernier vol de l'arche de Noé**
94' - USA - 1981.
Film de Charles Jarrott. Avec: Elliott Gould, Geneviève Bujold, Ricky Schroder, Tammy Lauren.
- 18.15 Racines**
... avec l'abbé Pierre.
- 18.30 Fans de sport**
Football: championnat de Suisse. Judo: tour final des championnats de Suisse par équipes, Delémont.
- 19.30 TJ-soir**
- 20.00 David Copperfield**
La Statue de la Liberté. Il a déjà à son actif la disparition de voitures, d'avions, d'objets en tout genre et même... d'amis! Il s'attaque ici à plus gros! La Statue de la Liberté.
- 20.50 Inspecteur Derrick**
Pas d'Eden.
- 21.50 La Conférence de Wannsee**
- 23.15 TJ-flash**
- 23.20 Table ouverte**
0.35-0.40 Bulletin du télétexte



- 5.55 Santa Barbara**
- 6.20 Intrigues**
Un prêt pour un rendu.
- 6.50 Méaventures**
Salut Alice.
- 7.15 Le bonheur d'en face**
Loup solitaire cherche brebis.
- 7.45 Jardinez avec Nicolas**
- 8.00 Club Dorothée dimanche**
- 10.10 Le hit NRJ-TF1**
- 10.55 Les animaux du monde**
Le ricanement du coyote. Point d'interrogation.
- 11.30 Auto-moto**
Portrait de Jean-Louis Schlesser. Finale de la Coupe Renault. Salon de l'auto à Tokyo.
- 12.00 Tournez... manège**
- 12.30 Le juste prix**
- 13.00 Journal - Météo**
- 13.20 Un flic dans la mafia**
Mr. Pinzolo, seigneur de la Septième Avenue.
- 14.15 Rick Hunter, inspecteur de choc**
Droit au but (1).
- 15.10 Mondo dingo**
- 15.40 Tiercé à Auteuil**
- 15.50 Vivement lundi!**
La tâche.
- 16.20 Disney parade**
Herbie, un amour de Coccinelle.
- 17.30 Y a-t-il encore un coco dans le show?**
Invitée: Patricia Kaas.
- 18.00 Téléfoot**
Football: 18^e et 19^e journées du championnat.
- 19.00 7 sur 7**
Invité: L'abbé Pierre.
- 19.55 Loto sportif**
- 20.00 Journal - Météo**
- 20.35 Tapis vert**

20.40 Pas de problème!

90' - France - 1974.
Film de Georges Lautner. Avec: Miou-Miou, Bernard Menez, Jean Lefebvre, Henri Guybet, Anny Duperey, Maria Pacôme.

22.20 Les films dans les salles

22.30 Le meurtre était presque parfait
110' - USA - 1984.
Film de Stephen Frears. Avec: Terence Stamp, John Hurt, Laura Del Sol, Tim Roth, Bill Hunter.

0.10 TF1 dernière

0.30-1.30 Ballets
Ecarlate. Chorégraphie de Gaudin. Daphnis et Chloé. Chorégraphie: Jean-Claude Gallotta. Parabole. Chorégraphie: Ruth Mayer.

Suisse alémanique

- 8.35 Henry und ein linkes Bein
- 9.00-10.00 Telekurse
- 10.15 Lani und die Seinen
- 11.00 Die Matinee
- 13.00 Japan
- 14.00 Tagesschau
- 14.05 Henry und ein linkes Bein
- 14.30 Sonntagmagazin
- 17.55 Tagesschau
- 18.00 Das Literaturmagazin
- 18.45 Sport
- 19.30 Tagesschau
- 20.10 Die Olsenbande sieht rot
- 21.50 Aktuelles aus der Kinowelt
- 22.20 Tagesschau
- 22.35 Sport in Kürze
- 23.30 Robert Schumann
- 0.00 Nachtbulletin

Suisse italienne

- 8.30 David Gnom, amico mio
- 9.00 Artur
- 9.30 Victor
- 10.00 Svizra romantscha
- 10.45 Ai confini della realtà
- 11.30 Alfazeta
- 11.45 Concerto domenicale
- 12.30 Telesettimanale
- 13.00 Teleopinioni
- 14.00 TG flash
- 14.15 Si è giovani solo due volte
- 14.40 Il lago che esplose
- 15.50 L'imperatrice Caterina
- 17.30 Superflip
- 17.55 Notizie sportive
- 18.00 Natura amica
- 18.45 A conti fatti
- 19.00 Attualità sera
- 19.45 Telegiornale
- 20.15 Le due città
- 22.00 Nautilus
- 22.50 TG sera
- 23.00 Domenica sportiva 2
- 23.20 Teleopinioni
- 0.20-0.25 Teletext notte



- 8.30 Câlin matin**
- 9.00 Connaître l'islam.**
- 9.15 Emissions israéliètes**
- 10.00 Présence protestante**
- 10.30 Le jour du Seigneur**
Messe: Célébrée à l'intention des sourds et des malentendants depuis l'église Saint-Hermeland à Bagneux.
- 12.05 Dimanche Martin**
Comme sur un plateau.
- 13.00 Journal - Météo**

13.20 Dimanche Martin

Le monde est à vous.
Invités: Annie Cordy, danse sportive, Nicolas Peyrac, Felly, Bruno Grimaldi, Rendez-vous, Adamo, Malcolm Walker, l'Ensemble orchestral de Normandie.

- 14.55 Mac Gyver**
9. Ultime expérience.
- 15.50 Dimanche Martin**
L'école des fans.
Invité: Gérard Lenorman.
- 16.35 Qui c'est ce garçon?**
6 et fin. Le torchon brûle.
- 17.35 Cousteau: à la redécouverte du monde**
Bornéo: le spectre de la tortue.
- 18.25 Stade 2**
Cyclisme - Hippisme - Judo - Football - Basket - Patinage artistique - Ski - Transantartica - Rugby - Karaté - Résultats: Images de la semaine.
- 19.30 Maguy**
Vaudou dingue.
- 20.00 Le journal - Météo**

20.35 David Lansky

Le gang des limousines.
Avec: Johnny Hallyday, Jean-Marc Truong, Jean-Paul Pilotin, Mouss, André Wilms, Maurice Barrier.

- 22.00 Cinéma, cinémas**
- 23.05 Flash info - Météo**
- 23.30 60 secondes**
Invité: Cardon, dessinateur.
- 23.35 Chefs-d'œuvre en péril**
Les automates.
Autrefois jetés à la poubelle, les automates sont aujourd'hui l'objet d'un véritable sauvetage. Des collectionneurs et des restaurateurs passionnés présentent des pièces souvent uniques.

0.05-0.50 L'équipe Cousteau: A la redécouverte du monde

La 5

- 6.30 Le journal permanent
- 8.30 Matinée sur La5
- 13.00 Le journal
- 13.30 Asène Lupin joue et perd
- 14.35 La traque
Modus operandi/L'association.
- 16.35 Ciné 5
- 16.45 Télé-matches
Le Trophée Lalique 89. Foot. Les buts étrangers. La semaine du sport. Le journal du tennis.
- 18.00 Riptide
- 18.50 Journal images
- 19.00 Supercopter
- 19.57 Le journal
- 20.30 Drôles d'histoires
- 20.40 Terminator
106' - USA - 1985.
Film de James Cameron.
- 22.40 Ciné 5
- 22.50 Sexy dancing
- 0.05 Les polars de La5

M 6

- 6.00 Boulevard des clips
- 12.30 Incroyable Hulk
- 13.20 Madame est servie
- 13.50 Les têtes brûlées
- 14.40 Clair de lune
- 15.30 Espion modèle
- 16.20 Brigade de nuit
- 17.10 Vegas
- 18.05 Père et impairs
- 18.30 Les années coup de cœur
- 19.00 Culture pub
- 19.30 Roseanne
- 19.54 6 minutes
- 20.00 Madame est servie
- 20.30 Rêves de femme
Avec: Donna Mills.
- 22.15 Sport 6
- 22.25 Capital
- 22.30 L'important c'est d'aimer
- 0.20 Boulevard des clips
- 2.00 Les nuits de M6



- 7.00 Sports 3**
- 8.00 Amuse 3**
- 9.00 Racines**
- 9.26 Relais**
- 9.30 Rencontres**
Grand invité: Salif Keita.
- 10.30 Latitudes**
- 11.30 RFO hebdo**
- 12.00 Musicales**
- 13.00 D'un soleil à l'autre**
- 13.30 Forum RMC/FR3**
- 14.30 Expression directe**
- 14.50 Sports - Loisirs**
14.50 Championnats d'Europe de tennis de table à Cholet. 15.05 Supercross moto. 15.15 Short Track. 15.35 Equitation. 16.00 Volleyball.
- 17.03 Montagne**
Etna: un récidiviste dangereux.
- 17.30 Amuse 3**
Demetan la petite grenouille. Les enfants de la liberté. Princesse Saphir.
- 19.00 L'étrange monsieur Duvalier**
1. Casse-cash.
- 20.02 Benny Hill**
- 20.35 Optique: Africa blues**
1/4. L'Afrique en noir et blanc ou les sorciers blancs.
- 21.30 Océaniques**
Le magazine.
- 22.05 Soir 3**

22.30 Quick, le roi des clowns

85' - All. - 1932 - V.o.
Film de Robert Siodmak.
Avec: Lilian Harvey, Hans Albert, Willy Steiner.
Un clown utilise un stratagème pour se faire aimer d'une jolie femme.

0.05-0.20 Musiques, musique
Missa Sancta Caecilia de J. Haydn.



- 8.00 Dessins animés**
- 8.50 Ultime épreuve**
92' - USA - 1987.
Film de William Phelps.
- 10.25 Chassé-croisé mortel**
Téléfilm de Larry Elikann. Avec Judith Light.
- 11.55 Adieu à Madagascar**
- 13.00 21 Jump Street**
- 13.50 Che!**
96' - USA - 1969.
Film de Richard Fleischer.
- 15.25 Dessins animés**
- 16.45 Rawhide**
- 17.35 La vie est un long fleuve tranquille**
90' - France - 1988.
Film d'Etienne Chatiliez.
- 19.05 Perfect Strangers, Larry et Balki**
- 19.30 21 Jump Street**
- 20.24 Ciné-journal suisse**
- 20.30 Next Stop Greenwich Village**
109' - USA - 1976 - V.o.
Film de Paul Mazursky. Avec: Lenny Baker.
- 22.20 Agent on Ice**
94' - USA - 1985.
Film de Clark Worswick. Avec Tom Ormeny.
- 23.55 Robocop**
96' - USA - 1987.
Film de Paul Verhoeven. Avec Peter Weller.



FR3 - 22 h 30 - Quick, le roi des clowns.



- ARD - Allemagne 1**
9.30 Vorschau auf das ARD-Programm der Woche. 10.00 Abenteurer Bundesrepublik. 10.30 Typisch deutsch. 11.00 Kopfball. 11.30 Die Sendung mit der Maus. 12.45 TS. 13.15 Jazz for fun. 13.45 Janna. 14.15 45 Fieber. 15.00 TS. 15.05 13 Stühle. 16.30 Die Weinmacher. 17.00 ARD-Ratgeber. 17.30 Globus. 18.00 TS. 18.40 Lindenstrasse. 19.10 Weltspiegel. 20.00 TS. 20.15 Radiofieber. 21.45 Kulturreportage. 22.15 TS. 22.30 Gleich-Schritt. 23.15 Liebling. 0.00 TS. 0.05-0.10 Nachtgedanken
- ZDF - Allemagne 2**
9.00 ZDF - Ihr Programm der Woche. 9.30 Katholischer Gottesdienst. 10.15 Mosaik. 11.00 Stadtschreiber Matinee. 12.00 Das Sonntagskonzert. 12.45 Heute. 12.47 Sonntagsgespräch. 13.30 Guckloch. 13.50 Astrid Lindgren erzählt. 14.15 Löwenzahn. 14.45 Die Prinzen-Universität. 15.15 Durch den Himalaya. 16.00 Diese Drombuschs. 17.05 Heute. 17.10 Die Sport-Reportage. 18.10 ML. 19.00 Heute. 19.30 Ein Königreich für einen Gast. 20.15 Die schnelle Gerdi. 21.05 Mission Eureka. 22.00 Heute. 22.15 5000 Mark für einen Finger. 23.00 Die rote Tapferkeitsmedaille. 0.05 Brief aus der Provinz. 0.10 Heute
- SWF - Allemagne 3**
8.00 Englisch für Anfänger. 8.30 Telekolleg II. 11.00 Sehen statt hören. 11.30 Ihre Heimat, unsere Heimat. 12.30 Tele-Akademie. 15.00 Programm nach Ansage. 17.15 Medikamente. 17.30 IN. 18.00 Museumstip. 18.15 Clip-Klapp. 19.00 Treffpunkt. 19.30 Ich trage einen grossen Namen. 20.15 Europabrücke. 21.45 Südwest aktuell. 21.50 Sport. 22.45 Auweia. 23.15 Heut' Abend. 0.00 Nachrichten

FSI - Autriche

- 9.00 Nachrichten. 9.05 Bauern. 9.50 Land der Täler. 10.35 Wochenschau. 11.00 Pressestunde. 12.00 Hello Austria, hello Vienna. 12.30 Orientierung. 13.00 Der Champ. 15.00 Popeye. 15.05 Wunderbare Jahre. 15.35 Helmi-Kinder-Verkehrs-Club. 15.40 Fortsetzung folgt nicht! 16.35 Meister Eder und sein Pumuckl. 17.00 X-Large mit X-Charts. 18.30 Die Wicherts von nebenan. 19.15 Lotto. 19.30 Zeit im Bild. 19.50 Sport. 20.15 Recht, nicht Rache. 21.40 Die Lehre des Buddha. 21.45 Mütter. 22.30 Gedanken zum Werk. 1.30 Nachrichten

RAI - Italie

- 7.00 Cavalcata verso la gloria. 8.40 Apemala. 9.15 Il mondo di Quark. 10.00 Linea verde. 11.00 Santa Messa. 11.55 Parola e vita. 12.15 Linea verde. 13.00 TG l'una. 13.30 TG1-Notizie. 13.55 Toto-TV. 14.00 Domenica in... 14.20-15.20-16.20 Notizie sportive. 18.15 90' minuto. 18.40 Domenica in... 20.00 TG. 20.30 I promessi sposi. 21.55 La domenica sportiva. 0.00 TG1-Notte. 0.10 Io sono il più grande.

TV5

- 12.00 Tranche de cake. 13.00 Journal. 13.15 Aventures et sports. 15.00 Haute curiosité. 16.00 TV5 infos. 16.10 Musique. 17.15 L'école des fans. 18.00 Trente millions d'amis. 18.30 Flash varicelle. 19.00 Le roman de France. 19.30 TV5 infos. 19.40 Papa poule. 20.30 Champs-Élysées. 22.00 Journal. 22.30 Sept sur sept. 23.30 Viva. Magazine culturel. 0.25-1.00 Jazz'in.

Super Channel

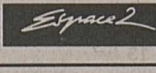
- 7.00 Super Boos. 11.00 Coca-Cola Eurochart. 12.00 The Mix. 13.00 George Vanderman. 13.30 The Mix Continues. 15.30 Off The Wall. 16.30 Snooker. 17.30 The World Tomorrow. 18.00 European Business Weekly. 18.30 Roving Report. 19.00 Honey West. 19.30 The Lloyd Bridges Show. 20.00 Chart Attack. 21.00 Sunday Movie. Treasure Island. Film directed by John Hough. 22.30-2.00 Music Night.



Info pile toutes les heures (sauf à 13.00 et 18.00). Journaux entre 12.30-13.00 et 18.00-18.45.
0.05-6.00 Relais de Couleur 3.
6.00 Grandeur nature.
6.15 Le journal vert.
7.15 Salut l'accordéoniste.
7.55 Le bonjour de Monsieur Jardinier.
8.15 Balcons et jardins.
9.10 Les croissants sont meilleurs le dimanche.
11.05 5 sur 7.

Sur OM (ondes moyennes) unique ment: 11.05-12.05 Bleu ciel.

- 12.05 Label suisse.
- 12.30 Journal de midi.
- 12.40 Tribune de Première.
- 13.00 Scooter.
- 15.05 Suprise par ville
- 16.05 L'abcédairé (invité: Raymond Abrezol, sophrologue).
- 17.05 Votre disque préféré.
- 18.00 Journal du soir.
- 18.15 Journal des sports.
- 20.05 Du côté de la vie.
- 22.05 Reprises Parole.
- 22.45 Tribune de première.
- 0.05-6.00 Relais de Couleur 3.



Info pile à 6.00, 7.00, 8.00, 9.00 11.00, 14.00, 17.00, 20.00 et 24.00.

- 0.05 Notturmo: Orchestre de Chambre de Lausanne.
- 2.00 Choix musical: Ulrich Kohler, J.-B. Pergolèse, L. Boccherini, J.-B. Viotti, J.-S. Bach, F. Geminiani, S. Prokofiev, P.I. Tchaïkovski, S. Prokofiev, I. Stravinski, J. Vorisek.
- 6.15 env. Climats

OUC 2 + OM (onde moyenne) 9.10

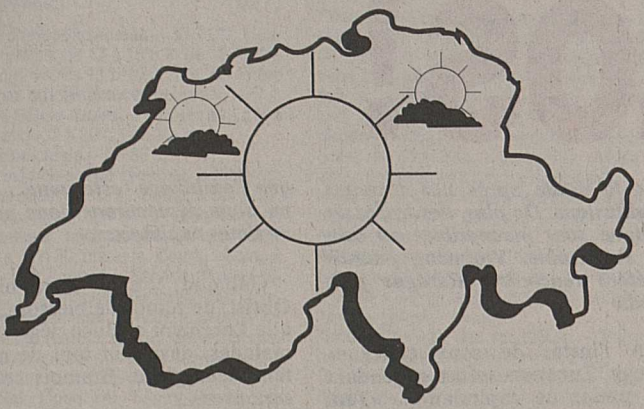
Messe transmise de l'abbaye de Saint-Maurice. Prédicateur: le chanoine Joseph Roduit. 10.05 Culte transmis de l'église française de Zurich. Officiants: les pasteurs Gilles Riquet et Michel Baumgartner.

- 11.05 L'éternel présent.
Jean-Louis Siémons.
- 11.45 Disque en lice. J.-S. Bach. Invités: Daniel Robellaz, organiste, et Peter Liebmann, auteurur.
- 14.05 Concerts d'ici et d'ailleurs. Orchestre de Chambre de Neuchâtel. W.A. Mozart, J.-Ph. Rameau, A. Roussel.
- 15.40 Correspondances (CRPLF). Magazine actualité. La radio des uns et des autres.
- 17.05 L'heure musicale: en direct de l'église de Bière (VD). Madrigalchor et «Bläserkollegium». P. Wettstein, Th. Bräm, C. Debussy, M. Ravel, L. Janacek, J.-C. Bach, C. Monteverdi, A. Gabrieli.
- 19.00 Méridiens: A la rencontre des civilisations. Magie de Venise, avec le photographe Fulvio Roiter, par Alphonse Layaz.
- 19.50 Novitads (en romanche).
- 20.05 Boulevard du théâtre: Martin Luther King, évocation dramatique de Catherine Chraïbi. Avec Tola Koukoui, Danièle Van Bercheyke, Daniel Delprat, Manuel de Kset, Jean-François Delacour, Jean Gastaut et Jean-Claude Michel.
- 22.30 Création radiophonique: 1. Grand Prix Paul Gilson Musique 1977: «L'ère du verseau». 2. Portrait en bref: André Zumbach. «Schizophrénie». 3. Convergences - Divergences.
- 0.05-5.59 Notturmo.



- 6.00 La Première de RSR.
- 9.00 En direct du collège Sainte-Marie, les 100 ans du collège.
- 9.30 Messe du 100e anniversaire du collège Sainte-Marie. Officiant principal: Mgr Lovey.
- 10.30 La parole est aux invités de ce centenaire.
- 11.00 La Première
- 17.00 Rendez-vous champêtre avec Kurt Scheidegger.
- 18.00 Les informations internationales, régionales et locales.
- 19.15 Chœur d'ici, chœur d'ailleurs «Ces chœurs venus d'ailleurs». Présenté par Gérard Bochy.
- 20.00 Les infos.
- 20.05 Les années soixante avec Jean Solloz.
- 22.00 Les infos.
- 22.05 Couleur jazz avec Steff et Camille.
- 23.00 Info pile.
- 24.00 Musique de nuit.

MÉTÉO



L'été de la Saint-Martin

Pour toute la Suisse: temps en général ensoleillé, brouillards matinaux sur le Plateau et stratus matinaux au sud du Tessin. Environ 10 degrés en plaine. Zéro degré à 2500-3000 m. Vent parfois modéré du sud-ouest en montagne.

Evolution probable jusqu'au mercredi 15 novembre

Jusqu'à mardi: pas de changement: ensoleillé hormis brouillards ou stratus. **Mercredi:** aggravation pas exclue à partir du nord. Mais c'est encore loin...

A Sion jeudi: pluie temporaire la nuit (dès minuit), éclaircies dès 11 heures, ciel peu nuageux l'après-midi et le soir, 12 degrés (coteau); à 13 heures: -8 au Sântis, -5 au Pilate, -1 à Arosa, 0 à Davos, 1 à Samedan et Scuol (neige partout), 1 à Disentis, 3 à Engelberg, 7 à Coire et Glaris, 8 à Lucerne, 16 à Istanbul (pluie partout), 3 au Sépey, 5 à Saint-Gall, 12 à Stabio, 14 à Bordeaux, 15 à Palerme, 16 à Rome, 20 à Séville (très nuageux partout), 7 à Zurich, 8 à Berne, 9 à Fribourg, 10 à Neuchâtel, 11 à Lugano, 12 à Milan, 15 à Gênes, 21 à Alicante (peu nuageux partout), 9 à Bonn, 10 à Genève et Bâle, 11 à Locarno, 13 à Montreux, 18 à Nice, 19 à Athènes (beau partout).

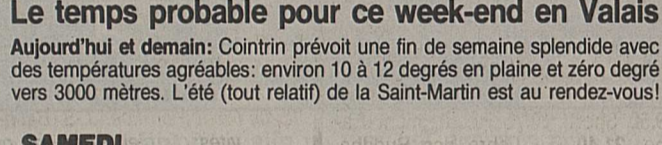
A Sion hier: une journée radieuse, de rares traînées de cirrus, 12 degrés (coteau); à 13 heures: 2 à Schaffhouse, 4 à Aarau (brouillard partout), 5 à Oslo, 8 à Belgrade et Bonn, 9 à Dublin, 10 à La Haye, 11 à Istanbul, 12 à Londres (pluie partout), 4 à Kloten, 5 à Moscou, 6 à Helsinki, 7 à Francfort, 9 à Varsovie, 10 à Bruxelles, 14 à Madrid, 16 à Barcelone, 17 à Grenade, 18 à Valence, 19 à Alicante, 20 à Palma, 21 à Malaga (très nuageux partout), 5 à Zurich, 8 à Payerne, 12 à Paris, 15 à Rome (peu nuageux partout), -4 au Sântis, -3 au Grand-Saint-Bernard, -2 au Weissfluhjoch, -1 à Arosa, 0 à Samedan, 3 à La Sage, Ulrichen et Davos, 4 à Crans-Montana, Zermatt et Saint-Gall, 5 à Ambri-Piotta, 6 à Viège, Lucerne et Einsiedeln, 7 au Sépey, à Fey-Nendaz, Bâle, Gstaad et Neuchâtel, 8 à Pully, Berne, Altdorf et Glaris, 9 à Vouvy-Aigle et Fribourg, 10 à Coire et Genève, 11 à Locarno, Lugano, Aoste et Montreux, 12 à Turin, 14 à Venise, 16 à Marseille, 17 à Nice, 18 à Naples, 19 à Athènes, 21 à Palerme, 22 à Séville (beau partout); **minimum de la nuit:** -11 à Samedan, -9 à Arosa, -8 au Grand-Saint-Bernard, -7 à Ulrichen, -6 à Davos, -5 au Moléson, -4 à Zermatt, -3 à La Dôle, -2 à Saint-Gall, Crans-Montana et Viège, -1 à Cointin et Aoste, 0 à Sion et Vouvy-Aigle.

Les précipitations moyennes à Los Angeles: de janvier à décembre: 60 - 85 - 60 - 30 - 6 - 2 - 0 - 1 - 7 - 13 - 26 - 79 = 369 mm. Total annuel assez faible. Seuls les mois de décembre à mars sont bien arrosés et l'été est pratiquement sec dans la ville californienne qui est située sur le 34e parallèle.

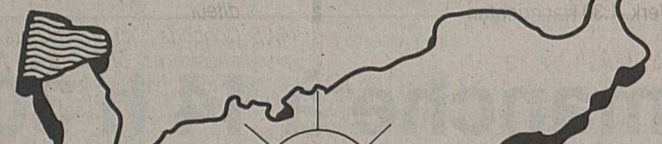
Le temps probable pour ce week-end en Valais

Aujourd'hui et demain: Cointin prévoit une fin de semaine splendide avec des températures agréables: environ 10 à 12 degrés en plaine et zéro degré vers 3000 mètres. L'été (tout relatif) de la Saint-Martin est au rendez-vous!

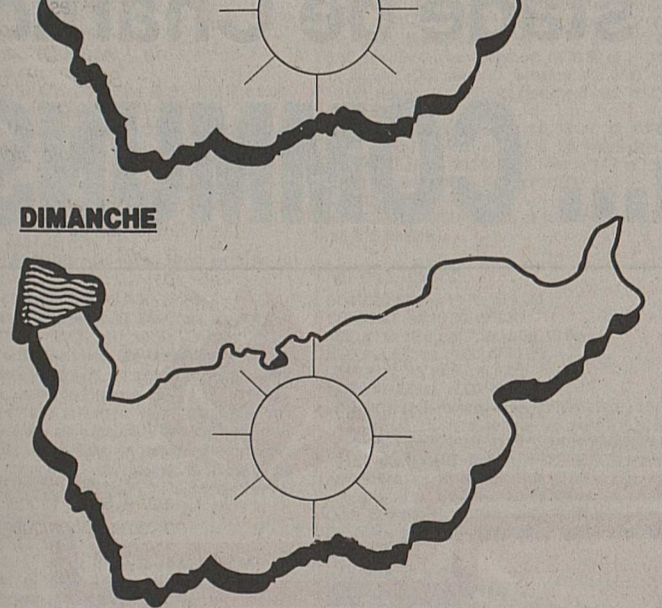
SAMEDI



DIMANCHE



La situation aujourd'hui à 13 heures



Change des billets

France	25.10	26.60
Angleterre	2.50	2.65
USA	1.59	1.66
Belgique	4.08	4.28
Hollande	77	78.50
Italie	-1170	-1230
Allemagne	87.—	88.50
Autriche	12.30	12.60
Espagne	1.34	1.44
Grèce	0.91	1.01
Canada	1.35	1.43
Suède	24.50	26
Portugal	0.98	1.08

Jean-Marie Santal
SBS Genève

Cours des devises

Allemagne	87.35	88.15
Autriche	12.41	12.53
Belgique	4.13	4.23
Espagne	1.3725	1.4125
USA	1.61	1.64
France	25.50	26.20
Angleterre	2.5475	2.5975
Italie	0.119	0.1215
Japon	1.131	1.143
Portugal	1.—	1.04
Suède	24.95	25.65

ARGENT

OR		Achat	Vente
Lingot	20 100.—	20 350.—	
Plaquette 100g.	2 010.—	2 045.—	
Vreneli	123.—	131.—	
Napoléon	113.—	123.—	
Souverain Elis.	143.—	153.—	

CINÉMA

GRANS

027 / 41 11 12

CRISTAL

SIERRE

Samedi à 19 h et 21 h 30, dimanche à 15 h, 17 h 30 et 20 h 30 - 12 ans
Aventure étrange, que celle d'un sous-marin nucléaire bloqué par 700 mètres de fond...

ABYSS

James Cameron multiplie les prouesses techniques. Ça démarre très fort... à peine le temps de prendre sa respiration...
027 / 55 01 18

BOURG

Samedi et dimanche à 15 h - 7 ans

TARAN ET LE CHAUDRON MAGIQUE

Un classique de Walt Disney.
Samedi à 19 h et 21 h 30, dimanche à 17 h et 20 h 30 - 14 ans

Un film plein d'émotion, de Jean-Jacques Andrien

AUSTRALIA

Une superbe histoire d'amour, magnifiquement interprétée par Fanny Ardant, Jeremy Irons.
027 / 55 14 60

CASINO

SION

Samedi à 20 h 30, dimanche à 15 h et 20 h 30 - 12 ans

CHIEN DE FLIC (K 9)

de Rod Daniel, avec Jim Belushi et Mel Harris. Un polar pour rire dont le héros est un chien. Une idée folle pour un film complètement dingue. Un film pour rire, un film pour aller au cinéma...
027 / 22 32 42

ARLEQUIN

Samedi à 20 h 30, dimanche à 15 h et 20 h 30 - 14 ans

NOCTURNE INDIEN

Un film très personnel et très ambitieux, d'Alain Corneau. Et un rôle qui fera date dans la carrière de Jean-Hugues Anglade. Etrange et beau voyage en Inde. Une bonne soirée au cinéma...
027 / 22 32 42

CAPITOLE

Samedi à 17 h 30, 20 h et 22 h 15, dimanche à 15 h, 17 h 30 et 20 h 30 - 12 ans

CINÉMA PARADISO

de Giuseppe Tornatore, avec Philippe Noiret.

Jacques Perrin et, pour la première fois à l'écran, le petit Salvatore Cascio. Un film juste et beau, sensible, vrai comme la vie au cinéma et le cinéma dans la vie.

Un film qui a obtenu la palme d'or au dernier Festival de Cannes 1989.
027 / 22 15 45

LUX

MARTIGNY

Samedi et dimanche à 14 h 30 et 20 h, lundi et mardi à 20 h 30 - 14 ans
Attention! Chef-d'œuvre
LAWRENCE D'ARABIE
de David Lean, avec Peter O'Toole, Alec Guinness, Anthony Quinn et Omar Sharif.

Pour la première fois en version intégrale (3 h 37). Version originale sous-titrée français-allemand. Son dolby-stéréo.
026 / 22 17 74

CASINO

Ce soir samedi à 20 h et demain dimanche à 14 h 30 et 20 h 30 - 16 ans
Ils sont seuls en mer, quand un inconnu leur demande de l'aide. Ils font l'erreur fatale... d'accepter!

CALME BLANC

Une production de George Miller, metteur en scène de «Mad Max».

A voir pour se faire peur!
Samedi à 22 h et dimanche à 16 h 30, lundi et mardi à 20 h 30 - 18 ans

Un «classique» du septième art

MIDNIGHT EXPRESS

d'Alan Parker, avec Brad Davis.
026 / 22 26 22

CORSO

SAINT-MAURICE

Samedi et dimanche: RELÂCHE
025 / 65 26 86

ROXY

MONTHEY

Prolongation deuxième semaine!
Samedi à 20 h 30, dimanche à 14 h 30 et 20 h 30 - 12 ans - En stéréo

En grand large!

ABYSS

signé James Cameron. De l'action et du suspense à vous couper le souffle! Quand la lumière disparaît, l'aventure commence...
025 / 71 22 60

MONTHEOLO

Samedi à 20 h 30, dimanche à 14 h 30 et 20 h 30 - 14 ans

Le succès comique numéro un en France!

Jamais «Blake Edwards» ne nous avait fait autant rire...

L'AMOUR EST UNE GRANDE AVENTURE

ou pourquoi les hommes ont-ils besoin d'aller voir ailleurs si l'herbe est plus verte...
025 / 71 22 61

PLAZA

URGENCES



SERVICES MÉDICAUX

Loèche-les-Bains: Rheumaklinik, tél. 62 51 11. **Sierre, Sion, Martigny:** médecin de garde, tél. 111. **Saint-Maurice** médecin de garde: Clinique Saint-Amé, tél. 65 12 12. **Monthey:** service de garde, tél. 71 11 92. **Bex et Aigle:** hôpital d'Aigle, tél. 26 15 11.



PHARMACIES DE SERVICE

Loèche-les-Bains: 61 15 15. **Sierre:** Burgener, tél. 55 11 29 ou 55 36 35. **Crans-Montana:** s'adresser au 111. **Sion:** sa, Pharmacie 2000, tél. 22 33 77; di, Fasmeyer, tél. 22 16 59. **Martigny:** tél. 111. **Saint-Maurice:** Pharmacie de la Gare, tél. 65 30 75. **Monthey:** Kuun, tél. 71 15 44. **Bex:** Pharmacie Centrale, tél. 63 16 24 (sur ordonnance). **Aigle:** hôpital d'Aigle, tél. 26 25 11. **Brigue:** Dorf, Naters, tél. 23 41 44, sa, de 13 h 30 à 18 h 30; di, de 10 à 12 h et de 16 h à 18 h 30. **Viège:** di, Burllet, tél. 46 23 12.



AMBULANCES

District de Sierre - moins Saint-Léonard - et district de Loèche: tél. 55 17 17. **Sion:** police municipale, tél. 23 33 33. **Martigny:** service officiel, tél. (026) 22 24 13. **Saint-Maurice:** tél. (025) 71 62 62 et (026) 22 24 13. **Monthey:** tél. 71 62 62. **Entremont et Bagnes:** service officiel, tél. (026) 22 24 13; Ambulance Yerly, tél. (026) 83 18 13. **Aigle:** tél. 26 27 18.



SERVICES DENTAIRES

Sierre, Sion, Martigny: tél. 111.



AUTO-SECOURS

Sierre: garagistes siérois, tél. 55 55 50. **Auto-Secours siérois,** tél. 55 24 24. **Sion:** Garage Vuistiner S.A, 1958 Saint-Léonard, tél. (027) 31 25 31 jour et nuit. **Auto-Secours accidents séduois:** tél. 23 19 19. **Martigny:** J.-B. Frassa, assistance Valais dépannage, tél. 22 43 43. **Auto-Secours des garagistes de Martigny,** tél. (026) 22 89 89. **Saint-Maurice:** Garage de la Cascade, E. Bourgos, tél. (026) 64 16 16. **Monthey:** tél. 71 17 82. **Brigue:** patrouilleurs TCS, tél. (022) ou (031) 140. **Membres TCS:** tél. 140.



TAXIS

Sierre: Association des taxis siérois, gare de Sierre, tél. 55 63 63. **Crans-Montana:** Taxi Luc, jour et nuit, tél. 41 85 85. **Taxis Poncic Montana,** 24 h sur 24, tél. 41 94 94. **Association des taxis de Crans-Montana,** tél. 41 34 65, le jour; tél. (020) 246 585, la nuit, de 19 à 7 heures. **Saint-Léonard,** tél. 31 12 69. **Sion:** station centrale de la gare, tél. 22 33 33. **Martigny:** Taxi AAA, Michel Piller, jour et nuit, station gare OFF, tél. 22 32 31. **Saint-Maurice:** taxiphone, tél. 71 17 17. **Monthey:** station place Centrale de la gare, tél. 71 14 84 et 71 41 41 ou taxiphone, tél. 71 17 17. **Bex:** taxiphone, tél. 71 17 17.



DIVERS

La main tendue, tél. 143. **SOS futures mères,** permanence 24 h sur 24, tél. (027) 22 12 02 **Sion** et (025) 65 30 30 **Chablais.** Service de dépannage du 0,8%, tél. (027) 22 38 59. **Baby-sitting:** **Sion,** tél. 23 15 08 et **Martigny,** tél. 85 22 33. **GAAM:** Groupe d'appui à l'allaitement maternel Monthey et environs, tél. 71 83 41, 71 69 70, 81 12 11 et 71 46 59. **Alban Jossen,** réparations prothèses dentaires, Sion, tél. 23 43 64 ou 22 44 19 (jour et nuit).

BOURSE ET TENDANCES

COMMENTAIRE

Tout le monde le sait, quand le bâtiment va, tout va! Les chiffres relatifs à la construction en Suisse au troisième trimestre le prouvent, les cours de Forbo et Holderbank aussi. En fait ce sont tous les titres suisses qui devraient être aussi bien entourés! Les problèmes des autres devraient mieux mettre en lumière la sérénité suisse et partant, celle de son industrie. Un mot de l'Allemagne puisque c'est elle qui tire notre marché, elle profite émotionnellement et positivement des événements, notamment au niveau de la consommation, de la construction et du formidable apport humain (intellectuel et manuel). BBC devient un peu l'enfant terrible de la bourse, des brutales différences de cours ne sont pas seulement justifiées par le flux des acheteurs et le reflux de ceux qui sont tout heureux de pouvoir prendre de confortables bénéfices. La Zurich finit la séance nettement détachée, alors que les bancaires pèsent une nouvelle fois de tout leur poids sur l'indice. Le secteur s'apprécie de quelque 0,9%. Les blue chips, Ciba, Fischer, Nestlé, Sandoz, Adia, Electrowatt, Pargesa, UBS, CS Holding, SBS gagnent des points. Comme tout porte à croire que les bénéfices définitifs des trois dernières citées seront au moins à la hauteur des intermédiaires, ces achats suivis nous font penser que l'on va vers un rally de cette branche d'activité avant la publication des résultats en février-mars. Les hausses les plus musclées du jour concernent le bon, la nominative et l'action Forbo, les actions Gavazzi, Sika, les bons Attisholz, Landis, Hilti et Netstal, qui gagnent tous plus de 3,8%. Nous gardons toujours un œil attentif sur l'évolution de la bourse américaine.

Jean-Marie Santal
SBS Genève

Dollar	1.6315	↑
Mark	87.857	↑
Dow Jones	2625.60	↑
Or	389	↑
Swissindex	1104.10	↑
Indice SBS		↑

BOURSE DE ZURICH

Actions suisses

	9.11.89	10.11.89
UBS port.	3610	3675
UBS nom.	806	812
SBS port.	340	341
SBS nom.	295	298 L
CS Hold port.	2485	2510 L
CS Hold nom.	515	517 A
BPS	1755	1775
BBC port.	5180	5250
Ciba-Geigy p.	3740 L	3770 L
Ciba-Geigy n.	2830	2830
G. Fischer port.	1710	1795
Jelmoli	2400 L	2350
Losinger port.	590	590 G
Globus port.	5800	5725
Nestlé port.	8130	8200
Nestlé nom.	7950	8000 L
Sandoz port.	10750	10750
Sandoz nom.	9675	9700
Alusuisse port.	1342	1335
Alusuisse nom.	541	538
Sulzer nom.	5050	5100
Viège-Zermatt	160	170 L
Crossair port.	1100 A	1080 L
Swissair port.	1260	1250
Swissair nom.	975	980
Bâloise nom.	2440	2440
Réassur. p.	13750	13800
Winterthur port.	4750	4800
Winterthur nom.	3350	3380
Zurich port.	5225 L	5450
Zurich nom.	4025	4090 L
Adia port.	8125	8200
Ascom port.	3600	3550 L
Elektrowatt p.	2780	2900
Forbo port.	2530	2725
Holderbank p.	5675	5850
Interdiscount p.	3610	3675
Jacobs Such. p.	6275	6260
Landis & G. n.	1325	1330
Maag nom.	970	970 G
Mercur port.	3775	3750
Motor Col.	1305	1330
Mövenpick port.	5175	5250
Bührle port.	1100	1100
Pargesa port.	1520	1530
Schindler p.	5420	5400
SGS BJ	4825	4825
Pirelli port.	363	362

Actions étrangères cotées en Suisse

	9.11.89	10.11.89
ALLEMAGNE	9.11.89	10.11.89
AEG	210 L	212.50
Allianz	1786	1810
BASF	234.50	238
Bayer	244 L	245
Commerzbank	224	228.50
Daimler Benz	571	577 L
Deutsche Bank	572 L	585
Dresdner Bank	285	293
Höchst	232.50 L	231.50
Mannesmann	201	212
Nixdorf C.	278	274
Siemens	478 L	492 L
Veba	280.50	289 L
Volkswagen	365 L	384
ÉTATS-UNIS		
Abbott Labor	106	106
Aetna Life	96.50 L	96
Amexco	56.75	57.25
Atl. Richfield	163	163
CPC Internat.	111	1

Ce soir au Rhoneglut (17 heures): Rarogne - Bramois

ATTENTION LES VÉLOS!

Rarogne, onzième avec sept points, reçoit Bramois, douzième avec six points: nul n'est besoin d'être un spécialiste éclairé du ballon rond pour saisir l'importance de ce derby. Lorsque le Rhoneglut livrera ce soir son verdict, une des deux équipes aura forcément perdu davantage qu'une bataille... Attention les vélos!

Rarogne et Bramois n'en finissent pas de se morfondre dans leur crise. Le premier tour du champion-

nat, qui a tourné sa page le week-end passé, laisse de profondes plaies morales aux deux formations valaisannes, impitoyablement rejetées dans les bas-fonds de la hiérarchie. Pour la phalange du Centre, néo-promue rappelons-le, c'était plus ou moins prévu, mais pour celle du Haut, le constat d'échec est d'autant plus amer qu'elle était destinée à briguer une place en finales de promotion. Eh oui!...

L'optimisme en moins

Dans ses propos, Daniel Bregy, l'entraîneur du Rhoneglut, se montre d'ailleurs moins optimiste

Par Blaise Craviolini

qu'à l'accoutumée, plus nuancé aussi. «*Ça ne veut pas venir... On attend toujours le déclic*», explique-t-il. «*Je n'ai plus de concurrence dans l'équipe; seuls onze ou douze joueurs bénéficient encore de ma confiance. Les jeunes ont semble-t-il baissé les bras. Le problème avec eux, c'est que dès que des éléments contraires interviennent, la situation se dégrade rapidement.*»

Si nous ne parvenons pas à remporter ce derby, poursuit Daniel Bregy, je ne sais pas si psychologiquement nous nous en sortons.

Revanche

Le mentor haut-valaisan n'a pas pour autant perdu tout espoir. «*En gagnant face à Bramois, nous serions relancés. Je suis persuadé qu'en livrant le meilleur d'elle-même, ma formation a les moyens de renouer avec le succès. Mais la peur et la nervosité constituent de bien mauvais serveurs!*»

Le 16 août dernier, Rarogne avait mal commencé la saison à Bramois (1-4). «*Nous avions pourtant dominé la première demi-heure, se souvient notre interlocuteur. Je crois que ce revers nous a particulièrement affectés. Si nous sommes à ce point mal lotis, le match du Bois-de-la-Borgne*

y est sans doute pour quelque chose. Nous mijotons notre revanche...»

Pour cette importante échéance, les maîtres de céans seront privés des services de Zumtaugwald, blessé, alors que Zengaffinen pourrait effectuer sa rentrée après sept semaines d'interruption forcée.

Au mauvais moment

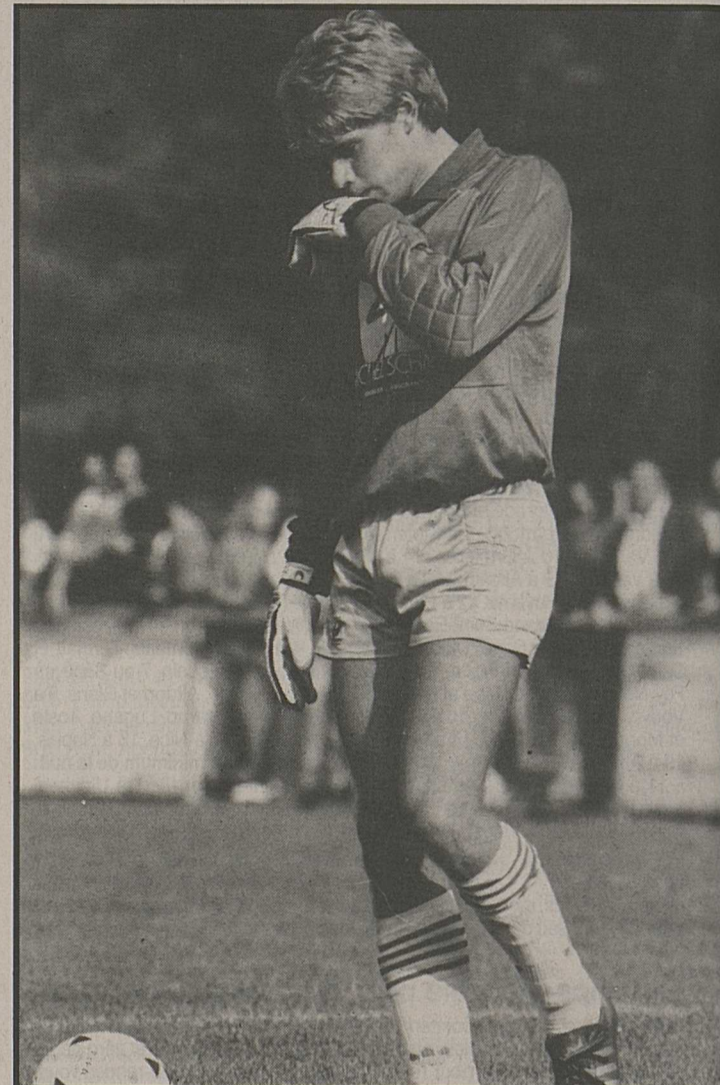
Dans le camp adverse, l'heure est également maussade; le spectre de la relégation commence à planer au-dessus des esprits. «*Ce derby survient au mauvais moment*», estime l'entraîneur Marc-André Zurwerra. *Nous sommes un peu au creux de la vague, amoindris*

par le doute après nos récentes déceptions. De plus, des traces de fatigue sont perceptibles au sein de l'ensemble. *Vraiment, j'aurais préféré rencontrer Rarogne plus tard.*»

A l'instar de son «collègue» Bregy, Zurwerra refuse cependant de parler de capitulation. «*Tant*

que l'ambiance reste saine... Nous ne nous déplacerons donc pas en victimes expiatoires.»

Gabioud et Jean-Philippe Obrist, de retour de blessure, ainsi que Lorenzini et Buco, légèrement malades, devraient tout de même tenir leur place. Bramois composera avec...



La clef du succès. Pius Imboden (à gauche) et Pierre-Laurent Obrist, les deux gardiens, joueront un rôle particulièrement déterminant ce soir au Rhoneglut. Qui aura les nerfs les plus solides?

Première ligue							
Groupe 1							
Aujourd'hui							
17.00	Rarogne - Bramois						
17.30	Renens - Nyon						
Demain							
10.00	Beauregard - UGS						
14.30	Aigle - Concordia F.						
	Echallens - Collex-Bossy						
	Fully - Monthey						
	Vevey - Châtel-St-Denis						
Classement							
1.	UGS	13	9	4	0	29-13	22
2.	Concordia	12	8	3	1	26-9	19
3.	Beauregard	12	7	3	2	26-8	17
4.	Châtel-St-Denis	13	7	3	3	30-21	17
5.	Monthey	13	5	5	3	29-21	15
6.	Aigle	13	5	3	5	19-17	13
7.	Vevey	13	4	4	5	18-20	12
8.	Renens	13	5	2	6	20-24	12
9.	Collex-Bossy	13	2	8	3	15-20	12
10.	Echallens	13	3	5	5	22-29	11
11.	Fully	13	2	5	6	14-24	9
12.	Stade Nyonnais	13	2	4	7	17-28	8
13.	Rarogne	13	1	5	7	13-26	7
14.	Bramois	13	3	0	10	19-37	6

Première ligue: Fully - Monthey Dimanche à 14 h 30 au stade de Charnot

A LA RECHERCHE DE POINTS... COMMUNS

La venue de Monthey, ce dimanche à Fully, représente une affiche de choix pour les amateurs du ballon rond dans le Bas-Valais. Littéralement malmenés lors du match aller, les gars du président Felloy auront une belle revanche à prendre. Plus que l'attrait même du derby, qui n'est pas négligeable en soi, ce sont les composants de celui-ci qui retiennent l'attention.

Avec, pour Fully et Monthey, respectivement sept et cinq joueurs ayant évolué sous les couleurs du Martigny-Sports, on peut aisément imaginer le caractère tout particulier de cette rencontre où chacun connaît (trop) bien son adversaire. Si Constantin, Troillet, Cotture et Darioly sont devenus Fulliérains à part entière, on se rappelle que Serge et Régis Moret ou Ben Brahim défendaient, il y a peu encore les couleurs du Martigny-Sports. Quant à Moulin, Barman, Manini et Vouilloz (ex-Sion), ils ont rejoint leur camarade Fiora au cours des deux dernières saisons.

Les entraîneurs Troillet et Moulin occuperont le même poste de défenseur dans l'axe. De surcroît, les deux hommes qui pourraient faire pencher la balance d'un côté ou de l'autre, Régis Moret et Eric Vouilloz sont tout simplement des premiers cousins. Comme en plus, Christian Constantin est un ancien du FC Monthey, on se rend bien compte que ce ne sont pas les points communs qui manquent sur la pelouse de Charnot.

Au classement, Monthey est cinquième avec 15 points, détenant la seconde meilleure attaque du groupe au sein de laquelle évolue le terreur, David Orlando (18 ans) qui avait marqué deux fois lors du match aller. Comme leurs hôtes, les Montheyens restent sur un match nul de deux buts partout, acquis sur la pelouse de Beauregard.

Pour le FC Fully, le second tour, c'est en quelque sorte un nouveau départ à prendre en continuant sur la lancée de la bonne partie disputée face à Folgore. De plus, en cas de victoire, ils reviendraient à quatre longueurs de leur adversaire du jour. Vous avez dit motivés?

Christophe Spadone

CARRON-LUGON S.A.
1926 Fully
Téléphone (026) 46 12 32



CHEMINÉES CHAUFFANTES avec foyer SUPRA

DOCUMENTATION sur demande (026) 46 12 32



EXPOSITION PERMANENTE Lundi-vendredi: 9-12 h et 14-18 h Samedi: 9-12 h

Les ballons du match sont offerts par:

BBT S.A., bureau commercial, assurance Providentia, l'Avenir, Union Suisse, Léman 3, Martigny.
Stéphane Bessero, ingénieur géomètre officiel à Fully.
Le FC Fully fait confiance aux chaussures Diadora.
Le sponsor officiel de la 1^{re} équipe du FC Fully est la maison Assistagro S.A.
Grillades, cantine, ambiance.

MÉMENTO HEBDOMADAIRE DU NOUVELLISTE

SIERRE (027)

Hôpital d'arrondissement. - 57 71 11. Heures des visites: de 13 à 15 h et de 18 h 30 à 20 h. En privé, de 13 h 30 à 20 h 30. Prière d'observer strictement ces heures.

Clinique Sainte-Claire. - Visites: de 13 h à 16 h 30 et de 18 h 30 à 19 h 30.

Police municipale. - 55 88 02.

Centre médico-social régional. - Hôtel de Ville, aile ouest, 55 51 51. Soins: à domicile, soins au centre, lu au ve 13 h 30 à 14 h 30.

Consultations nourrissons: rendez-vous, 13 h 30 à 16 h 30, ma et je. **Cours:** «Soins à la mère et à l'enfant». **Service d'aides familiales:** responsable Michelle Fasnacht. **Assistants sociaux:** service jeunesse, famille, 3^e âge (centre service). **Services spécialisés** (au même numéro): service social pour handicapés (AVHPM); service psycho-social; Ligue val. contre les toxicomanies; Office cant. des mineurs; Ligue val. contre le rhumatisme; Caritas Valais; Service médico-pédagogique, Erziehungsberatung, 57 11 71.

Service social pour handicapés physiques et mentaux. - Centre médico-social régional, Hôtel de Ville, 55 51 51.

Centre Suisses-immigrés: Pratifiori 15, Sion, 23 12 16. Accueil, informations, cours de français gratuits. Permanence: je 8 h 30-11 h 30, 14-17 h; ve 8 h 30-11 h 30, 18-21 h; sa 8 h 30-11 h 30.

Groupe A.A. - 20 h Hôpital de Sierre. Réunions ouvertes chaque semaine.

Al-Anon. - Aide aux familles d'alcooliques. Réunion tous les je à 20 h 30. 1^{er} je du mois: séance ouverte. Av. des Ecoles 6 (près de la Sacoché), 2^e étage, 88 28 36.

Samaritains. - Grône: objets san. et matériel de secours, 58 14 44.

CPM, centre préparation mariage. - 55 12 10.

Centre de planning familial. - Hôtel de Ville, entrée côté gare CFF. Ouvert ma 15-18 h; me 17-19 h; ve 13-16 h et/ou sur rendez-vous. 55 58 18.

Centre de consultation conjugale. - Hôtel de Ville, entrée côté gare CFF, 1^{er} et 3^e je du mois, 55 58 18 ou (021) 32 66 37.

Mères chefs de famille. - 55 72 60.

Ass. val. femmes, rencontres, travail. - Mères gardiennes, 55 05 85. Permanence: 22 10 18, de 9 à 11 h, du lu au ve. Conseils en orientation personnelle et professionnelle.

Club des aînés. - Réunion tous les ma et ve, de 14 à 17 h, dans les locaux de l'ASLEC.

Pro Senectute. - Hôtel de Ville, 55 26 28. Permanence: lu 14 h 30 - 16 h 30 et sur rendez-vous.

Pompes funèbres. - J. Amoos, 55 10 16; Eggs & Fils, 55 19 73 et 55 41 41.

Pompes funèbres. - Ch. Théler et Fils, 55 27 53.

Bibliothèque. - 55 19 64. Ouverte chaque lu, ma, me, ve, de 14 h 30 à 18 h 30; je de 14 h 30 à 20 h 30; sa de 10 à 11 h 30 et de 14 h

à 16 h 30.

Centre de loisirs et culture Aslec. - Av. du Marché 6-8, 55 65 51. Ouvert ma à ve de 8 h 45 à 12 h 15 (secrétariat, accueil, informations diverses) et ma à sa de 14 à 18 h; le soir selon horaires particuliers. Activités pour jeunes, adultes, 3^e âge.

Musée Antille. - Art populaire valaisan. Hôtel de Ville. Exp. d'antiquités. Juillet et août 10-12 h et de 15-19 h y compris di.

Hôtel de Ville et Musée valaisan du vin à Arbaz: «Musée et tableaux valaisans», Fernand Antille.

Bibliothèque du Haut-Plateau, Crans. - Scandia à Crans. Horaire: ma, me et ve 14 h 30-18 h 30; je 14 h 30-19 h 30; sa 9-12 h; 14-17 h. Fermé le lundi.

Association val. des locataires. - Permanence: lu, dès 19 h (Bar Le Président).

Garderie canine Crans-Montana. - Cours d'éducation canine tous les jours de 11 à 12 h et de 16 à 18 h, 41 56 92.

Chambre immob. du Valais. - 55 43 33.

Musée valaisan du vin. - Arbaz sur Sion, juillet-août.

SION (027)

Centre médical. - Les Cerisiers, rue Condémines 5. Urgences: 7 h 30 à 20 h 30; di et jours fériés 10.00-20.30.23 28 23.

Hôpital régional. - 24 41 11. Visites: tous les jours de 13 à 16 h et de 18 h à 19 h 30. Urgences: permanence médicale assurée par tous les services.

AMI Clinique générale. - 21 31 81. Médecin de garde 24 heures sur 24. Heures de visites: 10 à 12 h, 14 à 16 h, 18 h à 20 h 30. Chambres privées: à la discrétion du visiteur.

Centre médical Le Forum. - Urgences, rue Condémines 8, ouvert de 7 h 30 à 24 h; di de 9 à 21 h. 23 50 05.

Service social de la commune de Sion. - Centre médico-social subrégional: Agètes, Salins, Veysonnaz, av. Gare 21, 22 86 88-21 21 91. Soins: à domicile, au dispensaire médical, après-midi 14-16 h.

Consultations nourrissons, cours de puériculture Croix-Rouge: 23 30 96. Rens. et inscript.: lu au ve, 14 à 18 h. **Assistants sociaux:** Service jeunesse, famille, 3^e âge, 22 86 88. **Service d'aides familiales:** 8 à 12 h, 22 18 61. **Crèche, garderie d'enfants:** Ouverte de 6 h 30 à 18 h 30, av. Gare 21.

Service social pour handicapés physiques et mentaux. - Centre médico-social régional, Saint-Guérin 3, 23 29 13.

Samaritains. - Objets sanitaires: M^{me} G. Fumeaux, Pratifiori 29, 22 11 58, de 11-13 h.

Centre de consultation conjugale. - Av. de la Gare 21. Sur rendez-vous. 22 92 44.

Centre de planning familial. - Av. de la Gare 21. Consultations sur rendez-vous. Ouvert lu de 15 à 17 h; me de 17 h 30 à 19 h 30; ve de 16 à 18 h, 23 46 48. En urgence, 38 20 81 ou 23 25 34.

Allaitement maternel. - Entraide-partage 38 33 29 ou 38 30 61.

Centre Suisses-immigrés. - Pratifiori 15, Sion, 23 12 16. Accueil, informations, cours de français gratuits. Permanence: je 8 h 30-11 h 30, 14-17 h; ve 8 h 30-11 h 30, 18-21 h; sa 8 h 30-11 h 30.

Permanence Ass. parents de Sion et env. - Répond les lu, de 19 à 20 h, au 22 93 55.

Garderie. - Lu, ma, je et ve, de 14 h à 16 h 30, au rez-de-chaussée de l'école protestante.

Ass. val. femmes, rencontres, travail. - Permanence téléphonique FIT 22 10 18, de 9 à 11 h, du lu au ve. Conseils en orientation personnelle et professionnelle. Service mères gardiennes. 22 98 95.

Mères chefs de famille. - 22 39 57.

SOS futures mères Sion. - 22 12 02 et Chablais Vaud-Valais (025) 65 30 30 sont un service d'entraide bénévole, anonyme, non confessionnel, qui vient en aide à toutes les futures mamans en difficulté. L'association a également un service de layettes à Vernayaz (026) 8 28 41 et à Vouvry (025) 81 17 82.

SOS jeunesse. - 23 18 42.

Pro Juventute. - Vieux-Moulin 50, 22 22 70 ou 25 16 22.

Pro Senectute. - Rue Tonneliers 7, 22 07 41. Permanence: je et rendez-vous.

Groupe A.A. - Réunions ma 20 h 30, St-Guérin 3, au-dessus du parking. Réunions ouvertes premier ma du mois. **2^e groupe Valère:** rue St-Georges 4. Réunions je 20 h 30. Réunions ouvertes chaque dernier je.

Groupe AA du Midi. - rue des Tanneries 4, Sion. Réunions tous les me à 20 h, réunions ouvertes sur demande.

Croix-d'Or. - Centre d'accueil, bâtiment du service social, me 18 à 20 h.

Al-Anon - Aide aux familles d'alcooliques. - Réunion tous les ma à 20 h 30. 3^e ma du mois: réunion ouverte, rue des Tanneries 4, 3^e étage, c.p. 2010, Sion 2 Nord, 22 78 93 et 36 47 57.

Antenne SIDA. - Valais romand, permanence tous les ma de 18 à 22 h au centre contact de la LVT, rue des Tanneries 4, Sion, 22 87 57.

Dépannage installations frigorifiques. - Val-Frigo-Technic, Martigny: (026) 2 57 77; Sion: 23 16 02; Monthey: (025) 71 72 72.

Pompes funèbres. - Barras Dany, tél. 31 44 00; Barras S.A., 23 23 71; Vœlfray, 22 28 30; Vocat & Jordan S.A., 23 44 23.

Bibliothèque cantonale. - Rue des Vergers, 21 63 21. Heures d'ouverture: lu-ve 8-12 h et 14-18 h 30; sa 8-12 h et 14-17 h.

Bibliothèque municipale. - Ouverture: ma, me, je, ve de 14 h 30 à 19 h, tél. 21 21 91.

Bibliothèque des jeunes. - Sacré-Cœur: lu 16 à 18 h; me et ve 10-12 h, 14-18 h.

Ludothèque. - Centre scolaire du Sacré-Cœur: lu 15 à 18 h; ve 16 h 30 à 18 h, durant la période scolaire. Renseignements: S. Philippoz 31 24 33.

Consommateur-Information. - Av. Gare 21, je de 14 à 17 h, 23 21 25.

Ass. valaisanne des locataires. - Permanence: lu, dès 18 h (Foyer Pour-Tous).

SRT Valais. - 22 30 66. Un répondeur automatique enregistre vos communications. Secrétaire, Tour 14, ouvert le ma de 16 à 18 h.

Piscine couverte. - Ouverture: lu de 13 h 30 à 20 h; ma à ve de 8 à 21 h; sa de 8 à 19 h; di et jours fériés de 10 à 19 h. Cours de natation, plongeon et sauvetage.

Bibliothèque de Vétroz-Magnot. - Ouverte.

SPIMA. - Service permanent d'informations sur les manifestations artistiques, 22 63 26.

Chambre immob. du Valais. - 23 21 56.

MARTIGNY (026)

Hôpital. - Heures des visites: chambres communes de 13 h 30 à 15 h et de 19 à 20 h; privées de 13 h 30 à 20 h. Tél. 22 53 01 et 22 67 01.

Service médico-social subrégional. - Rue de l'Hôtel-de-Ville, 22 11 41. Permanence: du lu au ve, de 14 à 15 h.

Service social handicapés physiques et mentaux. - Centre médico-social régional, r. Hôtel-de-Ville 18, 22 43 53 et 22 91 45.

Centre de planning familial. - Av. Gare 38. Consultations sur rendez-vous, 22 66 80. Permanence: je 16-18 h et ma 17-19 h. Gratuit.

Centre de consultation conjugale. - Av. Gare 38. Sur rendez-vous. 22 87 17.

Centre Suisses-immigrés. - Pratifiori 15, Sion (027) 23 12 16. Accueil, informations, cours de français gratuits. Permanence: je 8 h 30-11 h 30, 14-17 h; ve 8 h 30-11 h 30, 18-21 h; sa 8 h 30-11 h 30.

Service d'aides familiales du Centre MSR. - Région de Martigny, Martigny-Croix, Bovernier, Salvan et Finhaut: M^{me} Philippe Marin, infirmière, ch. Surrifère 7, Martigny, 2 38 42. Tous les jours de 7 à 9 h et à partir de 18 h. - **Région de Fully:** M^{me} Christine Carron, La Forêt, Fully, 46 24 75.

Mères chefs de famille. - 22 32 45.

Ass. val. femmes, rencontres, travail. - Service mères gardiennes, tél. 22 73 87. Permanence: (027) 22 10 18, de 9 à 11 h, du lu au ve. Conseils en orientation personnelle et professionnelle.

Pro Senectute. - Rue de l'Hôtel-de-Ville 18, 22 55 53; lu, me, ve, 8 h 30-9 h 30.

Repas à domicile. - Doivent être commandés les lu, me, ve, de 8 h 30 à 9 h 30, 22 25 53.

Cours Croix-Rouge. - Baby-Sitting, 85 22 33; cours puériculture 85 22 33 ou 22 66 40.

Groupe A.A. Notre-Dame-des-Champs. - Réunion tous les ve à 20 h 30, salle Notre-Dame-des-Champs, près de l'église. Réunion ouverte 1^{er} ve du mois. 67 12 70 et 46 26 69.

Al-Anon. Groupes familiaux 13 Etoiles. - Réunion à Notre-Dame-des-Champs à 20 h 30 chaque 3^e et dernier ve du mois. Chaque 1^{er} ve du mois avec les AA, réunions ouvertes à tous ceux qui s'intéressent au problème de la maladie alcoolique. 22 49 83 et 64 11 05.

Groupe A.A. Octodure. - Bât. de la Grenette, rue du Bourg 8, Martigny-Bourg. Séance fermée le me soir à 20 h 30, au 1^{er} étage.

Ligue valaisanne contre les toxicomanies (LVT). - Drogue et alcool. Rue de l'Hôtel-de-Ville 18, Martigny. Permanence tous les matins. 22 30 31.

Pompes funèbres. - E. Bochatay, 2 22 95; G. Pagliotti, 22 25 02; Roger Gay-Crosier & Cie S.A., 22 24 13.

Bibliothèque de Martigny. - Ouverture ma 15-18 h; me 15-18 h et 19 h 30-20 h 30; ve 15-18 h; sa 15-17 h.

Fondation Pierre-Gianadda. - Musée gallo-romain et musée de l'automobile. Exposition: Henri Moore. Ouvert tous les jours de 10 à 19 h. Tél. 22 39 78.

Association val. des locataires. - Permanence: ma, dès 19 h (Messageries).

AMIE. - (Ass. martigneraise pour l'intégration et l'entraide). Coup de main? Envie de rendre service? 22 81 82, c.c.p. 19-13081-0.

CBM-Tennis + squash. - Halle publique, 22 75 26. Ouvert toute l'année, tous les jours de 7 à 22 h.

Ludothèque et garderie «Le Tolem» à Riddes. - Ouverture garderie: ma de 13 h 30 à 17 h 30; ludothèque: je de 16 à 18 h.

Chambre immob. du Valais. - 22 32 09.

SAINT-MAURICE (025)

Service médico-social du district. - Hospice Saint-Jacques, 65 23 33.

Pro Senectute. - Hospice Saint-Jacques, 65 23 33. Permanence de 9 h à 10 h 30 et rendez-vous. Si non-réponse 71 59 39.

Garderie d'enfants. - Me et ve de 8 h 30 à 11 h 30; lu au ve, 13 h 30 à 18 h dans les classes primaires.

Samaritains. - Dépôt matériel sanitaire: M^{me} Marie Rappaz, ch. des lles, 65 23 39. Exercices: 2^e ma du mois, 20 h.

Pompes funèbres. - Albert Dirac, 65 12 19, si non-réponse (026) 2 25 02; G. Mottiez, 65 13 22 si non-réponse (026) 2 24 13.

Bibliothèque et ODIS. - 65 11 80. Ouvert gratuitement à tous lu, ma, je, ve de 15.00 à 18.00, me et sa de 14.00 à 17.00. Secteur Odis Fermé le sa. Accueil de groupes, expositions sur rendez-vous.

Salvan. - Piscine couverte chauffée et sauna, ouverts tous les jours de 9 à 21 h, 6 16 66.

MONTHEY (025)

Hôpital. - 70 61 11; heures des visites, tous les jours: chambres communes 14 à 16 h et 18 h 30 à 19 h 15; privées de 14 h à 19 h 15.

Centre médico-social. - Avenue de France 6, 71 60 62.

Ass. val. femmes, rencontres, travail. - Service mères gardiennes, 71 33 37. Permanence: (027) 22 10 18, de 9 à 11 h, du lu au ve. Conseils en orientation personnelle et professionnelle.

MESSES ET CULTES

SIERRE

AYER: di 9.30.

ZINAL: sa 19.00; di 17.30 (hiver); 19.00 (été);

CHALAIS: sa 18.00, di 10.00.

CHANDOLIN: je 18.00; sa 18.00; di 11.00.

CHERMIGNON: Chermignon-Dessus: ma 19.30, je 8.00, ve 19.30, sa 18.30, di 10.15. Chermignon-Dessous: lu 19.30, me 9.45, di 9.00. Ollon: lu 7.30, ma 19.30, me 9.45, je 19.30, ve 19.30, sa 7.30, di 10.00 et 18.30; horaire d'été 19.30.

CHIPPIS: sa 19.00; di 10.00.

FLANTHEY: sa 18.00, di 9.30.

GRANGES: sa 19.00, di 9.30.

GRIMENTZ: sa 18.30; di et fête 10.00 (haute saillCOGNE: sa 17.15.

LENS: sa 18.30, di 9.30.

LOYE: di et fête 10.30.

GRÔNE: Sa et veille de fête 18.30; di et fête 9.00. MIEGE: sa 19.15, di 9.00.

MONTANA: station: sa 18.00, di 8.30, 10.00, et 17.00; semaine (hors saison) tous les jours 18.00, ve 17.00; **village:** sa 18.30, di 10.15.

CRANS: sa 19.30, di 9.00, 11.00, semaine 8.00.

CORIN: di 9.00.

MURAZ: di 9.30, ma et ve 19.00.

NOËS: sa 17.45; di 10.45.

SAINT-LÉONARD: ma, me, ve 19.30; sa 19.00; di 10.00.

SAINT-LUC: sa 17.30, di 9.30, 20.00.

SIERRE: St-Joseph: 9.30. **St-Croix:** sa 17.45, di 8.00, 10.00, 17.45, all. 19.30. Confes. avant messe et sa dès 16.45. **St-Catherine:** sa 18.00, 19.15 (en all.); di 9.00, en all.: 10.30, 18.00. Confes.: sa, veilles de fêtes de 16.30 à 17.45. 1^{er} ve messe à 18.15 et bénéd. **Notre-Dame-des-Maraux:** 8.00 (en all. excepté le 1^{er} ve), 18.15 (excepté 1^{er} ve), di 9.00, en italien; 18.00 en portugais. **Gérarde:** di 9.00. **Muraz:** 19.00 ma et ve; di 9.30, confes. 1/2 heure avant la messe; 1^{er} ve, bénédiction, 15.30 à 19.00.

VENTHÔNE: sa 18.00, di 18.00.

MOLLENS: di 9.15.

VEYRAS: lu, me, ve 19.00, sa 17.45; di 10.15.

VISSOIE: sa 19.30, di 9.15.

RANDOGNE: di 10.30. **Loc:** di 19 h.

MASE: sa 19.30; di 19.30. **NAX:** sa 19.15, di 8.30.

SAINT-MARTIN: di 10.00. **La Lurette:** sa 20.00. **Eison:** sa 19.30.

SIGNESE: di 8.50.

VERNAMIEGE: di 10.00.

VEY: di 9.30, 19.30. **Les Collons:** sa 17.00 et 18.00 veilles de fête.

CONTHEY

ARDON: Sa 19.00, di 10.00, 17.30 dès le 1.10

CHAMOSON: sa 19.00; di 9.30 et 17.30. Chapelle des mayens: reprise en décembre.

SAINT-PIERRE-DE-CLAGES: sa 18.30, di 10.00.

CONTHEY: Aven: sa 18.15, ma 19.00. **Erde:** sa 19.30; di 10.15, lu, je, ve 19.00. **Dallion:** di 9.00, me 19.00. **Saint-Séverin:** sa 18.30, di 9.00, lu 8.00, me 19.00. **Plan-Conthey:** di 10.30 et 19.00, lu, je, ve 19.30, me 8.30. **Sensine:** ma 8.00, ve 19.00; **Bourg:** je 8.00; **Châteauneuf:** sa 18.30, ma 19.30.

NENDAZ: Basse-Nendaz: sa 19.00, di 9.00, 19.00 (jusqu'au 1.12, et dès le 1.5. **Haute-Nendaz:** sa 17.30, di 10.30; 19.00 dès le 1.12 et jusqu'au 1.5. **Baar:** di 17.30. **Fey:** di 9.00.

APROZ: di 10.30.

VÉTROZ: sa 18.00, di 9.30 et 18.00; ma je 19.30; me 8.15; ve 9.15.

MARTIGNY

BOVERNIER: sa 18.00, di 9.30.

CHARRAT: sa 19.30, di 9.30.

FULLY: sa 19.00, di 7.30, 10.00, 18.30.

ISERABLES: sa 19.00, di 10.00.

LEYTRON: sa 19.00; di 9.00.

OVRONNAZ: sa 17.00; di 11.00.

MARTIGNY: paroissiale: sa 18.00, di 7.30, 9.30, 11.00, 17.00, en semaine tous les jours à 8.30 et 18.15 sauf me (Bâtiaz à 19.15) et je (Guercet à 19.15). **Martigny-Croix:** sa 19.00, di 9.30. **Martigny-Bourg:** sa 19.00, di 10.00, 17.30, 19.30; semaine à 19.30 sauf ma. **La Fontaine:** sa 17.00. Com. italienne Notre-Dame, di 18.00; com. esp., Ste-Marie sa 18.00. Ville: com. port. 9.30 église N.-Dame.

RAVOIRE: di 11.00.

RIDDÉS: sa 19.00, di 9.30.

MAYENS-DE-RIDDÉS: sa 17.30. **Miolaine:** sa 16.15.

SAILLON: sa 19.30; di 10.00.

SAXON: sa 17.45; di 10.30 et 19.00.

TRIENT: di 10.00.

ENTREMONT

ORSIÈRES: sa 19.00; di 8.00, 10.00.

BOURG-SAINT-PIERRE: Sa 19.30; di 10.00.

CHAMPEK: sa 17.00.

LA FOULY: di 7.00.

PRAZ-DE-FORT: di 9.30.

HOSPICE DU SAINT-BERNARD: di 10.00.

CHEMIN: sa 20.00.

LE CHÂBLE: sa 19.30, di 9.30 et 18.00. **La Providence:** di 7.30. **Lourlier:** di 9.00. **Villages:** 1^{er} di du mois, Champsec; 2^e di, Verségères; 3^e di, Sarreyer; 4^e di, Bruson; 5^e di, Prarayre; 10.45.

LIDDES: sa 19.30; di 10.00.

SEMBRANCHER: sa 19.30; di 10.00.

VOLLÈGES: sa 20.00, di 10.00. **Chemin-Dessus:** sa 20.00. **Vens:** di 8.00. **Le Levron:** di 9.30.

VERBIER: Village: sa 18.30, di 10.00. **Station:** di 18.00.

SAINT-MAURICE

ALLESSE: di 9.15.

CHÂTELARD: sa 17.00.

COLLONGES: di 10.30 et 19.15.

DAVIAZ: sa 19.30.

DORÉNAZ: sa 19.15, di 9.30 (sauf 1^{er} di du mois).

EVIONNAZ: sa 19.00, di 10.00.

FINHAUT: di 10.00.

GIÉTROZ: di 8.45.

MASSONGEX: sa 18.00, di 10.30; Daviaz: sa 19.30.

MEX: di 9.30.

SAINT-MAURICE: paroiss: sa 18.00, di 11.00, 18.00. **Basilique:** di 7.00, 9.00, 19.30. **Capucins:** di 8.00.

SALVAN: Les Marécottes: sa 18.00. **Salvan:** di 9.45. **Le Trétien:** di à 17.30. **Jull.-août: Le Trétien:** sa 17.30; **Les Marécottes:** sa 20.00; **Salvan:** di 9.45; **La Creusaz:** di 11.00; **Van-d'en-Haut:** di 17.30.

VERNAYAZ: sa 18.00, di 7.30, 10.00. **Le 1^{er} du mois pas de messe à 7.30 mais à Miévaille 16.00.**

VEROSSAZ: di 9.30.

MONTHEY

CHAMPERY: sa 17.30, di 9.30, 18.00 (juillet-août-sept. à 20.00).

CHOËX: en sem.: 7.30, sauf lu et sa; sa 18.30, di 8.00, et 10.00.

COLLOMBEY-MURAZ: sa 19.00. **Collombey:** di 9.00, me 8.30, ve 19.30. **Collombey-le-Grand:** me 19.00. **Muraz:** di 10.30, ma 19.30, je 8.30.

Chapelle des Bernardines: di et fête: 10.30, semaine 7.30.

MONTHEY: église paroissiale: sa 18.00, di 7.00, 10.00, 11.00 (italien), 18.00; lu, ma, me, ve 8.00, 19.30, je 8.00. **Closillon:** je 18.00, sa 17.00; di 9.00.

TROISTORRENTS: sa 19.00, di 7.30, 9.30.

VAL-D'ILLIEZ: sa 19.30, di 7.00, 9.15.

VIONNAZ: sa 18.00, di 9.30.

VOUVRY: sa 19.00, di 10.00, 17.00 à Riend-Vert.

MIEX: di 10.00.

AIGLE: sa 18.00 à Aigle; di 8.30 chapelle St-Joseph; 9.00 à Aigle (italien); 9.30 à Roche; 10.00 à Aigle; 10.30 à Ollon; 18.00 à Aigle.

LE BOUVERET: paroisse sa 19.00, di 10.30. **Monastère St-Benoît:** di 9.30. **Col. des Missions:** di 7.00, 10.30.

LES EVOUETTES: sa 19.00.

PORT-VALAIS: di 9.30

ÉGLISE DE LA SAINTE-FAMILLE

Sion, r. de la Bourgeoise (messe de St. Pie V en latin). Di et fête d'obligation: 7.45 messe basse; 10.30 grand-messe chantée. Semaine: lu, ma, me, ve 18.00, je messe des écoles 8.30; sa 7.45. Rosaire chaque jour.

PRIEURÉ SIERRE: di 8.30 et 19.00; salut du Saint-Sacrement 17.20, en semaine 19.00.

ÉGLISE RÉFORMÉE

Sion: 9.45 culte (garderie).

Saxon: 10.15 culte avec culte de l'enfance.

Martigny: 9.00 culte.

Lavey-Saint-Maurice: 9.45 culte.

Monthey: 9.30 culte avec culte de l'enfance.

Vouvry: 9.00 culte.

Le Bouveret: 10.30 culte avec sainte cène.

Mont



un Jardin... en plus

Papier peint hortensia rose, tissu hortensia rosé chintz.

Connaissez-vous un Jardin... en plus?

Un Jardin... en plus c'est le charme des ambiances romantiques d'antan rafraichies, modernisées. Pleines de fraîcheur, elles se composent de tissus et papiers peints aux motifs floraux et végétaux coordonnés à des unis, de meubles en rotin et en hêtre peint, de vaisselle, de linge de table, de lampes, de plateaux et de multiples accessoires pour la maison...

Les fleurs en tissu sont un clin d'œil à la nature. Avec une volonté délibérée de la respecter, les roses sont roses, jaunes ou blanches, les jonquilles jaunes et les hortensias roses ou bleus.

Si vous connaissez un Jardin... en plus, venez voir nos dernières nouveautés tissus, meubles en rotin de couleur pastel, notre nouvelle collection de vaisselle «Sous-bois» et à partir du 15 novembre notre collection de Noël... de nouvelles idées pour embellir la maison.

Un jardin... en plus

Avenue de la Gare 28
1950 Sion
Tél. (027) 22 71 21

Tissus, papiers peints, meubles en rotin, vaisselle, linge de maison, lampes, fleurs et plantes en tissu.

A louer dans une villa à **Venthône**

appartement 2½ pièces meublé

vue splendide, terrasse, garage, place de parc. Fr. 900.- charges comprises (long bail prix à discuter).

Tél. (027) 55 91 02 le soir.

036-436528

A louer à

Sion, Champsec deux appartements neufs

2½ pièces Fr. 900.-
2 pièces Fr. 830.-
meublés, charges comprises.

Pour visiter:

Tél. (027) 31 12 05.

036-302187

A remettre

commerce d'alimentation en gros

à Crans-Montana. Chiffre d'affaire: Fr. 700 000.-. Ecrire sous chiffre P 36-436537, Publicitas, 3960 Sierre.

036-436537

A louer pour fitness ou autres locaux bruts 300 m²

hauteur 3 mètres. Tél. (027) 55 01 73.

036-085893

Crans, privé loué à l'année

appartement 2 pièces meublé

+ place de parc. Fr. 700.- par mois, charges comprises.

Tél. (025) 71 23 95, samedi entre 14 et 16 heures.

036-101321



MALENTENDANTS!

Nos vingt ans d'expérience dans le domaine de l'adaptation de prothèses auditives, le grand choix et la diversité de nos appareils, nous permettent de réaliser de façon objective la solution la mieux adaptée à votre cas particulier. Essais SANS ENGAGEMENT. Toutes les dernières nouveautés: appareils haute fidélité, restituant une audition naturelle, confortable, où les bruits ambiants sont atténués. Appareils miniatures à porter dans le conduit auditif, spécialement adaptés à votre audition.

Consultations et essais sans engagement:

TOUS LES MARDIS, de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30, à SION
Pharmacie Bonvin, avenue des Mayennets 5, tél. (027) 23 55 88

SUR RENDEZ-VOUS à MARTIGNY
Pharmacie Lauber, avenue de la Gare 7, tél. (026) 22 20 05

Centre acoustique Tissot, rue Pichard 12, Lausanne
Tél. 021/23 12 26

Fournisseur conventionnel de l'AI et de l'AVS

22-553863

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A louer à Bex

2½-pièces meublé, mansardé.

Fr. 750.- par mois y compris charges.

S'adresser au (025) 71 22 32 dès 20 heures.

036-552301

Occasion unique

A Sion, au cœur d'un lotissement de villas, à proximité des écoles et du bus A vendre

une maison pour le prix d'un appartement

séjour avec cheminée, cuisine équipée moderne, 4 chambres à coucher, 2 salles d'eau, réduits, combles aménageables, garage, terrasse, jardin env. 400 m². Fr. 565 000.-

Ecrire sous chiffre J 22-552529, Publicitas, 1002 Lausanne.

036-552529

Savièse

A vendre

maison villageoise rénovée

Fr. 350 000.-

Les personnes intéressées sont priées d'écrire sous chiffre D 36-552779, Publicitas, 1951 Sion.

036-552779

Mission-Anniviers, à vendre directement du constructeur

chalet neuf

2 chambres, galerie, séjour, bains, W.-C. Y compris 620 m² de terrain, Fr. 230 000.-, ou finitions par l'acquéreur, Fr. 153 000.-.

Ecrire sous chiffre F 36-086122, Publicitas, 1951 Sion.

036-086122

Crans-sur-Sierre Je loue

au centre de la station, libre tout de suite

beau studio meublé

hall, salle de bains complète, téléphone, cuisine séparée, état de neuf. Verdure, tranquillité. Fr. 850.- charges comprises. Tél. (027) 41 86 48.

036-552815



Sion

Vissigen immeuble Aroldine appartements 3½, 4½ et 5½ pièces disponibles automne 1990

Champsec 4½ pièces Fr. 255 000.-
3½ pièces Fr. 228 000.-

Av. Mce-Troillet 3½ pièces + place de parc Fr. 325 000.-

Montorge 4½ pièces + garage et place de parc Fr. 420 000.-

Sierre

Longs-Prés 4½ pièces avec garage, Fr. 280 000.-
5½ pièces avec garage, Fr. 340 000.-
villa 6 pièces avec 2 garages, Fr. 440 000.-

Grône

4½ pièces + garage et place de parc, Fr. 260 000.-

Tél. (027) 58 19 70, le matin 55 74 74, dès 13 h.

36-552945

Cherchons à acheter

à Sierre 1 studio 1 appartement 3 - 3½ pièces

A vendre

à Salquenen appartement et studio, immeuble en construction

à Veyras appartements résidentiels immeuble en construction

à Loèche-Ville immeuble ancien à rénover

à Loye-Grône terrains, zone chalets

ainsi que divers terrains sis en zone villas à Venthône, Lens, Chalais, Saint-Léonard, Saint-Germain-Savièse.

Gestor (027) 55 99 67.

36-111711

A louer à Martigny

salle d'arts martiaux

Convient aussi pour gym, sophrologie, yoga, etc.

Surface 108 m², douches, cafétéria. Entrée à convenir.

Tél. (026) 22 76 87.

036-091341

Particulier vend à Sion

quartier résidentiel, vue, orientation sud,

rez-jardin 4½-pièces

avec caves et galetas, garage + place de parc extérieure.

Tél. (027) 22 38 12, après 20 heures.

036-302207

A louer à Sion, Saint-Guérin, situation calme

4½-pièces

Fr. 1000.- par mois + charges + garage Fr. 80.-. Etat neuf.

Tél. (027) 22 30 87 ou 22 17 58.

036-086004

GENTRE SIERRE

A louer, situation privilégiée

espace commercial

112 m² + dépôt. Convient pour tea-room.

Libre tout de suite. Faire offre sous chiffre P 36 - 111713, Publicitas, 3960 SIERRE.

036-111713

Lens-Grans

Appartement 4½ pièces

dans résidence 5 appartements Fr. 350 000.- avec cave et garage et

villa jumelle

sur 300 m² de terrain. Autonomie totale, sous-sol, rez, combles, Fr. 390 000.- avec garage et accès. Plein sud, finitions au gré du preneur. Vente du constructeur.

Tél. (027) 58 11 95.

036-085183

- FULLY VILLAS indépendantes y c. ter.
- vide 248 000.-, 4 p. 328 000.-, 5½ p. 385 000.-
- Aide fédérale et location-vente poss.
- Case postale 37, 3960 Sierre, (027) 55 30 53

p.ex.

Centre de crédit aufina, 2, rue du Scex, Sion

Au centre de crédit aufina, vous trouvez en un seul lieu et sous un même toit, toute une gamme de prestations: p. ex. le prêt personnel, p. ex. le leasing, p. ex. le compte loisir, p. ex. des possibilités de placement.

Bon pour une information gratuite sur le centre de crédit aufina et sa gamme de prestations. Remplir, détacher, envoyer: Banque Aufina, 2, rue du Scex, 1951 Sion, tél. 027 22 95 01

Nom: _____
Prénom: _____
Rue: _____
NPA/Lieu: _____

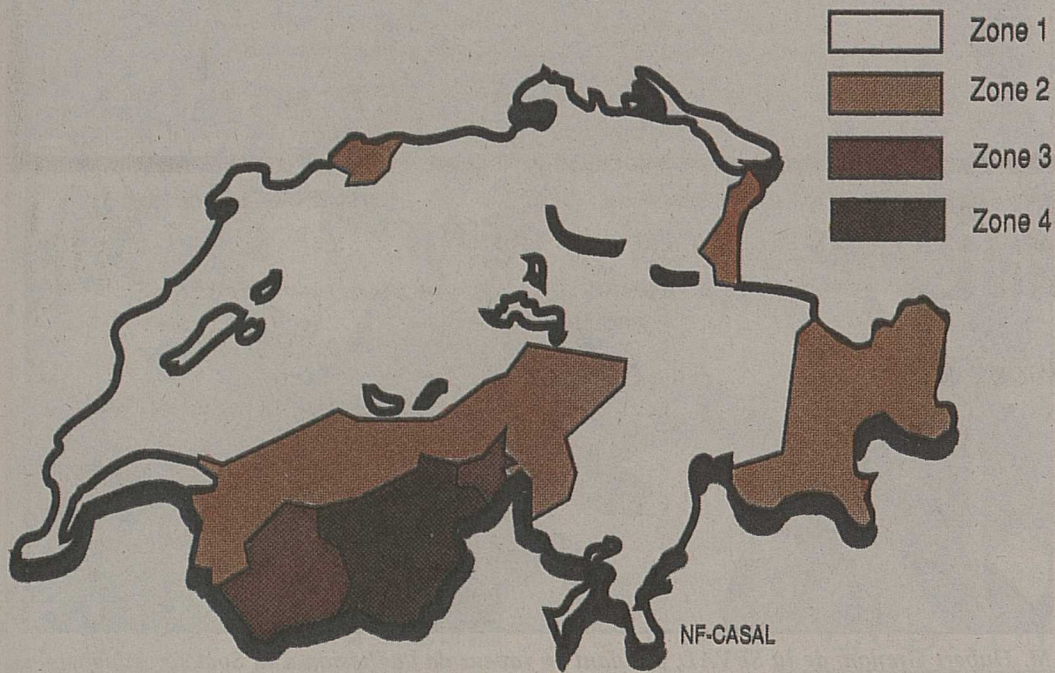
banque aufina

Société affiliée de l'UBS

Le Valais et les tremblements de terre (II)

Quand le bâtiment tient, tout tient

Malgré les progrès effectués ces dernières années par les sismologues, il paraît encore illusoire de prévoir avec exactitude les lieux et les dates des tremblements de terre. C'est donc sur les moyens d'en limiter les conséquences que les études les plus convaincantes portent actuellement. Dans notre pays, les ingénieurs et architectes viennent de publier de nouvelles normes parasismiques adaptées aux dernières connaissances et appelées à régir toutes les futures constructions.



Sur cette carte établie par les sismologues à la demande des constructeurs de centrales nucléaires, on voit les quatre zones que compte notre pays. Les zones 3 et 4, les plus « dangereuses », couvrent globalement le Valais. En zone 2 se trouvent l'Oberland bernois, l'Engadine, l'est du canton de Saint-Gall et les alentours de Bâle. La zone 1, la plus « sûre », comprend l'essentiel du Plateau.

Cette classification tient compte de la probabilité d'apparition d'un tremblement de terre d'une force donnée sur une période choisie.

Considérons, par exemple, les probabilités pour qu'une maison subisse un tremblement de terre d'intensité égale à supérieure à 4 sur l'échelle de Richter (c'est-à-dire capable d'endommager son crépi); placée en zone 4, elle en connaîtra quatre sur la période d'un siècle; alors qu'elle n'en verra qu'un seul en cent ans si elle est placée en zone 1.

franc propos

Qui oserait proposer encore une définition de la culture? Le mot est accommodé à toutes les sauces. La notion qu'il recouvre s'éloigne, s'amenuise, se fragmente en facettes qui forment autant de pièces d'un puzzle impossible à reconstituer. On pourrait dire qu'il se passe avec ce mot ce que saint Augustin disait qu'il advient avec le temps: «Qu'est-ce que le temps? Si on ne me pose pas la question, je le sais; si on m'interroge, je ne le sais plus.» Qu'est-ce que la culture? Demandez-le à l'entracte à votre voisin, au soliste du concert, au producteur du spectacle lui-même; ils en sont tout vibrants mais demeureront sans réponse.

Disons, pour s'en tenir au Valais, qu'elle est une soif d'autre chose après deux mille ans de contrainte pour simplement survivre. On est frappé par l'urgence avec laquelle s'est imposé ce besoin nouveau chez nous. A peine libérés de l'antique inquiétude du lendemain et nous voici attentifs au gratuit, disponibles à la beauté des choses et à l'émotion que cette rencontre peut allumer.

Désir d'aménager un espace en marge des nécessités quotidiennes. Plus on est en proie aux agressions psychiques et aux tensions,

Si ce décalage se produit souvent, à quoi l'attribuer? Il faut convenir qu'un état de fraîcheur d'âme, d'innocence qui est oublié de soi doit préexister à toute rencontre avec la beauté. Or nous en sommes peut-être dans notre province au stade de la prise de conscience, du rationnel, de l'auto-admiration pour le chemin parcouru qui nous a conduits de l'harmonica à Isaac Stern. Cette réflexion, même chassée de notre esprit à l'entrée du temple, voile la transparence, s'interpose entre notre capacité d'accueil et la musique, et l'extase n'a pas lieu.

N'importe nous sommes en marche. Une soif nous habite. Quelqu'un a osé ce paradoxe: «Pour ce qui touche à l'art, à la beauté, c'est la soif qui désaltère.»

La communication avec la culture procède d'une démarche personnelle et d'une exigence intime. Elle peut certes avoir lieu dans la foule d'un vernissage mais sans rien devoir à l'euphorie collective, à l'engouement contagieux. Le battage des médias peut attirer l'attention sur la qualité d'un interprète et, par le phénomène de la boule de neige, remplir un auditorium. Leur rôle et leur ambition restent à la périphérie des choses. Ils risquent même

SION. — Après le séisme de 1946, en Valais, des ingénieurs ont suggéré d'entourer les maisons avec des câbles afin d'améliorer leur résistance aux tremblements de terre (voir notre édition d'hier). Une théorie qui n'a pas obtenu le succès espéré, et pour cause, mais qui a révélé le souci de construire pour résister.

Depuis une vingtaine d'années, les progrès accomplis dans le domaine de la construction et de l'étude des phénomènes sismiques ont amené à augmenter considérablement la capacité de résistance aux secousses telluriques. Se basant sur des cartes établies par les sismologues, la Société suisse des ingénieurs et des architectes a établi des normes très précises prenant en compte aussi bien la situation géographique d'un ouvrage que son importance stratégique et le danger que sa détérioration ou sa mise hors service ferait courir à la population ou à l'environnement.

La vie, en tout cas

«Les exigences ne sont pas les mêmes que l'on parle d'un hôpital, d'une salle de gymnastique ou d'un garage, explique François Dufour, ingénieur sédunois et membre du groupe suisse de génie parasismique. S'il est acquis qu'aucune construction ne doit s'effondrer et mettre la vie des habitants en danger, les normes admettent qu'il est plus important qu'un bâtiment du service du feu soit apte à fonctionner après un séisme qu'un cinéma. Les ouvrages sont ainsi classés en trois catégories, la première demandant que la structure tienne, tandis que la troisième exige une résistance permettant l'utilisation des installations. Les nouvelles normes auront en outre une influence sur le concept architectural des constructions: on évitera par exemple d'édifier des bâtiments qui reposent seulement sur des colonnes, en prévoyant notamment des murs raidisseurs.»

dossier

Les moyens techniques de se protéger existent, mais ils peuvent, suivant le lieu et la classe d'ouvrage, augmenter le coût de la construction. «Pour un bâtiment, en Valais, j'ai pu calculer, une augmentation de l'ordre de 8 à 10% sur le gros-œuvre, précise François Dufour. Ce qui ne représente plus que quelque 3% sur le prix total du bâtiment.»

Taxant les nouvelles normes de sévères, mais de raisonnables, François Dufour ajoute que le Valais n'est pas gâté: il est clair que ces normes ne posent aucun problème pour 85% des constructions en Suisse, situées dans des zones où le risque est minime. Mais le Valais (voir carte), demande des études particulières pour presque tous les ouvrages.

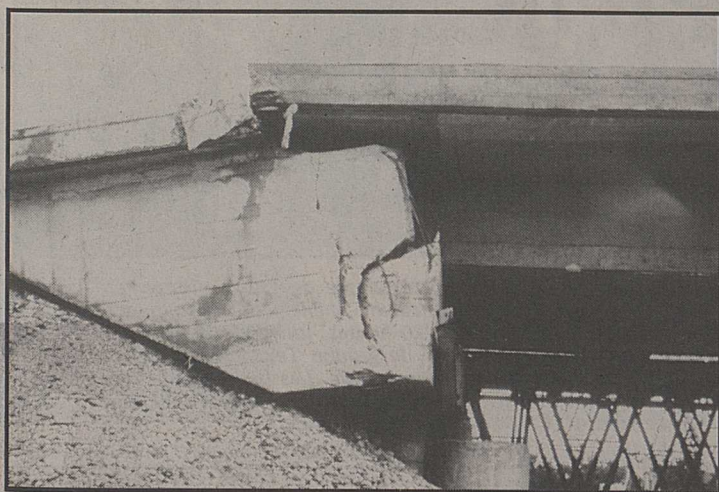
Les ponts dansants

Pour établir ces normes, des équipes des écoles polytechniques de Lausanne et de Zurich ont étudié les mouvements imprimés par les séismes et l'aptitude de certains matériaux à les supporter. En Valais, par exemple, les ponts sont l'objet de soins particuliers lorsqu'ils jouent un rôle de communication vital. Les oscillations constatées en cas de tremblement de terre impriment en effet un mouvement sur le tablier de l'ouvrage qui, s'il est mal étudié, peut amener l'édifice à s'autodétruire par l'effet de bélier du pont lui-même sur les culées qui le supportent.

Reste que les constructions existantes ne répondent que rarement aux nouvelles normes. Une commission se penche sur le problème de l'adaptation de ces ouvrages aux exigences actuelles.

Précisons enfin que les barages où les centrales nucléaires sont «hors normes», c'est-à-dire qu'ils répondent à des exigences bien supérieures à celles des ouvrages de la classe la plus sévère des normes SIA.

Jean-Cosme Zimmermann ■



Pont détruit par l'effet bélier dans le Frioul en 1976.

Prévisions aléatoires

Régulièrement, des chercheurs affirment avoir progressé dans la prévision des tremblements de terre en mettant au point des méthodes capables de reconnaître l'activité sismique précédant les secousses majeures.

«Nous avons fait un pas important dans l'amélioration des prévisions de ces phénomènes», déclarait il y a un an M. Léon Knopoff, professeur de géophysique à l'Université de Californie à Los Angeles qui a effectué des recherches avec deux membres de l'institut de physique de la terre de l'Académie soviétique des sciences.

Les chercheurs ont mis au point une formule mathématique compliquée en étudiant l'activité sismique qui a précédé 14 secousses de plus de 6,4 degrés sur l'échelle de Richter aux Etats-Unis entre 1938 et 1984. Ils auraient appliqué cette formule à 20 séismes depuis 1963, et auraient réussi à «prévoir» 16 de ces secousses. L'histoire ne dit pas si celui de San Francisco, aux portes mêmes de l'université où ces recherches ont eu lieu, avait été, lui, «programmé»!

J.-C.Z. ■



par Jacques Darbellay

Réflexions sur la culture

plus le besoin d'un dérivatif s'impose. Le sport peut faire office d'exutoire et même représenter pour certains cette vie au 2e degré à laquelle ils aspirent. Il offre une liberté qui n'est pas une fuite. Il nous rend en mieux-être ce que nous lui accordons, ou lui sacrifions.

Avec l'art c'est plus compliqué. Sa fleur est la beauté, son parfum l'émotion. Au concert, à la galerie, dans un poème, au théâtre, au Gornegrat face au Cervin c'est avec l'émotion que nous avons rendez-vous. Mais souvent un nuage voile le ciel bleu de la perfection. Ce nuage peut être notre voisin enrhumé, un tic désagréable du pianiste ou un vers qui nous livre ses mots et nous prive de leur magie. Plus ordinairement c'est nous qui faisons écran et demeurons opaque parce que notre esprit n'est pas disponible.

On peut être heureux de se sentir mêlé à la foule des fervents dans une grande soirée chez Gianadda ou à la Comédie. On applaudit. On aimerait s'envoler aussi dans l'enthousiasme général, mais on n'est pas touché. Il y manque pourtant si peu et ce rien, cet impalpable, est tout. On a fait du social, pas du culturel et au retour un pincement nous le rappelle douloureusement.

souvent d'accentuer la confusion entre quantité et qualité. Le danger existe aujourd'hui de voir managers et médiateurs occulter le phénomène essentiel qui appartient à une secrète alchimie. Les amplificateurs médiatiques offusquent le silence indispensable à la contemplation.

Dans ce contexte ose-t-on affirmer que la forme de culture la plus quotidienne, la plus irremplaçable est encore la lecture? Est-ce une hérésie de penser que le Credo déclamé par la foule dominicale n'est pas pour l'âme une nourriture plus substantielle que la muette prière individuelle? De même le récent colloque de Genève intitulé amphatiquement «Pacte du futur» n'est qu'une foire en regard de la démarche essentielle que représente la lecture d'un poème.

D'un côté, tonitrueuses et extérieures, les public-relations, de l'autre une silencieuse appropriation où le monde intérieur lui-même s'abstrait pour permettre ce que Jan-kélévitch appelle: une forme de bonheur.

La personne qui s'exprime dans cette rubrique est l'invitée de la rédaction dont elle n'engage en aucun cas la responsabilité. ■

Opération villages roumains

26 32

Printemps de Bourges Finale suisse à Martigny

28

45-tours Dominique Savioz récidive

30

Conches L'industrie du bois sous la loupe

35

Comptes de fées

Diego Armando Maradona s'est marié! Difficile d'échapper à cet événement qu'on voudrait nous présenter comme une fable enrichissante de cette fin de siècle. Toutes nos gazettes ont sorti hautbois et musettes pour nous en conter la dimension féerique: exquises toilettes assorties avec goût à de nobles carrosses étoilés; sentimentales pensées au cœur d'un peuple acclamant. La foule se surprend à rêver.

Dépasant à regrets ces impressions extatiques, poursuivons la lecture: là, franchement, ça se gâte. Cérémonie et fastes divers se chiffraient à tant, la

humeur

location de ci à tant, la valeur de ça à tant encore.

Malaise rétrospectif! Vous souvient-t-il de ces béatitudes enfantines quand de si extraordinaires personnages meublèrent nos songes éveillé. De ces auteurs fantasques qui nous livraient les mirifiques destinées de tel chat botté ou nous confiaient les dialogues des lézards sur la butte aux elfes. Mais où donc a-t-on jamais lu que Blanche-Neige payât un loyer aux sept nains, ou que ces mêmes petits héros eussent un salaire inférieur à celui de l'aérien Peter Pan, eu égard aux moindres risques qu'ils encouraient dans leur rôle. Et qu'importe de savoir si Pinocchio pensa à rembourser au bon Geppetto le prix de l'abécédaire dont il fit si vil usage.

Les rêves avaient un fond moins prosaïque. Ce qui prouve au moins une chose: Perrault, Andersen et consorts n'eurent jamais le sens de l'information. Mais est-ce bien là la conclusion qui s'impose...

Claudio Pallastrelli ■

Opération villages roumains

Evionnaz adopte Büsteni

Le plan de systématisation mis en place en Roumanie par le président Ceaucescu prévoit de raser 8000 villages et de déplacer leurs habitants dans les HLM de 545 centres agro-industriels. Pour arrêter cette destruction, une opération villages roumains a été lancée en Europe. Evionnaz en fait partie.



A l'entrée d'Evionnaz, un panneau annonce la lutte dans laquelle le village s'est engagé.

ÉVIONNAZ. — Après Saint-Maurice, le village d'Evionnaz a décidé de se joindre au mouvement de solidarité qui a déjà rassemblé 180 communes suisses et 2000 en Europe de l'Ouest. Chacune d'entre elles a «adopté» un village roumain menacé. Evionnaz a choisi une agglomération de la province de Prahova, le village de Büsteni. Comme l'a expliqué hier matin Mme Marie-Suzanne Mottet, conseillère communale, cette action consiste à sensibiliser la population à ce qui se passe en Roumanie, notamment en faisant part, par écrit, au président Ceaucescu et à l'ambassadeur de Roumanie en Suisse du désaccord d'Evionnaz avec la politique menée par Bucarest.

L'administration communale enverra régulièrement des lettres et des cartes postales à destination du village adoptif en écrivant au maire, aux écoles, aux différentes fonctionnaires, architectes, médecins, enseignants, etc.

Témoignage

Hier matin, la classe de cinquième primaire de M. Raphaël Roux participait à la pose d'un panneau «opération villages roumains» à l'entrée d'Evionnaz. Cette classe participera à cette campagne en écrivant aux enfants de Büsteni. Mais en fait, comment Evionnaz a-t-il porté son choix sur le village de Büsteni? Mme Mottet: «Nous avons la joie d'accueillir dans no-

tre village deux familles roumaines, notamment les Kiriacescu. Oscar-Paul Kiriacescu a vécu toute son enfance à Büsteni, un village qui ressemble beaucoup à Evionnaz, tant sur le plan géographique que climatique.»

«Mon village est installé dans une vallée placée dans l'axe nord-sud et bordée par des massifs alpestres. La ressemblance avec Evionnaz est frappante et c'est d'ailleurs pour cette raison que j'ai choisi cette commune au lieu de Genève ou Bâle», témoigne M. Kiriacescu. «Vous devez savoir, continue-t-il, que le plan de systématisation mis en place actuellement n'est que la partie cachée de l'iceberg. Avant de rayer nos villages de la carte du pays, le gouvernement a détruit les personnes lors de l'arrivée des Russes. Dans les années cinquante et soixante, les dirigeants des partis en place furent emprisonnés et l'intelligentsia bourgeoise anéantie. 10% de la population furent ainsi massacrés

jusqu'en 1964. On parle d'un à deux millions de victimes.»

Procédés sournois

L'opération villages roumains a déjà porté ses fruits. Le Gouvernement roumain ne détruit plus les villages sans autre forme de procès à cause de la pression internationale. Par contre, il utilise des méthodes de pression plus discrètes et subtiles, pour ne pas dire plus. C'est ainsi que les habitants se voient interdire tous travaux de rénovation ou de réparation de leurs maisons; les écoles sont fermées, les lignes de bus supprimées.

On coupe ces villages du reste du monde et l'on rend la vie impossible à leurs habitants qui doivent se résoudre à partir. La vie ancestrale, les coutumes et l'avenir de milliers de villages roumains sont menacés à court terme. L'opération villages roumains entend éviter un véritable génocide culturel.

G. Berreau

Au temple de Lavey

Musique de la Renaissance



LAVEY (ruc). — Cette année, le temple de Lavey-Village fête le centenaire de sa construction. Plusieurs événements soulignent l'anniversaire. Ce soir, par exemple, à 20 heures, un rendez-vous de qualité est proposé aux Rocans. En effet, le groupe Terpsichore, ensemble d'instruments anciens, se produira au temple. Les intéressés pourront apprécier de la musique vocale et instrumentale de la Renaissance. Entrée adultes: 12 francs; enfants: 6 francs.

En vue des votations fédérales

Débat contradictoire à Monthey

MONTHEY (ruc). — Deux initiatives seront soumises au verdict populaire le 26 novembre prochain: «pour une Suisse sans armée et pour une politique globale de paix» et «pro vitesse 130-100».

En prévision de cette importante échéance, le Parti démocrate-chrétien de Monthey-Choëx organise, le mardi 14 novembre à 20 heures, un débat contradictoire; il se déroulera au café de la Promenade.

Ouvert à tous les citoyens

Pour l'initiative «pro vitesse 130-100», les débatteurs seront M. Pierre Guignard, vice-président de l'AST Vaud (Association suisse des transports), membre du lé-

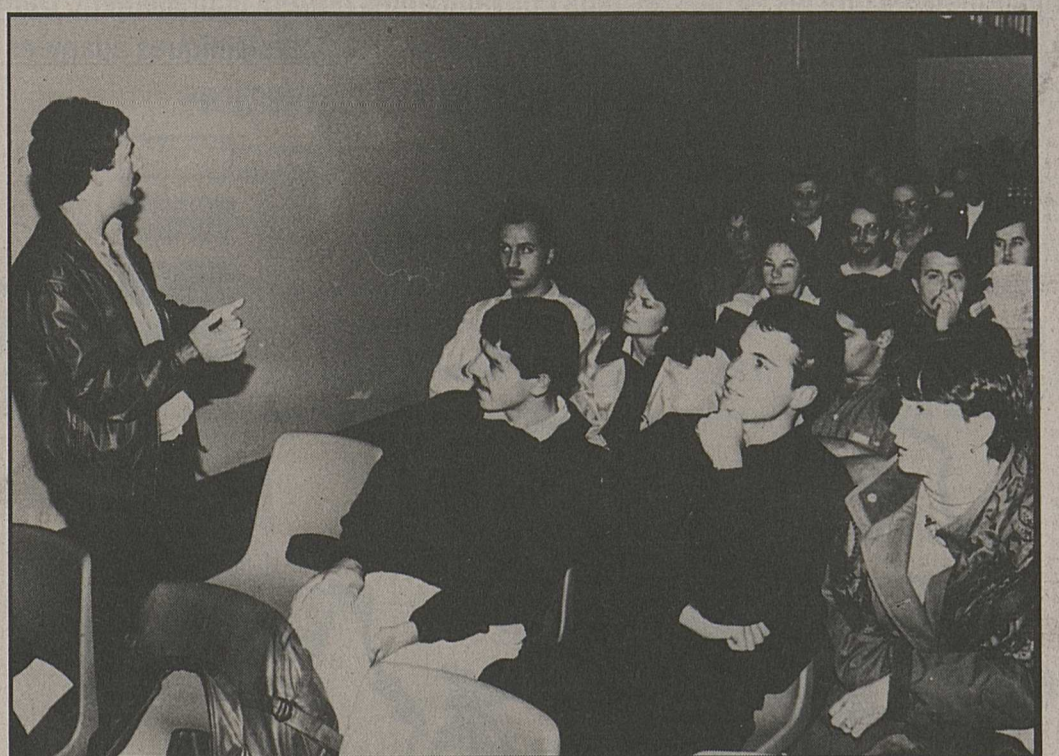
gislatif de Villeneuve et membre du comité de soutien de l'initiative et Me Jean Gay, président de l'ACS Valais.

Concernant l'initiative «pour une Suisse sans armée et pour une politique globale de paix», les débatteurs seront M. Andreas Gross, membre du comité d'initiative, membre du législatif de la ville de Zurich, et M. Bernard Delaloye, ancien conseiller municipal de la ville de Monthey, capitaine à l'armée.

Ce débat sera animé par M. Claude Défago, directeur de Radio Chablais; il est ouvert à tous les citoyens.

Enseignants du district de Monthey
Oui à la solidarité romande

La section du district de Monthey de la Société pédagogique valaisanne (SPVAL) a pris position hier après-midi à Val-d'Illiez en faveur de l'adhésion de la SPVAL à la Société pédagogique romande.



M. Hubert Grenon, de la SPVAL, plaidant en faveur de l'adhésion à la Société pédagogique romande.

VAL-D'ILLIEZ (gib). — Avant la réunion des délégués des districts à Montana le 25 novembre prochain, la société pédagogique de la région monthey-sanne a tenu à prendre position sur un point important: faut-il qu'un enseignant entrant à la SPVAL devienne automatiquement membre de la Société pédagogique romande? La solidarité romande et des avantages indéniables l'on finalement emporté lors d'un vote qui a tout de même enregistré de nombreuses absences.

Cette réunion a également permis au président de district, M. Vincent Dubosson de Troistorrents, de présenter son rapport annuel. Il en ressort notamment que le périodique «Résonances» ne répond pas à l'attente des enseignants qui l'ont fait savoir et qui, dans certains milieux, ont même tenté d'organiser une campagne de désabonnement.

L'assemblée a également écouté dans un silence religieux un rapport traitant du brûlant projet de revalorisation salariale actuellement en discussion au Grand Con-

seil. Sur ce même thème, les participants purent entendre les éclaircissements de M. Hubert Grenon, président de la SPVAL, mais également de Mme Rosemarie Antille.

Le comité SPVAL du district de Monthey se composera pour l'année prochaine de Vincent Dubosson, président, Marie-José Fusay, Ariane Mayor, Marcel Emery et Renée Rey. A l'issue de l'assemblée, MM. Veuthey et Schnydrig ont présenté en spécialistes un exposé intitulé «Bilan de santé de l'environnement chablaisien».

Galerie du Vieux-Villeneuve

Paroles de quotidien

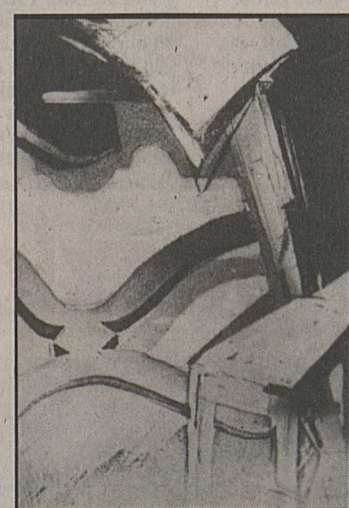
Yvonne Heiniger est une poétesse du quotidien. Dans un style sobre, elle transcrit le visage serein des choses, des maisons et des intérieurs. Pays de soleil, espaces de quiétude, les gravures accrochées aux cimaises de la Galerie du Vieux-Villeneuve parlent de l'essentiel, de la sérénité.

VILLENEUVE (cat). — Artiste vaudoise, Yvonne Heiniger crée en Valais, à côté de Venthône. Après des années passées à conjuguer son art avec les impératifs de sa profession, elle a choisi de se consacrer uniquement à la gravure. Ses créations sont toutes des hymnes à un quotidien pur et simple. Eclairées par des teintes douces et caressantes, les façades se dressent comme des témoins séculaires et rassurants. Les intérieurs sont des îles magiques, des plages intimistes.

Intemporalité

«Journal intime» représente un livre déposé sur la pierre qui l'entoure. De couleur sombre, le journal s'impose dans l'inconsistance de pierre qui le soutient. Symbole d'une destinée, le manuscrit s'érige en antithèse avec la permanence du rocher. Chemin, empreinte, il est là, force et devenir, il sera.

Dans «Réconciliation», l'artiste parle d'entité: deux profils bleutés, sans regard, se dressent face à face. Pièces d'un puzzle, mor-



Dans ses gravures, Yvonne Heiniger met en lumière un quotidien fait de douceur et de magie.

ceaux d'un soleil bleuté, les deux visages, murmurent des mots de plénitude et de complémentarité.

Eurêka
Rendons à Roger...

SAINT-MAURICE. L'entreprise Eurêka de Saint-Maurice, spécialisée dans la construction de bâtiments par éléments, va ériger une bâtisse en Arménie; nous le relations dans notre édition du mardi 7 novembre. Nous notons que l'entreprise était dirigée par M. Christian Dorsaz; erreur!

Depuis le 1er juillet, la maison est dirigée par M. Roger Diaque de Muraz; ce dernier, de même que nos lecteurs, voudront bien excuser cette imprécision; errare umanum...

Au Club des aînés de Bex

Les clubistes se retrouveront, ce mois, contrairement à ce qui a été annoncé, mercredi prochain 15 novembre à 14 heures à la Résidence. Ils entendront, en compagnie des pensionnaires et des amis de l'établissement, Mmes Daisy Bacca et Marie-Lucie Delez interpréter de la musique entraînante des années trente.

Cordiale bienvenue à tous les amateurs de musique ancienne!

HOLIDAY ON ICE
Du 14 novembre au 19 novembre Palais de Beaulieu LAUSANNE

LOCATION

Lausanne: Innovation S.A., rue du Pont 5
Palais de Beaulieu, Case postale 80
Aigle: Innovation S.A., rue du Midi
Bulle: Service GFM, Gare GFM
Châtel-St-Denis: Service GFM, Gare GFM
Fribourg: Service Automobiles GFM, rue des Pilettes 3
La Chaux-de-Fonds: Giger Voyages
av. Léopold Robert 114
Martigny: Dechêne Voyages, rue du Grand-Verger 11

Morges: Tourisme pour tous, Grand-Rue 89
Neuchâtel: Voyages Wittwer, rue St-Honoré 2
Payerne: Tourisme pour tous, av. Gen. Jomini 6
Romont: TTT Romontours, Grand-Rue 11
Sion: Hug Musique, rue des Remparts 15
Vionnaz: Torgon Excursions, rte de Torgon
Vevey: Tourisme pour tous, place du Marché 2
Yverdon-les-Bains: Off. du Tourisme, P. Pestalozzi

Prix de places: 40.-, 35.-, 30.-, 20.-, 15.-; Enfants jusqu'à 12 ans/3^e âge-AVS: 20.-, 15.-, 10.-

AVENTURES A TRAVERS LE TEMPS

DES MEUBLES DE MARQUE. À DES PRIX MARQUANTS.

Nous invitons
tous les visiteurs
à une verrée d'amitié,
tous les samedis
jusqu'au 23 décembre

SALON A ÉLÉMENTS tissus à choix



1 élément 2 places, 1 accoudoir gauche, 1 élément d'angle, 1 élément 2 places sans accoudoir, 1 élément de finition arrondi à droite, 1 pouf.
L'ensemble comme illustré
Prix catalogue Fr. 5390.-

PRIX PESSE

Fr. 4790.-
livré et installé

Durant l'exposition, UN ESCOMTE SUPPLÉMENTAIRE DE 2% est accordé sur tous les achats. Profitez-en!
Dans nos 3 magasins.

LA BOUTIQUE



MONTHEY

HEURE D'OUVERTURE: DU MARDI AU VENDREDI: 8 H A 12 H - 13 H 30 A 18 H 30; SAMEDI: NON-STOP 8 H A 17 H

■ QUARTIER DE L'ÉGLISE ■ 1870 MONTHEY ■ TÉL. 025 / 71 48 44 ■ FERMÉ LE LUNDI

■ 5 ÉTAGES D'EXPOSITION

LA SIGNATURE DU MIEUX-VIVRE.



DU 28 octobre au 23 décembre EXPO SPECIALE D'AUTOMNE

Les gens lisent les annonces.
Comme vous-même lisez celle-ci!
Indépendamment de l'heure et du lieu.

136 ch, 16 soupapes, ABS, 4WD



C'est la nouvelle Subaru Legacy 4WD sous sa forme la plus sportive: avec le nouveau moteur 2,2 litres 16 soupapes, avec la suspension à roues indépendantes perfectionnée, les freins à disque sur les quatre roues, ABS et, sur demande, avec la 4WD-

matic. En tant que Sedan ou Super-Station, les deux avec top-équipement - et la fiabilité de la détentrice du record du monde des 100'000 km.

SUBARU 4WD
Technique de pointe pilote

GARAGE DU SALANTIN S.A.

Avenue du Grand-Saint-Bernard 31
(026) 22 31 29 - MARTIGNY

FRANKENSTEIN

T'AI-JE DEMANDE, O MON CREATEUR,
DE TRANSFORMER MA POUSSIERE EN HOMME?

UN SPECTACLE
DE PIP SIMMONS
DU 14 NOVEMBRE
AU 10 DECEMBRE

DIMANCHE:
REPRESENTATION A 17 H 30
(GARDERIE D'ENFANTS
PENDANT LE SPECTACLE)

VIDY
LAUSANNE
UN THEATRE AU BORD DE L'EAU

TÉL. LOCATION (021) 20 10 40



STEG-GAMPEL

Kantonsstr. - Tél. (028) 42 11 03
Ouvert tous les jours de 16 à 24 heures
Vendredi et samedi jusqu'à 1 heure
Cuisine chaude jusqu'à la fermeture

Préférez-vous le poisson ou la viande?

L'honneur est à M. Janker, chef cuisinier, lequel vous comblera avec son art culinaire...

... accompagné des spécialités de vins de la

Cave St-Mathieu

Vins fins de Sierre

Sélection "Vertiges"

3966 CHALAIS/SIERRE

027 / 58 27 63

Vente directe a prix avantageux. L'Anaska JCE Cocktail-Bar Le Sindbad vous attend avec ses pétillants «Longs & Shorts».

Lundi à vendredi de 17 à 19 heures
HAPPY HOURS anime l'African-Bar
Invitation cordiale
Votre visite nous ravit

MONTHEY

Salle de la gare
Café des Cheminots,
non fumeurs, carnotzet

Dimanche 12 novembre
de 16 h à 20 h env.

LOTO

Société féminine de gymnastique La Gentiane

Série gratuite
Série hors abonnement
Tirage des abonnements

Invitation cordiale

Abonnement à coupons:
Fr. 25.-

Aperçu des lots:

micro-ondes, tapis, carton du boucher, jambons + côtes fumées, fromages + vins, paniers garnis, etc.
vous attendent

Passeports-vacances

Les Romands à Martigny

MARTIGNY (gir). – Ils étaient une quarantaine, organisateurs de passeports-vacances, à se retrouver vendredi matin à Martigny. Venus de toute la Romandie, les participants à cette rencontre suscitée chaque automne par Pro Juventute, en ont profité pour partager leurs expériences. Une démarche nécessaire si l'organisation entend continuer à offrir aux enfants une possibilité de vivre des vacances pas comme les autres.

Occasion d'échange, cette journée en terre octodurienne était également placée sous le thème de la réflexion. «Le passeport-vacances, un objet de consommation?», c'est la question que se sont posée les organisateurs. Les groupes de réflexion ont cherché les moyens de pallier cette tendance, en favorisant la créativité et les relations humaines notamment.



Fernand Beaud, de Pro Juventute, et Monique Cuyper, de passeport-vacances Martigny, ouvrent la séance.

Conservatoire cantonal: assises octoduriennes

MARTIGNY. – La section de Martigny du Conservatoire cantonal de musique tient son assemblée générale ordinaire le mercredi 15 novembre prochain, à 20 heures, à la grande salle de l'Hôtel de Ville de Martigny.

A cette occasion, M. Oscar Lager donnera des informations à propos du quarantième anniversaire du conservatoire, anniversaire qui se fête cette année.

Invitation cordiale à chacun.

Sélection du Printemps de Bourges

Finale helvétique aux Caves du Manoir

Soirée marathon aux Caves du Manoir qui abritent ce samedi, dès 20 heures, la grande finale suisse pour la sélection 1990 du Printemps de Bourges. A la clé, trois heures de spectacle pour le public qui fera le déplacement.

MARTIGNY (gram). – Danièle Fleury et les Chics Types, Hubert Bourquin, DJ'O, Pink Balloon's et Frogs: ils sont cinq, cette année, les candidats qui aspirent au voyage dans la préfecture du Cher. Pour l'un d'entre eux, en principe, le rêve deviendra réalité. Seul ou avec son groupe, il (ou elle) défendra les couleurs helvétiques, dans les catégories chanson et rock confondus. Tous ont leur chance pour avoir victorieusement franchi le cap d'une présélection impitoyable sur cassette qui réunissait une soixantaine de concurrents. Les Caves du Manoir, les Faux-Nez, la Dolce Vita et le Paleo Festival de Nyon, hauts lieux romands de l'expression vocale contemporaine, ont joué les censeurs pour ne retenir que cinq noms, ceux qui, précisément, fouleront dans quelques heures la scène martigneraise.

Explosif!

Qui sont-ils, ces aspirants à la gloire qui bataillent ferme pour gagner le podium de Bourges et s'ouvrir du même coup une fenêtre sur la francophonie?

Accompagnée par les Chics Types, la Vaudoise Danièle Fleury passe allègrement des frontières du rock à celles du jazz.

Moins «pro», mais non moins talentueux, le bel Hubert Bour-



Danièle Fleury et les Chics Types, un des cinq finalistes à la sélection du prochain Printemps de Bourges.

quin, de Sombeval dans le Jura bernois, cultive l'art de ne pas trop se prendre au sérieux. Il répare des autos, et il chante. Tout simplement.

DJ'O – en réalité Marie-Jo Berret et Thomas Loosli – constitue un duo explosif, lui en rocker contrebassiste, saxophoniste ou gui-

tariste, elle en accordéoniste espiègle et provocante.

Solidarité

Reste à brièvement évoquer la présence des deux groupes rock en compétition.

L'ensemble biennois Pink Balloon's et sa chanteuse Christine Ruf forme un quintette bien rodé aux consonances influencées par le funk, le rap et le reggae.

Porté sur les fonts baptismaux au début 1988, le quatuor genevois de Frogs brandit, quant à lui, dans le sillage de sa chanteuse Maria, l'étendard du rock alternatif et de ses rythmes démentiels.

Bref rappel en guise de conclusion. Cette finale octodurienne débute à 20 heures, aux Caves du Manoir. Prix d'entrée: 10 francs.

Post scriptum: signalons que l'état-major des caves a décidé de dédier ses prochains concerts à Elio et Emmanuel, les deux otages suisses du Liban. La solidarité confédérale passe aussi par la musique.

En souvenir du père Griso Nicoli

2e anniversario della morte di P. Griso Nicoli, 11.11.1987-11.11.1989.

La comunità italiana del Basso Vallese con stima e riconoscenza ricorda il suo carissimo cappellano P. Griso a due anni dalla sua morte.

La sua dedizione ed il suo ardore nel costruire una autentica comunità umana e cristiana perduri nel nostro ricordo e con il suo aiuto continui nel nostro impegno.

Uniti nella fede e nella preghiera lo ricordiamo in particolare nella S. Messa domenica 12 Nov. a Monthey alle ore 18.

«Venite benedetti dal Padre mio, ricevete in eredità il regno preparato per voi sin dalla fondazione del mondo.» (Mt. 25,34.)

Table de midi

Pro Senectute informe les aînés de la vallée de Bagnes, dès 55 ans, que pour la deuxième année, elle organise un repas communautaire le mercredi dès 12 heures à l'école de Montagnier (anc. laiterie).

Le pain partagé est toujours plus savoureux, alors venez nombreux vous asseoir autour d'une même table.

Que le déplacement n'arrête personne, possibilité d'être véhiculé en vous adressant au numéro 36 20 78, le mardi de 9 à 12 heures.

Martigny: votation du 26 novembre

Vote par correspondance

Peuvent exercer le droit de vote par correspondance de n'importe quel endroit du territoire suisse (art. 24 LEV):

a) les électeurs(trices) empêchés(ées) par des raisons de caractère impératives de se rendre aux urnes;

b) les électeurs(trices) séjournant hors de leur lieu de domicile.

L'électeur(trice) qui entend exercer le droit de vote par correspondance en fait la demande écrite, avec indication précise des motifs, au secrétariat municipal pour l'avant-dernier jeudi précédant la votation, à savoir le jeudi 16 novembre 1989.

L'électeur(trice) malade doit faire viser sa requête par un médecin ou, s'il est hospitalisé, par la direction de l'établissement.

Vote par anticipation

Le vote par anticipation pourra être exercé à l'Hôtel de Ville, au greffe municipal, le mercredi précédant la votation, de 10 à 12 heures et de 14 à 17 h 30, à savoir le 23 novembre.

ESS du Valais romand

Descartes aide les skieurs

SAXON (gay). – Fidèle à ses principes, Jean-Daniel Descartes a répondu présent à l'appel de l'Association des écoles suisses de ski du Valais romand. Une fois de plus, le mécène saxonnain vient en aide à une société sportive.

M. Jimmy Rey, responsable de cette association s'est déclaré enchanté de cette collaboration avant de remercier au nom de tous les intéressés M. Jean-Daniel Descartes. La somme versée permettra d'améliorer la politique de recrutement et d'aider la formation des jeunes moniteurs.



Une poignée de main synonyme de collaboration entre Jean-Daniel Descartes et Jimmy Rey.

Chrétienne-sociale suisse

Un dessin pour la santé

MARTIGNY (gram). – la Chrétienne-sociale suisse, section de Martigny souffle cette année cin-

quante bougies. Parmi les «opérations» appelées à marquer ce jubilé, la compagnie d'assurances a

imaginé un concours de dessin. Thème tout désigné: la santé. Répartis en trois catégories, les élèves

des classes primaires de Martigny, Martigny-Combe, Finhaut et Trient ont parfaitement joué le jeu, puisque plus de quatre cents travaux ont été examinés par le jury. Au total, trente artistes en herbe ont été récompensés par les organisateurs.

A noter que ces dessins ou autres collages seront exposés au CERM, le samedi 18 novembre prochain, à l'occasion de la journée officielle marquant le cinquantième anniversaire de la CSS.

Liste des lauréats

1re et 2e primaire: 1. Evelyne Meir; 2. Vilgun Guz; 3. Stève Crettenand; 4. Manon Leggenger; 5. Joël Rappaz; 6. Rachel Revaz; 7. Valentine Bernard; 8. Mallory Morret; 9. Loyd Gabioud; 10. Jonathan Lugon.

3e et 4e primaire: 1. Nadine Peruchoud; 2. Cheng Sek-Heng; 3. Alexandre Gex-Collet; 4. Olivier Lovey; 5. Martha Morgadinho; 6. Xavier Michellod; 7. Sylvie Monnet; 8. Enrique Nieto; 9. Cédric Pellaud; 10. Caroline Couchepin.

5e et 6e primaire: 1. Cynthia Jordan; 2. Edith Dos Reis; 3. Alexandre Cipolla; 4. Sophie Baras; 5. Sarah Rausis; 6. Jean-François Joray; 7. Isabelle Rouiller; 8. Isabelle Castro; 9. Catherine Hugon; 10. Emmanuelle Carron.



Les principaux lauréats du concours de la CSS, section Martigny, à l'issue de la remise des prix.

BCV Martigny

Deux concours, quatre lauréats



MARTIGNY (gram). – Gros succès pour les deux concours BCV de la dernière Foire du Valais. La preuve? Plus de dix mille réponses sont parvenues aux organisateurs, tant pour ce qui concernait la «compétition» de dégustation de vin – trois fendants à trouver – que pour «l'épreuve» d'histoire se rapportant aux Végres et au chien du Saint-Bernard.

Effectué devant notaire, le tirage au sort a été favorable à MM. Bertrand Maret, Martigny (1000 francs en or) et Vincent Bessard, Saillon (500 francs en or), ainsi qu'à Mmes Véronique Arlettaz, Bovernier (250 francs en or) et Elodie Resenterra, Vernayaz (250 francs en or).

Bravo M'sieu dames!

Les gagnants du concours BCV de la Foire du Valais entourés par les représentants de l'établissement bancaire, MM. Marco Fellay, directeur, et Bernard Ghisoli.

Halle des fêtes

Route de Riddes 23

SION

Vendredi 10 nov.
Samedi 11 nov.
de 8 h à 18 h 30

GRANDE VENTE de MEUBLES d'occasion

Nous débarrassons de nos garde-meubles.

Chambres à coucher, salons, salle à manger, armoires, commodes, lits, tables, chaises, planches à dessin, bureaux, pianos, cuisinière, frigos, tapis, tableaux, vaisselle, livres, linge, etc.

TOUT DOIT DISPARAÎTRE

TRANSPORTS INTERNATIONAUX
DÉMÉNAGEMENTS
Dubuis-Fournier-Sion

Tél. (027) 31 44 44

36-552571



POURQUOI LA VIE?

Une Approche Spirituelle

ECKANKAR
présente une

soirée d'information (vidéo et discussion)

Jeu 16 novembre à 20 heures
Buffet de la Gare SION

22-473159

A vendre

**Primerouge, Maigold,
Idared**

s/26 2 ans

**Guyot, Louise-Bonne,
Conférence**

s/cg 2 ans.

Tél. (026) 46 15 48.

036-401371

RANK XEROX

DISTRIBUTEUR AGREE

EN PROMOTION

COPIEUR XEROX 5007

Au prix de Fr. 1660.—

(au lieu de Fr. 1860.—)

y compris développer pour 10000 copies

Offre valable jusqu'au
31 décembre 1989

CENTRE DE PHOTOCOPIES
PHOTOCOMPOSITION
IMPRIMERIE

Calli GRAPHY

PASCAL EMERY
EST À VOTRE DISPOSITION
POUR TOUTS RENSEIGNEMENTS

11, av. du Château - 3960 Sierre - tél. 027 / 55 14 10

NOUVEAU, en vente chez nous :

**L'auto-téléphone mobile
le plus avancé du monde !**

SIMONSEN Natel C

Mobile "Alpha 900" Pocket "Spectronic"



NEW

- Répondeur auto-matique incorporé
- Mémorisation possible des appels reçus durant votre absence (DTMF)
- 11 heures d'autonomie
- Antichoc
- 100% étanche
- Raccord pour télé-fax et enregistreur
- Le plus petit
- Le plus léger - 475 g
- 1 h 15 de conversation
- 12 heures de Stand by
- Alphanumérique - 64 caractères
- Étanche à la pluie
- Recharge de l'accu en 1 h

dès Fr. 4995.— Fr. 5990.—

Leasing dès Fr. 99.— Leasing dès Fr. 124.—

SIMONSEN sélectionné par : l'OTAN, l'Armée, la Police, la Marine

Un Natel-C se compose d'un émetteur-récepteur et d'un computer. Seul un spécialiste en TRANSMISSIONS et INFORMATIQUE peut vous conseiller.

TRANS-INFO

M. Cotture
Rue de la Poste
1926 Fully
Tél. 026 46 34 34



ARBRES FRUITIERS

Nous offrons: abricotiers Luizet et Rosé, pruniers, Fellenberg, pêchers, nectarines, reine-chaude Michelle.

POIRIERS: Comice, Conférence, Louise-Bonne, 1 et 2 ans, sur cognassier.

POMMIERS: Arlet, Canada, Elstar, Galla, Gloster, Golden, Jonagold, Jonagored, Maigold, Prime-rouge, 1 et 2 ans, sur EM IX, M 26 et M 27.

Arbustes d'ornement et pour haies. Aménagements paysagistes.

Pépinières Bollin

MARTIGNY - Tél. (026) 22 21 41

36-551492

Le Docteur Gérard Praz

Spécialiste FMH en médecine interne
Médecin-chef adjoint de la division de microbiologie
et des maladies infectieuses de
l'Institut central des hôpitaux valaisans

a le plaisir de vous annoncer

l'ouverture de son cabinet médical

à l'Institut dès le 6 novembre 1989.

Reçoit sur rendez-vous.

Institut central des hôpitaux valaisans
Case postale 510 - Avenue Grand-Champsec
1951 SION - Tél. (027) 33 11 51.

036-552328

Le Docteur Eric Dayer

Spécialiste FMH en médecine interne
Spéc. allergologie et immunologie clinique
Médecin-chef de la division d'allergologie
et immunologie
de l'Institut central des hôpitaux valaisans

a le plaisir de vous annoncer

l'ouverture de son cabinet médical

à l'Institut dès le 6 novembre 1989.

Reçoit sur rendez-vous.

Institut central des hôpitaux valaisans
Case postale 510 - Avenue Grand-Champsec
1951 SION - Tél. (027) 24 53 85.

036-552329

Le Valais a sa télévision
La BCV vous l'offre

MAGAZINE TV VALAIS

Un autre regard sur l'information

Le Valais fait œuvre de pionnier. Pour la première fois en Suisse, un canton diffuse régulièrement des émissions d'information cantonales. Et de plus, bilingues.

Le magazine TV Valais 2 sera sur vos écrans dès le 6 novembre, diffusé par les téléreseaux sur les canaux de FR3 et du télétexte local.

La Banque Cantonale du Valais, avec "ENTRE-VS-PRENDRE", soutient ce programme de communication novateur. Elle met à votre disposition la vidéocassette des magazines TV Valais 1 et 2 dans ses agences.

Vous trouverez les informations détaillées, canaux et dates de diffusion du magazine TV Valais 2 en page TV du Nouvelliste.



BANQUE CANTONALE DU VALAIS
WALLISER KANTONAL BANK

Le sport, en direct.

Abonnez-vous!

Nous vous offrons:

- la gratuité jusqu'à la fin de l'année
- une annonce gratuite dans le marché du mardi, deux lignes
- un stylo magique

Le soussigné souscrit à un abonnement dès ce jour et jusqu'au 31 décembre 1990 au prix de Fr. 210.—

L'abonnement se renouvelle tacitement, sauf révocation écrite un mois avant l'échéance.

Nom: _____
Prénom: _____
Adresse: _____
NPA/Localité: _____
Date: _____ Signature: _____

Ce coupon est à détacher et à retourner à l'administration du Nouvelliste et FAV, rue de l'Industrie 13, 1951 Sion.

CHAQUE JEUDI: **Nouvelliste MAGAZINE**
Le petit mag' aux grandes idées!

Contemporary dance Zurich Spectacle au Théâtre de Valère

SION (vp). – La compagnie Contemporary Dance Zurich présentera le 13 novembre (lundi prochain), à Sion, un programme varié traitant de sujets d'actualité avec humour ou avec le sens de la controverse.

Cette soirée chorégraphique aura lieu au Théâtre de Valère dès 20 h 15.

Cette compagnie, qui a déjà acquis une large renommée, a été invitée à divers théâtres ou festivals internationaux comme Steps 90 et London Spring Loaded 90.

Huit danseurs et danseuses intègrent dans leur programme des expressions artistiques variées ainsi qu'un musicien et un comédien.

La directrice artistique et chorégraphe principale de la compagnie, l'Anglaise Paula Lansley, a reçu l'année dernière le Prix culturel de la ville de Zurich pour son travail.

Paula Lansley aime manier l'ironie. Cette ironie faite de réflexion se retrouve dans le spectacle qui sera présenté à Sion.

«Death and the Maiden(s)», interprétée par l'auteur Brian Gill allie la musique de Schubert à des éléments surprenants. «Runes» est un étonnant pas de deux dansé sur de la musique de Tom Waits. «Treading the heroes ground» se résume à trois histoires explorant la nature du héros dans le mythe et la réalité avec une musique spécia-



lement composée par Fortunat Frölich.

Le spectacle se terminera par une chorégraphie de Dieter Aman sur le thème des rapports familiaux.

Les Lion's en musique



Jean-Marie Auberson, à gauche, en compagnie de M. Michel Lietti, président du Lion's-Club Sion - Valais romand.

SION. – La saison 1989-1990 du Lion's-Club Sion - Valais romand s'est ouverte en musique. En effet, M. Jean-Marie Auberson, chef d'orchestre, est venu devant les membres de ce club-service leur parler de «L'histoire du soldat» de Ramuz à Stravinski. Pièces originales de la création en 1918, passion de la musique, œuvres majeures dans le répertoire «helvétique», tous les ingrédients étaient réunis pour captiver un auditoire qui n'avait encore jamais entendu parler de «L'histoire du soldat» comme cela.

C'est la sensibilité musicale du nouveau président du Lion's-Club, M. Michel Lietti, qui a amené cette rencontre passionnante entre son club et le musicien étonnant qu'est Jean-Marie Auberson.

Les maîtres de la mécanique automobile

SION. – C'est du 23 au 28 octobre que s'est déroulé, au Centre de la formation professionnelle de Sion, le 230e examen de maîtrise pour mécaniciens en automobile organisé par l'Union professionnelle suisse de l'automobile (UPSA).

Sur l'ensemble des vingt et un candidats, seize Valaisans se sont présentés. Treize d'entre eux ont réussi avec succès cet examen su-

périeur. Ce sont: Abbet Pierre-Yves, Saint-Maurice; Bagnoud Philippe, Icoigne; Barras Christian, Chermignon; Beytrison Eric, Evolène; Dessimoz Thierry, Planconthey; Dussex Jacques, Sion; Frossard Sylvain, Pont-de-la-Morge; Héritier Jérôme, Savièse; Jacquemettaz Ulrich, Liddes; Morisod Serge, Troistorrens; Salamin Gérard, Veyras; Tschopp Jean-

Jacques, Chippis.

Nous les félicitons et leur souhaitons plein succès pour leur avenir professionnel. Il est à relever que l'ensemble des candidats valaisans ont été préparés pendant trois ans, enseignement théorique et pratique, par les maîtres du Centre professionnel de Sion, sous la direction de M. Bernard Molk, responsable des cours de maîtrise et de perfectionnement.

Sion-Jeunes en assemblée

Une réjouissante participation a marqué, récemment, la rencontre officielle des membres de la Fédération suisse de gymnastique Sion-Jeunes.

En souhaitant la bienvenue aux délégués, M. André Velatta releva avec plaisir la présence de MM. Jacques Amherdt, Pierre Chapatte, Joseph Mouthon, membres d'honneur, et Alois Schorer, membre vétéran. Il rendit ensuite hommage à deux membres vétérans de Sion-Jeunes, MM. Erasme Gaillard et Camille Udrisard, décédés en cours de saison.

Ces délibérations ont permis au président de retracer l'activité du club qui fut principalement ponctuée par l'organisation de la Fête

régionale de gymnastique du Centre et par la célébration du dixième anniversaire de la gym parents.

Il appartenait ensuite à M. André Moix, chef technique, de remettre en mémoire le travail accompli par les responsables des différentes équipes. Au niveau des résultats proprement dits, il souligna particulièrement les brillantes performances réalisées par les «artistiques», Scarlett Berber, Johanna Berber, Ingrid Theytaz et Floriane Richard, les belles troisième et deuxième places obtenues, respectivement par les pupilles (Fête régionale de gymnastique du Centre) et pupillettes (Fête cantonale des jeunes gymnastes)

ainsi que les magnifiques et prometteurs succès du groupe agrès gym.

L'état-major du club aura le visage suivant: président: André Velatta; secrétaire-caissière: Evelyne Boand; responsable technique: André Moix; responsable relations groupe parents: Fernand Giroud; responsable relations parents-gymnastes: Nicolas Gauye; responsable activités annexes: Evelyne Berger.

Au cours de cette soirée, de nombreuses récompenses ont été décernées. C'est ainsi que les entraîneurs ont reçu un modeste cadeau qui témoigne de la gratitude des dirigeants à leur égard. Les membres actifs les plus assidus ont aussi été honorés et chaleureusement applaudis. D'autre part, de vives félicitations ont été adressées à M. André Velatta pour ses quinze ans de présidence et à M. Alois Schorer pour ses vingt ans de «monariat».

UVRIER. – A 20 h 25 jeudi soir, M. Samuel Genoud, 18 ans, domicilié à Saint-Léonard, circulait au guidon d'une moto de Pouta Fontana en direction d'Uvrier. Au débouché de la route des Jones et de celle de la Lienne, il entreprit le dépassement de la voiture conduite par M. Eric-André Balet, 22 ans, domicilié à Grône, qui bifurquait à gauche. Blessé lors du choc, le motocycliste a été hospitalisé.

Dominique Savioz récidive

Un nouveau 45-tours

SION (vp). – Le chanteur valaisan Dominique Savioz vient de réaliser un nouveau 45-tours intitulé «Slo». Deux chansons se partagent ce disque.

Tout d'abord «Slo» qui alterne français et anglais dans un style musical original. Dominique chante avec Betty Legler dans ce titre qui allie très harmonieusement rythmes et couleurs.

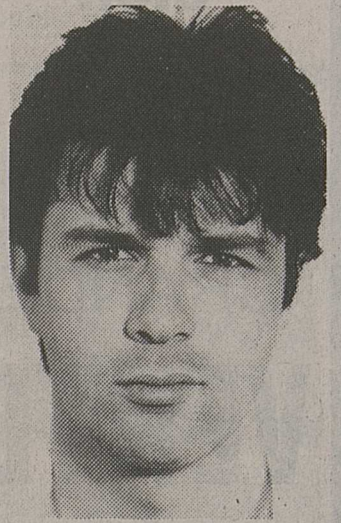
«Soleil de minuit» est une chanson plus lente, lancinante et bercée par l'harmonica de Philippe de Cock.

«Avec ce 45-tours, j'ai vraiment trouvé mon style, un climat et une musique Dominique Savioz», explique le chanteur. Ce disque sera d'ailleurs suivi, au printemps, d'un nouveau 33-tours (CD et cassette).

Notons que Laurent Poget (musicien reconnu) tient la guitare dans ces partitions. Dominique Savioz s'est occupé encore des autres instruments, des paroles, de la musique et des arrangements.

Les qualités musicales et techniques de ce disque de Jambo Productions prouvent que le Valais a son mot à dire dans la chanson. Dominique Savioz a d'ailleurs plusieurs disques derrière lui: deux 33 et un 45-tours. Et de plus, il sait aussi penser aux autres. Qu'on se rappelle le 33-tours «Escale» qu'il a produit pour donner une juste place à d'autres musiciens valaisans.

Dominique est plein de projets. Il doit commencer l'année prochaine une tournée qui le mènera sans doute assez loin...



Dominique Savioz.

Halte-garderie à Sion

Un peu de liberté pour les mamans

SION (vp). – La halte-garderie Les Bouts'Choux vient de s'ouvrir à Sion (rue des Remparts 17, immeuble Le Soleil).

Les mamans pourront ainsi faire leurs courses tranquillement sans cris ni pleurs ou tout simplement prendre un peu de temps pour leurs loisirs en confiant leur bébé ou leur enfant à la halte-garderie.

Celle-ci accueillera les bambins le temps qu'il faudra: durant un quart d'heure ou pendant une demi-journée par exemple!

Jusqu'à 4 ans

La halte-garderie est dirigée par Mlle Véronique Fournier, nurse diplômée. Elle accueille les enfants

jusqu'à 4 ans.

Notons que les parents peuvent y amener leurs enfants à n'importe quelle heure, sans les inscrire à l'avance, et les laisser tout le temps qu'ils désirent.

Les heures d'ouverture sont les suivantes: du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 heures et de 13 h 30 à 18 heures.



Divers coins ont été aménagés pour les tout-petits.

«Liban, l'espoir»

Conférence aujourd'hui

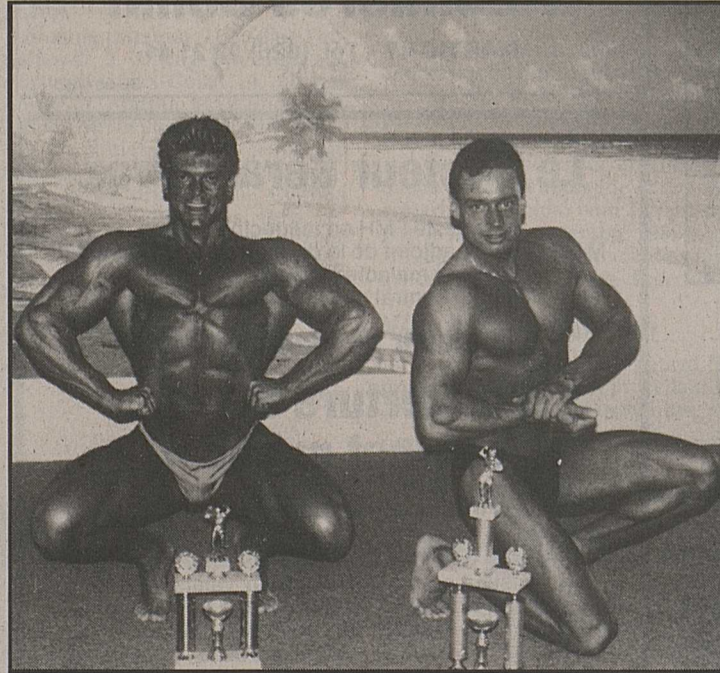
SION. – Le père Mansour Labaky, prêtre maronite, vient du Liban pour parler de son pays. Il donnera sa conférence aujourd'hui, samedi, dès 16 heures, à Sion.

La rencontre aura lieu dans la salle de conférence de la maison Notre-Dame du Silence. Elle aura pour thème: «Liban, l'espoir malgré tout».

Le père Labaky fait actuellement une tournée de conférences en Suisse. Ordonné prêtre à Beyrouth en 1966, ce religieux est à la fois poète, compositeur et directeur de la revue mensuelle chrétienne «Al Foussoul ou les saisons libanaises».

Il a pris en charge des orphelins de guerre provenant des quatre coins du pays.

Le Tropical's Fitness se distingue...



Samedi 14 octobre, se sont déroulés à Yvonand les championnats suisses de body-building WABBA 1989.

Le Valais était représenté par le Tropical's Fitness de Sion dont deux athlètes y participaient: Philippe Tagliaferri, qui prenait part pour la première fois à une compétition, et Didier Mariéthoz, vice-

champion suisse espoirs 1988. Cette année, Philippe remporta le titre de champion suisse espoirs et Didier une troisième place en catégorie élite seniors.

Ces deux athlètes étaient entourés d'une soixantaine de supporters enthousiastes; ce fut une belle fête pour leur club ainsi que pour le Valais.

Club de publicité du Valais.

Conférence sur la PAO

SION (vp). – Le Club de publicité du Valais organise, pour toutes les personnes intéressées par le sujet, une conférence qui traitera de la PAO, c'est-à-dire de la publication assistée par ordinateur.

Cette conférence ouverte à tous aura lieu le mardi 14 novembre 1989, dès 18 heures, à l'Hôtel du Rhône, à Sion (salle du premier étage).

MM. H. Zenger et J.-L. Guilmoit de MPC Informatique présenteront, à l'aide d'un ordinateur et d'un grand écran, les extraordinaires possibilités de cet instrument de travail.

GASTRONOMIE

Café des 3 Suisses

Sensine-Conthey

(027) 36 11 29

Une bonne idée...

LA FONDUE

- nature

- tomates

- bolets, morilles

- herbes de Provence

- poivre vert

Menu du jour sur plat

Fr. 11.-

36-086110

GASTRONOMIE

HÔTEL DU RIGOLE

Rue du Sex, Sion

Tél. 027/22 82 91

Dimanche 12 novembre

Fr. 29.90

sans premier Fr. 24.90

La salade gourmande

ou Les tagliatelle Arturo

L'oxtail clair aux croutons

Les côtes et chops d'agneau Nimoise

Les pommes à la crème

Les haricots verts aux lardons

ou L'émincé de veau roi Normand

Le riz à la sauge

La salade du buffet

La mosaïque de fruits au gratin

Les chantiers du rêve

A Sion... eh oui, ils existent grâce au regard d'Alain de Kalbermaten, photographe séduisant, et Fernand Bergeron, Canadien, avec ses dessins et lithographies.

Amis de longue date, Fernand et Alain possèdent, chacun dans son art, une sorte d'œil commun. Hasard ou nécessité, ils ont décidé, voilà deux ans, de réunir leurs images, photos, lithos et dessins pour tenter d'en évoquer la complexité et la complémentarité. Tous deux ne sont pas inconnus chez nous, car ils ont montré à plusieurs reprises leurs travaux, toujours avec des thèmes personnels. Ils ont également participé à de nombreuses expositions en Suisse et à l'étranger.

Cette année, ils reviennent avec «leurs chantiers de rêve». Ces chantiers, vous pouvez les visiter jusqu'au 18 novembre à la Galerie Grande-Fontaine à Sion, Grand-Pont 19, du mardi au samedi compris, de 14 h 30 à 18 h 30.

Sécurité hivernale!



PIRELLI

CENTRE VALAISAN DU PNEU.

AGOM SA

Agom met toutes les gommes!

Pont-de-la-Morge Tél. (027) 36 12 72
Sierre Tél. (027) 55 83 83

VÉHICULES AUTOMOBILES

Sensationnel

NOS OCCASIONS
expertisées avec garantie

Toyota Corolla Compact GTI, 3 p.	17 800.-
Toyota Starlet 1300 Combi, 5 portes	5 900.-
Toyota Celica 2000 ST-LB aut.	7 500.-
Toyota Carina GL, 4 portes	4 500.-
Toyota Corolla Compact GL, 5 portes	
Toyota Corolla Compact GL, DA	16 400.-
Toyota Corolla RV Wagon 4WD, 5 p.	19 000.-
Toyota Corolla RV Wagon XLi 4WD	19 400.-
Toyota Corolla comp. GTIS t.o., 3 p.	19 400.-
Toyota Corolla 1600 GTI LB, 5 p.	20 500.-
Toyota Corolla RV-Wagon XLi 4WD	
Toyota Tercel 4x4, 5 p.	14 900.-
Toyota Tercel 4x4 Combi t.o., 5 p.	13 900.-
Toyota Tercel 4x4 Combi RK7, 5 p.	8 400.-
Opel Kadett E 1300 Jubilé, 5 portes	11 700.-
Volvo 340 GLT, 4 portes	9 600.-
Mazda 626, 4 portes	7 400.-
Citroën BX 16 TRS	9 900.-
Mitsubishi Colt turbo, 3 portes	16 700.-
Seat Ibiza GLI, 5 portes	11 200.-
VW Passat 32 GL, 5 portes	7 400.-
Mazda 323 station-wagon, 5 portes	7 900.-
Citroën CX IE aut.	6 600.-
Alfa Romeo Alfetta GTV 20, cpé	8 900.-
Renault 5 Le Mans, 5 portes	12 400.-
VW Passat Variant, 5 portes	14 300.-
Fiat Panda 141, 3 portes	4 600.-
Alfa Romeo 33 4WD, 4 portes	6 900.-
VW Golf cabriolet GLI, 2 p.	17 900.-
Opel Omega 3,0i ABS, 4 p.	29 400.-
Suzuki Swift GTI, 3 p., t.o., radio, 3 p.	13 400.-
Lancia Prisma, 4 portes	8 400.-
VW Golf GX RK7, jantes alu, 5 p.	8 400.-
Volvo 240 GL aut., 4 p.	10 900.-
Renault R 18 turbo i, 4 portes	6 900.-
Jaguar XJ6 4.2, 4 portes	8 500.-
Audi 100 aut., 4 portes, GLS	4 600.-
Opel Rekord E, 4 portes	5 400.-
Porsche 924	12 900.-
VW Golf Synchro	20 500.-
Fiat Uno turbo i.e	10 400.-
Lada Sedan, 4 portes	2 000.-
Mercedes Benz 230 E t.o., 4 p.	20 000.-
Renault 9 TSE, 4 p.	6 400.-
Peugeot 309 GTI, 5 p.	10 800.-
Opel Kadett Combi S, 5 p.	7 500.-
Audi Quattro turbo	22 500.-
BMW 633 CSI	12 500.-
Subaru 4WD turbo super-station	23 000.-

UTILITAIRES

Subaru E 10 Wagon 4WD	8 500.-
Range Rover, 3 p.	13 500.-
Daihatsu Rocky F75 diesel	14 400.-
Toyota 4 Runner RV Spécial	28 900.-
VW double cabine pont tôlé alu	8 500.-
Toyota Hiace, 4 p.	14 500.-
Toyota Land Cruiser STW G diesel	38 800.-
Caravane Bürstner camping	7 000.-
Nissan Vanette	11 000.-

CENTRE DE VENTE TOYOTA
Avenue Simplon 148
1920 MARTIGNY
026/22 22 22

A vendre

Toyota Celica XT 2000 coupé

accidentée, expertisée. Pour bricoleur. Prix à discuter.

Tél. (027) 22 76 22.
036-302208

A vendre

Volvo 740 GL Combi

7.1987, 22 000 km, avec options, état impeccable. Prix à discuter.

Tél. (026) 85 11 56, le soir.
036-086133

A vendre

VW Golf 4x4 Syncro

modèle 1988, 13 000 km, bronze mét., non accidentée, Fr. 19 400.-, à discuter.

Tél. (026) 22 68 02.
036-086183

A vendre

Jeep Suzuki SJ 413

Highroof (toit surélevé), 1985, 47 000 km, exp., radiocassette, phares brouillard, blocage différentiel.

Tél. (027) 41 51 52.
036-552816

A vendre

Renault 18 break 4x4

radiocass., 1985, 42 000 km.

Tél. (027) 41 51 51.
036-552922

Ford Scorpio 2,9i GL 4x4

12.1988, 6500 km, ex-voiture de direction, roulée que 5 mois, état de neuf, cédée avec 25% de rabais, financement possible.

Tél. (021) 881 29 35.
22-085329

Quel est le grand coiffeur parisien

qui ouvre un salon à Sion à la rue de l'Envol 15, le vendredi 24 novembre à 8 heures?

28-606503.

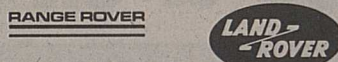
SUBARU VOLVO

Nos occasions 4x4

Marque	Année	km
Subaru stw	1981	90 000
Subaru Justy, 5 p.	1987	24 000
Subaru Justy, 3 p.	1988	15 000
Subaru 1,8 coupé 4WD	1988	36 000
Subaru super station turbo	1986	66 000
Daihatsu Rocky D	1984	55 000
Suzuki Vitara JLX	1988	5 000
Range Rover Vogue	1984	63 000

Garage du Salantin S.A.
J.-P. VOULLOZ

Martigny
Rue du Léman 17
(026) 22 31 29 - 22 23 33



MAZDA 323 1,5 GLX

1983, 71 300 km, expertisée, Fr. 6200.-.

Tél. (027) 88 35 59.
036-552982

Publicitas 027/21 21 11

Renault 25 GTS

grise, 1984, 104 000 km, Fr. 9800.-/338.- mois. Garantie totale 3 mois.

Garage du Nord S.A., Sion
Tél. (027) 22 34 13.
036-551603

Citroën 16 BX TR S

1983, 77 500 km, expertisée, Fr. 7800.-.

Tél. (027) 31 24 51 soir.
036-552979

Boutique Fun

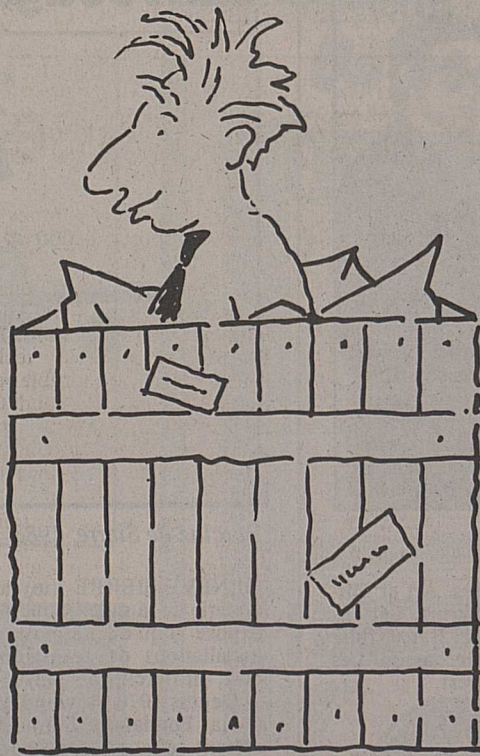
Rue Marc-Morand 1, 1920 Martigny

50% du 50%

sur le stock.

Ventes autorisées du 1.6.1989 au 30.11.1989.

036-091342



La petite annonce. Idéale pour trouver un déménageur à poignes de velours. Petites annonces. Grands effets. Publicitas.

A vendre

Renault Espace Turbo Diesel

juin 1987, 85 000 km, bleu mét., radiocassette, toit ouvrant, expertisée, Fr. 21 000.-.

Tél. (026) 61 19 85, mardi-mercredi 18 à 19 heures.
036-305124

A vendre

Toyota Starlett

1987, 15 000 km, catalyseur, Fr. 10 300.-

Toyota Starlett

1987, 17 000 km, Fr. 10 000.- Voitures expertisées et garanties.

Tél. (027) 86 36 44 86 47 79.
036-086072

A vendre

Ferrari Testarossa

1989, 2800 km, rouge, intérieur cuir beige, encore sous garantie Ferrari Suisse, Fr. 395 000.- au comptant ou en leasing.

Philatéc Leasing & Financements S.A.
Tél. (038) 423 145 423 195.
18-321599

Peugeot 305 GT

1984, 64 000 km, direction assistée + verrouillage central. Radio. Très bon état.

Fr. 7900.- ou Fr. 218.- par mois. Garantie + expertisée. Garage Montani, Salquenen.
Tél. (027) 55 63 62.
036-552838

Lancia Delta intégrale

neuve, livrable tout de suite, rabais à discuter selon conditions de leasing.

Philatéc Leasing & Financements S.A.
Tél. (038) 423 145 423 195.
18-321597

Mitsubishi Colt 1,5 S

1985, 77 400 km, expertisée, Fr. 8000.-.

Tél. (027) 56 21 51 soir
(077) 28 20 06.
036-552983

A vendre véhicules expertisés

Panda 4x4

1984, 65 000 km, Fr. 6800.-.

Subaru 4x4

1982, 109 000 km, Fr. 5800.-.

Opel Kadett

1982, 100 000 km, Fr. 5500.-.

BMW 323i

aut. 1982, Fr. 6900.-.

Golf GTi

1982, noire, Fr. 7800.-.

Tél. (026) 22 68 96.
036-401366

Ferrari 308 GTSi

1981, 48 000 km, rouge avec papiers suisses, exp., à l'état de neuf, Fr. 160 000.- au comptant ou en leasing.

Philatéc Leasing & Financements S.A.
Tél. (038) 423 145 423 195.
18-321600

Chrysler Lebaron 2,5 turbo

7.1989, 6000 km, exp., aut., bleu mét., intérieur cuir, toutes options, radiocassette, antivol, Fr. 35 000.- au comptant ou en leasing

Philatéc Leasing & Financements S.A.
Tél. (038) 423 145 423 195.
18-321598

A vendre

DS 23 Palace

entièrement restaurée.

Tél. (027) 41 33 41, privé (027) 41 50 50.
036-840894

A vendre

Audi coupé GT

première main, impeccable, 1985, 65 000 km, anthracite métal, radiocassette, jantes d'hiver équipées. Prix: Fr. 15 500.-.

Tél. (027) 38 29 70, heures des repas.
036-302156

A vendre

Audi 80 Quattro

1987, 38 000 km, expertisée, état de neuf, Fr. 19 800.-.

Tél. (027) 81 16 43.
036-305117

Audi 80 Quattro

1983, expertisée, Fr. 10 500.-

Tel. (027) 27 27 88 soir.
036-552977

A vendre

jeep Willys

1968, très bon état. Fr. 6000.-.

Tél. (027) 58 14 39.
036-302199

A vendre superbe occasion

Mazda 323 1600 GTi

1986, 26 000 km, parfait état de neuf, exp., toit ouvrant, jantes alu + diff. options, sans catalyseur. Fr. 14 500.-.

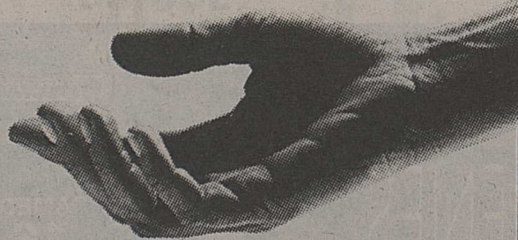
Tél. (026) 67 14 29.
036-425891

ANNONCES DIVERSES

DONNER SES ORGANES,

Vous aussi, aidez-nous! Des informations complémentaires peuvent être obtenues dans les pharmacies ou à l'adresse suivante: Service d'information «Don d'organes», Case postale 464, 8201 Schaffhouse.

C'EST DONNER LA VIE



conducteurs, patience/prudence



30 Jahre SMSG 1959
ans SSSP
anni SSSM 1989

« A 28 ans, ce fut le choc: diagnostic Sclérose en plaques (SP). Grâce au soutien de la SSSP, j'ai surmonté l'épreuve. Et, malgré mes handicaps, je suis assez forte, à 35 ans, pour mener une vie équilibrée. » (Renée S.)

Société suisse de la sclérose en plaques, Zurich. Secrétariat romand à Neuchâtel, 028/24 54 58, CCP 10-10946-8

Evionnaz

Salle communale

Dimanche 12 novembre à 15 heures

LOTO

16 000.- de la Société de développement

Abonnements:

- 1 carte Fr. 25.-
- 2 cartes Fr. 40.-
- 3 cartes Fr. 50.-
- 4 cartes Fr. 60.-

jouées par la même personne

La carte suppl. Fr. 10.-

Aperçu des lots: bons d'achat Fr. 500.-, 400.- 300.-, demi-porc, 1 semaine à Salanfe Fr. 400.-, caisses de bouteilles, jambons, fromages, etc.

SERVICE DE CAR GRATUIT
Duchoud Bernard S.A., Excursions, ☎ (025) 71 10 04 au départ de: Lausanne, gare CFF

Vevey, place du Marché	12 h 35
La Tour-de-Peilz, station Agip	13 h 00
Clarens, bâtiment S.R.E.	13 h 05
Montreux, place du Marché	13 h 10
Territet, Grand Hôtel	13 h 15
Villeneuve, gare CFF	13 h 20
Roche, kiosque	13 h 25
Aigle, gare CFF	13 h 30
Olizon, gare AOCMC	13 h 40
Collombey, maison de commune	13 h 50
Monthey, place du Marché	14 h 00
Massongex, Café-Bar Domino	14 h 05
Bex, grande salle	14 h 10
Saint-Maurice, gare CFF	14 h 15
	14 h 20

Buchard Excursions, ☎ (027) 86 22 30 au départ de:

Sion, gare CFF	13 h 15
Pont-de-la-Morge, poste	13 h 25
Vétroz, poste	13 h 30
Ardon, poste	13 h 35
Saint-Pierre-de-Clages, sur la place	13 h 40
Chamoson, poste	13 h 45
Leytron, poste	13 h 50
Riddes, place de l'Abeille	13 h 55
Saillon, Moilles	14 h 00
Saxon, place Pierre-à-Voir	14 h 05
Charat, gare CFF	14 h 10
Fully, Cercle	14 h 15
Martigny, gare CFF	14 h 20
Vernayaz, Feux (église)	14 h 25

Service de voitures gratuit des gares de Saint-Maurice et d'Evionnaz et dans un rayon de 10 km, Café des Amis, tél. (026) 67 11 85

Salle polyvalente des Fougirs

Le Conseil communal renonce

La salle polyvalente des Fougirs ne sera pas construite au cours de cette législature. La facture serait trop lourde pour le budget de la commune de Chermignon.

CHERMIGNON (gez). – La Municipalité de Chermignon a établi les lignes directrices et l'inventaire des besoins prioritaires pour la pé-

riode 1990-1993. Cette conception directrice, qui ne revêt pas un caractère impératif, a été récemment approuvée, à l'unanimité par le

Conseil communal. De nombreuses tâches et travaux sont inscrits au programme de cette législature qui commence: il s'agira notamment de régler l'épineux problème posé par la circulation à Crans, d'encourager l'agriculture... Mais la salle polyvalente des Fougirs n'a pas été retenue comme de première priorité.

Dangereux pour le budget

Compte tenu du montant des investissements, considérés comme supportables, pour ces quatre ans, et de la situation globale du ménage communal, il faudra renoncer à la construction de la salle de gymnastique à vocation polyvalente des Fougirs.

Cette salle aurait dû faire partie d'un complexe comprenant notamment un PCi et des abris publics, d'après le projet établi par l'architecte Michel Zufferey, lau-

réat du concours d'architecture. La construction de la salle à elle seule était estimée à 5,5 millions de francs. Sa réalisation aurait ainsi entraîné une dépense annuelle de 517 000 francs. De quoi grever le budget communal «de manière inconsidérée et inacceptable», écrit le président Nicolas Cordonier, dans le dernier «Contact».

Non à une augmentation du coefficient d'impôt

Ce bâtiment aurait pu être construit hors budget, à condition d'augmenter le coefficient d'impôt communal, actuellement à 1.15. Une solution que les membres du conseil ont refusée, à l'unanimité.

Ainsi donc, cette salle polyvalente ne sera pas construite au cours de cette législature. Mais les abris publics seront aménagés, comme prévu, et les travaux devraient débuter en automne 1990 ou au printemps 1991.

Opération Villages roumains Chermignon «adopte» Neagra

CHERMIGNON (gez). – Le Conseil communal de Chermignon a décidé d'«adopter» le village roumain de Neagra. On ignore tout pour l'heure de ce village, sis au cœur de la Transylvanie.

Chermignon, comme Sierre, Martigny, et d'autres localités en Suisse et en Europe, tient ainsi à manifester sa désapprobation à l'endroit de la politique de destruction du patrimoine roumain, orchestrée par le président Ceaucescu (des 13 000 villages de ce pays, 5 000 ou 6 000 seulement devraient être épargnés par la folie destructrice de ce tyran).

Dans un premier temps, des panneaux seront placés aux entrées et aux sorties de Chermignon. Une centaine de cartes postales de protestation seront en outre adressées de cette localité au président Ceaucescu, à l'ambassadeur de Roumanie en Suisse et à Neagra. La population de Chermignon est invitée à collaborer à cette opération de sauvetage.

Double fête à Grône

Les deux comités analysent les infrastructures de cette double fête.

GRÔNE (a). – La société de musique La Marcelline sera centenaire l'an prochain. Cet anniversaire coïncide avec le 90e Festival des musiques de Sierre et Loèche. Aussi, le comité d'organisation, que préside M. Gaby Micheloud, recevait à l'occasion d'une soirée de travail les représentants de la fédération de musique des deux districts, présidée par M. Rémy Pont, de Sierre.

M. Micheloud a fait le point sur l'avancement des travaux de ces festivités et a présenté le fascicule informatif qui sera remis aux dix-sept sociétés invitées.

Une visite des lieux où sera construite l'infrastructure de la fête a été organisée. Le rendez-vous est d'ores et déjà pris avec Grône les 18, 19 et 20 mai 1990.

La commanderie du Haut-Rhône en assemblée

La commanderie du Haut-Rhône s'est réunie sur le Haut-Plateau pour suivre un cours de mycologie.

Après la cueillette des champignons dans les forêts de Crans-Montana, les participants se sont réunis, dans un hôtel du Haut-Plateau.

Comme à l'accoutumée, la commanderie du Haut-Rhône organise des cours, afin de mieux faire connaître à ses membres les différents aspects du monde qui nous entoure, et notamment, d'anciennes coutumes et habitudes artisanales.

Cette fois-ci, le cours de mycologie fut présenté par le conférencier du jour, le professeur François Brunelli de Sion.

Une exposition fut organisée par ce dernier qui, malgré les premiers frimas automnaux, réussit à présenter plus de 150 espèces de champignons valaisans.

Ce cours fut complété par une conférence sur le thème «le champignon dans son milieu naturel».

Un souper réunit les convives qui purent se délecter de mets valaisans, ainsi que d'une nouvelle recette «La fricassée de champignons «Aminona».

La prochaine réunion de la commanderie du Haut-Rhône aura lieu le samedi 18 novembre 1989, au château d'Aigle, pour son 4e grand chapitre.

Perspectives économiques pour 1990

MM. Yves Roux et Gilbert Berthod, les conférenciers du jour.

SIERRE (gez). – Comme l'économie suisse, l'économie valaisanne ne devrait pas connaître de récession l'an prochain. Tout au plus, sa croissance pourrait subir un léger ralentissement. Ces perspectives, M. Gilbert Berthod, directeur du Crédit Suisse de Sierre, les esquissait hier devant un parterre de responsables de PME de la région.

Le Crédit Suisse mène une politique d'information, de contact et de dialogue avec les petites et moyennes entreprises. Sa succursale sieroise inaugurerait en 1988 une série de conférences-débats à l'attention des PME. De nombreux entrepreneurs ont répondu à l'invite de la rencontre d'hier. A l'ordre du jour, deux thèmes: M. Berthod s'est exprimé sur les perspectives économiques mondiales, suisses et régionales pour 1990. M. Yves Roux, du Crédit Suisse de Sion, a présenté pour sa part les rouages de «l'électronic banking».

Ralentissement de l'inflation en 1990

Aujourd'hui l'économie baigne dans un climat de confiance et prévaut un certain optimisme global quant à l'avenir.

«La croissance que connaît depuis 1982 l'économie mondiale devrait s'affaiblir conjoncturellement en 1990-1991, pour retrouver ensuite un rythme plus soutenu (+ 3% d'augmentation)», déclarait M. Berthod, tout en notant qu'il était difficile d'établir des prévisions très précises.

La Suisse et le Valais, sans vivre de récession, subiront aussi un léger ralentissement de leur croissance, ce qui n'est pas un mal, compte tenu de la surchauffe actuelle. La croissance du produit national brut, de 4,5% cette année, devrait tomber à 2% l'an prochain. Le boom des investissements persistera, mais il ira s'affaiblissant. Idem pour la croissance du secteur de la construction. La hausse des taux d'intérêt n'est pas sans conséquence sur cette évolution de l'économie. Notons qu'ils devraient s'infléchir lentement au cours du deuxième semestre de 1990, de même que la hausse des prix.

Dans la région

En ce qui concerne le Valais central, M. Berthod notait que la situation de la viticulture avait tendance à se normaliser. «Nous ne devrions pas revivre les moments difficiles d'il y a trois ou quatre ans. Il ne semble pas que les conséquences de la grosse récolte de cette année seront ressenties négativement en Suisse alémanique, comme ce fut le cas alors.» La construction de l'hôpital, de la N9 en particulier, de même que la restructuration d'Alusuisse offrent des perspectives réjouissantes. Une ombre au tableau pour la commune de Sierre, l'effectif de la population résidente stagne (13 226 personnes au début 1989). «Il serait souhaitable qu'il augmente au cours de ces prochaines années», ajoutait-il.

Employés SI fêtés

De gauche à droite: MM. Fernand Zuber et Bernard Plaschy.

SIERRE (a). – Il y a quelques jours, une réception a eu lieu en l'honneur de deux fidèles employés des Services industriels de Sierre. Il s'agit de MM. Fernand Zuber de Montana et Bernard Plaschy de Sierre qui ont fait valoir leur droit à la retraite, après trente-cinq ans chacun de service.

Les autorités communales, la direction des SI et le président de l'union du personnel ont relevé les diverses qualités professionnelles et leurs fructueuses activités. Nous les félicitons et les remercions de leurs efforts au service de la collectivité et formons nos meilleurs vœux pour une bonne retraite.

Le Trio Syrx à Muraz

Le Trio Syrx.

MURAZ-SIERRE (mym). – Samedi soir à 20 heures, Art et Musique Sierre accueille à l'église de Muraz le Trio Syrx. Cet ensemble roumain formé en 1982 se compose de Dorel Baicu, flûte traversière, Dorin Gliga, hautbois, et Pavel Ionescu, basson. Les trois musiciens sont issus du Conservatoire de Bucarest.

Succès immédiat

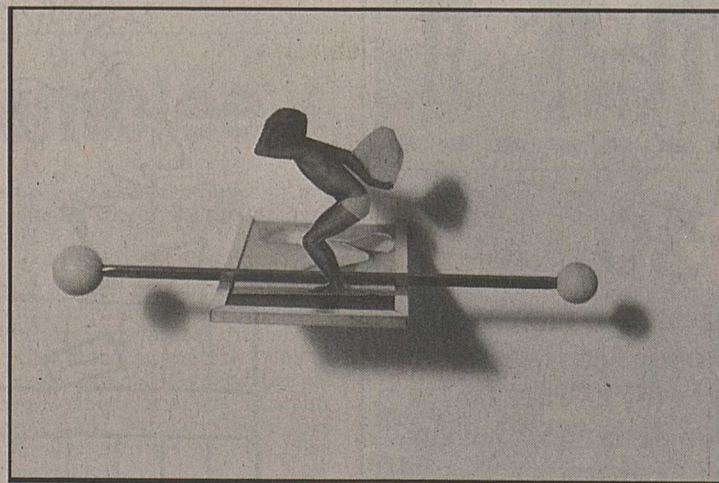
Très rapidement l'ensemble prouva l'étendue de ses talents. La précision de sa technique et son excellente musicalité conquièrent tous les critiques. De nombreux prix saluèrent son interprétation lors de divers concours en Europe.

Concerts exceptionnels

Suite aux récitals que le trio a donnés en Roumanie et à l'étranger, il s'est vu proposer d'enregistrer dans les studios de la BBC, de la Radio-Télévision roumaine. Plusieurs disques ont été gravés pour Electrecord Bucaresti et Edi-Pan en Italie.

Le programme

Le Trio Syrx possède un répertoire particulièrement varié et étendu. Ce soir, il interprétera la sonate N° 3 de Pierre Prowo, la sonate en fa majeur de C.P.E. Bach, la sonate en mineur de G.Ph. Telemann, le concerto en sol mineur de Vivaldi, le trio londonien de Haydn et enfin le concertino de V. Manteau.

L'espace comme champ d'investigation

Berclaz de Sierre. 1988. Sans titre. Photo, bois, métal, alu, verre.

GENÈVE-SIERRE (mym). – La Galerie de la salle Patino à Genève expose jusqu'au 18 novembre les installations de Jean-Daniel Berclaz, dit Berclaz de Sierre.

Depuis 1976, la ville de Genève et la Fondation Simon-I. Patino offrent chaque année plusieurs bourses d'études destinées à permettre à de jeunes artistes d'effectuer des travaux, stages, études ou recherches à la cité internationale des arts à Paris, où la Fondation Simon-I. Patino possède trois studios-ateliers. Berclaz de Sierre est un des lauréats de la bourse 1989 et séjournera de ce fait à Paris de septembre 1989 à février 1990. Précisons pour mémoire que l'artiste sierois a obtenu en 1987 le prix de l'Etat du Valais.

Passionné de physique antique

L'œuvre de Berclaz de Sierre s'articule autour de certaines théories de la physique antique. Selon cette

science un élément n'existe qu'à travers de son observation possible. Reprenant ce principe, on peut se demander si l'œuvre d'art n'existe que parce qu'elle est vue, observée ou si elle possède une identité propre, indépendante de son exposition.

Des plantes aux constellations

Au début de sa carrière, Berclaz de Sierre expose des installations avec des plantes. A travers elles, l'artiste propose une resensibilisation à des éléments naturels oubliés, tels que l'air, la lumière, les champs magnétiques. Actuellement, l'espace et ses constellations passionnent le créateur sierois. Les œuvres présentées à la salle Patino allient divers matériaux du monde de la science et de la technologie. L'exposition est ouverte du lundi au vendredi, de 14 à 18 heures et les soirs de spectacle.

JULIA MIGENES
DE CARMEN A BROADWAY

présente
SAMEDI 16
DÉCEMBRE 89 - 20 h 30

Le Regent
CRANS-MONTANA
CENTRE DE CONGRES

Location: 70.-/80.-/100.-

Société de Banque Suisse
ou 027/44 21 11

Billets 24 h/24 h
contre remboursement
Tél. 027/23 50 86

EN EXCLUSIVITÉ SUISSE

MIGROS VALAIS

Mannesmann Tally MT 905

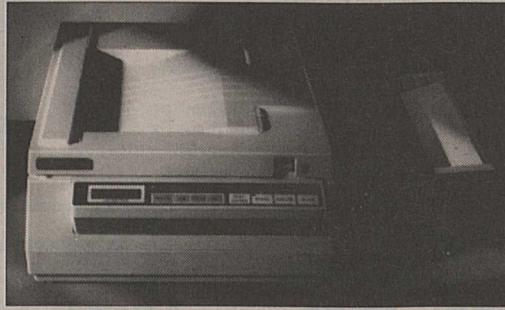
MANNESMANN
TALLY

l'imprimante laser individuelle

Fr. 3890.-
Avec câble centronics.



Distributeur officiel
pour la Suisse



Rue du Collège 1, 1800 VEVEY 2
Tél. 021/ 922 88 77

Nous cherchons des revendeurs toutes régions !

Une laser chic à prix choc !

Morbiers authentiques

neufs, garantis 5 ans
UN CADEAU POUR LA VIE
Choix, qualité, prix

Charly Nicollerat, artisan
Route du Village, 1907 Saxon
Tél. (026) 44 19 08
(vers Café de Saxon)

36-084222



Wirksame, umweltfreundliche Ungezieferbekämpfung ist Aufgabe der seriösen und bekannten Fachfirma:

Insecta Service, Abteilung der KETOLAG
Dr. chem. Alfred Muhr
8157 Dielsdorf (01) 853 05 16
Servicestelle für BE, FR, VD, GE, NE, VS:
René Corpataux, Brüggera.
1711 Schwarzsee (037) 32 14 69
150-171766

Q.I. testé

La Mission de scientologie offre, pour une période limitée, des tests d'intelligence et de personnalité gratuits.

Votre Q.I., votre personnalité et vos aptitudes déterminent votre futur. Connaissez-les!

Mission de scientologie
Rue de la Madeleine 10
1003 Lausanne
☎ (021) 23 86 30 - 23 52 07

Le chocolat qu'on préfère manger soi-même!

Maestrani

Avec la nouvelle BMW 318is à technique 4 soupapes, vous serez à Hockenheim plus tôt que vous ne l'imaginez!



Venez faire un tour d'essai avec la nouvelle BMW 318is! Et si vous participez à notre concours, vous serez à Hockenheim plus tôt que vous ne le pensez. Avec en prime, un super weekend pour deux personnes sur le célèbre circuit avec séjour à l'hôtel et visite des boxes.

Agences officielles BMW

Hoirie Angelo Brunetti, Sierre
5, av. du Château
Tél. 027/55 14 93, 027/55 65 72

G. Richo & Fils, Vionnaz
Garage, Tél. 025/81 11 60

Garage Walter Théler, Sion
Route des Casernes 31
Tél. 027/31 32 48

Bruchez & Matter SA
Centre Auto, Martigny
Route du Simplon 53, Tél. 026/22 10 28

Siegfried Weiss, Conthey
Garage Edelweiss
Tél. 027/36 12 42



BMW (Suisse) SA, 8157 Dielsdorf 318iHE89

ANNONCES DIVERSES

**ÉLECTRICITÉ
AUTOMOBILE**
GUDEX

Le **spécialiste**
de la batterie
SUISSE
de haute qualité
LECLANCHÉ



2 ans de garantie

MARTIGNY
Av. du Grand-Saint-Bernard 42
Tél. 026/ 22 20 06

Amitiés - Rencontres - Mariages
1972 - L'ALLIANCE - 1989

propose
- des relations qui correspondent à vos désirs
- un service très personnalisé et confidentiel
- des conditions claires et avantageuses
- un important fichier à disposition.
Renseignements et entretiens sans engagement
(027) 225 22 65

L'Alliance-Valais - Patrick Tille
Lentine C - 1965 Ormône-Savièse
36-64

NOCTURNE
SION
Brasilia

discothèque
american jazz
gogo-girls
bar-grill
dancing
rio-club
bar-scotch
disco show

ROCKY RENDALL
le recordman du monde de contorsionnisme.

Epoustouffant, à ne pas manquer ce mois au Brasilia.
SION - (027) 31 37 07

36-552350

Jova-Elektronik

Intermédiaire de

crédit

CRÉDIT rapide jusqu'à Fr. 80 000.-

Salaires suisses et étrangers avec permis B et C

Discretion garantie

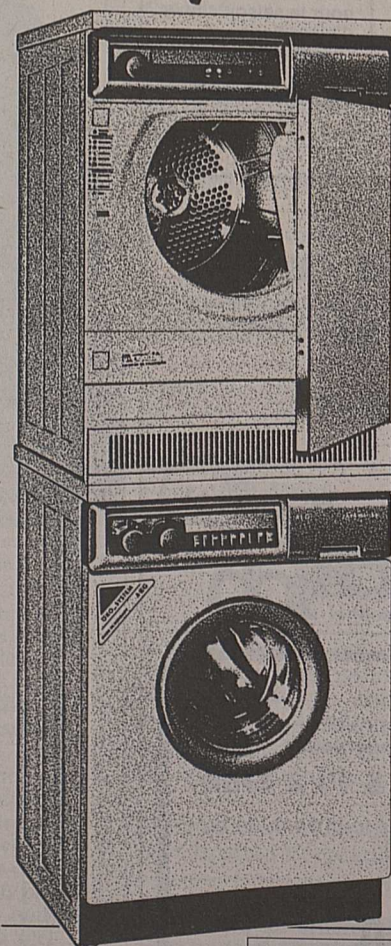
Jova Elektronik
P.O. Box 680
9006 Saint-Gall
Tél. (071) 35 44 46
(071) 35 44 47
Fax (071) 35 49 22

contemporary dance zürich

Lectrice Paula Lansky

SION
Théâtre de Valère
Lundi 13 novembre
à 20 h 15

Un point fort d'AEG



«LA MACHINE À LAVER ÖKO-LAVAMAT AVEC SENSOTRONIC PERMET DE RÉDUIRE LA CONSOMMATION EN EAU ET EN COURANT: UN AS DE L'ECONOMIE!»



Soins de lessive favorable à l'environnement sur espace minimum

- Economie énorme d'eau grâce à surveillance électronique de l'écume
- Consommation optimale de détergent par éclusage ECO
- Pour séchoirs de linge, maniement plus facile grâce à grande ouverture de remplissage

AEG

ANDRÉ MONNIER-GASSER & FILS



1920 MARTIGNY 2
Avenue du Grand-Saint-Bernard
56 et 60
Tél. (026) 22 22 50

APPAREILS MÉNAGERS ET INDUSTRIELS

Saint-Maurice **Dimanche 12 novembre**
à 15 heures (nouvel horaire)

Grand LOTO

des tout-petits
du Groupement Garderie de St-Maurice

En multiplex:
Ecu du Valais, Salle du Roxy,
Café du Simplon, Le Pub,
Café de la Place, Café du
Mazot, Café des Cheminots

Nouveau: série gratuite

La garderie est ouverte
gratuitement pour les
enfants des parents qui
participent au loto

Aperçu des lots:

- Voyage à Paris
- Voyage à Rome
- 2 bahuts
- Lots de 30 bouteilles
- Lots de 20 bouteilles
- 1 vélo enfant
- 1 repas gastronomique (2 pers.)
- 2 bons d'achat de Fr. 300.-
- 3 bons d'achat de Fr. 250.-
- 6 bons d'achat de Fr. 200.-
- 4 bons d'achat de Fr. 150.-

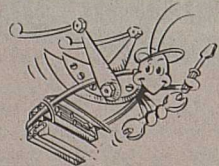
Abonnements:

- 1 carte Fr. 25.-
- 2 cartes Fr. 40.-
- 3 cartes Fr. 50.-
- Illimité Fr. 70.-
- pour une même personne
- Hors abonnement 1 c. Fr. 3.-
- Transports gratuits par cars**
pour nos amis de Lausanne
et environs:
BERNARD DUCHOUX
TRANSPORTS
☎ (025) 71 10 04

Départ de:

- Lausanne, gare 13 h 00
- Vevey, place du Marché 13 h 20
- La Tour-de-Peilz, st. Agip 13 h 25
- Clarens, bâtiment S.R.E. 13 h 30
- Montreux, pl. du Marché 13 h 35
- Territet, Grand Hôtel 13 h 40
- Villeneuve, gare CFF 13 h 45
- Roche, kiosque 13 h 50
- Aigle, gare CFF 14 h 00
- Ollon, gare AOMC 14 h 05
- Bex, grande salle 14 h 10
- Monthey, pl. du Marché 14 h 20
- Massongex, église 14 h 25

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS



SION-SIERRE

Pour postes fixes ou missions temporaires, nous cherchons

électriciens

avec CFC ou quelques années de pratique ainsi que des aides.

Contactez N. Hugon.

idealjob
Conseils en personnel

35, av. de la Gare
1950 Sion

027
21 31 11

Après Farinet et Le Président de Viouc

LES TRÉTEAUX DE MALACURIA

préparent, pour l'été 1990, un nouveau grand spectacle. Pour compléter la troupe d'amateurs, ils cherchent encore

une jeune comédienne

(18 - 20 ans)
pour un rôle important.

Les candidates sont priées de contacter rapidement les metteurs en scène, Catherine Sumi et Jacques de Torrenté au No de tél. (022) 752 30 47 pour une audition.

036-086190

Jeune étranger

22 ans, sans permis, cherche emploi comme garçon de maison ou autre, tout de suite ou la saison d'hiver.

Tél. (027) 31 47 19.
036-302179

Pour s'occuper de 2 enfants, je cherche du 1er au 10 décembre 1989

personne ou jeune fille
digne de confiance et aimant les enfants. Nous sommes à 900 m d'altitude. Si vous êtes intéressée, j'attends votre offre. A bientôt j'espère.

Ecrire sous chiffre Q 36-086187, Publicitas, 1951 Sion, 036-086187

Cherchons pour saison hiver et été **cuisinier**

pendant période haute-saison

fille de salle

Hôtel Des Marécottes. Tél. (026) 61 15 98, dès 19 heures. 036-401369

Je cherche

chauffeurs de taxis

pour la saison d'hiver.

Tél. (027) 41 86 48.
036-552811

Jeune homme, 18 ans, sans permis

cherche place

comme garçon de cuisine ou autres.

Tél. (027) 86 54 51.
036-401350

Cuisinier suisse

cherche remplacements, Bas-Valais, libre tout de suite.

Tél. (025) 65 29 91.
036-840961

Association de taxis sierois, cherche chauffeurs de taxis

(permis catégorie B1) pour service de nuit également. Place à l'année, conditions de travail agréables. S'adresser: (027) 55 63 63 ou 55 14 43. 036-111702

PUBLICITAS
☎ 027/21 21 11

Les têtes intelligentes se protègent



ANNONCES DIVERSES



MOI JE CONTINUE - ET TOI ?

Les industries graphique et de l'emballage cherchent les cadres de demain—des jeunes gens, hommes et femmes, au bénéfice d'une formation les ayant préparés à assumer des positions dirigeantes, que ce soit dans la gestion, la technique, le marketing ou la vente.

Vous avez terminé votre apprentissage et avez obtenu un CFC. Ou alors vous possédez un diplôme d'études supérieures tel que la maturité fédérale. Vous avez en outre de bonnes notions d'allemand (trois à quatre ans de connaissances scolaires). Vous remplissez donc toutes les conditions pour continuer!

Devenez INGENIEUR ETS

de l'industrie graphique ou en emballage et logistique. Votre chemin passe par l'esigt, la seule école en Suisse à préparer au métier d'ingénieur dans ces deux branches. Les études sont à temps complet et durent six semestres. Au

besoin, des bourses et prêts d'études sont octroyés.

Les cours de l'esigt débutent en automne. Inscriptions jusqu'à fin janvier.

L'industrie graphique suisse comprend les imprimeries, ateliers de reproduction, de composition et de reliure. Elle emploie aujourd'hui environ 53'000 collaborateurs dans 2'000 entreprises. L'industrie de l'emballage et de la logistique, qui travaille avec des matériaux tels que le papier, le carton, le carton ondulé, le verre, le métal et le plastique, compte plus de 20'000 collaborateurs dans 300 entreprises.

FAITES LE PREMIER PAS. DEMANDEZ UNE DOCUMENTATION DETAILLEE.

esigt Ecole suisse d'ingénieurs des industries graphique et de l'emballage
63, rue de Genève, 1004 Lausanne
Tél. (021) 25 36 83 Fax (021) 25 37 59

Crêperie Le Rustique à Martigny cherche

serveuse

(débutante acceptée). Entrée tout de suite ou à convenir.

Tél. (026) 22 88 33.
036-091363

Restaurant Mont Moulin, à Charrat (VS)

cherche pour compléter son équipe

cuisinier

Tél. (026) 46 12 92, ou se présenter.
036-552851

Donnez de votre sang Sauvez des vies!

Sion Famille avec 2 enfants (4 et 1½ ans) cherche **jeune fille**

avec expérience du ménage et aimant les enfants. Entrée tout de suite ou à convenir. Nourrie-logée, chambre indépendante avec douche et W.-C. à disposition. Bon salaire. Etrangère acceptée, possibilité de permis. Tél. (027) 22 77 07. 036-552792

Dame française

cherche travail

pour la saison d'hiver dans l'hôtellerie. Tél. (026) 44 29 07. 036-401349



VALAIS CENTRAL

Pour postes fixes ou missions temporaires, nous cherchons

soudeurs

avec quelques années de pratique ainsi que des aides.

Contactez N. Hugon.

idealjob
Conseils en personnel

35, av. de la Gare
1950 Sion

027
21 31 11

Pour l'exécution d'importants projets, le bureau d'ingénieur

Frochot & Pi à Sion

cherche pour tout de suite ou à convenir

3 dessinateurs BA

Prendre contact avec M. Facci au (027) 23 43 44. Discretion assurée.
36-552676

«On dirait la dernière mode de Paris.»

«C'est bien ça, ma chère, c'est le dernier cri!»

«Et comment faites-vous pour vous le procurer?»

«Vous savez à quel point j'ai l'oreille fine.»

neuschwander

cuir prêt-à-porter

Cuir prêt-à-porter Neuschwander Ile Falcon 3960 Sierre Tél. 027 55 02 65	Cuir prêt-à-porter Neuschwander rte de Lavaux 435 1095 Lutry Tél. 021 39 18 71	Peanata 21, Rue St. Denis 1630 Bulle
Heures d'ouverture: Ma-Ve 8.00-12.00 h 13.30-18.00 h Sa 8.00-12.00 h 13.30-17.00 h	Heures d'ouverture: Ma-Ve 10.00-12.00 h 14.00-19.00 h Sa 10.00-17.00 h	Au Trappeur 2, rte de Fontenais 2900 Porrentruy
		Cuir prêt-à-porter Neuschwander 3515 Oberdiessbach

La mode à la mode - en pleine province.

Diagnostic de l'industrie du bois de Conches

Le troisième pilier économique

Les arbres poussent lentement, c'est pourquoi le programme de développement de l'industrie du bois entre Oberwald et Grenchols ne peut proposer des mesures fracassantes.

GLURINGEN (and). - Le bureau de planification Jules Aufderreggen a cherché à établir avec les praticiens les perspectives de développement de la commercialisation du bois. Ils ont constaté assez vite que les capacités des scieries de la vallée n'étaient utilisées que de 50 à 70% et que le bois dont elles ont

besoin ne provient qu'à 60% des forêts qui les entourent.

Faible diversification

Non seulement la petite scierie des scieries qui constituent, avec les menuiseries, le troisième pilier de l'économie régionale, empêche un

tri comme il faut de la production forestière, mais les ateliers de menuiserie sont trop dépendants de la conjoncture du bâtiment. C'est là que le programme de développement «Impuls» cherche à intervenir. La fabrication des meubles retient son attention et fera l'objet de mesures de promotion.

Notons que la moitié de la production du bois de Conches est de qualité. Les mélèzes se vendent sans problème, mais ils ne peuvent être coupés en trop grand nombre sans risque pour la sécurité des villages. Et le cercle forestier en question se trouve en queue de liste pour ce qui est de l'équipement en routes forestières. A l'heure actuelle, il n'y a que 18% du réseau final qui sont construits. Il reste des dettes à payer et les 750000 francs annuels que le canton verse pour les trente-trois communes du cercle ne semblent être qu'une goutte d'eau.

Le chauffage

Plusieurs expériences pilotes de chauffage au bois, notamment dans le secteur hôtelier, donnent satisfaction. Certaines sous-régions ne manqueront pas de bois de chauffage longtemps au-delà du tournant du siècle, et en moyenne la proportion du bois de chauffage tiré des forêts passera de 27 à 35% dans les décennies à venir. Mais le programme de développement présenté hier ne veut pas forcer la consommation du bois de chauffage. L'on préfère tester l'un ou l'autre projet pilote de chauffage central à partir du bois et garantir l'approvisionnement aux clients.

Mentionnons, enfin, que les contacts entre responsables de la promotion du bois et architectes commencent à porter leurs premiers fruits: plusieurs ponts en bois verront le jour dans la vallée.



Gluringen: forestiers, scieurs et ingénieurs unissent leurs efforts pour l'avenir du bois.

Action ramassage de couvertures pour la Guadeloupe

Le 17 septembre 1989 a été une journée tragique pour la Guadeloupe. «Hugo», le cyclone, a tout ravagé. Les vents qui soufflaient à 250 km à l'heure ont tout arraché. Dans la région de la Grande Terre et de la Desirade, les dégâts sont immenses. Maisons, toits, conduites, eau, électricité, téléphone arraché, arbres décapités et toutes les plantations détruites par le vent et le sel.

La vision du pays était une vraie désolation et inévitablement les plus touchés sont les plus démunis.

Les Guadeloupéens ne sont pas restés les bras croisés. Courageusement, ils ont déblayé tous les débris, nettoyé les routes, les

quartiers; ils reconstruisent peu à peu ou réparent leurs maisons et remettent en état leurs cultures.

Mais, actuellement, il y a encore 35000 personnes sans abri et dans certains villages, il y a encore des maisons sans eau et sans électricité. Certains sont logés dans des écoles, chez des parents, des voisins ou des amis et d'autres habitent dans un coin de leur petite maison qu'ils ont recouvert de plastique. La France a envoyé de l'aide et accordera des subventions pour la reconstruction, mais tout cela prend du temps.

La saison du carême (hiver) approche à grands pas et les gens vont souffrir du froid. Cette période qui est l'idéale pour les va-

canciers européens, car chaude la journée et fraîche la nuit, est très dure pour les habitants qui sont habitués à une température de plus de 30°. Et il y en a qui ont tout perdu. Les religieuses du dispensaire Boissard qui est situé dans le quartier le plus pauvre de Pointe-à-Pitre sont très préoccupées par cette situation.

Il y a un urgent besoin de couvertures et de draps. Avec les sœurs hospitalières de Sion, dont dépend le dispensaire de Boissard, une action de ramassage de couvertures est organisée.

On peut apporter des couvertures et des draps (propres et en parfait état s.v.p.), dans les centres de ramassage qui vous seront communiqués par la presse ces tout prochains jours.

Qui n'a pas de couverture peut participer à cette action en participant aux frais par un versement au c.c.p. 19-2094-4.

Comment ne pas se sentir concerné, quand on a bon chaud sous ses couvertures?

Partageons notre chaleur en donnant les couvertures qui nous sont superflues et nous dormirons encore mieux.

Concert à Brigue

« Te Deum » de Zoltan Kodaly

BRIGUE. - Composé en 1931, le « Te Deum » de Zoltan Kodaly reflète tout un état d'esprit d'une époque agitée. Rappelons que le compositeur, qui vécut de 1882 à 1967, fut nommé directeur d'honneur de l'Université de Budapest en 1957.

Son œuvre sera interprétée par l'Orchestre de chambre valaisan et le Nouvel orchestre de Montreux ce dimanche à 16 heures à l'église fraîchement rénovée du collège de Brigue. Le « Psaume 11 » de Georg Friedrich Telemann et le « Divertimento 136 » de Mozart seront donnés en ouverture du concert dirigé par Eugen Meier.

Amitié Valais-Pologne

Profitant d'un voyage d'étude en Pologne de vingt-six délégués de la Fédération chrétienne des travailleurs de la construction (FCTC) en octobre passé, notre mouvement a pu acheminer à Varsovie près de 100 kilos de médicaments. Grâce d'une part, au pesage collectif des

valises des participants qui s'étaient astreints à ne se charger que de l'indispensable et, d'autre part, à une tolérance de poids accordée aimablement par Swissair, nos colis ont pu voyager gratuitement en « bagages accompagnés ».

Quant aux médicaments eux-mêmes, nous les avons obtenus de Mediswiss, à un prix exceptionnellement bas, sortant de fabrique, grâce à la recommandation du docteur Gabriel Barras, ancien directeur du Sanaval. Il va sans dire que ces conditions ne sont accordées qu'en cas d'aide humanitaire.

A Varsovie, les médicaments ont été confiés à un centre de diffusion installé dans les locaux de la paroisse de Saint-Sigismond, dépendant de la commission caritative de l'épiscopat de Pologne.

Le soussigné a eu la possibilité de vérifier le fonctionnement de cette diffusion assurée par des médecins, des pharmaciens et des ouvriers qui lui accordent, sous la direction d'un responsable, chaque semaine, des heures d'assistance bénévole.

Les médias nous rappellent souvent ce qu'est la vie quotidienne en Pologne et l'inquiétude des autorités actuelles devant l'arrivée de l'hiver et ses atteintes sur des organismes affaiblis. L'ouest s'en préoccupe sérieusement mais notre action individuelle a encore pleinement sa raison d'être.

Or notre caisse est vide! Pensez-y. Merci. **Jean Julien, secrétaire**

Amitié Valais-Pologne
Adressez vos dons au c.c.p. 19-3333-7 à Sion.

Droit foncier: un train lâché dans la nature

Contre la spéculation foncière, il fallait faire quelque chose, car la situation dans certaines grandes villes et régions de notre pays était inacceptable, mais les mesures urgentes prises par le Parlement lors de sa session d'automne sont-elles les bonnes? On a un peu le sentiment, non pas d'avoir limité les spéculateurs, mais bien d'avoir agi pour des raisons psychologiques et politiques. Ces trois arrêtés fédéraux urgents ont été acceptés avec des avis mitigés.

Une durée sévère

Le délai d'interdiction de revente durant cinq ans a été largement soupesé. Et c'est sans doute cette longue durée qui aura contribué à un rush sur les achats immobiliers là où le maximum était déjà atteint. Que ce soit les promoteurs ou les spéculateurs, rien ne pouvait les empêcher de vite mettre le train en marche avant le 8 octobre. Le blocage de la revente d'immeubles locatifs durant cinq ans n'abaissera pas les loyers. Dans tout système économique libéral l'offre est en rapport direct avec la demande. En clair, une forte demande et une offre réduite d'appartements augmenteront encore les prix des loyers, selon le principe «ce qui est rare est cher».

La nécessité d'avoir 20% de fonds propres va-t-elle limiter les spéculateurs? Il est permis d'en douter, car dans ce domaine l'argent des bénéficiaires ne manque pas.

La Suisse, pourtant pays riche, n'est pas un pays de propriétaires

res, mais bien de locataires (à 70%).

Les communes en mettant des terrains viabilisés à bon compte à disposition des familles qui veulent une maison familiale ont un rôle important à jouer. Il en va de même pour l'Etat qui doit simplifier les prescriptions tatillonnes et les longues autorisations pour les permis de bâtir. Des familles plus nombreuses pourraient alors accéder à la propriété si l'Etat allégeait les permis et les charges fiscales. Plutôt que de se lancer tel un train fou dans la nature, il eût été souhaitable d'analyser froidement la situation immobilière très différente d'une région à l'autre et d'y remédier par de vraies solutions. N'y a-t-il pas certaines personnes qui n'ont pas intérêt à voir la propriété se développer puisque les locataires sont leur clientèle?

LE ATOUT

Association pour une libre information, Rédactrice responsable: Geneviève Aubry, 9, rue Pasteur Frêne, 2710 Tavannes, CP 12-4709-6

NOUVEAUX PRIX
DES: Fr. 2980.-
LEASING DES: Fr. 65.-/MOIS

Voiture, bateau, chalon ou caravane, gardez le contact avec le monde entier grâce au NATEL C (homologué PTT)

DEVA SA, Route de la Corniche, CH-1605 CHEXBRES ou téléphone 24 h. sur 24 021/9463040
 MANHATTAN CAR HIFI, Rue des Basernes, 1950 Sion
 MASCHIETTO Mario, Petri Champsec, 1950 Sion
 RICHOUZ Francis, Auto-électricité, 1891 Vionnaz
 RUBATTEL Claude, Av. de Tourbillon 26, 1950 Sion
 VENETZ François, Route de Chablais, 3977 Granges
 ECOUTE-VOIR, Place Centrale 3, 1920 Martigny
 FOURNIER Pascal, TV Vidéo-HIFI, 1997 Haute-Nendaz
 BONVIN Rémy, Route du Parc, 3962 Montana
 CANAPA Mario, place du Marché 17 1880 Box
 BATTILANA François, rue de la Gare 11 1860 Aligle

Envoyez-moi votre documentation

Nom/Prénom: _____
 Adresse: _____
 Tél.: _____

Cure restaurée Salquenen en fête dimanche

SALQUENEN (gez). - Les travaux de restauration de la cure de Salquenen sont achevés. L'inauguration de la bâtisse rénovée aura lieu ce dimanche. La partie officielle débutera à 10 h 30, après l'office divin. S'exprimeront à cette occasion MM. Fridolin Cina, président du conseil de paroisse; Amédée Mounir, président de la commune de Salquenen, et Roger Berclaz, architecte du projet avec Herbert Glenz. Le vicaire général Franziscus Lehner procédera à la bénédiction du bâtiment. A 12 h 30, tous les paroissiens seront invités à partager un repas.

Tour du XVIIe siècle

Le corps principal de la cure date de 1926. Une tour, datant de 1517, s'adosse à ce bâtiment. Le complexe revêt une indéniable valeur historique et architecturale. Des travaux de restauration s'imposaient, compte tenu de son état de vétusté. La commune de Salquenen en est le maître d'œuvre. Ces travaux ont duré six mois et correspondent à un investissement de 500000 francs.

Prix PME 1989 VOTEZ

C'est le 23 novembre prochain, à la halle polyvalente de Conthey, que l'on connaîtra le manager de l'année 1989. Le Club des managers, cette rubrique «Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais», créée par Hervé Valette, et le prix PME (petites et moyennes entreprises) lancé par la Société de Banque Suisse désigneront, sur la base d'une votation de trois jurys, le patron de l'année 1989. Dix chefs d'entreprise seront passés à la loupe par le jury prix PME-SBS, par le jury public du «Nouvelliste» ainsi que par le jury du Club des managers. Le prix PME-SBS, doté d'un montant de 10000 francs et d'une œuvre d'art, sera l'objet d'une concurrence féroce, vu la qualité et la performance technique et commerciale de chacun des dix participants.

Chacun peut participer à la désignation du manager de l'année dans le cadre du prix PME-SBS. Le bulletin de vote ci-dessous peut être envoyé à l'adresse précisée et portera sur une valeur de «quota-vote» de 50 points. Critère de base: personnalité de l'entrepreneur, sa philosophie, ses idées. Les lauréats de ces planches de prix seront désignés par tirage au sort à partir des bulletins de vote.

Jury public

Participez à la désignation du manager de l'année dans le cadre du prix PME-SBS Valais.

- Critère d'appréciation**
 - personnalité de l'entrepreneur;
 - sa philosophie, ses idées.
- Planche de prix pour les participants au vote**
 - 1er prix: un livret d'épargne SBS d'une valeur de 500 francs.
 - 2e prix: un abonnement au NF (deux ans).
 - 3e prix: douze bouteilles de vin offertes par la SBS.

Les lauréats seront désignés par tirage au sort des bulletins de vote.

Bulletin de vote

Nom: _____ Prénom: _____

Adresse: _____

J'attribue aux candidats les points suivants (distribution de tout ou partie au candidat de mon choix, soit au MAXIMUM 50 points répartis sur un ou plusieurs candidats).

Prix PME-SBS Valais Bulletin de vote du jury

Candidats	Nombre de points
Air-Glacières S.A., Sion M. Bruno Bagnoud	
Aisa, Vouvry M. Rudi Furrer	
Biar S.A., Lourtier M. Guy Masson	
Cave du Tunnel, Conthey M. Jacques Germanier	
Ceta S.A., Vouvry M. Oscar Link	
Clavien Frères S.A. & Fruitel S.A. Pont-de-la-Morge, MM. Léo et Jean-Yves Clavien	
Gomina AG, Niederwald M. Elmar Mutter	
Heinzmann AG, Eyholz M. Walter Heinzmann	
Remontées mécaniques et métro alpin, Saas-Fee, M. Hubert Bumann	
Sochinaz S.A., Vionnaz, M. Christian Borgeaud	

N.B.: selon les critères du règlement prix PME-SBS, vous attribuez au total 50 points que vous pouvez distribuer tout ou partie au(x) candidat(s) de votre choix.

Délai de vote du jury: vendredi 17 novembre 1989. Les photocopies du bulletin de vote ne sont pas prises en considération.

A retourner pour le 17 novembre au plus tard, à la Société de Banque Suisse, avenue de la Gare 29, 1951 Sion.

RIDDES

Salle de l'Abeille
Grande place de parc

**Dimanche 12 novembre
à 14 h 15**

Ouverture des caisses à 13 h 15

LOTO

20 000.-

org. Fanfare l'Abeille

30 séries de 4 lots

2 séries hors abonnement:
**EN FAVEUR DES JEUNES
MUSICIENS**

1 carte Fr. 30.- 2 cartes Fr. 50.-
3 cartes Fr. 60.-
(55.- avec bon de réduction)
4 cartes Fr. 70.-
(60.- avec bon de réduction)
5 cartes Fr. 80.-
(70.- avec bon de réduction)
jouées par la même personne

Porteurs d'abonnement Fr. 1.-
la carte suppl.

Tirage des abonnements:
5 fromages du pays

Aperçu des lots:

2 porcs entiers, val. 600.-, 2 bap-
huts, 10 corbeilles garnies, val.
250.-, 20 jambons secs, 81 fro-
mages du pays, 240 bouteilles
de spécialités, 10 bons de
Fr. 100.-, 10 viandes séchées, 10
lards secs, 5 magnum d'abrico-
tine, 5 magnum de willamiane

Car Ballestraz, Grône

Tél. (027) 58 21 51
Grône, poste 12 h 45
Réchy, kiosque 12 h 50
Chalais, poste 12 h 50
Chippis, poste 12 h 55
Sierre, gare CFF 13 h 00
Noës, centre 13 h 05
Granges, CFF 13 h 10
Saint-Léonard, centre 13 h 15
Sion, gare CFF 13 h 20
Pont-de-la-Morge, poste 13 h 25
Vétroz, poste 13 h 30
Ardon, poste 13 h 35
Chamoson, Coop 13 h 40

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Cadrolux S.A.

Matériel d'encadrement en gros
cherche

représentant

pour toute la Suisse, connais-
sant français, allemand, si pos-
sible italien. Travail indépendant
bien rémunéré. Entrée: tout de
suite ou à convenir.

Offres à case postale 10, 1018
Lausanne.

036-091360

Café-Restaurant Aux Agettes cherche
pour début janvier

serveuses

à l'année.

Tél. (027) 22 01 95, le samedi
dès 17 h 30, le dimanche de 8 à 13 h.

036-086139

Famille au Berner Oberland (région de
ski), avec 3 enfants de 2, 3 et 7 ans,
cherche

jeune fille

pour aider la mère. Possibilité d'ap-
prendre l'allemand. Commencement
en été 1990.

Dr med. E. Hefti, Sattel, 6083 Hasli-
berg-Hohfluh, tél. (036) 71 51 21, soir.
25-163767

Assistante médicale et physiothérapeute

sont recherchés dans cabinet médical à
Villars-sur-Ollon (station de ski).

Tél. (025) 35 19 66.

22-165525

Société suisse cherche

représentant(e)s

Agents libres, secteur Suisse romande,
bonne rémunération.

Ecrire sous chiffre P 28-086357 à Pu-
blicitas, 2001 Neuchâtel.

Places d'apprentissage libres pour
l'automne 1990 comme

assistante d'hôtel employée de ménage collectif

ou comme

volontaire

(à partir de janvier) pour jeunes filles
qui apprécient une ambiance familiale
et sérieuse et un horaire de travail ré-
gulier et aimeraient apprendre ou per-
fectionner l'allemand.

Pour toute information s'adresser à:
Studentinnenheim Sonnegg
Scheuchzerstr. 27, 8006 Zurich
Tél. (01) 363 74 14.

44-046138

Martigny, cherche pour di-
vers travaux de secrétariat
(téléphone, dactylographie,
si possible dictaphone)

secrétaire

disponible de 8 à 10 heures
du lundi au jeudi.

Faire offres avec prétention
de salaire sous chiffre P 36-
91362, Publicitas, 1920 Mar-
tigny.

036-091362

Restaurant de la Gare, à Sion Le Grand Café

cherche

sommelier(ère) fille de buffet extra

pour 3 jours par semaine.

Tél. (027) 23 28 21, ou se présen-
ter.

036-552967

La Cie SMC

cherche un

mécanicien en automobiles légères

Salaire et prestations sociales
d'avant garde.
Date d'entrée à convenir.
Les offres avec curriculum vitae et
certificats sont à adresser à:
Direction SMC, 3962 Montana.
036-552625

Urgent!

On cherche pour le district de Martigny

ferblantier

ou

ferblantier-appareilleur

pouvant diriger une équipe et s'oc-
cuper des différents chantiers.
Très bon salaire.

Ecrire sous chiffre P 36-91321, Publi-
citas, 1920 Martigny.

036-091321

Chance à saisir pour

mécanicien automobiles

désirant travailler comme
indépendant, sans apport fi-
nancier dans garage de la
région de Martigny, voulant
prendre en charge la gé-
rance de l'atelier de réparations.

Toute proposition bienve-
nue.
Discrétion assurée.

Les personnes intéressées
sont priées d'écrire sous
chiffre P 36 - 920 154, Publi-
citas, case postale, 1920
MARTIGNY.

036-552593



CIBA-GEIGY S.A.

cherche, pour son ser-
vice de maintenance
mécanique de l'usine de
Monthey, des

MÉCANICIENS en mécanique générale

(titulaires d'un CFC)

Une autre formation en mécanique (p.ex. méca-
nicien sur poids lourds ou machines agricoles) pour-
rait également convenir.

Notre préférence se portera sur des candidats âgés
de 25 à 30 ans et pouvant justifier quelques années
de pratique dans leur métier.

Les personnes intéressées sont priées d'adresser
leurs offres détaillées à CIBA-GEIGY S.A., réf. NF,
1870 Monthey.

Des renseignements complémentaires peuvent être
obtenus au (025) 70 22 07.

36-552606

Entreprise séduoise

cherche pour entrée immédiate ou à convenir:

magasiniers

Si vous êtes motivés, ordés, Suisses ou en posses-
sion d'un permis B ou C, nous pouvons vous offrir:

- un emploi stable
 - un bon salaire
 - un travail indépendant
 - des possibilités de promotion.
- Nous attendons vos offres avec curriculum vitae,
prétentions de salaire et références sous chiffre
P 36-552866, Publicitas, 1951 Sion.

036-552866

Agence de voyages du centre cherche

agent de voyages

pour son service groupe-operating.

- Connaissances Traviswiss/Pars souhaitées;
 - bilingue français-allemand avec de très bonnes
connaissances de l'anglais (parlé et écrit);
 - quelques années d'expérience dans les voyages;
 - sachant travailler de manière indépendante;
 - salaire selon qualifications;
 - entrée en fonctions: tout de suite ou à convenir.
- Faire offres avec curriculum vitae et certificats sous
chiffre D 36-552019, Publicitas, 1951 Sion.

036-552019

Pourquoi pas vous?

Vous qui désirez entreprendre quelque chose de nouveau et
de passionnant, vous qui faites preuve de dynamisme et
d'enthousiasme, vous êtes peut-être le ou la

conseiller(ère) en personnel

que nous cherchons.

Implantés depuis plusieurs années en Valais, nous désirons
engager une personnalité de formation commerciale pour
entretenir et développer nos relations d'affaires avec les
sociétés de la place.

Pour faire face à notre expansion et pour atteindre les buts
que nous nous sommes fixés, nous avons besoin d'un(e)
conseiller(ère) doté(e) d'un sens commercial et d'un tem-
pérament de battant(e).

Domicile: Martigny ou environs proches.

Si vous voulez en savoir plus, que vous avez entre 25 et 35
ans, suisse(esse) ou permis C, envoyez vos offres avec
photo sous chiffre H 36-552800, Publicitas, 1951 Sion.

Réponse à toutes les offres.

036-552800

Martigny

On cherche

chauffeurs taxi

Emplois fixes ou auxiliaires.

Tél. (026) 22 36 10.

036-401343

Mise au concours

L'administration communale de Nendaz met au
concours l'engagement d'

une infirmière à mi-temps

pour son centre médico-social, ainsi que le Foyer
Ma Vallée, à Basse-Nendaz.

Activités:

- prévention dans les écoles, dispensaire, soins à
domicile, selon cahier des charges.
- travaux infirmiers au foyer pour personnes âgées.

Conditions:

- diplôme d'infirmière de santé publique ou en
soins généraux, permis de conduire.

Traitement:

- selon classe 13 de l'échelle des salaires du per-
sonnel communal.

Entrée en fonctions:

- dès que possible.

Lieu de travail:

- centre domicilié à Basse-Nendaz. Activité sur tout
le territoire communal.

**Renseignements: au sujet des cahiers des charges
et des salaires:** auprès du chef du personnel de
l'administration communale, tél. (027) 88 21 51.

Les offres de services sont à faire par écrit, accom-
pagnées d'un curriculum vitae et d'une copie des
diplômes demandés, adressées à l'administration
communale de Nendaz, 1996 Basse-Nendaz.

L'ADMINISTRATION COMMUNALE.

036-086033



CLINIQUE THERMALE CANTONALE 1890 LAVEY-LES-BAINS

cherche

pour entrée à convenir

1^{re} infirmière ou infirmier secrétaire-dactylographe

pour le service médical.

Les candidat(e)s pouvant assurer une présence à
plein temps sont priés d'adresser leurs offres par
écrit à la direction.

22-651814

Mise au concours

L'administration communale de Nendaz met au
concours l'engagement d'un

employé de bureau

rattaché à notre section fiscalité et para-fiscalité. Il
s'agit d'un poste à repourvoir.

Nous demandons une personne au bénéfice d'un
diplôme d'une école officielle de commerce ou d'un
certificat fédéral de capacité.

Le salaire offert correspondra à la classe 11 de
notre échelle des traitements. Des renseignements
précis à ce sujet peuvent être obtenus auprès de
notre chef du personnel au (027) 88 21 51.

Les offres de service, accompagnées d'un curri-
culum vitae et d'une copie du diplôme requis, doi-
vent être faites par écrit et adressées à l'adminis-
tration communale de Nendaz, 1996 Basse-Nendaz,
jusqu'au 20 novembre 1989, au plus tard.

L'ADMINISTRATION COMMUNALE.

036-085566

Région Martigny. Entreprise



MAÇONNERIE + CHAPES

cherche personnel qualifié:

- 1 chef d'équipe - 1 plâtrier

capable de s'occuper d'une équipe spécialisée
(formation spéciale assurée par nos soins)

- 3 maçons (Suisses ou permis B ou C).

Tél. (026) 46 35 00 ou 46 12 26

36-91355

Pour compléter son équipe

L'Ecole de soins infirmiers de Subriez

engage

enseignante en soins infirmiers

Qualités requises:

- personnalité capable d'initiative et créative
- dynamisme et ouverture aux changements
- collaboration au sein d'une équipe ouverte sur l'avenir de la for-
mation en soins infirmiers
- capacité de recherche dans le domaine de nouveaux programmes de
formation ou intérêt pour ce domaine.

Nous offrons:

- une introduction progressive dans vos futures responsabilités
- des activités variées dans lesquelles il vous sera possible de faire
valoir vos qualités:
- pédagogiques, humaines et relationnelles, créatrices, organisatrice
- la possibilité de formation pédagogique
- un perfectionnement professionnel.

Nous demandons:

- une expérience professionnelle d'au moins 4 ans, diversifiée
- une formation dans l'enseignement des soins infirmiers.

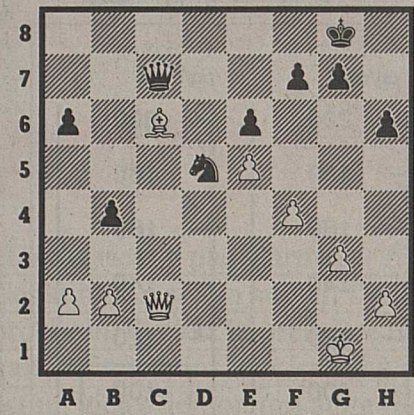
Entrée en fonctions: à négocier.

Adresser offre écrite à: Mlle D. Humberset, directrice
Ecole de soins infirmiers de Subriez
Avenue de l'Île-Heureuse
1800 VEVEY.

22-650853

échec et mat

Combinaison N° 990



Les Noirs jouent et gagnent. La solution complète doit être envoyée au «Nouvelliste», rubrique échec et mat, case postale 232, 1951 Sion.

Solution du N° 989

1... g5! 2. Rh5 De2 3. q4 De8 mat 0-1 De Roi-Krammer, Beverwick 1962.

Championnat suisse par équipes

Il faut revenir sur l'exploit de nos amis haut-valaisans dans le cadre de la 2e ligue du championnat suisse par équipes. Brigue est donc devenu champion de groupe grâce à une ultime victoire acquise aux dépens de Sierre. Une victoire dont il faut tout de suite dire qu'elle n'a pas tenu à la mensuétude des Sierrois mais bien à l'esprit de vaincre à tout prix des hommes du capitaine B. Schwery. En effet, tout au long d'une saison parfois longue pour les candidates aux premières places, Brigue a démontré sa volonté de tenter ce pari pas gagné d'avance: être premier et de ce fait disputer les finales de promotion en 1re ligue.

Brigue relégué l'an passé de cette même catégorie et qui, orgueil oblige, tente de redresser la barre, voilà un «challenge» digne des Haut-Valaisans. L'essentiel est ainsi atteint et il reste à se tenir les pouces lors de la finale d'ascension qui opposera Brigue à une équipe bernoise vraisemblablement.

Brigue-Sierre 4,5-1,5: B. Baerenfaller (2066) - C. Olsommer (1945) 1-0, H. U. Muehle (2028) - J. G. Petit (1877) 1-0, P. Vezzosi (2320) - G. Favre (1959) 1-0, B. Schwery (1922) - W. Sigris (1865) 1/2-1/2, Ph. Kalbermatter (1849) - P. de Lavallaz (-) 1/2-1/2, A. Fux (1822) - R. Mayor (-) 1/2-1/2.

Tournoi des jeunes maîtres de Genève

Au 4e tournoi international d'échecs des jeunes maîtres, disputé à la maison Saint-Gervais à Genève, il n'y a pas eu de grosses surprises et les favoris se sont logiquement imposés. En effet, les trois maîtres internationaux se sont adjugé les trois premiers rangs. Le Hongrois T. Karolyi et le Bulgare T. Toshkov se partagent la première place devant un Grec S. Skembris.

Le premier Helvétique est un Bernois en la personne de Ch. Flückiger qui réalise une très bonne performance en précédant au quatrième rang la grand-maître féminine et seule dame, la Yougoslave A. Maric.

La seule réelle surprise est venue de l'ex-co-organisateur de ce tournoi, S. Batchinsky, qui obtient 50% des points grâce à un finish inespéré. Il obtint 4 points en 6 parties et laisse de ce fait les mauvaises places à ses camarades de club.

Déception des joueurs du CE Genève Favre et Horn qui, au rang des mal lotis, se retrouvent derrière les Biennois Leuba et Bex.

Le tournoi de partie rapide a vu la victoire de Skembris devant V. Kovacevic et une pléiade de joueurs genevois. A noter le succès de l'exposition de photos de joueurs d'échecs de Sabine Kaufmann et un débat passionnant sur «les échecs et les médias» animé par nos collègues Ch. Bouton (Libération) ? Huwiler (Radio Suisse romande) R. Spoerri (Revue Suisse d'Echecs) et A. Domont (Tribune de Genève).

Le classement final: 1. Karolyi (H) et Toshkov (Bul), 8 points sur 11; 3. Skembris (Gr), 7; 4. Flückiger (S), 6,5; 5. Mlle Maric (Y) et Chabanon (RFA), 6; 7. Batchinsky (S), 5,5; 8. Ruf (RFA), 5; 9. Bex (S) 4,5; 10. Leuba (S), 3,5; 11. Horn (S) et Faure (S), 3.

Quelques parties: Pierre-Alain Bex - Spirydon Skembris: 1. e4-e6 2.d4-d5 3. Cc3-Cf6 4. e5-Cfd7 5. Cce2-c5 6. c3-Cc6 7. Cf3-b6 8. g3-a5 9. h4-Fa6 10. Fh3-cd4 11. cd4-Fb4 12. Rf1-f5 13. Rg2-Cf8 14. Fg5-Dd7 15. a3-Fe7 16. Cf4-h6 17. Fe7-Ce7 18. Tc1-a4 19. Tc3-Cfg6 20. Cd3-O-O 21. h5-Ch8 22. Dd2-Cf7 23. Thc1-Fc4 24. Rh2-Tac8 25. Cf4-Cg5 26. Cg5-hg5 27. Cg6-Cg6 28. hg6-De7 29. Dd1-g4 30. Fg4-Dg5 31. Fh5-f4 32. Dg4-fg3 33. Rg3-Dd2 34. T1c2-De1 35. De6-Rh8 36. Ff3-Tf3 37. Tf3-Dg1 38. Rh4-Ta8 39. Df5-Dh2 40. Rg5-Dh6 41. Rg4. 1-0.

Tihomir Toshkov - Christian Flückiger: 1. d4-d5 2. c4-e6 3. Cf3-c5 4. cxd5-exd5 5. g3-Cc6 6. Fg2-Cf6 7. O-O-Fe7 8. Fe3-c4 9. b3-cxb3 10. Dxb3-O-O 11. Ce5-Fd6 12. Cc3-Cxe5 13. dxe5-Fxe5 14. Tad1-d4 15. Fxd4-Fxd4 16. e3-Fe6 17. Da3-Fc5 18. Dxc5-Dc8 19. Db4-Dc4 20. Dxc4-Fxc4 21. Tfe1-Tab8 22. Td4-b5 23. a3-Tfc8 24. Tb1-Rf8 25. Ff3-a5 26. g4-h6 27. h4-b4 28. axb4-axb4 29. Rg2-g5 30. hxg5-hxg5 31. Ce2-Fxe2 32. Fxe2-b3 33. Tb2-Tc3 34. Rf3-Re7 35. Td3-Txd3 36. Fxd3-Cd7 37. Re2-Cc5 38. Ff5-Ta8. 0-1.

Batchinsky S. - Faure JP.: 1. Cf3-Cf6 2. c4-e6 3. Cc3-c5 4. g3-Cc6 5. Fg2-d5 6. cxd5-exd5 7. d4-Fe7 8. O-O O-O 9. dxc5-d4 10. Ca4-Ff5 11. Ch4-Fe6 12. Fd2-Cd7 13. Cf3-Cxc5 14. Cxc5-Fxc5 15. Cg5-Ff5 16. Db3-Dd7 17. Tac1-Fb6 18. Tfe1-Tac8 19. Ce4-Fe6 20. Da3-Tf8 21. Ff4-Fa5 22. Ted1-Fb4 23. Da4-Fd5 24. a3-Ff8 25. Db5-Df5 26. Dd3-g6 27. b4-a6 28. Cc5-Dxd3 29. Txd3-Fxg2 30. Rxx2-Fxc5 31. Txc5-Te8 32. Rf1-b6 33. Tc2-Te6 34. Txd4-Tce8 35. Tdc4-Ce7 36. Fg5-f6 37. Fc1-Td8 38. Td2-Ted6 39. Txd6-Txd6 40. Re1. 1-0.

Karolyi T. - Maric A. 1. d4-Cf6 2. c4-e6 3. Cc3-Fb4 4. f3-d5 5. a3-Fxc3+ 6. bxc3-c5 7. cxd5-Cxd5 8. dxc5-Da5 9. e4-Ce7 10. Fe3-Dxc3+ 11. Rf2-Cbc6 12. Fd3-O-O 13. Ce2-Da5 14. Db3-Ce5 15. Thd1-Dc7 16. Fb5-Fd7 17. Tab1-Fxb5 18. Dxb5-Tab8 19. h3-C5c6 20. Td6-Cg6 21. Tbd1-Tfd8 22. f4-f6 23. Cc3-Cf8 24. Da4-a6 25. Ttd3-De7 26. Ca2-Df7 27. Ch4-Cxb4 28. Dxb4-Tdc8 29. a4-De7 30. Rf3-f5 31. Rf2-Dh4+ 32. Rf1-De7 33. Fd4-fx4 34. Te3-Cg6 35. Txe4 Df7 36. Tdx6-Td8 37. Rg1-Tbc8 38. Rh2-Dc7 39. g3-Df7 40. Fc3-Td5. 0-1.

Kasparov mieux que Fischer

Vainqueur incontesté du très fort tournoi de Tilburg aux Pays-Bas avec dix victoires et quatre nulles, Gary Kasparov a vu son classement elo passer de 2775 à 2795 points. Le champion du monde a aussi battu le vieux record établi en 1972 par l'Américain Robert Fischer qui s'établissait à 2780 points. Cette performance le range au gotha des échecs mondiaux et l'on est curieux désormais de savoir où il place la barre. Au-delà de 2800 points?

Classement du tournoi de Tilburg: 1. Kasparov, 12 sur 14 possibles; 2. Kortchnoi, 8,5; 3. Ljubojevic et Sax, 7; 5. Ivantchouk 6,5; 6. Adgestein et Hjartarson 5,5; 8. Piket, 4. (Chaque joueur rencontrait deux fois ses adversaires.)

Annonces de tournois:

● 13e Open de Noël de Zurich disputé à l'Hôtel Nova-Park à Zurich du 26 au 30 décembre 1989. Quatre tournois: tournoi-maître (2050 et plus), tournoi général (2050 et moins), tournoi à l'heure (jusqu'à 1840), tournoi-blitz.

Ecrire à Interschach Zurich, M. O. Giordanengo, Sädlengeweg 33, 8055 Zurich.

● 6e championnat international de Genève disputé à la salle de Plainpalais à Genève du 20 au 28 janvier 1990. Deux tournois: tournoi des maîtres (2000 et plus), tournoi général (2000 et moins).

Ecrire à Fédération genevoise d'échecs, case postale 94, 1219 Le Lignon. JYR

Le cheval sur le timbre

Depuis le siècle dernier déjà

On dit de lui qu'il est «la plus noble conquête de l'homme». L'est-il aussi en philatélie? Le cheval, c'est de lui qu'il s'agit, figure sur de nombreux timbres. A plusieurs titres. Comme «partenaire de la poste» (voir notre rubrique du 4 novembre), comme équipier en sport ou comme monture des grands de ce monde.

La première apparition du cheval sur un timbre remonte au siècle dernier. En 1882, les Etats-Unis ont émis une vignette de six cents montrant le retour triomphant de Christophe Colomb à Barcelone. Plusieurs chevaux faisaient partie du cortège.

En Europe

Sur notre vieux continent, le cheval a dû attendre de nombreuses années pour figurer sur un timbre. Ainsi, nous le trouvons en 1924 sur un timbre suédois consacré au 50e anniversaire de l'Union postale universelle. Il est «montré» dans son utilisation postale sous les traits d'un pottillon.

L'Autriche, pour sa part, en 1936, avait illustré une série pour le secours d'hiver avec saint Martin. On voit l'évêque de Tours sur son cheval coupant une partie de son manteau pour couvrir un pauvre.

Fondateur de la Turquie moderne, Mustafa Kemal Atatürk figure sur quatre timbres de son pays, émis en 1948. Ces vignettes reproduisaient une statue équestre de l'homme d'Etat.

En Suisse

Chez nous, le cheval a été honoré philatéliquement en 1941, grâce à un timbre de

dix centimes consacré à l'extension nationale des cultures (le plan Wahlen). Dû à l'artiste tessinois Aldo Patocchi, ce timbre est illustré par une scène des labours et a été tiré à 19 millions d'exemplaires. Depuis, plus ou moins régulièrement, le cheval se retrouve sur un timbre au gré des émissions.

Relevons qu'en France, le premier cheval «timbré» le fut en 1943 dans le cadre d'une série de bienfaisance avec surtaxe en faveur des familles des prisonniers.

En Hongrie et en RDA

Cette année, la Hongrie a mis en service cinq timbres sur lesquels figurent des chevaux. Trois le furent dans le cadre du 200e anniversaire du haras de Babolna (18 mai), un pour le championnat du monde de pentathlon moderne à Budapest (31 juillet) et un autre pour le championnat du monde à Balatonfenyves (24 août).

L'Allemagne de l'Est, pour sa part, a émis une série de quatre timbres dans le cadre du 40e congrès des éleveurs de chevaux des pays socialistes, congrès qui s'est tenu à Berlin. Les quatre timbres montrent diverses races et leur utilisation.

En 1987, la Norvège avait honoré ses chevaux par le timbre. Trois timbres (émis le 12 novembre) montraient trois races typiques de ce pays, le cheval de

vallée, celui des fjords et celui du Nordland.

En bref

● Comme chaque année, un bureau de poste automobile fonctionnera à Bethlehem (Berne) et ce du 20 au 23 décembre. Les demandes d'oblitération doivent être adressées à la Direction d'arrondissement postal, «Bethlehem», 3030 Berne.

● Un autre bureau de poste automobile sera en service les 9 et 10 décembre à la Fraumünsterstrasse, à Zurich. Il utilisera une fiche-réclame pour le «Zürcher Weihnachts-Markt 1989». L'office collecteur pour l'oblitération est le suivant: Philateliestelle PTT, «Weihnachtsmarkt», 8022 Zurich.

● Autre oblitération recherchée, celle de Christkindl, en Autriche. Le bureau postal de cette localité sera «opérationnel» du 1er décembre au 6 janvier. Deux timbres seront utilisés. Les renseignements peuvent être obtenus auprès de la Generaldirektion für die Post- und Telegraphenverwaltung, Abteilung 13, Ewald Jauernig.

G. Théodoloz



RENCONTRES

Amitié-Rencontres

Liste gratuite sans engagement. Pas sérieux s'abstenir.

Tél. (027) 25 18 16 ou case postale 82, 1965 Savièse.

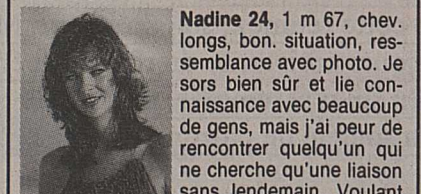
036-085952



Sacha 31, 1 m 78, mince, blond, situat. financ., ressemblance avec photo. Je me sens trop vieux pour aborder une femme en boîte ou dans un foyer et désirerais offrir un foyer et la sécurité à une femme et à notre future famille. J'attends de vous que vous soyez chaleureuse, tendre et fidèle. Votre enfant sera aussi le «mien». Tél. ou écrivez à l'Agence Doris Winsi, 1800 Vevey, rue Louis-Meyer 9, tél. (021) 922 69 64, lu-ve 15-20 h, sa de 11-16 h.

03-620095

Vous en avez assez d'avoir pour seule compagnie votre télévision et préféreriez passer vos soirées avec «Elle», alors téléphonez-nous! Agence Doris Winsi, tél. (021) 922 69 64.



Nadine 24, 1 m 67, chev. longs, bon. situation, ressemblance avec photo. Je sors bien sûr et lie connaissance avec beaucoup de gens, mais j'ai peur de rencontrer quelqu'un qui ne cherche qu'une liaison sans lendemain. Voulaient éviter de telles aventures, j'ai décidé de m'adresser à cette agence. Je suis sensible, enjouée, simple et capable de m'adapter. Je fais du sport, joue de la guitare, mais j'aime aussi rester à la maison. Si tu cherches une JF fidèle sur laquelle tu pourras toujours compter, tél. ou écris à l'Agence Doris Winsi, 1800 Vevey, rue Louis-Meyer 9, tél. (021) 922 69 64, lu-ve 15-20 h, sa de 11-16 h.

03-620101



conduire dans le vent-ça s'apprend

Ouverture du Café Central à Grône

On attend votre visite.

036-086132

Toujours disponibles du stock Grand choix de

CYCLOMOTEURS SANS CATALYSEUR

à des prix sans concurrence

Ferrero Cycles

Rue du Sex, Sion
Tél. (027) 22 18 72.

21 21 11 PUBLICITAS 21 21 11

FUTURA 2001

SERVICE NUMEROLOGIE
CASE POSTALE 394
1951 SION

LE No 1 EN SUISSE ROMANDE EN MATIERE DE NUMEROLOGIE

Pour connaître d'après vos nombres:

- votre personnalité
- votre chemin de vie
- vos forces et vos faiblesses

ou tout simplement pour mieux comprendre les autres:

Demandez un thème complet de:

- vous-même
- votre conjoint
- vos enfants
- vos collaborateurs, etc.

BON DE COMMANDE - BON DE COMMANDE

THEME COMPLET AVEC INTRODUCTION DE LA NUMEROLOGIE FR. 100.-

NOM DE NAISSANCE: _____ PRÉNOM: _____

DATE DE NAISSANCE: _____ NOM DU MARI: _____

UTILISATION DU NOM DE NAISSANCE OU MARITAL: _____

CE THEME EST A RENVoyer CHEZ:

RUE: _____ NP: _____ VILLE: _____

PAIEMENT PAR: CHÈQUE EC EN ESPÈCES CI-JOINT

BON A RETOURNER A: FUTURA 2001 - CASE POSTALE 394 - 1951 SION (LE NUMÉRO 1 EN SUISSE ROMANDE - NUMÉROLOGIE - BIORITHME - COMPARAISON DES PARTENAIRE)

Les écoles primaires de Sion sous la loupe des parents d'élèves

L'Association des parents de Sion et environs a effectué en avril 1989 une vaste enquête sur tous les problèmes qui pouvaient toucher les élèves fréquentant l'école primaire. Analyse des besoins, des temps consacrés aux travaux scolaires, des motivations, des réticences des parents... tout un ensemble de paramètres concrets permettant de percevoir de manière plus précise le monde scolaire séduisant; un ensemble de données qui ouvrent la porte sur les améliorations qu'il serait possible d'apporter éventuellement aux structures existantes.

1522 questionnaires ont été distribués et 530 ont été retournés, soit le 34,8%.

Constatations

- Forte majorité des parents pour les travaux à domicile. 444 pour, sur 520 qui se sont exprimés = 85,3% (mais donnés de façon modérée).
 - Concernant les tâches considérées comme nécessaires ou pas très utiles, on constate qu'un problème se pose pour: la poésie, entre 24% et 43% contre. Coloriage et dessin: entre 36% et 83% contre. Rédaction: entre 9% et 18% contre.
 - Le nombre de réponses enregistrées pour le temps de travail journalier par rapport au nombre de questionnaires retournés permet de donner des moyennes de travail conformes à la réalité.
 - Entre 22% et 39% des parents estiment que leur enfant n'a pas assez de temps pour ses propres loisirs.
 - La grande majorité des parents passent du temps avec leur enfant lorsqu'il fait ses devoirs. Cette proportion décroît au fur et à mesure que l'enfant grandit, de 97% en 2e année à 69% en 6e année.
- Raisons invoquées:
- il faut relever qu'un problème se pose au niveau des explications. Entre 28% et 54% des enfants suivis par leurs parents ont besoin d'explications complémentaires;

- entre 5% et 11% des enfants vivent mal leurs travaux à domicile;
- entre 7% et 9% des parents vivent mal ces devoirs avec leur enfant;
- Dès la 3e primaire, environ 50% des enfants connaissent des problèmes de stress par rapport aux devoirs à domicile.
- Environ 25% des enfants ont des difficultés à gérer leur temps de

travail et une majorité de parents souhaiteraient que des explications complémentaires soient dispensées à leur enfant pour lui apprendre à travailler.

- Il serait intéressant de réétudier l'organisation d'études dirigées, souhaitées par une majorité de parents. De 53% à 66%.

Constatations

La plupart des parents n'avaient

aucune remarque particulière à formuler.

En général, les remarques spontanées soulèvent ce qui ne va pas.

Dans la question concernant les difficultés de certains parents d'apporter de l'aide à leurs enfants avec les méthodes nouvelles, un pourcentage important de parents sont contents de la façon dont l'école est organisée.

Banque Cantonale Vaudoise en 1989

L'équilibre avant la croissance

LAUSANNE (sv). - La Banque Cantonale Vaudoise tenait mardi sa traditionnelle conférence de presse d'automne dans les salons de l'Elysée à Lausanne, avec au programme, le commentaire de l'exercice des neuf premiers mois de l'année et la présentation des activités de la banque.

Lors de la conférence de presse de ce printemps, il était notamment relevé la croissance des affaires du crédit dans leur ensemble, prêts hypothécaires compris, à concurrence de 1200 millions, et des dépôts de la clientèle à concurrence de 450 millions, ce qui avait nécessité une ponction de 750 millions dans la trésorerie générale, alors heureusement abondante. Un exercice de même nature ne pouvait être répété et le président de la direction générale, M. Pahud de Précis, face à la croissance du bilan légèrement inférieure à 1% que «l'équilibre de notre bilan et le maintien de ses structures étaient prioritaires et passaient avant la croissance purement quantitative».

La ligne de conduite adoptée pour 1989 (modération du développement des affaires de crédit, sélection des avances à terme,

transfert de prêts hypothécaires au Crédit Foncier Vaudois et autres assurances, etc.), il en est résulté un équilibre satisfaisant de la marge d'intérêt exprimée en pourcentage entre l'ensemble des affaires de dépôt et de crédit. La BCV affirme d'ores et déjà qu'elle va au-devant d'un exercice favorable qui devrait, sauf accident, présenter un cash flow de l'ordre de 10% supérieur à 1988. Une première tranche d'augmentation de capital, de l'ordre de 25 millions, en fonction du domaine immobilier (construction d'immeuble devant recevoir certains services de la BCV à Prilly) est prévue début 1990.

Une analyse de l'évolution conjoncturelle - et les perspectives 1990 qui en découlent - si elle débouche sur une année un peu plus difficile que prévu, laisse cependant envisager une nouvelle amélioration, suite à la correction des tensions inflationnistes, en 1990-1991.

Après le capital-risques en 1983, la BCV se lance dans l'aventure du «capital-développement» s'appuyant sur une société d'investissement et une d'étude, soit d'examen des candidatures, avec participation de 20% de fonds propres.

Cette réalisation est née du constat d'un besoin des PME, face à de nouveaux investissements.

En ce qui concerne le compte jeunesse (12-15 ans) récemment lancé, il ressort qu'en deux mois, les résultats dépassent les espoirs et que le 10% de la clientèle cible, soit 2107 comptes ont déjà été ouverts. L'objectif est d'atteindre le 25% du marché et, dans un but identique, d'offrir aux 16-20 ans la possibilité d'exploiter eux-mêmes leur compte, avec le consentement des parents, bien entendu.

Enfin, si la BCV n'envisage pas et ne prendra pas d'initiative de hausse des taux, elle veut encourager l'épargne, notamment en fixant à 4% le taux des comptes salaires et des comptes privés, cette «nouvelle forme d'épargne» estime-t-elle.

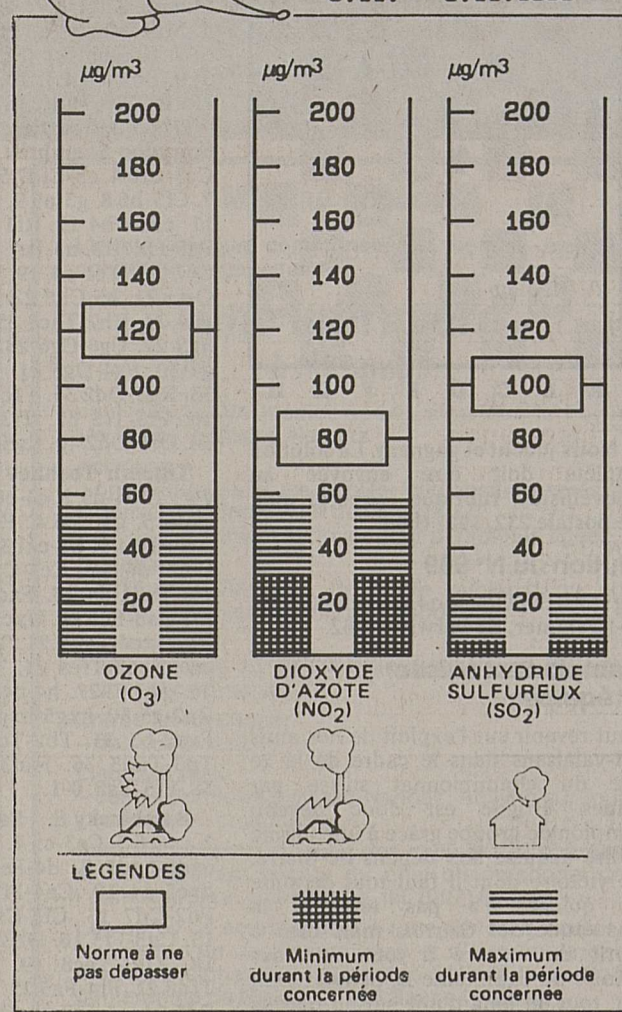
Sur le plan culturel, la BCV organise une douzaine d'expositions jusqu'à fin 1990, tant pour présenter les tableaux de la banque que sous forme d'invitation de jeunes peintres. Ainsi, en novembre, des toiles de Sylvie Mermoud et de Anne-Hélène Darbellay (qui a exposé entre autres au Musée des beaux-arts à Sion en 1988) seront accrochées dans la musée de l'abbatiale de Payerne.

Mesure de la qualité de l'air

à Sion SNURFEUR COMMUNIQUE
Etat de la pollution

SION

3.11. - 9.11.1989



Les mesures de la qualité de l'air effectuées à Sion par le Service de la protection de l'environnement ont donné durant la période du 3 au 9 novembre 1989 des résultats satisfaisants.

En effet, comme on peut le voir sur le graphique ci-dessus, tant l'ozone que l'anhydride sulfureux et que le dioxyde d'azote respectent les normes de l'ordonnance fédérale sur la protection de l'air.

Enseignants du district de Conthey

Le 8 novembre dernier, les enseignants primaires du district de Conthey se sont réunis à Basse-Nendaz pour tenir leurs assises annuelles.

Oui à la SPR

Un des points importants à l'ordre du jour traitait de l'intention d'affiliation globale de tous les enseignants des classes primaires et enfantines à la SPR (Société pédagogique romande).

Dans un louable souci d'ouverture et constatant tous les avantages que retire déjà actuellement

l'école valaisanne des structures romandes existantes, maîtres et maîtresses ont décidé à une majorité presque unanime (4 non et plus de 100 oui) de recommander l'adhésion globale de la SPVal (Société pédagogique valaisanne) à la SPR.

La décision définitive sera prise à l'assemblée des délégués le 25 novembre à Montana.

Appuis aux élèves en difficulté

Le DIP, dans le but d'apporter

toute l'aide possible aux élèves en difficulté, avait mis en place dans de nombreuses communes des classes d'appui et de soutien pédagogique.

Or, dans des localités en pleine expansion (Vétroz, Châteauneuf) l'arrivée en cours d'année scolaire d'élèves ignorant tout de la langue française bouscule complètement les structures établies. Les effectifs souvent surchargés des classes ne permettent pas aux maîtres titulaires d'apporter l'attention et l'accueil souhaités aux nouveaux arrivants. Les classes d'appui et de

soutien se transforment ainsi en classe d'apprentissage de la langue française, enlevant ainsi aux autres élèves en difficulté l'occasion d'atteindre les buts mêmes pour lesquels ces classes avaient été créées. Problème à résoudre de toute urgence!

Formation des enseignants

Une autre préoccupation de l'assemblée, et qui ressort régulièrement depuis de nombreuses années, a été celle de la formation des enseignants. Tout le monde s'accorde sur la nécessité d'avoir des enseignants très bien formés. Le système actuel de l'école normale, formation en vase clos pour une profession d'ouverture vers les autres, limitant d'autre part l'accès aux études universitaires, semble devoir être amélioré.

«Résonances» le mal nommé

Créé il y a une année, le nouveau mensuel de l'école valaisanne, «Résonances», n'a pas rencontré chez les enseignants l'accueil qu'ils auraient voulu lui souhaiter: peu ou pas d'écho favorable, retentissement plutôt feutré. Les relations entre les enseignants et cette revue en sont donc au stade de l'harmonique dissonante.

Souci de perfectionnement des maîtres

M. Anselme Pannatier, chef de service du DIP, relève avec plaisir que plus de 90% des enseignants du district de Conthey consacrent volontairement une bonne tranche de leurs vacances au perfectionnement professionnel et à la formation permanente. Il apporte le salut du DIP et précise avec compétence divers points intéressants de l'assemblée.

Culture

M. Michel Veuthey, conférencier distingué, ouvre des fenêtres sur la culture. Il donne une vision humaniste vers laquelle devrait tendre toute bonne formation. Les enseignants, souvent pris dans l'engrenage de l'efficacité et du stress des programmes à voir, ne manquent pas d'apprécier.

Enfin, M. Albert Fournier, président de Nendaz, relève les progrès qui ont marqué l'école valaisanne au cours de ces vingt dernières années. Il convie les participants à partager l'apéritif. B.J.

Société valaisanne de patronage

La force du bénévolat

Hier se tenait à Pramont l'assemblée de la Société valaisanne de prophylaxie criminelle et de patronage. Lors de cette réunion, son directeur, M. Michel Perrin, a souligné l'importance toujours croissante du rôle des bénévoles lors de la réinsertion sociale du prévenu. En fin d'assemblée, un film de prévention de la délinquance juvénile soutenu par la société de patronage a été présenté à l'auditoire.

GRANGES-PRAMONT (mym). - Le patronage valaisan entend changer dans la continuité. L'image de dames patronesses professant de pieux discours est aujourd'hui dépassée. Aujourd'hui, plus qu'un simple patronage, l'action de cette société correspond plus à une volonté de réinsérer le délinquant dans la société. De manière pratique, il s'agit d'aider à trouver un logement, un emploi, de procurer une aide financière. D'aucuns affirmeront que l'on se préoccupe davantage du délinquant que de la victime. La réponse est simple et logique. C'est en prodiguant une assistance préventive à un prévenu que l'on évitera l'oisiveté, le besoin qui mèneront inévitablement à la récidive.

Axer sur l'aide du secteur privé

La grande force du patronage valaisan repose sur l'engagement de tous ses membres. Actuellement la société compte près de 320 adhérents. Ces dernières années ont vu l'apport du secteur privé s'accroître très sensiblement. En effet on peut relever qu'actuellement les deux tiers des mandats de prise en

charge des condamnés sont exercés par des particuliers, ce qui représente un accroissement de plus de 15%. Chacun de ses bénévoles fournit tous les trois mois un rapport qui permet à la société d'évaluer les efforts de chaque individu. Cette stratégie d'assistance et de surveillance a été une fois saluée par l'assemblée, rejoignant ainsi la position de son président M. Franz Steiner. L'assemblée générale s'est particulièrement penchée sur la prévention de la délinquance juvénile.

Après la partie administrative qui a vu l'élection d'un nouveau membre au comité en la personne de Mme Françoise Fasmeyer, pharmacienne, un film a illustré une fois de plus l'importance de l'action bénévole.

«Faux pas» ou faut pas...

Deux agents de la sécurité sont à l'origine de ce projet: MM. Patrick Frey et Bertrand Fournier. Voilà quelques années, ils ont consacré leurs vacances à un perfectionnement professionnel en participant à un séminaire européen sur la délinquance juvénile. Il en ressortit que l'action préventive au

Cinq cassettes à disposition des classes

Le film visant un public de jeunes adolescents a reçu un accueil très chaleureux au Congrès international des magistrats de l'enfance et de la famille, congrès patronné par le Conseil de l'Europe. Ce fruit d'une initiative privée, rappelons-le, est actuellement disponible au Département de l'instruction publique, où cinq copies y ont été déposées.

Témoignages à la mémoire de Jean Monnet

Hymne à l'union des hommes

La Grange de l'Université de Lausanne accueillait hier une rencontre internationale d'envergure. Au cœur de l'événement, la présentation d'un livre dédié à Jean Monnet, grand artisan des idées de coopération européenne.

LAUSANNE (pal). - Réalisé par le Centre de recherches européennes de Lausanne et la Fondation Jean-Monnet pour l'Europe, l'ouvrage réunit les textes de soixante-huit auteurs, hommes politiques et professeurs du monde entier, tous concernés au premier titre par l'histoire mouvementée du dernier après-guerre. Tous ont eu à côtoyer, plus ou moins directement et plus ou moins longtemps Jean Monnet. L'ouvrage s'ouvre aussi à ceux qui lui furent proches - dans la vie comme dans l'action. Etienne Hirsch, Paul Delouvrier, et Pierre Uri, présents hier après-midi, ont illustré la personnalité de leur compagnon de route, soulignant à l'occasion par une anecdote ou une touche pittoresque l'homme tel qu'il était au quotidien.

L'hommage de tous

Le livre, intitulé «Témoignages à la mémoire de Jean Monnet» rapporte plus encore. En quelques 650 pages, il laisse apparaître ce que fut la méthode de l'européaniste français, capable de penser avec un génie prospectif évident des développements qu'il savait ensuite gérer avec un grand sens politique. Tels sont quelques-unes des nombreuses notations relevées hier. Dans l'impossibilité de rendre compte de tous les vibrants hommages qui marquèrent le souvenir de Jean Monnet, il vaut la peine de retenir deux images essentielles. Celle, d'abord,

gravée sur la plaque du Panthéon, où reposent les cendres de ce grand du siècle - depuis quelques jours seulement, invitant à faire l'Europe pour faire la paix. «C'est cela», met en exergue Pierre Uri, «qui sera la continuation la plus éclatante du legs de Jean Monnet au monde». Mémoire d'un homme qui a toujours conçu la coopération intereuropéenne, non pas comme une union des nations, mais bien des hommes, avant tout.

Un legs à la jeunesse

Ces idées, le professeur Henri Rieben, président de la Fondation Jean-Monnet pour l'Europe, les a destinées pour conclure aux jeunes étudiants présents, membres d'une jeunesse qui aura à gérer l'acquis de l'Europe à l'avenir.

La manifestation s'est terminée par la remise du livre aux auteurs présents, comme aux représentants des Etats et des institutions européennes. Au niveau suisse, le Conseil fédéral, les autorités gouvernementales vaudoises et valaisannes - ces dernières représentées par le conseiller d'Etat Bernard Comby - de même que les instances universitaires ont reçu un exemplaire, comme pour mieux souligner l'intérêt que porte la Suisse aux évolutions européennes actuelles. Un message souligné à plusieurs reprises lors de cette présentation.

Dossier-débat: la Suisse sans armée

Au centre du jeu: notre idéal de défense

«La Suisse n'a pas d'armée.» Ainsi devrait débiter l'article 17 de notre Constitution si l'on suivait l'initiative soumise au peuple le 26 novembre prochain. Si c'est la première fois que le principe même de notre défense nationale est ainsi confronté à un vote populaire, l'idée de l'abolition de l'armée est un vieux démon qui agite régulièrement les milieux de gauche et surtout d'extrême-gauche. Cependant, le fait que le citoyen helvétique soit appelé à donner une réponse par oui ou par non à une question aussi fondamentale est d'une gravité exceptionnelle. Dès lors qu'il prend une telle envergure, le débat ne se limite plus à quelques chapelles rêveuses et plus ou moins marginales où il a pris l'habitude de ressurgir. Il faut bien en découdre sur le fond, en évitant les faux-fuyants pour que le vote du 26 novembre soit sans équivoque. C'est dans cet esprit que le NF ouvre aujourd'hui ce dossier capital auquel plusieurs pages de libres opinions seront consacrées en plus des analyses de nos éditorialistes.

Eclairages

Ils sont innombrables, les témoignages et correspondances qui nous parviennent à propos de cette votation. La plupart trouveront leur place dans les «Libres opinions» publiées ces jours-ci. Pour fonder toutefois la réflexion de nos lecteurs, nous avons choisi trois points de vue qui nous paraissent au-dessus de la mêlée. Une politicienne engagée nous apporte un point de vue de femme, un historien vient de publier un livre sur le sujet, alors que la revue «Choisir» présente un dossier sur l'éclairage de l'Eglise à propos de l'armée.

Monique Paccolat Nouvelles valeurs

L'initiative pour la suppression de l'armée propose la construction d'un âge de paix: les hommes vivraient ensemble dans une harmonie spontanée. Il n'y aurait plus ni rivalités, ni convoitises des mêmes biens, ni volontés divergentes...

Le besoin de paix est ancré aux tréfonds de nos consciences. L'humanité n'a cessé de s'en préoccuper. La paix est à l'origine même de la création, de notre propre mythe religieux.

De tout temps, mais d'une manière plus marquée aujourd'hui, de nombreuses femmes - des hommes aussi - se préoccupent de paix pour l'avenir de leurs enfants, le sort de leur famille. Cela explique notamment leur ouverture aux possibilités qui s'offrent pour assurer la paix.

Mais l'histoire des peuples nous rappelle que, de tout temps, c'est le droit du plus fort qui s'est imposé. Sur un territoire, il y a toujours une armée. Dans la société civile, les faibles sont les femmes, les personnes âgées, les enfants, les handicapés.

Qui nous garantit, à nous femmes, que l'homme est devenu fondamentalement autre? Aujourd'hui, nous vivons en période de paix et dans un Etat de droit protégé; or, la statistique des crimes, des viols d'enfants et de femmes nous fait frissonner.

La civilisation du risque

La politique de sécurité entend faire face aux menaces stratégiques rigoureusement inventoriées. Aujourd'hui, de nouvelles menaces se développent, qualifiées «me-

naces de notre civilisation», telles le terrorisme, la consommation et le trafic de stupéfiants, les migrations de population, le conflit économique Nord-Sud, etc.

Il est légitime de s'interroger sur l'opportunité de réactualiser la conception de la politique de sécurité de 1973, compte tenu de l'évolution des menaces. Un programme national de recherche «politique de sécurité» a porté une réflexion sur la vulnérabilité de la Suisse à des menaces non militaires. Cette étude a souligné le fait que nous vivons un état de «paix dangereuse» où fleurit la «civilisation du risque» (Jacques Freymond. «La paix dangereuse»).

La volonté d'une participation accrue de la femme à une politique globale de paix et de sécurité est autant due à la nouvelle répartition des rôles entre hommes et femmes dans notre société qu'aux nouvelles formes de menaces latentes et à leur internationalisation.

Je rappellerai un principe de base: plus la chose dont l'être humain peut s'occuper est proche de ses préoccupations, plus il est aisé d'obtenir son engagement à cet effet.

La sécurité et la paix sont d'abord un état intérieur de l'individu, un comportement social. Notre statut de partenaire et les nouvelles menaces de civilisation nous amènent irrémédiablement à nous impliquer davantage; dans un premier temps à nous prononcer, le 26 novembre, pour le maintien de l'armée. M.P.

Lancée dans le cadre des Jeunes socialistes suisses, avec l'appui du Parti socialiste ouvrier et de la Ligue marxiste révolutionnaire, cette initiative que l'on avait considérée à tort comme un gag politique, a réuni 111 300 signatures. C'est que l'idée elle-même a des origines plus profondes qu'il n'y paraît et que la controverse sur l'armée constitue une vieille pomme de discorde à l'intérieur du PS. La mot d'ordre sybillin du dernier congrès: oui à l'initiative mais consigne de liberté de vote indique bien la gravité de la question. Face aux socialistes animés de la flamme pacifiste se dressent les socialistes pragmatiques et responsables, qui ne veulent pas qu'une telle question puisse mettre en danger la participation du PS au Conseil fédéral. Car il est clair que l'on peut difficilement participer aux institutions que l'on contesterait d'une manière aussi fondamentale.

Par 172 voix contre 13 et 7 abstentions, le Conseil national a fait un sort à l'initiative, suivant le Conseil fédéral et précédant le Conseil des Etats qui ne s'est embarrassé d'aucune équivoque en repoussant la proposition à l'unanimité. A l'évidence, il ne pouvait y avoir de contre-projet sur une question aussi tranchée. Devant le peuple, le choix sera donc clair: oui ou non à une initiative qui ne cache pas ses intentions de mettre en cause de manière irréversible la solidité de nos institutions.



en bref

Les arguments des initiateurs

En très bref résumé, les arguments des initiateurs.

- Le Groupe pour une Suisse sans armée invite les citoyens à se départir d'un comportement dépassé s'ils veulent qu'à l'avenir notre pays s'engage dans une politique de paix et prenne en considération tous les moyens dont dispose un petit Etat pour empêcher la guerre.
- En cas de guerre, il n'y aurait aucune chance de survie pour la Suisse, et même une défense militaire ne nous empêcherait pas de tout perdre.
- La Suisse doit apporter une

- contribution active au désarmement mondial.
- Il n'y a pas de menace contre notre pays.
- Seule une suppression de l'armée permettra de pratiquer une vraie politique de paix.
- L'abolition de l'armée économiserait des milliers de millions en faveur de l'AVS, de l'environnement et du tiers monde, et conduirait ainsi à favoriser la survie du plus grand nombre.

La réponse du Conseil fédéral

Réfutant dans le même document les arguments des initiateurs, le Conseil fédéral répond, en bref.

- L'époque que nous traversons est marquée par la détente politique. On s'en félicite mais rien ne montre que cela puisse durer toujours. Les dépenses d'armement sont toujours énormes autour de nous. Les conflits régionaux perdurent: les arsenaux militaires n'ont jamais été aussi fournis en Europe.
- En défendant son territoire, la Suisse contribue à la stabilité européenne. La suppression de l'armée est incompatible avec notre neutralité.
- Notre armée est uniquement



Pour nous, il ne fait aucun doute que cette initiative doit être combattue avec détermination.

La Suisse doit être indépendante. Croire qu'une vague «politique globale de paix» puisse suffire à défendre cette indépendance est un leurre dangereusement naïf. Le fait d'être désarmé n'est hélas pas un moyen de dissuasion.

La Suisse doit rester neutre. Elle ne saurait vouloir conquérir par les armes de nouvelles positions sur le plan international. Mais il faut qu'elle puisse préserver, au besoin en s'appuyant sur ses forces armées, cette neutralité reconnue depuis 1815.

La Suisse doit rester solidaire de ses voisins européens. Les traités lui font un devoir d'assurer elle-même sa défense. La Confédération doit veiller à ce que son territoire ne soit ni occupé ni traversé. Qu'elle mette tout en œuvre pour empêcher que son espace puisse servir de base d'appui ou de corridor à des belligérants est le fondement concret de la neutralité.

Ces principes sont intangibles et intransformables. Ils tiennent sur des arguments dont le poids mérite d'être répété dans le débat: la vocation de défense de notre armée, sa crédibilité, son ancrage profond dans le peuple. Nous y reviendrons. Car il serait lamentable que l'arbre cache la forêt, que pour les griefs de fonctionnement que les uns ou les autres peuvent faire à l'institution, l'idée de notre défense perde du terrain dans cette confrontation.

François Dayer

Jacques Freymond Les réformes nécessaires

Professeur à l'Institut universitaire des hautes études internationales de Genève, l'historien Jacques Freymond explique dans son dernier ouvrage intitulé «Pas d'armée, pas de guerre?» les raisons qui militent à ses yeux en faveur du maintien de notre armée. Il insiste sur l'impérative nécessité de réformer l'institution militaire, mais sa réflexion est avant tout d'ordre moral.

Pour Jacques Freymond, la présence de l'armée sert à «la protection des valeurs de civilisation»; il s'agit de «la mettre en mesure d'assurer la protection des citoyens contre la violence organisée, et de la réinsérer dans une société dont les mœurs et les styles de vie se sont modifiés». Le professeur genevois rappelle que la violence organisée n'est pas le monopole des Etats; il estime que «l'étude des menaces qu'elle fait peser sur notre pays ne peut plus être insérée dans le seul cadre du système interétatique». L'enlèvement des deux délégués du Comité international de la Croix-Rouge (CICR) pris en otages au Liban frappé d'autant plus la Suisse qu'elle est désormais directement touchée par cette nouvelle donne.

Si l'existence en soi de l'armée ne se discute pas à ses yeux, Jacques Freymond estime qu'il est temps d'opérer une profonde réforme morale. La mise au point d'un statut pour objet de conscience représenterait un premier pas tenant mieux compte des prédispositions de chacun.

Pour Jacques Freymond, «il n'y a pas de problème de troupes,

mais des problèmes de cadres». La critique est classique, mais mérite d'être reformulée, car «on perd trop de temps par défaut d'organisation et de préparation des officiers», fait-il remarquer. Il reconnaît que les cadres de milice ont une tâche difficile et qu'ils ne sont pas forcément motivés, mais souligne qu'ils le seront d'autant moins dans les temps à venir qu'ils s'interrogent sur l'utilité du travail dur et trop souvent routinier qui leur est imposé. Le remède préconisé par Jacques Freymond réside dans «une préparation poussée et précise de l'instruction, guidée par une définition claire de l'objectif à atteindre et une connaissance des hommes auxquels on s'adresse. On ne peut pas exiger de chacun qu'il ait la vocation militaire, mais on peut attendre de lui une certaine curiosité et le respect de l'autre».

A chacun sa réflexion

Les générations plus jeunes manifestent un certain malaise face à l'institution militaire. Mais contrairement aux préjugés véhiculés, «une réflexion permanente est engagée pour préparer et conduire l'évolution de l'armée en fonction des problèmes que pose la protection de la nation à l'échelle de l'Europe et du monde», relève Jacques Freymond. Il reste à savoir comment l'armée doit jouer son rôle de ciment de la nation, une piste de réflexion pour chaque citoyen sur ses propres responsabilités à l'égard de la société.

CPS - Olivier Rappaz

«Pas d'armée, pas de guerre?» de Jacques Freymond, édité par le quotidien «Le Matin».

Jean-Blaise Fellay Défense spirituelle et défense armée

«Choisir» ne donne pas d'indication de vote dans le débat autour de l'initiative sur la suppression de l'armée en Suisse. Non pas que les rédacteurs n'aient d'opinion ferme sur le sujet mais parce que l'occasion est bonne de réfléchir en profondeur sur un sujet fondamental.

(...) Comme chrétien on ne peut être partisan de la guerre et donc de l'armée comme instrument de guerre. Mais si l'Eglise a fini souvent par admettre la défense armée comme moindre mal, c'est que les autres moyens sont extrêmement astreignants et que peu d'âmes héroïques sont prêtes à s'y engager. Nous citons ci-dessous deux livres, très différents d'esprit et de perspective, mais qui tous deux ont l'avantage de montrer que dans ce domaine aucun engagement n'est aisé: «L'état d'esprit en Suisse face au péril brun», de Jean-François Perrier, et «Construire la paix», de Jean-Marc Lavieille. Comme l'expérience de la dernière guerre le montre, le partage des esprits, chez les démocrates en tout cas, passe moins entre pacifistes et bellicistes qu'entre ceux qui sont prêts à donner leur vie pour les causes qu'ils estiment justes et ceux qui cèdent à tous les compromis pour sauvegarder leurs petits intérêts. Ainsi dans la France occupée, a-t-on vu anciens va-t-en-guerre et ci-devant pa-

cifistes s'unir dans la collaboration, alors que de bords politiques et spirituels fort éloignés d'autres se retrouvaient dans la résistance. Les uns les armes à la main, les autres dans la transgression de lois iniques.

Le pacifisme chrétien n'est pas l'irénisme facile du «tout le monde il est beau, tout le monde il est gentil». L'Evangile nous apprend que le mal doit se combattre et d'autant plus durement qu'il ne loge pas seulement chez l'ennemi ou dans l'institution militaire mais en nous-mêmes. Il ne suffit donc pas de faire disparaître une armée - surtout une armée de défense - pour que la paix s'instaure. Il y a un danger d'égoïsme et de suffisance dans la confiance helvétique dans son - relativement - puissant corps de bataille mais il y a également le danger d'un repli sur soi d'une Suisse sans solidarité, même militaire, avec ses voisins. Le concept de neutralité et le syndrome du héraut polluent en profondeur la mentalité helvétique. Les défenseurs de l'armée ne parviennent pas à définir l'adversaire d'une manière convaincante mais les partisans de l'initiative sont plus habiles à critiquer une institution qu'à proposer un idéal généreux. Or c'est sur ce dernier point que le choix doit se faire en définitive.

J.-B. F.

SAXON

Cercle de l'Avenir
Dimanche 12 novembre 1989
à 19 h 30 précises

Aperçu des lots.

3 voyages, 1 porc entier, demi-porcs, quarts de porcs, jambons, plaques de lard, fromages, vins
Changement réservés

**GRAND LOTO
DE LA PAROISSE PROTESTANTE****ABONNEMENT:**

Cartes supplémentaires
aux détenteurs d'abonnement:
Fr. 1.-

1 carte Fr. 30.-
2 cartes Fr. 50.-
3 cartes Fr. 60.-
4 cartes Fr. 70.-
jouées par la même personne

Tirage des abonnements:

1re série spéciale hors abonnement:
entre la 14e et la 15e série:
1 carte Fr. 5.-, 2 cartes Fr. 8.-, 3 cartes Fr. 10.-
1 porc entier, 1 fromage, 1 fromage,
1 plaque de lard
2e série spéciale hors abonnement:
entre la 28e et la 29e série:
1 carte Fr. 5.-, 2 cartes Fr. 8.-, 3 cartes Fr. 10.-
1 voyage, 1 fromage, 1 fromage, 1 plaque de lard

Vous êtes en possession d'une licence en sciences économiques ou en droit et avez de la personnalité.
Vous êtes de langue maternelle française, domicilié en Valais, dynamique, vous êtes assurément le candidat que nous cherchons comme

**stagiaire
allround**

Cette formation sera accomplie essentiellement dans le secteur des crédits.
Si vous pensez correspondre au profil du poste, nous vous invitons à faire vos offres manuscrites avec photo, curriculum vitae et copies de certificats au service du personnel, avenue Général-Guisan 1, 3960 Sierre



Bienvenue à l'UBS.

**Clinique Saint-Amé,
Saint-Maurice**

cherche
sage-femme
ou
**infirmière-
sage-femme**

à plein temps ou temps partiel.
Faire offres par écrit à la direction de la clinique.

036-085963

Valais central

Nous cherchons
**monteurs-électriciens
GFC**

Conditions sociales avantageuses.
Excellent salaire.
Participation. Discrétion assurée.
Faire offre sous chiffre W 36-085991, Publicitas, 1951 Sion.

036-085991

Café de Plan-Cerisier,
tél. (026) 22 25 29 cherche

accordéoniste

pour le 31 décembre.

036-091364

selectiv
Personalberatung**Textilien für das Gastgewerbe**

Eine alteingesessene und erfolgreiche Firma der Einrichtungs- und Ausstattungsbranche im **Textilbereich**, mit Sitz in der Region Bern, verstärkt die Aussendienstorganisation und sucht durch uns eine

**Verkäufer-Persönlichkeit
für den Kanton Wallis**

Zu Ihren Hauptaufgaben im Verkauf gehören die Pflege und vor allem der Ausbau der Geschäftsbeziehungen bei einer anspruchsvollen Kundschaft (Hotels, Restaurants, Spitäler, Heime usw.).

Ideale Voraussetzungen sind:

- bereits erfolgreich im Verkauf tätig sein
- gute Allgemeinbildung und persönliche Weiterbildung
- Muttersprache deutsch oder französisch mit sehr guten Kenntnissen der anderen Sprache
- Initiative, Selbständigkeit und der Wille zum Erfolg
- Idealalter: 28 bis 50 Jahre.

Geboten werden:

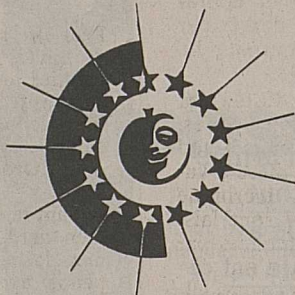
- überdurchschnittliche Anstellungsbedingungen (hohes Fixum)
- fortschrittliche Sozialleistungen, Geschäftswagen und Spesen
- Qualitätsprodukte und attraktives Sortiment.

Wir erwarten gerne Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto und Handschriftprobe. Für telefonische Vorabklärungen: Herrn W. Schweizer verlangen, Kennwort «Wallis».

Absolute Diskretion zugesichert!

Selectiv AG

Tavelweg 2 · Postfach · 3074 Muri b. Bern · 031 52 51 93



La Fédération valaisanne des producteurs de fruits et légumes cherche une

secrétaire à mi-temps

- sachant travailler de manière indépendante
- de formation commerciale.
Entrée en fonctions: début décembre 1989.

Les offres manuscrites avec documents usuels doivent être adressées à M. Gérald Bianco, président de la FVPFL, rue de la Poya, 1964 Conthey.

36-08102

La publicité vous fascine, faites-vous connaître!

Nous engageons tout de suite une

apprentie de commerce

Offres écrites à: Rouvinez & Partners, agence de publicité et marketing, 18, rue du Sex, 1950 Sion, à l'attention de Lise Buergi.

036-552512

Cabinet de médecine générale à Montana-Crans cherche

**assistante médicale
ou infirmière S.G.**

avec expérience, à plein temps.

Tél. (027) 43 43 91, dès 20 heures.

036-086154

Two boys, KYLE 3 yrs, RYAN 1 1/2 yr. One year looking for a

au pair

mothers helper. Start January 15 1989. Drivers licence. No smoker.

Is interested write and send letter with picture and a phone nr. Anny Savioz, c/o Wendi Kluba, 1104 Eastham Drive, APEX, North Carolina 27502 - USA.
Phone 0019193620587.

036-086006

**Restaurant La Brasserie
Valaisanne, à Sion**

Tél. (027) 22 54 82 cherche pour date à convenir

**casserolier
dynamique**

Bon salaire.

036-552975

Assistante médicale

diplômée avec expérience,

cherche emploi

à Sion ou environs.

Tél. (027) 23 13 42 dès 19 heures ou (027) 22 64 80.

036-840962

**ECCO
POSTES FIXES****MARTIGNY**

Nous cherchons des

AIDES

avec expérience dans les branches:

- sanitaire, chauffage
- ferblanterie, couverture
- menuiserie, charpente
- électricité, mécanique

Suisses ou permis B ou C.

Théo Christophoridis
Av. de la Gare 50
1920 Martigny - Tél. (026) 22 90 33



ECCO
POUR ALLER DE L'AVANT...
Postes fixes et temporaires

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Vous avez acquis, durant plusieurs années, une expérience confirmée dans le domaine des investisseurs privés et les instruments financiers traités sur le marché national et international vous sont familiers. Vous vous exprimez aisément en français et en allemand et vos connaissances de l'anglais sont étendues. Vous êtes apte à reconnaître les besoins de la clientèle et à lui offrir un conseil professionnel.

**Chef finance /
Placements et remplaçant
du chef de succursale**

Nous vous offrons, à Verbier, une position adaptée à vos qualifications et des possibilités de carrière intéressantes. Dans votre activité, vous bénéficiez d'un support important de nos unités de recherche et d'analyse et disposerez de systèmes performants de télécommunications.

Veuillez adresser votre candidature manuscrite et votre curriculum vitae à l'adresse suivante:

Société de Banque Suisse
M. M. Praplan, chef du personnel
Avenue de la Gare 29
1951 Sion
Tél. (027) 21 21 21.

Votre dossier sera bien entendu traité de manière confidentielle.

**Société de
Banque Suisse**

Votre chance

Sport mit uns gewinnt

TOKO

Optimal gepflegte Ski brauchen professionell gewartete Skiflegemaschinen!

Unsere Skiflegemaschinen werden von qualifizierten Sporthändlern bedient!

Wer ist in der Lage, Sporthändler und Skiflegemaschinen zu betreuen?

Der

Maschinenmechaniker

von Toko.

Dank seiner Grundausbildung als Mechaniker und einer entsprechenden Jobvorbereitung durch Toko ist er in der Lage, alle Toko Wax- und Wintersteiger-Skiservicemaschinen zu warten und zu installieren.

Dank seiner Zweisprachigkeit (Französisch/Deutsch) ist er aber ebenso in der Lage, unsere anspruchsvolle Toko-Kundschaft im gesamten französischsprachigen Schweizer Raum sowie Teile der Kantone Freiburg, Bern, Solothurn und Wallis hinsichtlich Ski- und Belagspräparation und -pflege zu beraten und zu betreuen.

Unterstützung erhalten Sie nicht nur von unserem Firmensitz in Altstätten, sondern auch von unserem Verkaufsstützpunkt in Montreux aus, weshalb Ihr Wohnort auch vorzugsweise in diesem Grossraum liegt. Herr Ernst Büchel freut sich auf eine erste telefonische Kontaktaufnahme.

Toko AG, Industriestrasse 4
9450 Altstätten, Tel. (071) 76 11 11

Votations fédérales
du 26 novembre

Libres opinions

A propos de l'initiative du 100-130

Bien qu'ayant quitté depuis dix ans le Département de police et... des automobiles, et atteint l'âge où nécessité fait loi, je me dois d'appuyer fermement l'initiative constitutionnelle fédérale ainsi libellée: *La Constitution fédérale est complétée comme suit: article 37 bis 5e al. (nouveau).*

a) *La vitesse maximale autorisée des voitures automobiles légères et des motocycles est fixée en général à 100 km/h sur les routes hors des localités, à 130 km/h sur les autoroutes.*

b) *Pour accroître la sécurité, des vitesses maximales inférieures peuvent être fixées sur les tronçons particulièrement dangereux. Des vitesses maximales supérieures peuvent être autorisées sur des tronçons bien aménagés.*

Deux arguments principaux seront retenus en l'occurrence: la sécurité routière et l'écologie.

Sur le premier, m'adressant à des Valaisans, il n'est pas inutile de rappeler que dans les années septante, après un vote (préavis) serré et des «marchandages» (j'ose user du terme) laborieux, nous avons obtenu du Conseil fédéral, outre la vitesse générale de 100 km/h sur la route cantonale, d'élever à titre d'essai cette vitesse à 120 km/h sur certains tronçons rectilignes de 2 km 500

à 5 km. Bien sûr, à Berne, l'octroi d'une pareille «faveur» reposait sur l'idée que notre route cantonale remplacerait pour longtemps – sinon à jamais – l'autoroute!

Lors de cette innovation, nous pensons avoir démontré (dans les colonnes de ce journal), par des exemples concrets qui étaient déferés régulièrement à notre appréciation, que la sécurité sur la route dépend largement d'une vitesse appropriée à la qualité constamment améliorée, de la chaussée et du véhicule. Un «tempo», arbitrairement décrété par des bureaucrates, pour l'intérieur ou l'extérieur des localités, partant des meilleurs sentiments de respect pour la vie humaine, entraîne l'anarchie, et avec elle, les «reprises» affolantes, les à-coups, les dépassements téméraires, et autres, jeux de mains et... de vilains.

Pour ce qui est de la protection de l'environnement, et du soi-disant dépérissement des forêts, il est permis d'affirmer que notre religion est faite. A l'heure, fort avancée, du catalyseur, le discours écologiste n'est plus de mise. Au surplus, et en pleine connaissance de cause, nous n'hésitions pas à dénoncer les «vrais coupables» des dommages causés à la forêt. Pour ne pas alourdir cet article, et rester sur le

terrain spécifique de la pollution de l'environnement, nous nous contenterons de renvoyer le lecteur au remarquable et courageux «Point de vue» donné par Haroun Tazieff au journal «Le Monde», du 11 août 1989.

L'ancien secrétaire d'Etat aux risques majeurs traitait, certes, des incendies de forêt dans le sud de la France, mais sa thèse a valeur générale: elle incrimine l'abandon dans lequel sont laissées les forêts, «abandonnées par tous les métiers aujourd'hui disparus... Et par les paysans des villages environnant les massifs forestiers...» Et ceci, qui est sans doute applicable tel que à nos contrées: «La seule solution permettant de sauver ce qui demeure de nos forêts... consiste à nettoyer les sous-bois...»

(Je suis prêt à convoquer les intéressés dans les Bois noirs, et autres fourrés, vantés par les dépliant touristiques, pour convaincre les plus sceptiques...)

Et je me hâte de conclure, en invitant tous les citoyens et citoyennes à voter l'initiative, qui a été déposée avec la caution de plus de 250 000 signatures. La réglementation préconisée est raisonnable, réaliste, opportune, donc propre à faciliter la circulation routière et le bien-être de la population. **Arthur Bender**
Novembre 1989.

100 km/h sur les autoroutes

C'est pour bientôt

Peut-être pour 1991 déjà. Il est également question de limiter à 80 km/h sur les autoroutes près des grandes agglomérations (exemple Winterthur). Le Conseil fédéral a le pouvoir de modifier les limitations de vitesses quand bon lui semble et sans consulter le peuple. Ces limitations de vitesses figurent dans l'Ordonnance sur la circulation routière OCR art. 4.

Tant le Conseil fédéral que le Parlement se sont bien gardés d'inscrire les limitations de vitesses dans la loi sur la circulation routière LCR, car le peuple aurait eu son mot à dire par la voie du référendum.

Par contre le peuple ne peut pas se prononcer sur une ordonnance. Ni référendum, ni recours au Tribunal fédéral ne sont possibles. Ainsi, la voie de l'initiative populaire avec inscription dans la Constitution fédérale est la seule possibilité qui reste au peuple pour se défendre.

Les parlementaires, les autorités ainsi que les partis politiques PS, UDC, PDC, PRD, le lui reprochent. Ah quelle belle démocratie de critiquer le peuple parce qu'il désire décider lui-même!

Pour en revenir aux limitations de vitesses, il est fort utile de rappeler que les socialistes ainsi que les écologistes s'étaient prononcés pour le 100 km/h, sur les autoroutes en 1984. S'ils se taisent aujourd'hui sur le 100 km/h, c'est en vérité pour éviter de donner un grand nombre de voix à l'initiative 100-130 km/h. Mais si la votation du 26 novembre prochain devait rejeter cette initiative, le 100 km/h serait immédiatement remis sur le tapis par les socialistes ainsi que les écologistes.

Le 100 km/h sur les autoroutes et le 80 km/h hors des localités fait aussi partie d'un plan d'austérité de la firme Elektrowatt, firme mandatée par le Conseil fédéral. Elektrowatt suggère aussi des dimanches sans voitures, l'essence à 3 francs, la circulation les jours pairs ou impairs en fonction du numéro de plaques, etc.

Un premier but politique est de torpiller l'initiative 130-100 km/h, car si la votation du 130-100 km/h était acceptée, cela mettrait un frein aux autres mesures de rétorsion à l'égard du trafic privé.

Deuxième but politique: 100 km/h sur les autoroutes, probablement dès 1991, combiné avec un dimanche sans voitures (dimanche du Jeûne fédéral).

Troisième but politique: 80 km/h sur les autoroutes près des contournements des villes. Plusieurs dimanches sans voitures, circulation jours pairs ou

impairs, suppression des tronçons d'autoroutes construits après 1986 si les quatre initiatives de l'AST (soi-disant club suisse du trafic) ainsi que l'initiative «halte au bétonnage» de l'alliance des indépendants (parti soutenu par la Migros) étaient acceptées.

En 1984 le Conseil fédéral avait décidé le 120-80 km/h pour une durée de trois ans, puis prolongé «l'essai» de deux ans dans un but purement «écologique», mais qui n'a pas apporté de résultats.

Les constructeurs de voitures par contre ont fait de réels progrès pour diminuer la consommation de carburant et construisent des voitures de plus en plus propres.

Le but réel mais inavoué de l'abaissement des limitations de vitesses est en fait un ralentissement du trafic privé au profit des transports publics, du rail en particulier.

Pour néanmoins justifier ces limitations, les milieux hostiles au trafic automobile invoquent la sécurité routière et la diminution du nombre d'accidents, mais s'abstiennent à préciser que des pays comme l'Allemagne fédérale ayant des limitations supérieures à notre pays ont obtenu de meilleurs résultats concernant la diminution du nombre de morts et de blessés.

Comme si le 120-80 km/h pouvait empêcher de rouler à tombeau ouvert dans les localités, d'enfreindre les règles de la circulation, de priorité ou de perdre la maîtrise du véhicule dans les virages ou sur chaussées glissantes.

La seule possibilité offerte au peuple suisse pour éviter le 100 km/h sur les autoroutes est l'acceptation du 130-100 km/h le 26 novembre prochain et d'introduire ces valeurs dans la Constitution fédérale. Le texte de cette initiative prévoit du reste un abaissement des vitesses sur des tronçons particulièrement dangereux. L'acceptation de l'initiative n'obligera par contre pas les conducteurs à augmenter leur vitesse.

Le OUI du 26 novembre permettrait de mettre une fois un point final à la polémique des limitations sur autoroutes et hors des localités et de se pencher pour de bon sur les véritables mesures à prendre afin d'améliorer la sécurité sur nos routes ainsi que d'améliorer l'éducation routière.

Yves Bettex
moniteur de conduite
membre du comité d'initiative
«Provitesses 130-100 km/h»

Non à l'initiative 100-130

Les limitations de vitesse à 80-120 km/h préservent des vies humaines de la mort

Les partisans des vitesses de 100-130 km/h affirment que les limitations à 80-120 km/h n'ont pas eu d'influence sur la sécurité routière. Les faits reflètent cependant une autre réalité.

Dans l'étude menée par l'EPF de Zurich et le BPA sur ordre du Fonds de sécurité routière (FSR) concernant les effets des limitations de vitesse à 80-120 km/h, les auteurs tirent la conclusion que la gravité des accidents a nettement diminué, en particulier hors des localités, mais aussi sur les autoroutes. Les résultats de cette étude sont les suivants:

- La vitesse limite de 80 km/h hors des localités a eu pour effet une diminution de 10 km/h du niveau général des vitesses et une baisse du nombre des blessés de plus de 10%. Quant à la gravité des accidents, on constate une diminution de près de 8%.
- L'introduction de la vitesse limite de 120 km/h

sur les autoroutes a également eu des effets favorables sur la sécurité routière: le niveau des vitesses a diminué de 5 km/h, le nombre des blessés de 4% et la gravité des accidents de 11,5%.

Comparé au nombre de tués enregistré en 1984 (vitesses de 100-130 km/h), la route a causé moins de morts en 1985, avant tout grâce aux limitations de vitesse à 80-120 km/h; la baisse était de l'ordre de 200. A l'exception de l'année 1986, ce niveau de sécurité accru est resté inchangé jusqu'à ce jour.

Ces chiffres ne manquent pas d'éloquence. La réintroduction des vitesses de 100-130 km/h accroîtrait sensiblement le nombre des victimes. Ceux qui refusent d'accepter cette réalité sauront donner une réponse adéquate le 26 novembre: non aux vitesses 100-130 km/h, afin de préserver des vies humaines de blessures, de la mort, de larmes et de deuils.

Chrétiens et armés

Parce qu'elle a un fondement chrétien, la Confédération helvétique dut son indépendance d'abord, l'estime des grandes puissances ensuite, au caractère religieux de ses milices, qui ne pratiquaient pas le pillage. Le Valais, pays allié, participait du même esprit. La communauté d'intérêts des dizaines du Haut-Valais et des cantons primitifs correspondait à une proche parenté politique et sociale.

L'antimilitarisme n'existait pas dans l'ancienne Confédération; il était pratiquement inopérant au dé-

but de ce siècle; il ne troublait pas les consciences il y a à peine cinquante ans. Aujourd'hui, il dicte aux officiers le thème de leurs discours, et leur arrache de menues concessions tactiques dans certains usages militaires, il émeut le pouvoir législatif et l'opinion publique par le faux problème de l'objection de conscience, quand le vrai, celui de la conscience religieuse, est délaissé et ignoré.

Des esprits sectaires utilisent la religion, qu'ils subordonnent à leurs opinions avec autant d'incompétence que nos ancêtres mettaient de

sérieux à la servir. Ils déforment le sens des Ecritures et caricaturent le comportement du Christ lui-même!

Trêve d'objections: le premier pape, avant d'entrer en fonction, portait l'épée, comme les citoyens d'Appenzell. Le centurion romain est un modèle de foi. Ni le Christ ni l'Eglise (c'est tout un) ne firent jamais d'objection de principe au métier des armes, et ce n'est sans doute pas dans un pays christianisé par le martyre d'un légionnaire romain en service qu'un plaidoyer pacifiste passera pour une entreprise pacifique. **Michel de Preux**

Le prétexte de la sécurité

Jusqu'au 31 décembre 1984, la vitesse maximum générale des voitures automobiles légères et des motocycles était limitée à 100 km/h sur les routes à l'extérieur des localités et à 130 km/h sur les autoroutes. Au 1er janvier 1985, le Conseil fédéral a réduit ces vitesses à 80 et 120 km/h en vue de lutter contre le dépérissement des forêts. Il s'agissait d'une mesure immédiate, limitée à trois ans.

Le 1er octobre 1987, le Conseil fédéral a prolongé cette mesure jusqu'au 31 décembre 1989. Aujourd'hui, en dépit de ses promesses, le Conseil fédéral a décidé de rendre définitives les limitations à 80-120 km/h.

Or, le nombre d'accidents de la circulation est en baisse depuis bien avant l'introduction de la limitation à 80-120 km/h. Il régresse sensiblement depuis 1972 déjà. Par exemple, le nombre des décès dus à la route par rapport aux kilomètres parcourus a diminué de 71%, celui des personnes gravement blessées de 65% et celui des personnes légèrement blessées de 45%.

Au-dessus de 130 km/h, la vitesse n'est pas le facteur déterminant de la sécurité routière sinon c'est sur les autoroutes qu'il y aurait le plus d'accidents. Or, toutes les statistiques suisses et étrangères le prouvent: sur les autoroutes, le risque d'accident est plusieurs fois inférieur à celui qui existe sur les routes à l'exté-

rieur des localités et même à l'intérieur de celles-ci.

C'est dire le rôle essentiel de la construction routière pour la sécurité. En plus de la réalisation des autoroutes, il s'agit d'assainir tous les tronçons dangereux. Cette mesure, selon le Bureau suisse de prévention des accidents, est susceptible de diminuer de 70% les risques d'accident. On peut relever d'autres travaux positifs pour la sécurité: l'aménagement des routes de contournement, l'élargissement des routes étroites, la correction des virages serrés et l'amélioration de la visibilité.

Ces mesures de construction routière ont largement contribué, ces dernières années, à réduire le nombre des accidents. Elles doivent être poursuivies systématiquement à l'avenir.

Or, ce genre de mesures est justement combattu – voir par exemple les initiatives «Trèfles à quatre» et «Stop au bétonnage» – par les mêmes milieux qui ont exercé une pression considérable sur le Conseil fédéral pour le maintien des vitesses à 80-120 km/h, et ceci au nom de la sécurité routière.

Parmi les autres facteurs qui ont amélioré cette sécurité ces dernières années, il faut aussi relever la contribution des constructeurs d'automobiles: la sécurité passive des voitures a été améliorée, ce qui explique la diminution de la gravité des ac-

cidents: les freins à disques ont été généralisés; maintenant, le système ABS est introduit progressivement comme accessoire et ses effets positifs commencent à se manifester dans les statistiques d'accidents.

A l'avenir, par de nouvelles améliorations techniques, les constructeurs continueront à apporter leur contribution pour davantage de sécurité. Ainsi, par exemple, dans quelques années, les voitures seront munies d'un système électronique anticollision ou détecteur d'obstacle, dont l'entrée en action automatique évitera les chocs ou en réduira sensiblement la violence.

Il y aura toujours des endroits où les vitesses de 100 ou 130 km/h seront trop élevées. C'est pourquoi le deuxième alinéa de l'initiative «Pro vitesse 100-130» prévoit que «pour accroître la sécurité, des vitesses maximales inférieures peuvent être fixées sur les tronçons particulièrement dangereux».

En fait, l'initiative correspond, sur ce point, à la proposition que la commission parlementaire avait soumise au Conseil fédéral sous la forme de 130 km/h sur les autoroutes et 80 «plus» sur les autres routes en dehors des localités. Au 80 «plus» proposé, correspond le 100 «moins» de l'initiative «Pro vitesse 100-130».

Invoquer la sécurité routière pour s'opposer à cette initiative n'est pas honnête. **Robert Rivier**

Initiative «Pour une Suisse sans armée»

Pas de consigne de vote

Le comité central de la Fédération suisse des femmes protestantes et le comité de l'Association suisse des femmes catholiques chrétiennes ne donnent pas de consigne de vote.

Nous ne pouvons ni ne voulons prendre parti pour ou contre l'initiative. Nos membres sont partagés sur ce sujet. La question de l'armée et du service militaire est source de conflit dans biens des familles.

Convaincues que l'Evangile ne dicte pas de réponse péremptoire à la question posée par l'initiative, nous affirmons qu'un chrétien peut en être le partisan ou l'adversaire. De même, on peut dire oui à l'initiative sans être un traître à la patrie; lui dire non sans être un militariste.

L'allemand est-il plus langue nationale que le français, ou est-ce le contraire?

Bientôt, les citoyennes et citoyens suisses iront (espérons-le!) aux urnes.

Et ils ne voteront pas sur le même objet selon qu'ils sont de langue allemande ou française...

Alors, si l'initiative est acceptée, quel texte prévaudra?

C'est de l'initiative pour une Suisse sans armée que je veux parler. Elle ne contribue donc pas uniquement à affaiblir la position de la Suisse envers l'étranger; elle crée un fossé entre les régions linguistiques.

Le texte français dit: «Il est interdit à la Confédération, aux can-

tons, aux communes ainsi qu'aux particuliers et aux groupes privés d'instruire ou d'entretenir des forces armées.»

En allemand, les forces armées sont, dans le texte de l'initiative, des militaires Streitkräfte, soit des forces militaires.

Conséquence: en allemand, l'armée est supprimée. En français, l'armée est supprimée; la police, le corps garde-frontière, les gardes-aéroports se retrouvent désarmés...!

les trafiquants de drogue ou autres passeurs ainsi que pour les groupuscules violents qui pourraient enfin maîtriser nos villes dans le cas où le français serait plus langue fédérale que l'allemand...

Le fait que les initiateurs aient en outre oublié dans leur texte d'interdire au Conseil fédéral d'élire un général (article 85 de la Constitution fédérale), même s'il n'aurait plus d'armée à commander, prouve également à quel point ils sont conséquents dans leur démarche. **C. Bruchez Kerzers**

Martigny-Croix

Centre scolaire

Samedi 11 novembre
dès 20 h 30**LOTO**

organisé par la fanfare La Persévérance

25 séries + 1 jeu hors abonnement

Abonnements:
1 carte Fr. 25.- 2 cartes Fr. 40.-
3 cartes Fr. 50.- 4 cartes Fr. 60.-
jouées par la même personneDès la 13e série: demi-abonne-
ment, Fr. 5.- la carte aux porteurs
d'abonnement généralAperçu des lots:
bons de Fr. 500.-, 400.-, 250.-
et 150.-, 2 demi-porcs Fr. 250.-,
four à raclette, jambons, paniers
garnis etc.**OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS**

CENTRE ADMINISTRATIF

MAGRO
SION

Avec 5 centres commerciaux en Suisse romande, une centrale d'achat et des relais Magro en stations, MAGRO s'affirme chaque jour comme un spécialiste du gros consommateur et du consommateur grand public qui veut acheter des produits de marque à des prix de gros.

Rejoignez l'enthousiasme
en vous engageant en tant que

PRODUCT-MANAGER NON-FOODVotre mission

- Attentif aux évolutions et aux nouvelles sources d'approvisionnement, vous saurez personnaliser les produits et rechercher leur efficacité de l'achat jusqu'à la vente
- Vous suivez les fournisseurs, organisez les contrôles de stock central et magasins afin d'optimiser la rotation et la disponibilité des produits
- Vous développez un ensemble d'outils commerciaux destinés à supporter la revente des produits en magasin par un programme de gestion de rayon, promotions, rotation des stocks...
- Vous assurez aussi la formation du personnel concerné

Votre profil

- Agé de 30-40 ans, de formation vendeur, vous avez une solide expérience du terrain
- Vous maîtrisez les techniques de merchandising
- Vous êtes un véritable meneur d'hommes
- Vous êtes mobile et capable de voyager en Suisse romande

Magro vous offre de réelles opportunités de développement avec des prestations d'une grande entreprise et 14 salaires.

Alors, vous êtes notre homme!

Veillez alors envoyer votre curriculum vitae et pièces justificatives avec photo à:

Direction Générale
MAGRO - LA SOURCE
Département Ressources Humaines
1958 Uvrier/St-Léonard

Une réussite peut en cacher une
autre. Alors, à bientôt...

BSI 1873

Banca della Svizzera Italiana
cherche
2 employées de bureau
pour son service «paiements»,
avantages sociaux d'une grande
banque.
Entrée à convenir.

Faire offre à la direction, av. de la
Gare 13 bis, 1920 Martigny.
36-91343

**Café-Restaurant
de Genève,
à Martigny**

cherche
serveuse

Entrée immédiate
ou à convenir.
Horaire régulier.

Tél. (026) 22 31 41,
de 13 à 15 heures.
036-552845

On cherche tout de suite ou à
convenir

sommelière

connaissant les 2 services.

Nourrie, logée, blanchie.
Semaine de 5 jours.
Bon gain.

Fermé le lundi.

Sans permis s'abstenir.

Tél. (037) 37 11 51,
de 17 à 19 heures.
17-510874

**COPERMAN SA**

PHILIPPE DUBOIS

RECHERCHE ET SÉLECTION DE CADRES

Une importante industrie chimique sise en Valais central nous a mandatés pour la recherche et la sélection d'un

**CHEF ADMINISTRATION
ET FINANCES**

Vous avez acquis un brevet fédéral de comptable ou une formation équivalente et vos forces sont:

- quelques années d'expérience dans l'industrie en qualité de contrôleur de gestion
- connaissance approfondie de la comptabilité financière et analytique
- tempérament bien trempé, homme de terrain, clairvoyance et sens de l'organisation.

Vos tâches clés seront:

- conduite d'une petite équipe chargée de la comptabilité générale, débiteurs et créanciers, des achats de matières premières, administration du personnel et diverses tâches administratives
- gestion financière, contrôle des budgets et des investissements
- comptabilité analytique
- administration du parc immobilier.

Votre âge se situe entre 30 et 40 ans; de par votre personnalité, vous êtes prêt à faire équipe avec une direction générale décidée à faire de vous le partenaire de confiance.

Veillez adresser vos offres avec curriculum vitae, certificats et photo à
Philippe DUBOIS

COPERMAN SA

45, rue du Simplon CH-1800 VEVEY - ☎ 021/922 88 55

VEVEY - GENÈVE - NEUCHÂTEL

Taxis Riviera
Montreux

cherche

chauffeurs

jour ou nuit, avec
permis valable B1.

Tél. (021) 963.36 37.

22-120-51-52

Chandolin Sport
engage pour la
saison d'hiver

un skiman

(employé pour la
location de ski).

S'adresser à:
René Epiney.
Tél. (027) 65 17 73
ou 65 17 84.

036-086039

**Café-Bar Manoir
de la Faraz,
Auddes-Mayens-
de-Riddes**

cherche
sommelière

Tél. (027) 86 16 71.
036-086137

Restaurant à 3 km
de Sierre cherche

**sommelière
ou garçon**

évent. pour 3 mois
ou plus. Avec
permis valable.

Tél. (027) 55 14 27.
036-086090

Etes-vous la

**secrétaire-
documentaliste**

que nous voulons engager très prochainement pour notre centre informatique de Sierre? Lisez la proposition qui suit; peut-être convient-elle à vos goûts et aptitudes.

Le travail:

- accueillir et informer les clients et visiteurs du centre
- assurer la correspondance et les écritures courantes
- gérer la bibliothèque, livres, revues et logiciels du centre
- assister le chef de centre dans ses démarches commerciales

Le cadre:

- une équipe de 5 à 6 personnes jeunes et motivées
- un secteur d'activité en fort développement
- un espace très ouvert à l'initiative individuelle

Les perspectives:

- un salaire dynamique, correspondant à vos performances
- une possibilité de formation complémentaire en informatique
- une adaptation de votre job à vos connaissances nouvelles

Si cette offre vous intéresse, adressez au plus tôt les documents usuels à
AVEC SA, M. René Florey, directeur, 3 route de Sion, 3960 Sierre.



Lausanne
Vevey
Monthey
Sion
Sierre

INFORMATIQUE INFORMATIQUE INFORMATIQUE

Le Châble

Salle Concordia

Samedi 11 novembre
dès 22 heures**GRAND BAL**

du Moto-Club Bagnes

Danse et ambiance avec



RDA - RFA

L'aube nouvelle

«Événement gigantesque, séisme, fin du monde»... Il n'y a pas d'adjectifs assez forts pour désigner le coup de tonnerre provoqué à l'Ouest par l'ouverture du Mur de Berlin.

Certes, la liberté était en marche, à l'Est, depuis le printemps et l'ouverture de la frontière austro-hongroise. On savait les efforts de Kadar pour instiller la liberté dans l'économie de son pays. La Pologne connaissait un véritable parti d'opposition avec Solidarité et puis l'Eglise, depuis des lustres, incarnait la nation polonaise face à l'Etat communiste.

Mais l'ouverture du Mur de Berlin, c'est un coup mortel pour cette Russie rouge, apparemment résolue, avec Erich Honecker et son successeur Egon Krenz, à sauvegarder coûte que coûte le communisme dans un seul pays, comme Fidel Castro dans les Caraïbes.

Aujourd'hui, le mur, déjà dérisoire avec ses graffitis sur-réalistes, apparaît, tout d'un coup, comme dépassé: la vie s'installe là où régnait la mort annoncée. On accueille les Berlinoises de l'Est avec un orchestre; on va de nouveau respirer l'air de l'Ouest; on va rétablir les bus entre les deux

parties de la ville et rouvrir les stations de métro...

Aujourd'hui, on peut le dire sans craindre de céder à l'hyperbole: les conséquences de la perestroïka est-allemande sont incalculables.

Sur le plan idéologique, d'abord, c'est le triomphe absolu des libertés individuelles, celles de 1789, sur les pseudo-libertés collectives, celles de 1917 et de la Révolution russe, masque du totalitarisme.

Il y a là une formidable justice rendue aux pères fondateurs de la démocratie libérale et, aujourd'hui, deux cents ans après Kant à Königsberg, devenu Kalingrad, les Allemands de l'Est peuvent à nouveau observer l'aube nouvelle.

Car cette volonté des Allemands de l'Est de bénéficier des libertés individuelles reconnues à l'Ouest ne peut pas ne pas générer un nouveau libéralisme politique et économique. Le totalitarisme, le régime de parti unique, la lutte des classes, toute cette panoplie marxiste est, aujourd'hui, rangée au magasin des accessoires, ou plutôt au musée des horreurs.

Sur le plan économique, la planification, la pénurie, l'austérité sont tout aussi condam-

nées, comme si l'hémisphère nord allait se réunifier autour d'un consensus libéral, dont le mérite revient largement aux promoteurs du Grand marché européen, cet espace sans frontières, sans cloisonnement et qui ne pouvait pas ne pas interpellier les Allemands de l'Est, derrière le Mur de Berlin.

C'est une justice à rendre au président Mitterrand et au chancelier Kohl, qui, en signant l'Acte unique en 1985, ont donné naissance à un mythe moteur de portée exceptionnelle, tant il viendra soutenir le gorbatchévisme.

Conséquences incalculables, enfin, sur le plan de la défense. Plus de mur, plus de rideau de fer? On devine les questions qui vont peser sur les pactes et les budgets de défense. Un signe: les casernes américaines de Berlin sont ouvertes aux réfugiés.

Mais, par-delà les effusions des Berlinoises et la stupéfaction de l'Ouest, une question demeure, qui, depuis plus de quarante ans, interpelle l'Europe et n'a reçu, à ce jour, aucune réponse, sauf une problématique aggravée: la question allemande.

Pierre Schäffer

Semaine internationale de vidéo

L'image dans tous ses états

Du 13 au 18 novembre, la Maison des jeunes et de la culture de Saint-Gervais à Genève présente la 3e Semaine internationale de vidéo. Cet événement biennal s'inscrit comme un des plus importants rendez-vous européens de l'art vidéo. Mis à part la compétition, une grande rétrospective mettra en lumière le travail des Vasulkas, couple pionnier du 8e art.

Les responsables de la SIV ont fait preuve cette année d'une grande exigence. De fait, il leur a fallu choisir 35 bandes parmi les 460 reçues du monde entier. Cette année voit le retour des vidéastes européens trop longtemps laissés dans l'ombre de leurs voisins d'outre-Atlantique.

Des stars et des nouveaux venus

Cette 3e édition accueille des artistes confirmés, tels Marcel Oldenbach, Robert Cahen ou Gary Hill, aux côtés de nombreux jeunes talents à découvrir. La Suisse est présente avec sept bandes. Pour la plupart d'entre eux, cette semaine représente une occasion rêvée de se faire remarquer des spécialistes et du public en général. Cinq prix, dont le grand prix de la ville de Genève, représentant un montant de 10000 francs, seront décernés par un jury international composé de professionnels de l'art et de la vidéo.

En première suisse: l'histoire du cinéma par J.-L. Godard

Parallèlement trois cartes blanches ont été offertes à des per-

sonnalités du monde de la vidéo d'art ainsi qu'à l'Institut national de l'audiovisuel, l'INA. Ces programmations mettront en valeur l'éventail des créations vidéo. Un séminaire intitulé «Analogique-Numérique» abordera des aspects plus théoriques de la vidéo et examinera les différences et les similitudes structurelles de ces deux types d'images. Une des grandes premières de cette fête de l'image sera sans conteste la présentation des deux premiers numéros de la série «Histoire(s) du cinéma» réalisée par Jean-Luc Godard. Depuis les frères Lumière jusqu'à Steven Spielberg, explorant tous les continents du 7e art. Cette somme représente une des premières réflexions globales en images sur le cinéma.

Rétrospective Steina et Woody Vasulka

En une vingtaine d'années de travail sur l'image électronique, Steina et Woody Vasulka ont élaboré une œuvre particulièrement originale dans le milieu de la vidéo. Woody, ingénieur de formation, est originaire de Tchécoslovaquie, alors que sa compagne Steina, Islandaise,

possède une formation musicale poussée. Tous deux ont émigré aux Etats-Unis voilà près de vingt ans. Ensemble, ils ont fondé en 1971 la Kitchen, une salle de médias électroniques pour la vidéo, le cinéma et les performances. Tout leur travail gravite autour de cette question essentielle: «Qu'est-ce qu'une image électronique?» Cette constante les pousse à produire les outils de leur recherche en créant des machines qui permettent de travailler sur l'image, de la tordre, de l'incruster, de la réduire finalement à sa matrice productrice: le signal électronique. L'œuvre des Vasulka est unique de par la volonté de recherche qui la sous-tend. Ces deux artistes renouent ainsi avec la tradition de l'artiste chercheur. Depuis le début des années huitante, Steina et Woody Vasulka ont réincorporé des éléments narratifs dans leurs vidéos, prouvant à l'envi que leur passion de la recherche ne se résume pas à une fuite en avant formaliste.

Pour tout renseignement complémentaire, contacter la SIV, Saint-Gervais Genève, 5, rue du Temple, 1201 Genève tél. (022) 7322060. Michel Masserey

Dans le grand «concert démocratique» à l'Est

Couacs en URSS

MOSCOU (ATS/Reuter). - Le Kremlin a ordonné hier aux trois républiques baltes ainsi qu'à l'Azerbaïdjan de renoncer à une série de lois controversées qui violent, selon lui, la Constitution de l'URSS.

Prenant le risque de provoquer la colère des dirigeants réformateurs baltes, Moscou a fait savoir à l'Estonie, à la Lettonie et à la Lituanie que plusieurs lois récemment adoptées par leurs parlements «renforçant leur indépendance économique et politique» devraient disparaître, rapporte l'agence Tass.

Une injonction similaire a été adressée à l'Azerbaïdjan, une république de Transcaucasie dont les dirigeants ont pris leurs distances vis-à-vis de Moscou ces derniers mois sous la pression d'un puissant mouvement nationaliste.

Par cette initiative, le Kremlin a voulu manifester faire savoir qu'il n'était pas prêt à accepter pour les quinze républiques soviétiques les mêmes libertés

dans le domaine intérieur qu'il a concédées ces derniers mois à ses alliés d'Europe de l'Est.

Tass n'a pas mentionné les lois en question, mais il semble que soient notamment visées la création annoncée la semaine passée d'une nationalité lituanienne spécifique et des dispositions qui obligent les candidats à des postes officiels estoniens et lettons à résider dans ces républiques.

Le rappel à l'ordre du Kremlin a été lancé le jour même où des sessions des parlements estonien et letton s'ouvraient dans les capitales des deux républiques, Tallinn et Riga.

Tass a également rapporté que le présidium du Soviet suprême, la plus haute instance de l'URSS, avait noté au cours d'une réunion hier une «montée considérable de l'activisme dans l'activité législative» des parlements des républiques ces derniers temps.

Légaliser la drogue

Le Jura dit non

DELÉMONT (vg). - A l'instar des autres cantons romands, le Jura a rendu publique sa réponse à la consultation fédérale relative à la dépénalisation de la consommation et du trafic de drogues. Comme les autres cantons romands, le Jura s'oppose à cette dépénalisation. Il insiste sur les efforts de prévention qui doivent être intensifiés au préalable, en même temps que l'accès à des cures de substitution contrôlées.

Le Jura relève l'échec de la dépénalisation entreprise ailleurs en Europe et insiste sur l'écueil que représenterait un cavalier seul de la Suisse. Celle-

ci est en outre liée par des traités internationaux qui condamnent la détention de drogues.

Sans excès légalistes, le Gouvernement jurassien souligne que la loi actuelle sur les stupéfiants offre déjà une grande souplesse, notamment dans le remplacement de peines de prison par des soins en milieu contrôlé.

Le Jura regrette que les moyens de lutte contre le trafic illégal à des fins de lucre, comme le blanchiment d'argent provenant de la drogue, n'aient pas encore donné lieu à un arrêt urgent, comme il a été pris récemment dans un domaine moins sensible comme la spé-

cialisation foncière. Le Jura affirme que l'héroïne n'a pas de vertus pharmacologiques, de sorte qu'il ne se justifie pas de traiter les héroïnomanes avec cette substance. Il ne s'oppose pas au recours à la méthadone de substitution, même si elle ne représente pas la panacée. Les mesures liées à la lutte contre le sida et la toxicomanie doivent en outre être coordonnées.

Enfin, le Gouvernement jurassien souligne combien est grand le risque que la situation ne soit pas ou plus maîtrisée, en cas de décision de légalisation de la consommation et du trafic de drogues.

Mais ces propos résonnent chez les New-Yorkais comme un aveu car ils savent que la ville ne pourra plus compter sur le maintien en l'état de la manne financière des Rockefeller, une dynastie qui a poussé très loin le mécénat dont elle a fait un de ses signes distinctifs.

Rarement idylle entre une famille et une ville fut à ce point fructueuse. New York a connu de grands noms, comme les deLancey, les Astor ou les Vanderbilt, mais aucun n'y a eu une influence aussi forte que celui des Rockefeller.

John Davison Rockefeller, le fondateur de la dynastie, laissa à sa mort en 1937, à 98 ans, une fortune personnelle qui, même à l'échelle américaine, était hors du commun. Grâce au pétrole, il possédait environ 2% du produit national brut des Etats-Unis.

Un empire philanthropique

Comme l'ont écrit Peter Collier et

David Horowitz dans leur livre «Les Rockefeller», le fils, John Davison Junior, a créé un empire philanthropique aussi stupéfiant que l'a été dans le domaine des affaires celui de son père. Pour Junior, «donner était une profession, une vocation». Il «aida» son père à dépenser 500 millions de dollars et ensuite abandonna lui-même, dans ses entreprises de mécénat, quelque 500 autres millions.

S'il préserva des milliers d'hectares dans l'Ouest américain et contribua à restaurer la ville historique de Williamsburg, en Virginie, la vraie passion de Junior a été New York. «Les preuves concrètes de cette passion sont partout ici. Tout cela n'aurait pas été construit sans lui», dit Paul Gunther, de la société municipale d'art.

Liste impressionnante de bâtiments

La liste des bâtiments édifés en partie ou en totalité grâce aux Rockefeller est impressionnante: le musée des Cloîtres, le Musée d'art moderne, le Musée de la ville de New York, l'Université Rockefeller, le centre Sloan-Kettering de recherche sur le cancer, le Chase Manhattan Plaza, la Maison internationale pour les étudiants étrangers, l'Asia Society.

En décembre 1946, juste avant que l'ONU n'établisse ses quartiers généraux hors de la ville, Junior offrit un nouveau site dans Manhattan à l'organisation internationale qui lui coûta 8,5 millions de dollars.

cinquante travailleurs exposés aux «Norway lobsters», a montré que 18 d'entre eux présentaient des symptômes respiratoires.

Dernier exemple en date des nouveaux asthmes, celui des mécaniciens chargés de fabriquer des prothèses dentaires. L'inhalation de particules des métaux entrant dans la composition de ces appareils provoque chez eux bronchites et asthme.

Selon une statistique citée mercredi à Montpellier par un spécialiste, 20 à 30% des mécaniciens dentistes d'Allemagne de l'Ouest souffriraient à des degrés divers de cette nouvelle maladie professionnelle.

Un pourcentage identique à celui bien connu des boulangers, dont l'asthme dû à la farine ou au parasite, attiré par la chaleur et la nourriture, ne peut se guérir que par une reconversion professionnelle.

Les nouvelles «races» de maladies professionnelles

MONTPELLIER (ATS/AFP). - Si certaines maladies professionnelles, comme la silicose des mineurs dont la diminution va de pair avec la fermeture des puits, sont en voie de disparition, le progrès, l'apparition de nouveaux métiers et les atteintes apportées à l'environnement donnent naissance à de nouvelles affections.

«Il ne se passe pas de semaines sans que l'on recense une nouvelle cause d'asthme professionnel», a indiqué, mercredi, le professeur belge Jean-Claude Jernault, pneumologue à l'hôpital Erasme de Bruxelles, lors des cinquantièmes entretiens médicaux Euromédecine qui viennent de s'ouvrir à Montpellier.

Pour des causes différentes, mais avec un résultat identique (allergies, bronchites chroniques ou asthme), des métiers aussi divers que ceux de diamantaires, d'employés dans des conserveries

de fruits de mer ou de prothésistes dentaires sont susceptibles de déclencher des maladies inconnues ailleurs.

Chez les diamantaires anversoises, les médecins belges ont constaté des fibroses pulmonaires et des allergies au cobalt inexistantes à l'époque où le polissage des diamants se faisait avec d'autres diamants. Ces manifestations sont apparues peu après l'introduction du cobalt dans les ateliers, où il est utilisé comme liant sur les meules servant à la taille des pierres précieuses.

Au Canada, c'est chez les ouvriers chargés de la cuisson et de la mise en boîtes d'une race spécifique de crustacés, «les crabes des neiges», pêchés dans le golfe du Saint-Laurent, que bronchites et crises d'asthme se sont déclenchées. Après enquête, a expliqué le professeur Jean-Luc Malo, on s'est aperçu qu'il existait une relation directe entre l'asthme et les va-

peurs qui se dégageaient lors de la cuisson de ces crustacés.

Bien que la ventilation des conserveries ait été notablement améliorée, l'asthme professionnel «aux crabes des neiges» demeure un problème et, en 1987 et 1988, il représentait encore 10% environ des nouveaux cas d'asthme professionnel recensés au Québec, a indiqué M. Malo.

Asthme professionnel

Ce dernier a par ailleurs rappelé que d'autres fruits de mer sont également responsables d'asthme professionnel. C'est notamment le cas au Japon où l'on sait depuis 1980 que les ostréiculteurs de la région d'Hiroshima sont «agressés», lors de l'ouverture des huîtres, par un parasite qui les habite et qui est la cause directe de leur maladie.

Toujours dans le domaine de la mer, une enquête menée auprès de

«C'est vraiment très généreux»

«Ça, papa, c'est vraiment très généreux», devait dire son fils Nelson, qui serait plus tard gouverneur de l'Etat de New York et vice-président des Etats-Unis. «Dans quel endroit une seule famille a-t-elle apporté une si importante et si diverse contribution?», demande l'historien Henry Hope Reed.

Les six enfants de Junior avaient continué l'œuvre chère à la famille. Ce sont eux qui ont parrainé le Lincoln Center et les tours du World Trade Center, les plus hautes de New York.

Mais aujourd'hui les deux fils de Junior encore en vie, Laurance et David, sont septuagénaires et voici trois ans, le magazine «Fortune» écrivait que la famille «était en position de retrait sur le plan du mécénat». «L'existence de tant de membres dans la famille et le temps qui passe ont conduit à un lent éclatement de la fortune», selon la revue. La vente du Rockefeller Center, dont l'une des causes est le désir de certains des héritiers de réaliser des liquidités, l'a confirmé.

La quatrième génération - 22 hommes et femmes dont l'âge s'échelonne de 22 à 61 ans - vit dispersée. Peu d'entre eux habitent New York et la ville n'est plus l'objet de leur générosité, explique M. Gunther. La cité aussi a changé: «C'était beaucoup plus facile d'avoir des terres et de construire autrefois», a dit George Taylor, porte-parole de la famille.

Accident à Evionnaz

Hier après-midi vers 13 h 30, Mme Derendinger, 36 ans et domiciliée à Collonges, circulait au volant de sa voiture d'Evionnaz en direction de Saint-Maurice sur la route principale. Parvenue à la hauteur du lieu dit les Prises, alors qu'elle effectuait un dépassement, pour une raison indéterminée, son véhicule vint heurter un candélabre sis sur la chaussée à droite par rapport à la direction du véhicule. Blessée, la conductrice a été hospitalisée.



De sa mère qui venait de mourir,
saint Augustin disait:
«Elle n'est plus là où elle était,
mais elle est maintenant partout où je suis.»

Son époux:
Rudolf MARTY, à La Souste, Feittheiren;

Ses enfants:
Famille Trudy SUMMERMATTER-MARTY, son fils Roger et son ami Philippe STALDER, à Siviez;
Famille Ruth et Peter WYER-MARTY, à Sion;

Ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs:
Famille Emma MING-MÉTRY et ses enfants;
Famille Lina et Josef BILGISCHER-MÉTRY et leurs enfants;
Famille Théophile et Rosa MÉTRY-KALBERMATTEN et leurs enfants;
Famille Léo et Lina MÉTRY-MÉTRY et leurs enfants;
Famille Otto et Agnès MÉTRY-IMBODEN et leurs enfants;
Famille Meinrad et Ida MARTY-RIEDER et leurs enfants;
Famille Adolf et Stéphanie MARTY-MÉTRY et leurs enfants;
Famille Martha et Josef GRAND-MARTY et leurs enfants;
Famille Hans et Marianne MARTY-FELISER et leurs enfants;
Famille Johann et Hortens AMHERD-MEICHTRY et leurs enfants;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont la profonde douleur de faire part du décès de

Madame Mathilde MARTY- MÉTRY

leur très chère épouse, mère, belle-mère, grand-mère, sœur, belle-sœur, tante, grand-tante, cousine, marraine, parente et amie, enlevée à leur tendre affection le 10 novembre 1989 à l'âge de 69 ans, après une longue maladie courageusement supportée et munie des sacrements de l'Eglise.

La messe d'ensevelissement aura lieu à l'église de La Souste, le lundi 13 novembre 1989, à 10 heures.

La défunte repose à la chapelle de l'église de La Souste où la famille sera présente aujourd'hui samedi 11 novembre, de 18 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Apparthôtel Rosablanc à Siviez-Nendaz

a le regret de faire part du décès de

Madame Mathilde MARTY

maman de M^{me} Trudy Summermatter et belle-maman de M. Philippe Stalder, directeurs.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le Groupement des commerçants de Siviez

a le regret de faire part du décès de

Madame Mathilde MARTY

maman de M^{me} Trudy Summermatter et belle-maman de M. Philippe Stalder, leurs collègues.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Monsieur Henri SOLIOZ

à Grône

ne pouvant répondre à toutes les personnes qui lui ont témoigné leur sympathie, par leurs prières, leur présence, leurs dons, leurs couronnes, leurs gerbes de fleurs, lors de son deuil, vous présente à tous ses sincères remerciements.

Un merci particulier:

- au révérend curé Rémo Rossier;
- au révérend curé Henri Beytrison;
- au docteur Bernard Croisier;
- au médecin-directeur Tschopp et à son personnel du Centre valaisan de pneumologie;
- à la société de chant La Cécilia de Grône;
- à la société de musique La Marcelline de Grône;
- à la société de chasse Diana de Sierre;
- à la société de pêche Granges-Grône;
- à la Société valaisanne des entrepreneurs;
- à l'entreprise Solioz & Merkli S.A., à Grône, et à son personnel;
- à l'entreprise Merkli & Solioz AG, à Wetzikon, et à son personnel.

Grône, novembre 1989.



Passez sur l'autre rive,
Ne craignez pas.

Son épouse:
Marianne ZUFFEREY-THEYTAZ, à Vex;

Ses enfants:
Joël, à Grimetz, et son amie Mireille, à Ayer;
Laurence, à Vex, et son ami Etienne, au Levron;
Raphaël, à Vex;

Ses beaux-parents:
Norbert et Marguerite THEYTAZ-TABIN, à Sierre;

Ses frères et sœurs:
Sabine et Georges REVEY-ZUFFEREY, leurs enfants et petits-enfants, à Mayoux;
Adèle et Charles ABBÉ-ZUFFEREY, leurs enfants et petits-enfants, à Sion;
Marie-Jeanne et Gérard REVEY-ZUFFEREY, leurs enfants et petits-enfants, à Mayoux;
René et Cécile ZUFFEREY-GIROUD, leurs enfants et petits-enfants, à Mayoux;
André et Marie-Louise ZUFFEREY-MASSY et leurs enfants, à Mayoux;
Gilberte et Sylvain SAVIOZ-ZUFFEREY, leurs enfants et petits-enfants, à Vissoie;
Sylvain et Christine ZUFFEREY-SALAMIN et leurs enfants, à Vissoie;
Bernadette et Charly ZUFFEREY-ZUFFEREY et leurs enfants, à Saint-Jean;
Jean-Marc et Maria ZUFFEREY-ZUBER et leurs enfants, à Sierre;

Ses beaux-frères et belles-sœurs:
Jean-Pierre et Lucette THEYTAZ-BONVIN et leurs enfants, à Sierre;
Laurent et Marie-José THEYTAZ-BEAUD et leurs enfants, à Sierre;
Lucie et François BERCLAZ-THEYTAZ et leurs enfants, à Crans;
Maurice et Marie-Thérèse THEYTAZ-ANTONIER, à Grimisuat;
Elise et Armand PERREN-THEYTAZ et leurs enfants, à Veyras;
Nicolas et Marie-Paule THEYTAZ-BONVIN et leurs enfants, à Sierre;
Benoît et Jacqueline THEYTAZ-CHAVAILLAZ et leur enfant, à Sierre;

ainsi que les familles parentes et alliées ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur François ZUFFEREY

leur très cher époux, papa, beau-fils, frère, beau-frère, oncle, neveu, cousin et parrain, enlevé à leur tendre affection le 10 novembre 1989, à l'âge de 44 ans.

L'ensevelissement aura lieu à Vissoie le lundi 13 novembre 1989 à 10 h 30.

Le défunt repose à la chapelle du cimetière de Sierre où la famille sera présente le dimanche 12 novembre de 15 à 17 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La Cible de Sion

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Philippe GRAND

père de Pascal, président de la section petit calibre.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le collège d'experts des branches de la mécanique

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Philippe GRAND

papa de Pascal Grand, expert.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La section petit calibre de la Cible de Sion

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Philippe GRAND

papa de notre nouveau et dévoué président Pascal.

Nous nous associons au chagrin de la famille.



**Le commandant
Les officiers et les membres
de la police cantonale
La société des agents
de la police cantonale valaisanne
La Fédération suisse
des fonctionnaires de police,
association Valais gendarmerie**

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur François ZUFFEREY

sergent de gendarmerie

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**Le Département de la justice,
de la police et des affaires militaires
du canton du Valais**

a la douleur de faire part du décès de

Monsieur François ZUFFEREY

sergent à la police cantonale
en poste à Vex

son fidèle et très regretté collaborateur.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Les agents de la brigade IV, Sion

ont le profond regret de faire part du décès de

Monsieur François ZUFFEREY

leur collègue de travail en poste à Vex.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Les familles TURIN, JOYE, GRIVEL, DAVEN, MULLER, FORNAGE, parentes et amies, en Valais et à Genève, ont le profond chagrin de faire part du décès de

**Madame
Marthe FORNAGE**
née TURIN

enlevée à leur tendre affection le 9 novembre 1989, à l'âge de 71 ans.

La cérémonie religieuse aura lieu lundi 13 novembre 1989 à 16 h 15 au centre funéraire de Saint-Georges, à Genève, où la défunte repose.

Cet avis tient lieu de faire-part.



**La Caisse Raiffeisen
de Vex**

a le profond regret de faire part du décès de

**Monsieur
Philippe GRAND**

père de Marie-Anne, notre fidèle collaboratrice et amie.



**EN SOUVENIR DE
Monsieur
Joseph ROUX**



1969 - 12 novembre - 1989

Voici vingt ans que tu nous as quittés. Le temps s'écoule mais n'efface pas le souvenir d'un être cher. Que tous ceux qui l'ont connu et aimé aient une pensée pour lui en ce jour.

Tes enfants et petits-enfants

PFV POMPES FUNEBRES VALAISANNES
J. VOEFFRAY & FILS
SION Mayennets 12 - Tél. 22 28 30



Madame Charlotte BÉTRISEY et sa fille Christine;
Madame Anne-Marie PANOFF et son fils Alain;
Monsieur Philippe LEVET;
Mademoiselle Marie FARDEL;
Madame Adélaïde CLIVAZ-FARDEL, ses enfants et petits-enfants;
Madame Alexandrine FARDEL-FARDEL;
Madame veuve Pierre FARDEL-MORAND, ses enfants et petits-enfants;
Mademoiselle Lucie FARDEL;
Les enfants et petits-enfants de feu Jules et Albertine GILLIOZ-FARDEL;
Madame Georgette FARDEL, ses enfants et petits-enfants;
Monsieur Georges BORGEAUD et sa famille;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le profond regret de faire part du décès de

Madame Adeline BORGEAUD-FARDEL

enlevée à leur affection le 10 novembre 1989, dans sa 83^e année, munie des sacrements de l'Eglise.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église de Saint-Léonard le lundi 13 novembre 1989, à 16 heures.

La défunte repose à la crypte de l'église de Saint-Léonard où la famille sera présente le dimanche 12 novembre 1989, de 19 à 20 heures.

R. I. P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Les familles parentes, alliées et amies ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Fernand GAY-CROSIER

Les Jeurs

survenu accidentellement le 10 novembre 1989, à l'âge de 81 ans.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église de Trient le lundi 13 novembre 1989, à 14 h 30.

Le défunt repose à la crypte Saint-Michel de Martigny-Bourg.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Téléovronnaz S.A.

a le profond regret de faire part du décès de

Madame Agnès RODUIT

épouse de M. Clovis Roduit, membre du conseil d'administration de la société.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Profondément émue par tant d'estime et d'affection envers son cher défunt, la famille de

Monsieur Michel BERTELLETO

vous remercie sincèrement de la part que vous avez prise à sa douloureuse épreuve par votre présence, vos messages, vos offrandes de messes, vos dons et vos envois de fleurs.

Sion, novembre 1989.



Très touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'amitié reçus lors de son deuil, la famille de

Monsieur Henri ZANIER

remercie de tout cœur toutes les personnes qui, par leur présence, leurs messages, leurs envois de fleurs et leurs dons, ont pris part à sa douloureuse épreuve.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa sincère reconnaissance.

Châteauneuf-Conthey, novembre 1989.

Inquiets de la situation religieuse de leur pays

Les évêques allemands à Rome

Au cours de ces dernières années, les évêques de plusieurs pays - Brésil, Etats-Unis, Hollande, Suisse, etc. - ont tenu à Rome une assemblée générale, avec la participation de responsables de la Curie. L'épiscopat de l'Allemagne fédérale s'appête à suivre cet exemple. Les 22 évêques ouest-allemands se réuniront, à Rome, ces prochains jours.

A huis clos

D'abord, pour assister dimanche prochain, en témoignage de sympathie envers les catholiques tchécoslovaques, à la canonisation d'une princesse du XIII^e siècle, devenue clarisse. Puis, pour traiter, en deux journées de travail, de quelques problèmes épineux, qui se rattachent tous à la transmission de la foi aux nouvelles générations d'Allemagne: formation des séminaristes, catéchèse, catéchiste et catéchisme; développement des divers services pastoraux, comme la collaboration des laïcs à plein temps. Pour le dernier après-midi, le programme prévoit l'examen de questions d'intérêt réciproque pour l'épiscopat allemand et le Saint-Siège.

Le pape prendra la parole à l'ouverture de l'assemblée générale des évêques allemands et à sa clôture. Il assistera aux travaux...

comme observateur, laissant ainsi pleine liberté de parole aux participants.

Des prélats de la Curie prendront la parole à l'ouverture de chacune des trois séances principales.

Désordre de la pensée, désordre des mœurs

Que la matière à examen abonde, l'actualité religieuse allemande le montre bien. Qu'on songe notamment au manifeste, publié naguère à Cologne par 163 professeurs de théologie germanophones, qui s'en prenait en vrac au «centralisme de Rome». Qu'on songe à la levée de boucliers contre la nomination du cardinal Meisner à l'archevêché de Cologne. Qu'on lise une récente interview du cardinal Ratzinger sur le catholicisme allemand («Trente Jours»), ou l'intervention de Mgr Johannes Dyba, évêque de Fulda, à la dernière session de la Conférence épiscopale ouest-allemande.

Mgr Dyba estime que le catholicisme allemand suit l'exemple du catholicisme hollandais et que la situation est particulièrement alarmante dans les lieux de formation des futurs prêtres: cinq professeurs sur dix attaquent systématiquement le pape et, d'autre part, le concubinage (des profes-

seurs) ne constitue plus une exception. Trop souvent, chez les professeurs, «le désordre de la pensée va de pair avec le désordre spirituel et moral».

Où sont la vigueur et la cohérence d'hier?

Portant, lui, un jugement sur l'ensemble du catholicisme allemand, le cardinal de Curie Joseph Ratzinger, jadis professeur de théologie à Tübingen, puis archevêque de Munich, met en garde contre les apparences trompeuses. Alors que subsistent les puissantes structures extérieures du catholicisme allemand, «l'exode silencieux» continue. On quitte l'Eglise sans bruit. L'attachement intérieur à la foi, observe le cardinal Ratzinger, ne semble plus avoir la vigueur et la cohérence que l'on trouvait dans la génération précédente.

Optimiste ou pessimiste?

Le cardinal Joachim Meisner, transféré naguère de Berlin à Cologne, se méfie un peu des statis-

tiques, génératrices de pessimisme. «Les possibilités de Dieu - dit-il - commencent là où cessent les possibilités de l'homme. Quand je pense à Dieu, je suis plein d'espérance et quand je considère les hommes, même les gens d'Eglise, souvent j'incline au pessimisme.» Le cardinal constate une lassitude de la foi: «Nous ne sommes plus habitués à tenir compte de Dieu dans notre vie quotidienne. Heinrich Heine disait que nous laissons le ciel aux moineaux et aux anges.»

Quant au complexe antiromain, le cardinal Meisner avoue l'avoir constaté à Cologne mais jamais à Berlin. «Car, ajoute-t-il, notre petite communauté catholique (de Berlin-Est) disparaîtrait entièrement si elle cessait d'être unie au pape et, à travers lui, à l'Eglise universelle.»

En même temps que les évêques allemands, la Cité du Vatican accueillera, ces prochains jours, les participants d'une conférence internationale sur le sida, organisée par le Conseil pontifical pour la pastorale des services de la santé.

Georges Huber

Collision près de Trient

Un conducteur tué

Hier, à 13 h 15, M. Fernand Gay-Crosier, né en 1908, domicilié aux Jours-sur-Trient, circulait au volant d'une voiture sur la route principale de Châtelard en direction de Trient. Parvenu au lieu dit Betty, il eut la route coupée par un trax à pneus conduit par M. Alfredo Ferreira, né en 1952,

domicilié à Trient, qui débouchait de la droite pour se diriger sur Châtelard. Une collision se produisit entre le trax et la voiture. Grièvement blessé, M. Gay-Crosier décéda lors de son admission à l'hôpital. Le NF adresse aux proches de M. Gay-Crosier ses condoléances émues.

La Cave de producteurs de vins de Leytron, Saillon, Fully et environs et Provins Valais

ont le regret de faire part du décès de

Madame Agnès RODUIT

épouse de Clovis, membre du comité de la cave.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

La classe 1928 de Fully

a le profond regret de faire part du décès de sa contemporaine

Madame Agnès RODUIT-BRIDY

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection qui lui ont été adressés lors de son grand deuil, et dans l'impossibilité de répondre à chacun, la famille de

Monsieur Franz GMÜNDER

prie toutes les personnes qui l'ont entourée par leur présence, leurs messages ou leurs envois de fleurs, de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Des remerciements tout particuliers vont:

- au curé Bumann;
- au docteur Roland Burgener;
- au docteur Tschopp, à Montana;
- au personnel de l'Hôpital de Sierre;
- au chœur mixte Allemand de Sierre;
- aux amis et à toutes les sociétés;
- aux pompes funèbres F. Eggs & Fils à Sierre.

Sierre, novembre 1989.

les livres

Les mystères de la banque

Chacun de nous connaît le fonctionnement normal et quotidien de sa banque mais nous ne savons rien de la façon plus ou moins occulte dont elle se sert de notre argent. Pénétrer dans les coulisses du commerce de l'argent n'est pas aisé. On se demande ce que deviendraient les banques si, brusquement, tous les clients réclamaient ce qu'elles leur doivent.

Faire travailler l'argent est un métier d'aventurier. Un métier dangereux où l'on est toujours à la merci d'un brusque climat de sécheresse à la Bourse ou d'un ouragan qui métamorphosera les actions des entreprises débitrices en papier volant.

Le cas des dettes effarantes des pays sous-développés envers les pays créditeurs (qui payera la casse?) rappelle la débâcle occasionnée par le fameux emprunt russe d'avant 1914 où de nombreux épargnants français furent ruinés pour avoir cru à l'avenir de la Sainte Russie des tsars.

Ces temps-ci trois documents peuvent nous renseigner. Ils ont paru aux Editions Fayard. On y trouve de nombreuses explications sur l'art de gagner ou de perdre de l'argent en faisant circuler celui des autres.

Tout d'abord une enquête sur le fonctionnement de la Banque Mondiale, dont on n'entend parler que lorsqu'il s'agit de modérer ou d'accélérer les caprices de cet animal indiscipliné qu'est devenu le dollar américain. Son auteur, Zaki Laïdi, est un jeune professeur de l'Institut d'études politiques de Paris.

La Banque Mondiale n'est pas seulement la plus puissante banque du monde, elle est, obligatoirement, le protecteur et le mécène des pays sous-développés, ce qui la rend responsable de l'équilibre précaire du monde. C'est elle qui mène la danse mondiale. Son capital représente 171 milliards de dollars!

Le problème de l'aide aux pays pauvres forme l'essentiel du livre de Zaki Laïdi. Pays par pays, il examine le fonctionnement et la nécessité de cette aide.

Le Venezuela était un pays prospère grâce à son pétrole. Les variations à la baisse du prix du baril en ont fait, progressivement, un pays puissamment endetté. En mars 1989, le peuple en arrive à piller les magasins! Résultat: des centaines de morts par répression policière.

Le cancer du Brésil c'est son déficit public. L'Etat ne sait pas réduire ses dépenses; il se contente d'une politique de restrictions pour le peuple. D'où une inflation galopante et une misère redoutable.

Les Africains sont en colère; ils estiment que la Banque Mondiale ne les aide pas selon leurs besoins; mais, dans la plupart des pays d'Afrique, l'économie est mal dirigée. Les dirigeants de la Côte d'Ivoire ne tiennent aucun compte des fluctuations du marché mondial pour fixer le prix de vente du

cacao. Leur prix garanti pour la production du cacao est de 12 francs alors que le prix mondial n'est que de 9 francs. Résultats: il y a surproduction: 200 000 tonnes de cacao sont bloquées en brousse; ils devraient fabriquer plus de café. Devant l'entêtement des Ivoiriens, la Banque Mondiale suspend le prêt de 550 millions de dollars qu'elle s'appropriait à leur accorder.

La Banque Mondiale estime que le montant net des transferts indispensables en Afrique vers l'an 2000 atteindra 20 milliards de dollars, contre 5 en 1987. Dans beaucoup de pays les fonds ne sont guère employés que pour la prospérité des dirigeants dont la fortune, pour certains d'entre eux, est stupéfiante. Marcos et Jean-Claude Duvalier ne sont que des exemples.

Parallèlement, dans un livre quasiment «confidentiel», Pierre Moussa, ex-p.-d.g. de Paribas, dévoile les multiples transactions qu'il dut entreprendre, en 1981 pour contrer la future nationalisation, en France, de cette banque qui a des ramifications dans le monde entier. Il s'agissait également de détacher du groupe le Paribas Suisse en utilisant une société secondaire ou une filiale belge qui achèterait un maximum d'actions avant que Paribas ne tombe aux mains de l'Etat français. C'était évidemment une politique contraire aux intérêts du Parti socialiste qui venait de prendre le pouvoir; d'où une mise en accusation, plus tard, de Pierre Moussa considéré comme un ennemi du régime. Toute la «salade» de la finance se développe ainsi au fil des pages où l'on apprend comment on utilise l'argent des dépôts et comment il est aisé - relativement - de s'emparer d'une société rivale en offrant aux possesseurs d'acheter leurs actions bien au-dessus de leur valeur en bourse.

Enfin, une étude explicative de Nathan Rosenberg et L.E. Birdzell sur la façon dont l'Occident s'est enrichi. Une étude, traduite de l'américain, qui va de l'époque des grandes familles féodales où le problème pour l'immensité des manants était de se nourrir, à la modernisation conquérante des banques d'aujourd'hui, à base de perpétuelles croissances et d'aides au progrès.

Une étude remarquable qui n'oublie pas que la domination conquérante de l'argent permit à la longue aux masses de miséreux considérés comme du bétail de devenir des populations enfin humanisées.

Pierre Béarn

CONSTRUIRE VOTRE VILLA A UN PRIX FIXE SANS DEPASSEMENT DE DEVIS :



*C'est
notre
affaire!*

par exemple :
une villa construite
par nos soins sur
votre terrain pour
Fr. 330'000.-

Nos références : plus de 70 villas réalisées par nos
soins dans le Valais central

Notre entreprise générale vous offre :

- 1 - UN PROJET SUR MESURE correspondant à vos vrais besoins
- 2 - LE SERIEUX de notre entreprise, une équipe de VRAIS PROFESSIONNELS
- 3 - DES PRESTATIONS de haut niveau, une construction traditionnelle massive à des prix garantis et définitifs
- 4 - DES SERVICES GRATUITS : avant-projets, financement et visites de nos réalisations
- 5 - DES TERRAINS DISPONIBLES dans tout le Valais central et, si nécessaire, recherche pour vous d'un terrain particulier

AGENCE PIERRE JACQUOD
Rue du Rhône 12 - Sion
Tél. (027) 23 21 56
Renseignements: Marc Aymon



OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS



Le poste de

gérant ou gérante

de notre centre Coop de Montana est à repourvoir.

Nous cherchons:

- une personne expérimentée
- capable de conduire une équipe de 8 à 10 personnes dans une surface de vente d'environ 400 m²
- aimant les responsabilités et sachant s'organiser et travailler d'une manière indépendante.

La préférence sera donnée à un(e) candidat(e) pouvant justifier de résultats fructueux dans des fonctions similaires.

Date d'entrée: à convenir.

Les personnes intéressées sont priées de faire des offres par écrit avec curriculum vitae à:

COOP Sion-Sierre et environs
Place du Midi
Case postale 225
1951 SION.

36-552978

Cherry Pub, Chippis
cherche

sommelière remplaçante

Se présenter ou
téléphoner au
(027) 55 14 50.

036-111707

Travail à domicile

Facile, varié et
intéressant. Gain
assuré
exceptionnel.

Ecrire sous chiffre P
36-111709, Publicitas,
3960 Sierre en joignant
une enveloppe timbrée à
votre nom.

036-111709

Portugais

42 ans, sans permis
de travail, avec
permis poids lourds
et transports
publics, cherche
emploi pour 1990.

Tél. (027) 36 42 19.

036-302204

Nous cherchons, pour entrée immédiate dans notre famille gaie, tolérante et vivante, avec quatre enfants (11, 8, 2 ans et 2 mois),

jeune fille au pair

qui veut nous aider à la maison et au ménage et qui aime s'occuper des enfants. Possibilité de suivre des cours de langue allemande. Nous habitons à la campagne, tout proche d'une forêt, à une demi-heure de Zurich.

Si vous êtes intéressée, veuillez contacter s.v.p.

Mme Maya Plüss
Rigistrasse 21
5443 Niederrohrdorf
Tél. (056) 96 19 37, tôt le matin ou à midi.

02-536132



Laissez-vous tenter

Mandatés par une entreprise de la région sierroise, nous cherchons

1 mécanicien p.l.

Entrée en fonctions immédiate ou à convenir.
Salaire en rapport avec capacités.

Intéressé? Alors contactez vite F. Gessler.

027
21 31 11
ideal job
Conseils en personnel

35, av. de la Gare
1950 Sion

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS



Pour renforcer notre service d'entretien dans le canton du Valais, nous cherchons pour entrée immédiate ou à convenir un

monteur en brûleurs

qui sera responsable du montage, de la mise en service, du dépannage et de l'entretien des brûleurs à mazout et à gaz, pour la région du Valais central.

Si vous êtes déjà monteur en brûleurs avec quelques années d'expérience, vous êtes certainement le futur collaborateur que nous cherchons.

Ce poste de travail peut également convenir à un monteur électricien, mécanicien ou monteur en chauffage

désireux de travailler dans ce domaine et à qui nous donnerons la formation adéquate.

Nous offrons une place stable, un travail indépendant et varié, un véhicule de service, une formation continue, une rémunération très attrayante et la possibilité d'obtenir le brevet fédéral de spécialiste en brûleurs.

Domicile souhaité: région Sion-Sierre.

Si cet emploi vous intéresse, n'hésitez pas à nous envoyer votre offre manuscrite avec les documents usuels: vous pouvez obtenir des renseignements complémentaires en téléphonant au ☎ (066) 22 36 46, int. 12.

DUKO S.A., Fabrique de brûleurs
route de Porrentruy 82, 2800 Delémont
à l'att. de M. R. Koechli.

14-587310

Nous cherchons pour nos grands chantiers de Suisse romande plusieurs

SERRURIERS CONSTRUCTEURS SERRURIERS DE CONSTRUCTIONS

GEILINGER

pour le montage de nos charpentes métalliques, façades, fenêtres et portes.
Salaire élevé, tous frais payés; bonnes prestations sociales.
Poste fixe.
Suisses ou permis C.

Appelez M. DAGON ou Mme NIKLAUS, (024) 32 11 32.



Pour compléter notre équipe de vente, nous cherchons

vendeuses

dynamiques, d'excellente présentation, pour notre magasin de Saxon, à plein temps ou à temps partiel. Expérience dans notre branche ou possibilités d'acquiescer une formation.

Age souhaité dès 30 ans.

Faire offres par écrit:



(026) 44 35 44

36-552522

FORLINE MSW S.A.

Rue Marc-Morand 11
1920 MARTIGNY
Tél. (026) 22 38 96
Fax (026) 22 44 21



FORLINE MSW S.A.

Inducentre
Rue du Simplon 100 C
1870 MONTHÉY
Tél. (025) 71 18 10
Fax (025) 71 61 29
(derrière Texas Bar)

engage

un mécanicien autos ou un aide de garage

Cette personne devra être: - motivée
- sérieuse
- dynamique.

Envoyez votre offre manuscrite avec curriculum vitae.

Salaire en fonction des qualifications.

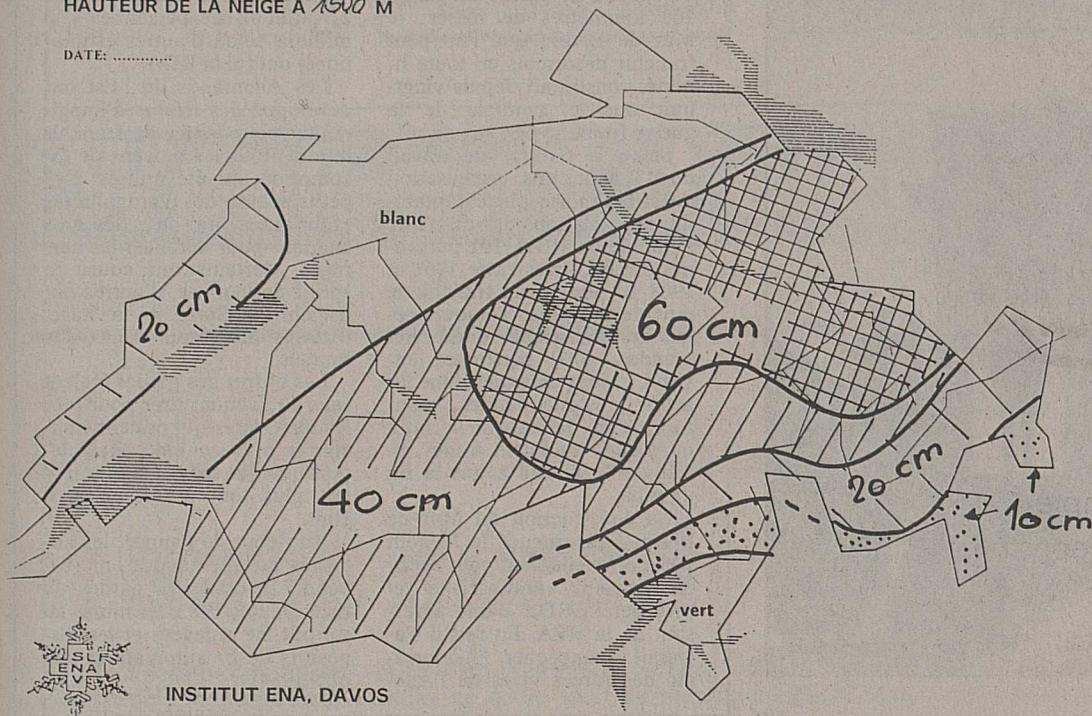
36-2428

Bulletins d'enneigement

Nouvelle formule pour moins de mensonges...

HAUTEUR DE LA NEIGE A 1500 M

DATE:



Une carte régionale indiquant la hauteur de neige moyenne à 1500 mètres, en lieu et place des hauteurs mesurées par station.

ZURICH - SION (wy). – L'Office national du tourisme, qui publie depuis plus de dix ans le «Bulletin national de ski alpin», veut améliorer l'information diffusée au public sur les conditions d'enneigement des diverses stations de sports d'hiver. Entre autres, en supprimant des mesures de hauteur de neige souvent fantaisistes, voire trompeuses...

Station X, de 10 à 100 centimètres de neige dure à poudreuse, tout fonctionne... Une annonce prometteuse, qui ne tient, hélas! pas toujours ses promesses. Par crainte de décourager leurs clients potentiels, les stations ont parfois tendance à ne pas avouer que les conditions ne sont pas toujours si idéales...

Pour garantir une plus grande fiabilité des informations transmises tant en Suisse qu'à l'étranger, l'ONST a étudié un nouveau concept de bulletin, en collaboration avec l'Association suisse de transports par câbles (ASC), l'Institut pour l'étude de la neige et des avalanches au Weissfluhjoch sur Davos (Institut ENA), la Conférence des directeurs d'offices du tourisme régionaux (RDK), et l'Association suisse des directeurs d'office du tourisme (ASDOT). Concept qui était présenté à la presse hier matin à Zurich.

Priorité à l'état réel des pistes

Principal changement: la suppression, dans le bulletin diffusé en Suisse, des données concernant la hauteur de la neige. Même réaliste (et ce n'est pas toujours le cas!), le nombre de centimètres de neige donne en effet une idée fautive des possibilités effectives de skier sur les pistes préparées. En fait, sur les prairies et pâturages, une épaisseur de 10 centimètres de neige

peut assurer de bonnes conditions de descente, alors que sur un terrain rocaillieux, 50 à 80 centimètres ne suffisent souvent pas à maintenir une piste ouverte.

Pour une meilleure objectivité, le nouveau bulletin national de ski alpin mettra par contre l'effort sur l'état réel des pistes, qui sera défini selon l'un des qualificatifs suivants:

- pistes bonnes;
- pistes bonnes-praticables (2/3 des pistes bonnes, 1/3 praticables);
- pistes praticables-bonnes (2/3 des pistes praticables, 1/3 bonnes);
- pistes praticables;
- pistes fermées.

Pour l'état des pistes descendant jusqu'à la station, on utilisera les termes bonnes, difficiles ou fermées. Bonnes signifiant praticables de haut en bas sans difficultés, difficiles étant synonyme de passages glacés, d'endroits sans neige, le tout en fonction des capacités d'un skieur moyen.

Question d'honnêteté

Reste à espérer que les informateurs de l'ONST, soit les stations elles-mêmes, jouent le jeu de l'honnêteté, et évitent à tout prix de fournir des indications trompeuses ou trop optimistes. Avec ses partenaires, l'ONST envisage d'ailleurs d'effectuer des sondages sur le bien-fondé des informations

transmises par les stations, avec la possibilité de sévir par des mesures adéquates lors d'irrégularités.

En plus des pistes, c'est la qualité de la neige qui sera encore définie selon les critères poudreuse, dure, mouillée ou printemps. Qualifications valables pour l'état de la neige sur les pistes damées dans l'ensemble du domaine skiable.

La carte d'enneigement

Si la hauteur de neige n'est plus définie par station, elle figurera par contre sur une carte de la Suisse, diffusée une fois par semaine, donnant une hauteur moyenne par région, hauteur mesurée à une altitude uniforme de 1500 mètres. L'Institut fédéral pour l'étude de la neige et des avalanches, qui disposera d'un réseau de postes d'observation, rédigera cette carte.

Une présentation qui a déjà fait ses preuves pour les avertissements sur les avalanches, et qui permettra aux skieurs de choisir une région de vacances en fonction de son enneigement général.

A préciser encore que le «Bulletin national de ski alpin» touche 190 domaines skiables, et qu'il est diffusé de fin novembre à fin avril, les lundis et jeudis, à de nombreux destinataires. On peut en prendre connaissance entre autres au numéro de téléphone 120, au télétexte, dans la presse.

LEP du CERN

Inauguration en grande pompe

GENÈVE (ATS). – Le président de la République française François Mitterrand, le président de la Confédération Jean-Pascal Delamuraz, ainsi que des représentants des 14 Etats membres du Laboratoire européen pour la physique des particules (CERN) participeront, lundi à Genève, à la cérémonie d'inauguration du LEP, le plus grand collisionneur électron-positon, situé dans un tunnel de 27 kilomètres de circonférence à cheval sur la frontière franco-suisse.

Un millier de personnalités, parmi lesquelles le roi de Suède Carl-Gustav, la princesse Margriet des Pays-Bas et le prince héritier Harald de Norvège, ainsi que des scientifiques de renom, participeront à cet événement. Les présidents Mitterrand et Delamuraz, de même que les représentants des Etats membres, seront reçus par le directeur du CERN, le prix Nobel de physique Carlo Rubbia.

D'importants dispositifs de sécurité ont été mis sur pied, aussi bien du côté suisse que du côté français, pour assurer la sécurité des participants à la cérémonie. Après les allocutions que prononceront les chefs d'Etat, les quelque 6000 personnes présentes – 3500 scientifiques et employés du CERN, 2000 invités et 170 journalistes – prendront part à un buffet géant.

Pour leur part, les présidents Mitterrand et Delamuraz, accompagnés de Carlo Rubbia et de quelques autres personnalités triées sur le volet, visiteront les principaux puits du LEP, avant de participer à un déjeuner officiel.

La réalisation du LEP a été décidée le 3 octobre 1981 par le conseil du CERN. Les dépenses d'investissement pour ce collisionneur géant de particules s'élevaient à 1,2 milliard de francs suisses. Les scientifiques ont déjà donné le coup d'envoi à cette fabuleuse machine le 14 juillet et à la mi-août, ils ont détecté pour la première fois les premières particules Z-zéro.

Ces premiers essais ont démontré que les quatre grands détecteurs géants (L3, Delphi, Opal et Aleph), les 5388 aimants et les 128 cavités accélératrices situées sur l'anneau souterrain fonctionnent et devraient permettre de fournir de nouveaux indices pour approfondir les connaissances des physiciens sur l'origine de notre univers.

Depuis la mise en service du LEP, les scientifiques du CERN ont réalisé un programme d'améliorations constantes, qui s'est traduit par une augmentation régulière du taux de production des particules Z-zéro. Pendant une période d'expérimentation s'étendant sur trois semaines, plus de 11 000 particules Z-zéro ont été détectées.

Entretiens de Wattville

LA SUISSE ET L'EUROPE



De gauche à droite: MM. F. Steinegger, A. Ogi et F. Cotti.

BERNE (ATS). – L'Europe a été hier au centre des entretiens de la maison de Wattville qui, tous les trois mois, réunissent à Berne les présidents des quatre partis gouvernementaux et des quatre groupes et une délégation du Conseil fédéral, cette fois sous la présidence de M. Jean-Pascal Delamuraz, président de la Confédération. Les représentants des partis ont appuyé l'attitude du gouvernement, a dit le communiqué publié à l'issue de la séance.

L'intégration des Etats de l'Europe de l'Est et de l'Ouest est devenue un point fort de la politique suisse, constate le communiqué. Le parlement devra y vouer une attention accrue, et il conviendra

de renforcer l'information de l'opinion publique et des milieux politiques et économiques.

Le Conseil fédéral va publier un nouveau rapport au parlement sur sa politique européenne. Les représentants des partis ont fait savoir qu'ils soutiennent l'attitude du Conseil fédéral et la manière dont il défend les intérêts de la Suisse.

Le conseiller fédéral Adolf Ogi a exposé ses vues sur les pourparlers avec la CE en matière de trafic: combinaison des transports par rail et par route, amélioration de l'infrastructure (terminaux pour camions), harmonisation en Europe et organisation rationnelle des échanges de marchandises.

Le conseiller fédéral Flavio

Cotti a fait un exposé sur les assurances sociales: 10e révision de l'AVS, qui est imminente, révision de la LPP (deuxième pilier), qui est en préparation, et révision de l'assurance-maladie, pour laquelle le Conseil fédéral a élaboré les grandes lignes.

Les représentants des partis ont pris acte des intentions du gouvernement en vue de réduire sa surcharge de travail. Il ressort du communiqué que de grands changements de la structure actuelle ne sont pas souhaités; mais la loi autorise les conseillers fédéraux à se faire représenter dans les commissions. On pourrait faire davantage usage de cette possibilité.

Syndicats chrétiens

Se renforcer dans le secteur des services

LUCERNE (AP). – La Confédération des syndicats chrétiens de Suisse veut renforcer sa position dans le secteur des services et mettre l'accent sur la dimension humaine en matière d'intégration européenne. C'est ce qu'a déclaré hier à Lucerne le secrétaire central Hugo Fasel en ouvrant le congrès du syndicat. Le conseiller fédéral Flavio Cotti s'est prononcé pour des réformes des assurances so-

ciales et de l'assurance maladie.

Le Fribourgeois Hugo Fasel, 34 ans, doit être élu président du syndicat, aujourd'hui, en lieu et place du Valaisan Guido Casetti, 54 ans, qui abandonne cette fonction au terme de seize ans.

Devant quelque 200 délégués, Hugo Fasel a estimé que l'économie devait se fixer pour but le bien-être de l'homme et non seulement des objectifs matériels. Il a

critiqué la structure de la Confédération des syndicats chrétiens qui ne s'est pas suffisamment implantée dans le secteur des services. Une restructuration s'impose, selon le secrétaire central.

Abordant l'opposition de son syndicat à la révision partielle de la loi sur le travail, Hugo Fasel a déclaré qu'il fallait continuer à refuser le travail le dimanche et limiter le travail de nuit.

Le prix de l'essence en baisse

ZURICH (AP). – Pour la troisième fois en l'espace d'une semaine, le prix de l'essence en Suisse va diminuer de deux centimes. Dès lundi prochain, les prix de référence seront ainsi de 1 fr. 10 pour le litre de super et de 1 fr. 02 pour le litre de sans-plomb, ont annoncé hier les compagnies Migrol et Shell.

Le prix du carburant diesel

reste stable à 1 fr. 14 le litre.

Selon les entreprises concernées, la nouvelle baisse est consécutive à des conditions plus avantageuses sur le marché international de Rotterdam et à un recul des prix de transport.

Depuis la dernière baisse du 1er novembre dernier, le prix de la tonne d'essence a diminué de cinq dollars sur le marché de

Rotterdam et il est actuellement de 183 dollars.

Les prix de référence sont encore cinq centimes plus élevés qu'au début de l'année. L'essence coûte toutefois douze centimes de moins que le 24 avril dernier où elle avait atteint un sommet avec 1 fr. 14 pour le litre de sans-plomb et 1 fr. 22 pour la super.

Affaire Kopp

Devant les Chambres en décembre

BERNE (ATS). – Selon le programme provisoire publié hier, l'affaire Kopp fera l'objet de débats aux Chambres fédérales à la session de décembre, qui s'ouvre le 27 novembre. Le rapport de la commission parlementaire d'enquête sur «les événements survenus au Département fédéral de justice et police» est en effet à l'ordre du jour de la séance du 6 décembre au Conseil national et du 13 décembre au Conseil des Etats.

Les deux chambres éliront leurs présidents et adopteront les bud-

gets 1990 de la Confédération, des PTT et des CFF. Elles devront aussi prolonger l'arrêté sur la viticulture, le référendum contre le nouvel arrêté ayant abouti.

Au Conseil national, le gros objet sera la norme pénale réprimant le blanchiment d'argent sale. On abordera aussi les initiatives pour l'abandon du nucléaire ou pour un moratoire, et l'initiative des caisses-maladie pour une meilleure assurance.

Le problème de la protection des locataires et de l'évolution des

taux hypothécaires fera l'objet de plusieurs interventions le 28 novembre. Enfin on traitera du statut des objecteurs de conscience.

Au Conseil des Etats, le débat va s'ouvrir sur le nouveau régime des finances de la Confédération (droit de timbre), sur la formation continue et sur les initiatives du trèfle à quatre contre les nouvelles autoroutes (trèfle à trois puisque celle concernant la Transjurane a été retirée). Le Conseil est aussi saisi d'une recommandation visant à faire entrer la Pologne et la Hongrie dans l'AELE.

En bref

● BERNE (ATS). – Le pyromane qui sévit depuis environ six mois dans les districts bernois d'Aarberg, Cerlier et Laupen a été identifié. Il s'agit d'un jeune homme de Gurbrü (BE) qui a été arrêté dans la nuit de dimanche à lundi après avoir tenté de mettre le feu à un arrêt ferroviaire à Neuenegg, a indiqué hier la police cantonale bernoise.

● CHIASSO-PONTE CHIASSO (ATS). – Lors d'un contrôle de routine à la gare internationale de Chiasso, la guardia di finanza (police financière) italienne a découvert hier matin à 10 heures dans une corbeille à papiers d'un wagon de deuxième classe du train direct Naples-Zurich, 650 grammes d'héroïne pure destinée au marché suisse et estimée à quelque 900 000 francs.

● AEFLIGEN (AP). – Le nombre des appels au numéro du «téléphone de secours des enfants» (034 - 45 10 99) a plus que doublé en 1988 par rapport à 1987. Selon le rapport annuel de la fondation responsable, ce ne sont pas moins de 8505 appels – près de 25 par jour, en moyenne – qui ont été enregistrés.

● ZURICH (ATS). – Les collaborateurs et collaboratrices de Migros soumis à la convention collective de travail nationale verront leurs salaires augmenter de 3% le 1er janvier 1990. A cela s'ajoutent 1,5% de hausse de la masse salariale pour des augmentations individuelles de salaires et 0,5% de hausse pour les salaires mensuels inférieurs à 4000 francs, a indiqué hier Migros.

● ZURICH (ATS). – Le ciel, s'il n'est pas couvert, offrira un spectacle intéressant lundi soir, entre 19 heures et 21 h 35: dans la constellation du Taureau, la Lune passera devant l'amas stellaire des Pléiades, ce qui fera «disparaître» brusquement quelques étoiles situées à l'est de la Lune.

● LAUSANNE (ATS). – L'une des doyennes du Pays de Vaud, Mme Nancy Sonnard-Paccoud, est décédée à Lausanne dans sa 104e année, a-t-on appris hier. Née le 19 février 1886 à Prévouloz, dans une famille paysanne de douze enfants, elle avait épousé en 1909 un douanier avec lequel elle résida à Saint-Gingolph, Champéry, Montreux et enfin Lausanne, où le couple assura la conciergerie de la direction d'arrondissement des douanes.

L'histoire en marche

La RDA démantèle le mur

BERLIN-EST (ATS/Reuter/APF). — L'histoire de la République démocratique allemande s'est emballée ces dernières quarante-huit heures. Après l'annonce jeudi de l'ouverture de la frontière interallemande, des soldats est-allemands ont commencé hier à démolir une section du Mur de Berlin. Le Parti socialiste unifié est-allemand (SED) a par ailleurs dévoilé un vaste programme de réformes, qui prévoit notamment des élections libres, des changements affectant le système économique et un contrôle parlementaire sur les forces de sécurité.

Le comité central du SED, qui achevait une spectaculaire réunion de trois jours, a rendu public un «programme d'action» détaillé devant être examiné par les membres du parti pour être adopté après amélioration. «La RDA se réveille. Un mouvement populaire révolutionnaire a déclenché un processus de redressement sérieux (...). L'objectif poursuivi est de doter la RDA de plus de démocratie, avec dynamisme», lit-on dans le programme, selon l'agence officielle ADN.

Le comité central avait auparavant exclu de ses rangs deux de ses membres, M. Günter Mittag, 63 ans, ainsi qu'un autre ancien membre du politburo, M. Joachim Herrmann, 61 ans. Les deux hommes avaient déjà perdu leurs postes au bureau politique en même temps que M. Honecker, lors de l'arrivée au pouvoir du nouveau numéro 1 Egon Krenz le 18 octobre.

Revenant sur l'ouverture de la frontière interallemande et du Mur de Berlin, en vigueur depuis jeudi soir, le ministre est-allemand de l'Intérieur, Friedrich Dickel, a déclaré hier qu'elle était «permanente». La réglementation qui permet aux Allemands de l'Est de se rendre librement en RFA et à Berlin-Ouest «n'est pas limitée dans le temps et ses modalités seront intégrées» à la nouvelle loi sur les



Après le mur, Marx?

voyages en cours d'élaboration, a précisé M. Dickel.

Deux gardes-frontière est-allemands ont commencé à démanteler une section du Mur de Berlin hier en début de soirée, a rapporté un témoin. Il a déclaré que les deux hommes étaient montés sur le mur à hauteur de la rue Eberswalde, où doit être ouvert aujourd'hui un nouveau point de passage, et avaient commencé à démonter des panneaux. Plus tard, des clameurs se sont élevées de la foule, qui grossissait de minute en minute, au moment de l'arrivée d'un bulldozer venu emporter les panneaux d'un mur érigé en une nuit il y a vingt-huit ans.

Deux nouveaux postes-frontière entre les deux parties de Berlin ont

été ouverts hier soir et au moins six se seront dans les trois jours à venir, ont annoncé le ministre ouest-allemand des Affaires étrangères Hans-Dietrich Genscher et le maire de Berlin-Ouest Walter Momper. Les deux hommes ont fait cette annonce lors de discours prononcés depuis la mairie de Berlin-Ouest, devant plusieurs milliers de personnes.

Le chancelier Helmut Kohl a affirmé de son côté que tous les Allemands étaient confrontés à «une grande mise à l'épreuve» qui exigeait d'eux «raison et intelligence». Enfin, M. Kohl va tenter de rencontrer dans les prochaines heures le numéro 1 est-allemand Egon Krenz pour discuter de la crise politique en RDA, a-t-on appris de source autorisée ouest-alle-

mande. Des responsables cherchent actuellement à arranger cette entrevue, qui couronnerait une semaine de bouleversements sans précédent.

Confronté à une grave crise intérieure, le numéro 1 est-allemand Egon Krenz a ainsi joué son va-tout en décidant d'ouvrir la frontière avec l'Ouest, engageant ainsi la RDA dans l'inconnu.

En frappant un coup aussi formidable que l'ouverture du Mur de Berlin et l'annonce d'élections libres, le chef de l'Etat et du Parti communiste cherche avant tout à gagner du temps en répondant, pour la première fois sans réserves, aux revendications de la population exprimées dans la rue par des centaines de milliers de manifestants.

Changement en Bulgarie

SOFIA (ATS/AFP/Reuter). — M. Todor Jivkov, 78 ans, le plus ancien dirigeant communiste de l'Est, est devenu à son tour hier victime des réformes dans le monde communiste. Trois semaines après la chute du numéro un est-allemand, M. Erich Honecker, le «père de la nation bulgare» a demandé au plenum du comité central du PC d'être relevé de ses fonctions à la tête du parti, de l'Etat et au bureau politique.

Le plenum a élu comme nouveau secrétaire général le ministre des Affaires étrangères, M. Petar Mladenov, 53 ans, un homme longtemps dans l'ombre

du pouvoir. Le «parlement du parti» a d'autre part proposé à l'Assemblée nationale de respecter la demande de M. Jivkov d'être libéré de la présidence du Conseil de l'Etat.

Ce changement à la tête de la Bulgarie a surpris tout le monde, constatent les observateurs. La Radio bulgare a annoncé la nouvelle à 17 heures et la télévision a interrompu son programme pour annoncer ce coup de théâtre une demi-heure plus tard. Il est inimaginable qu'une telle démission soit intervenue de «cette manière si les événements d'Allemagne de l'Est n'avaient pas connu une évolution aussi ra-

pide», déclarait-on de source diplomatique à Sofia.

Le plenum du CC avait été convoqué pour discuter de la question du pluralisme politique et de changements de personne, mais l'on ne s'attendait pas à des modifications au plus haut niveau.

Toujours de source diplomatique, on s'est montré perplexe après la nomination de M. Mladenov, qui n'était auparavant pas considéré comme favori à la succession de Jivkov. Son choix, a-t-on estimé, pourrait être un compromis au sein du parti et ne permet nullement d'augurer d'un changement par rapport à la li-

gne de stricte orthodoxie communiste suivie jusqu'à présent par Sofia.

«Cela ne représente en aucune manière un changement radical», a déclaré un diplomate. «Il est fondamentalement traditionaliste et sa pensée est conforme aux anciennes doctrines est-européennes.» Un autre diplomate a cependant indiqué qu'il était difficile de prédire dans quelle mesure ce changement à la tête du parti affecterait l'orientation politique du pays, car d'autres bouleversements dans la hiérarchie ne sont pas à exclure.

ans, ancien ministre de l'Industrie et des Mines (1983-1985), est en effet sérieusement concurrencé par un nouveau venu à la politique, Ricardo Belmont, homme de télévision de 46 ans, auquel les sondages accordaient près d'un tiers des intentions de vote.

En dehors des aspects politiques

traditionnels, les municipales sont également considérées comme un test décisif sur la capacité du gouvernement d'Alan Garcia et du régime démocratique péruvien à répondre au défi lancé par le Sentier lumineux et à sa tentative d'imposer par la terreur son mot d'ordre de boycottage des élections.

Elections législatives en Jordanie

AMMAN (ATS/AFP/Reuter). — Le roi Hussein de Jordanie a promis hier un référendum sur un projet de libéralisation de la vie politique en Jordanie, à l'issue des élections législatives de mercredi, marquées par la forte progression des candidats musulmans fondamentalistes.

Le nouveau Parlement jordanien, composé de 80 membres, comprend 33 représentants de l'opposition, dont 31 de la mouvance islamique, et 47 députés considérés comme proches du régime monarchique en place. Aucun des élus de l'opposition, notent toutefois les observateurs, n'a remis en cause durant la campagne l'existence même du

régime du roi Hussein.

Les 31 députés de la mouvance islamique se répartissent comme suit: 20 députés de la confrérie des frères musulmans, cinq islamistes indépendants et six autres parlementaires qui soutiennent les thèses islamistes.

Deux autres députés sont affiliés au Parti populaire démocratique jordanien (PPDJ), proche du Front démocratique de libération de la Palestine (FDLP, de M. Nayef Hawatmeh). La formation de ce parti a été annoncée quelques mois avant les élections. Il reste toutefois clandestin, la loi de 1957, toujours en vigueur, interdisant les partis politiques dans le royaume.

Le symbole de la guerre froide

BONN (AP). — Il compte 295 miradors, 69 abris bétonnés, 243 postes de chiens de garde, 108 kilomètres de fossés: le Mur de Berlin, que l'on peut franchir désormais en toute liberté, constituait depuis vingt-huit ans le symbole de la guerre froide.

Selon le Groupe de travail du 13 août, une organisation ouest-berlinoise qui comptabilise les violations des droits de l'homme en RDA, 191 personnes ont été tuées entre 1961 et 1988 en tentant de franchir le mur de la honte. Toujours selon des statistiques ouest-allemandes, 4000 personnes environ étaient détenues dans les geôles est-allemandes pour avoir tenté de franchir le mur, mais elles devraient toutes retrouver la liberté avant la fin du mois.

La construction du Mur de Berlin a commencé le 13 août 1961, officiellement pour servir de barrière «antifasciste» et protéger la RDA d'une agression de la RFA. En fait il s'agissait d'empêcher l'hémorragie des forces vives de l'Alle-

magne de l'Est: entre 1949, date de la création des deux Allemagnes, et 1961, quelque 2,5 millions de personnes (3,6 millions selon d'autres estimations) ont fui la RDA.

Les Allemands de l'Est ont développé des trésors d'imagination pour tenter de franchir le mur: tous les moyens de locomotion ont été utilisés. Des petits avions, des montgolfières «fabriquées maison», des gros camions pour défoncer les barrières. Certains ont couru le sprint de leur vie, d'autres ont franchi la Spree à la nage, d'autres encore ont creusé des tunnels.

Les ordres des gardes étaient sans équivoque: tirer pour tuer les téméraires qui osaient franchir ce mur symbole. Mais depuis quelque temps, le mur n'était plus tout à fait ce qu'il était.

Au début de l'année, les autorités est-allemandes ont suspendu le droit des gardes de tuer. Depuis 1985, les mines au sol ont été enlevées et les dispositifs de tir automatique depuis 1984.

A Prague aussi?

PRAGUE (ATS/Reuter). — La Tchécoslovaquie pourrait être la prochaine étape du mouvement de réformes qui balaie l'Europe de l'Est, même si elle semble engourdie par le poids d'une histoire souvent douloureuse et du confort économique.

«Depuis des années, les gens ont été rejetés vers une immigration intérieure et ils sont encore sous le choc de 1968 qui a vu l'écrasement par les chars russes du Printemps de Prague», explique Dana Nemcova, porte-parole du mouvement dissident Charte 77. «Ils lavent leur voiture au lieu de se mêler de politique. Ils sont corrompus», ajoute-t-elle.

Une pétition, dénonçant les refus catégoriques opposés par le chef du parti Milos Jakes à toutes les demandes de dialogue, a certes recueilli 35000 signatures. Des ar-

tistes dénoncent la censure. Les scientifiques protestent contre l'absence de politique de défense de l'environnement. Deux petits partis envisagent de s'évader de la tutelle du PC.

«On ne peut pas encore parler de révolution, mais si on réunit tous ces signes, on voit que l'ensemble du bâtiment commence à trembler», juge un diplomate occidental. «Le changement est dans l'air.»

D'autres observateurs font en revanche valoir qu'aucune voix ne s'est encore fait entendre au sein du parti pour critiquer la politique de Jakes. Ils soulignent également qu'à la différence des autres pays du Pacte de Varsovie, l'opposition est mal organisée et coupée de l'immense majorité des 15,5 millions d'habitants.

Etats-Unis

Accident meurtrier

SMYRNA (AP). — Un avion militaire américain s'est écrasé jeudi soir sur une résidence de Smyrna, ville de la banlieue nord d'Atlanta (Géorgie), déclenchant un incendie dans plusieurs immeubles. Cinq personnes sont portées disparues et quatre à douze autres ont été blessées, d'après un premier bilan.

Selon un policier de Smyrna, J. L. Martin, au moins une personne a été tuée dans l'incendie qui s'est déclenché.

Au moins deux personnes ont été blessées à terre et le pilote de l'avion, qui avait sauté en parachute, a été transporté dans un état grave à l'hôpital, a précisé la chaîne WSB.

Par ailleurs, aucun blessé n'a été découvert dans les décombres de neuf des douze appartements détruits par le sinistre, a précisé le responsable des services d'urgence du comté de Cobb.

L'avion, un A-7 Corsair II, devait atterrir à la base aéronavale de Dobbins, proche d'Atlanta et s'est écrasé peu après minuit, a

précisé le porte-parole du Pentagone, le colonel Keith Schneider.

Plusieurs témoins ont affirmé avoir vu l'avion exploser en plein vol. «Quand je suis sortie, j'ai vu une boule de feu tombant à pic sur le sol. Après la deuxième ou la troisième explosion, le pilote s'est éjecté de son siège», a rapporté Terry Scott.

«Tout a pris feu... les gens criaient et sortaient en courant de leurs maisons», a déclaré un autre témoin. La résidence du Parc Regency est située près d'une route très fréquentée.

● NEW YORK (ATS/AFP). — Un collectionneur américain a acheté pour deux millions de dollars au enchères une série des quatre premières éditions d'un recueil des pièces de Shakespeare connu sous l'appellation de «Quatre folios».

● NEW YORK (ATS/Reuter). — Les négociateurs du gouvernement sandiniste et des rebelles de la Contra se sont opposés jeudi sur le calendrier d'un nouveau cessez-le-feu au Nicaragua.

Consultation test au Pérou

LIMA (ATS/AFP). — Quelque dix millions d'électeurs péruviens sont appelés demain, en guise de répétition générale, avant les présidentielles d'avril 1990, à renouveler la totalité des conseils municipaux et provinciaux du pays.

Rarement scrutin local, dans un climat troublé par la sanglante offensive anti-électorale du Sentier lumineux (guérilla maoïste) et par la crainte d'une nouvelle vague d'attentats, aura revêtu au Pérou une telle importance.

Quatre ans après l'arrivée au pouvoir d'un jeune social-démocrate de 36 ans, Alan Garcia, et

de son parti l'APRA (Alliance populaire et révolutionnaire américaine), les municipales constitueront le premier test, sur le terrain, de la modification des rapports de force dans le pays.

Alan Garcia avait été élu triomphalement avec 45% des voix au premier tour en obtenant une majorité absolue dans les deux chambres. Sa popularité est toutefois allée diminuant à mesure que le pays sombre dans l'inflation et la crise économique et que montait l'étoile de l'écrivain Mario Vargas Llosa.

Prônant une politique néolibérale, par opposition au populisme de gauche d'Alan Garcia, Vargas Llosa sera le candidat en avril de la droite péruvienne, regroupée au sein du Fredemo (Front démocratique) et les municipales permettront de vérifier concrètement les indications des organismes de sondage qui en font le favori pour succéder, le 28 juillet 1990, à Alan Garcia.

C'est à Lima que Vargas Llosa jouera une de ses cartes principales. Un succès du Fredemo dans la capitale péruvienne avec ses sept millions d'habitants, un tiers de celle du pays, et ses 3,4 millions d'électeurs constituerait pour l'écrivain un tremplin important, mais l'élection du candidat du Front démocratique est toutefois loin d'être assurée.

Celui-ci, Juan Inchaustegui, ingénieur électro-mécanicien de 51

● PARIS (ATS/APF). — Le quotidien français «Libération» n'est pas paru hier en raison d'une grève du personnel de la fabrication, qui entend protester contre un projet de mise en pages électronique du journal.

● MOSCOU (ATS/APF). — Un rapport déclarant illégale l'annexion de l'Estonie par l'URSS, en 1940, dominera ce week-end, à Tallinn, les débats du Soviet suprême (Parlement) de cette république balte.

● WASHINGTON (ATS/APF). — La présidente des Philippines, Mme Corazon Aquino, maintiendra vraisemblablement les bases américaines dans son pays, mais n'obtiendra pas d'augmentation importante des compensations américaines.

Le roi se félicite

Le reste des parlementaires, soit la majorité, sont considérés comme des «indépendants» proches du régime.

Les forces d'opposition, qu'elles soient islamique ou de gauche, ont demandé au cours de la campagne la levée de la loi martiale en vigueur depuis 1967, l'accroissement des libertés, ainsi que la mise en jugement des «responsables de la corruption».

A l'issue du scrutin, le roi a estimé que ces élections générales — les premières en vingt-deux ans — marquaient le début d'une nouvelle ère dans la vie du pays. «Je suis satisfait de tous les résultats de ces élections», a déclaré

le souverain lors d'une conférence de presse, après l'annonce, par le ministre de l'Intérieur Salem Masaadeh, des résultats du scrutin.

«Les choses se sont passées exactement comme nous le souhaitions», a dit Hussein. «Je suis fier que l'occasion de participer (aux élections) ait été donnée à tout le monde en Jordanie, de l'extrême-droite à l'extrême-gauche.»

Le roi Hussein a affirmé que des personnes d'horizons politiques différents seraient appelées à rédiger un pacte national pour organiser la vie politique. Ce pacte sera soumis à un référendum, a-t-il ajouté.